

FIRST CLASS AIR CONDITIONERS AT ONLY \$90/MONTH F DAIKIN DESIGN & ENGINEERING SERVICES D. BARQUDY SOLE DISTRIBUTION OF R.C.C. Note Street, Feding Mobil Bedfrom Station 3rd 01.44330 - 01.384637 - 03.279395 Fee: 01.580117 **FERATION & CONDITIONING CO.** SOLE AGENT OF DAILIN LAPAN Generator - Theotre Al Macino Inl: 01.367138 - 01.367797 - 03.273075 Fest 01.378862

عدث للتعار

الفستان والعباءة

كلما تعقمت قضية الرئيس بيل كلينتون ومونيكِا ليوينسكي زاد الاعتَقاد عند العرب عموما أن ثُمَة مَوَّامُرة صَّعيونية تتمادى لقطعُ الطريُّق على كلينتون لئلا يعبر عن غيظه من بنيامين نتنياهو باجرا، في عملية السلام يكون في

والقضية تعقدت بل تبدو كأنها دخلت مراحلها

تطورات لا بد انها ستضعف موقف كلينتون

وتشل حركته السياسية الى حد كبير، ليس فقطُّ

لأنما تحول حياته الذاصة موضوعا قضائيا يتناوله

من يشاءً، بل لانها تبقي الاحتمال قائماً أن يكون محيره السياسي معلقاً بفستان مونيكا.

وتطورات لا بد انها ستفتح شهية كثيرين من

المتربعين بكلينتون لاستغلالها والنيل منه، من مجموعات الضفط اليمونية الى اليمين المتطرف الى الجمموريين، خصوصا ان الانتخابات على

صُديح ان ميلاري كلينتون ربطت هذه الفضيحة بمؤامرة يحوكها اليمين المطترف ضد زوجها، لكن القَضية ليست مؤامرة صميونية ضد مصالح العرب.

فحتى لو صدقت ميلاري ولم تكن تداول حماية زوجما فحسب، فان ما تَـفممه هي من المؤلمرة لا

ثم ان القضية ليست حتى ما اذا كان كلينتون

اقام علاقة جنسية مع ليوينسكي ام لا. فعلَى رغم نفيه سابقا اي علاقة كمذه، فلن الشعور العام لدى الميركيينَ انه لم يقل الدقيقة، لكن هذا لم

لْلُقَضِيَّةَ اولا واخيرا هي: هَلَّ كَنْبِ الرئيس تعت

المطروح انا هو اخلاقيات الرئيس وحملية قيم

اساسيةٌ فَّى النظَّامِ للديموقراطي، من المعاسبةُ

والشفافية، آلى الامم في قضيته، وهو أن المواطن

الرئيس سواء امام القانون وأي مواطن آخر. واذا كان من عبرة يأخذها العرب من هذه

الفُضِحة، فَهِيُّ هِذُهُ العُبرة بِالدَّاتِ، لان فُضِحة

يؤثر على شعبيته التي لا تزال مرتفعة.

عُلَاقة للعرب به.

النمائية بعدما حصلت ليوينسكي على الحصانة القضائية وسلمت المحققين الفستأن الذي تدعي انه يحمَّل دليل ادانة كلينتون، وبعدما وأفق مو على الادلاء بشمادته ووعد بانما ستكون كاملة



Cooling Heating

لعة مدرسة الترير - تلتون: ٢٠ ، ١/٥٨٧ ، - ٢/٢٨٢٢٨٠ ،

المراع: ۳۴٬۹۹۹ - ۳۴٬۹۹۳ /۱۰ - اجزب: ۳۲۲۲۸۲۱.

مخيبر لاسترجاع "السلطة الرنهنة"

دعا الدكتور البر مخيبر، بلسم "التجمع للجمهورية"، السلطة اللبنائية الى اعادة النظر في "التنسيق الاستسلامي مع سوريا" واسترجاع "سلطتها الخارجية المرتمنة كليا".

مايكل دبغي يزور لبنان

البروفسور مليكل ديغي رجع الى لبنان في لجازة حاملا معه هذه المرة برنامجا للزيارة

يتضمن مرجعيون بلئته ألتي سيذهب أليها مُشتَلَقاً لَأَى بِعَضَ الاصداب. وسيكمل العمل لكلية الطب التيّ ستحمل اسمه في الجامعة اللبنانية الاميركية.

> دعوة من العميد الى الشبيبة

وجه العميد ريمون اده رسالة الى الشييبة اللبنائية دعاما فيما الى العمل "للبنان سيد حر مستقل" خصوصا بعد تحول الموارنة أقلية!

النهار" في بقعتوتا وبقعاتا كنعان

في العلقة الرابعة من "القلب المنسي في نَبَانَ" جَالت "النمار" في بقعانا كنعان وبقعتونا حيث أجمل امتيازات الاصطياف ولا أحد يأتي،

فشل المحادثات ص ۱۳

الهندية – الباكستانية ترامن فشل المماشات المنسة للباكستانية مع تبادل قوات البلدين القصف

على جانبي الدبود في كشمير لليوم الثاني ما أوقع لكثر من ٥٠ فتيلا في الجانبين.

مفكرة الأيام بكتبها رفيق العلوف

1/78991

ص[

﴿ بمناسبة عودته الى لبنان، يعلن

المحامي عبد الحميد الأحدب

فين انتقال مكتبه الى العنوان الآتى:

المنازمية - طريق الشام - بعد مفرق القصر الجمهوري مُعَالِلُ Grundig - بناية كاردينيا - الطابق الثالث

ه ۱۸۲۷ (۰۰) - فاکس: ۹۰۱۹۷۳ (۰۰)

م ب. ب ٤٤٣ الحازمية



أحدى الافتات التي ارتفعت – هذا، في شارع الحمرا – تعية لعيد الجيش اليوم.

بين حديث أوسلط ركيس مجلس النواب نييه بري عن غدا؛ في بلودان ظهر اليوم برعاية تاكب الرئيس السوري عبد الحليم خدام ونفي اوساط رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري، يُبقى التُوترُّ في العلاقات بين الرِّفَاستَيْنَ التُلتَيَّةُ والتَّاثَةُ على حاله وهي علاقات شهدت هذا الاسبوع تجانبا حَادا اندسر أمس. وَقَدُّ توقع وزير الداخلية ميشال المر أن ا ص ۲ تخف حدةً الذلافات بين الجأتبين بمقدار ما ستخفّ التصريحات خلال اليومين المقبلين". ونفى ان تكون مناك "أشكالات أساسية" بين الرئاستين.

وفي غمرة الانشغال بصحة العلاقات الركاسية اطلق رئيس الجمهورية الياس المراوي امس من زحلة خلال لْفَتْتَاحَهُ مركز الْفُنماتُ الاجْتَماعيةُ الشَّارةُ جَديدَةُ الى عزوفه عن التمديد عندما ضمن كلمته عبارةً: "قريبا سأُعود ألى حي حوش الامراء". وحيا الجيش في عيده اليوم قيادة وضياطا وجنودا وقال: "موعدنا معكم بعناك في الجنوب والبقاع الغربي لتثنيت السيادة الوطنية حتى آخر شبر من حدودنا المعترف بما دوليا".

مَانَا في العلاقات بين بري والدريري؟ اوساطً رئيس المجلس أبلغت الى "التمار" أنه لم يكن بوسط ربيص المجنس بلعث في المور لله تم يحن البادئ، بمواقف التشنج وهو كان في موقع الرد. وانا ما توقفت هذه المواقف فلا مشكلة لديه في تجاوز الموضوع. وفيما كان بري يتوقع ان يقيم خدام مأدبة الغدا في بلودان ليجمعه والدريري ظهر امس لم يتلق اي اتصال طوال النهار وقد انتقل عصرا الى المصيلح. ورجح ان يتم اللُّقَةُ طَهر اليوم.

واشارتُ أُوسُاطه الى ان الامر لا يقتصر على "غسل القلُّوب ُّ بِل يتعداه الى الأثفاق على مواضيع فتح الدورة الاستَثنائية لمجلس النواب وايجاد موارد لتنفيذ مشروع سلسلة الرتب والرواتب والمشاريع التي ستطرح في

وافتت هذه الاوساط الى ان فتح الدورة الاستثنائية، انا تقرَّر هذا الشهر، فلن تنعقد خلَّاله جلَّسات عامة. أذ أن العطَّلَةُ النيابية سُتبطُ في منتصف الشَّهر الجاري، وبالتاليّ فأن ايلولَ سَيكونَ شمَّر للعمل النيابيُ لاقرارُ المشاريَّع المطروحة ولعقد جلسة استجوابات ومكذا تتصل الدورة الاستُثْنَاكِيةً بالعقد الثاني العادي في ٢٠ تشرين الأولُ

وخلصت أوساط بري آلى القول أن من المهم حصر الذلافات ومنع انعكاسها سنبأ على الشأن المالي والاقتصادي. وما دام هناك فصل في مَّذه المرحَّلة بينَّ آلامتمام بالاستحقاق الرئاسي والامتمام بشؤون النأس فالمطلوب ترتيب تغاَّمه متواصَّل بين السلطتين ٱلتنفيندِة والتشريعية حتى يلوغ الاستحقاق الرئلسي. والتشريعية حتى يلوغ الاستحقاق الرئلسي. الدريري من جهته انتقل امس الى فقرا لتمضية عطلة المائية الاسبوع، وقد جزمت اوساطه ليلا ان لقاء بلودان لن

(ص ۲)

ملابسة الكنيسة والتاريخ

بقلم المطران جورج خضر

لمانا يمون عليك نسبياً أن تعاور كنيسة من خارج الحدود كالكنيسة اللاتينية ويصعب نسبيا ان تُحاور كنيسة في الوطن عقينتُها وعقيدة اللاتين واحدة؟ الجواب البسيط أن خلافاتك التاريخية مع كنيسة الغرب أمست قسمة

وتناسيت الجروح وعَفرت وعفرُوا. والجواب الأعمق ان ليس بينكمًا تُماسُ علَى أرض الواقع، مثالُ عَلَى ذَلِكَ كَلَاتَ الكَنيسَةَ الروسيَّة قَائَمَةُ بمُداحَثَاتُ جيدة مع كنيسة رومًا. اخذ ُ أَلَخَلَافُ يظهر عمليا لما حاولت كنيسة روماً التوسع على الأرض الروسية. وهنا تصانبت رؤيتان: الرؤية الكاتوليكية التي لا 

البتمة في الصفحة ١٦ -

أثار رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو مجددا خطته ليضاً". واعتبر ان "دعوة سوريا ألدول العربية الى تجميد العلاقات مع باليامين المشروط من لبنان بقوله ان "هذه الخطة لم تمت". ونقلت عنه الناعة الاسرائيلية ان "هناك تحركات اسراًفيل تطور سلبي ليس بالنسبة إلى اسرائيل واما ايضا بالنسبة الى الدول العربية". ويعاود المفاوضون الفلسطينيون واتصالات مع جَمَّاتَ لَبِنَاتِيةَ لَتَحْرِيكُ والاسرائيليون اتصالاتهم الاسبوع المقبل في شأن المرحلة الثانية من اعادة الانتشار الاسرائيلي في الضفة مُنه المباترة". ورأى ان الجيش اللبناتي يمكنه أن يحل محل قوات من الجيش الاسرائيلي في جنوب لبنان امنع تعرض اسرائيل لمجمات من الغربية. ويشتد التوتر في غضون حرّبُ اللهُ". لَكنه أضافُ أن "الطّروفُ ذلك بين تتنياهو ووزير البنى التحتية السياسية لم تتهيأ بعد لذلك". وقال الوطنية ارييل شارون الذي يتمم رئيس الوزراء باخفه خرائط الانسحاب انه "في حال معاودة المفاوضات بين اسرائيل وحكومتي سوريًا ولبنان سوف يكون في المكان دفع مسيرة السلام مع سوريا وفي المقابل دفع

(ص 17)

## لجنة حقوق الانسان تنتقد السلطات الجزائرية

طلبت لجنة الامم المتحدة لحقوق التسان من السلطات الجزائرية اجراً برسس من المستحد البرسيد برات تحقيق مستقل في تصرفات قوى الامن في كل حالات المجازر اللتي شهدتها البلاد وفي الاعدامات بالا محاكمة واعمال ألتعنيب واختفاء الاشخاص المزعومة. واشارت الى ان الوف المكومي للجزائري قدم "معُطيات غير ْ كَأْفَية ۚ وَغَير ۚ دُقيقة ۗ عن "آلازمة للَّدَّالية في مُجَّالُ حَقوق

المبادرة آلاسرالكيلية المتعلقة

بالاتُسحَاب من جنوّب لينان الى الامام

وأسفت رئيسة قلجنة القاضية الفرنسية كريستين شائيه لأن المناقشات مع الوفد الجزائري لم تسفر الاعرز "موار طرشان"، ولكنما أُبدت لرَّتياحمًا الى الشرّوع

في الحوار. وتواصل بعثنة الامم المتحدة لتقصي الدقائق التي يراسما الرئيس

مهمتهآ وزارت تلمسأن ووهران وتيزي اوزو ألتي شهدت أَضَطُرابَات واعمال شغب أثر اغتيال المغني

الوناس معطوب، وأجرت محائثات مع المسؤولين المحليين. كما زارت علالات فقدت أفراداً منها في وعلى الصعيد الأمني، أعلنت قوى

الامن أن ستة مدنيين قتلوا وأصيب ٢٣ أخرون بجروح في هجوم شغه مسلمون متطرفون على قرية في غرب البلاد، وفي اتفجار طرد مفخعً في أحد الأسواق الشعبية في الجزائر

(ص ١٦)

الجوع يفتك بالكبار والصغار في جنوب السودان

## للرئيس بيل كلينتون يتحدث الى للصحافيين في البيت الاييض اس وبدا خلفه الأبه آل غور. كلينتون وعد بالحقيقة

في غضون نلك، صار قستان ليوينسكي الذي يحتمل أن يبوح بـ "الدقيقة العلمية" لما حصل، في عمدة مكتب التحقيقات الفيديرالي "اف بي آي" الذي تسلّمه من المدعي المستقل كينيث ستار. ويعكف الخبراء على إجراء فحوص الفستانُ لنَّ تَظهر نتأَنْجُهَا قبل بضعة أسابيعُ ٱلتثبتُ منَّ

أن يَقَعَ في يدي ستّار، لكن تسليمه كأنَّ من شّروطما لنَّيلُ مُّونِيُّكَا ٱلحُّصانَةَ الْقَضائِّيةَ الكآمِلَةَ في مَقَابِلَ إِنْلَائِمَا بِشَمَانتُمَا ۚ الْتِي يحتمل أن تعلنَ فيها أن الرَّئيس طَّلَبُ منها أُن تَكذَّب علىَّ آلقَضا ۗ وتَنفي وجود علاقة بينهما.

# وانكفأ الى الصمت

الرئيس الأميركي بيل كلينتون سيعتصم بحبل الصمت أربيس المعلقة مونيكا ليوينسكي حتى موعد إدلائه بإفادته عبر كاميرا فيديو إلى المحققين في ١٧ آب. غير أنه تددث أمس عن الموضوع في البيت الأبيض وتعمد قول الدقيقة والإجابة عن أسئلة المحققين "بشكل كامل وبصدق".

سعستان أن جمهر تشجها أبن بصعة اسبيح سعبت من وجود أثار تورط كلينتون وتجزم بأنه كان على علاقة جنسية مع ليوينسكي خلافاً لنفيه المتكرر. وكان هذا الفستان مخباً لدى والدة ليوينسكي مخافة

(ص ۱۷)

يتولى العاملون الانسانيون في السودان تمضير الطعام

لضّحايا المجاعة النين اصبحوا

في حال من الضعف والمزالُ

جعلتهم غير قادرين على

التوقنوف عبلني فقندامهم

وتعضير الطعام بأنفسهم

بُعدما أنطفات فيهم جنوة الحياة ولم يبق أمامهم إلا

وقبال المدير المساعد

لافريقيا في برنامح الغذاء

العالمي تيسيما نيفاش في نيروبي علصمة كينيا: "قنا نقدم اليمم اغنية طهيت في

مطابخ اقيمت بما تبسر حول مدينة واو التي تسيطر عليما القوات الحكومية واشار الى أن الاشاخاص

الُّذِيـنُ يصلُونُ آلَى وأو منَّ المناطق المنكوبة في ولاية

بحر المفزال الجنوبية، وخصوصاً من بلحة أجيب

ومحيطماء أنمك الجوع

أُدسادهم و"أكثرهم في دال ضعف يرثى لها بعد اسابيع

من السير على الاقدام ولا

غذاء لهم سوى الاعشاب

والفولكه للبرية التي يمكنهم

العثور عليماء وتبدو ثيابهم

كأنها معلقة على أجساد

أقرب إلى المياكل العظمية".

وأكد أن برنامج العداء العالمي زاد مساعدات

الفذائية على نحو ملعوس

في القرى القريبة من منطقة

اجبب ألآكثر تضررا بالبداعة

وأصلح مدارج مبوط

وكانت منظمة أطباء بلا

حدود" أفادت ان نحو ٢٠

الطائرات في المنطقة.

يموتون جوعاً يومياً.

#### العرب مي الاعتقاد الراسخ لدى المسؤولين أنَّهم فوق الدسَّاب وفوق القانونَّ. بَل مِي الْعَبَرةُ لَلتِي نَحْنِ اللَّبْنَانِينِ فِي اشد الداجة اليها وقد دخلنا موسما رئاسيا عاصفا تتقاذفه الشتائم وتصفيات ألدسابأت بدل التركيز على الدخلاق والشفَافية والاستقامة. فستان مونيكا كان ضروريا ليحمي القضاء الاميركي عَبَاءُةُ الديموقراطية. ُ وَنَحَن لَبِنَاتِينَ وعرياً، نتابع اذبار الفستان، والعباءة هي ما نفتقد سحر بعاصيري

## الخاطف والرهينة يدعوان الى مصالحة أميركية - ايرانية



لتيبلوماسي الاميركي للسابق بلزي روزن – الى البسار – والايراني عناس عبدي في قدم "لأوبيسكو" في نزيس اس.

الأوسمنكو° في تريس امس. بعد نحو 14 سنة من احتجاز 27 شخصاً رمائن في السفارة الأميركية في طهران، التقى أمس في مقر منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة الأونيسكو" في باريس أحد الخلطفين الإيرانيين عباس عبدي والديبلوماسي الأميركي السابق بلري روزن الذي كان في عداد الرمائن. ودعا كلاما في اللقاء الرمزي الذي عقد بمبادرة من "مركز الدوار العالمي" إلى موالدة بين الملالة المتحدة مليا. مصاَّلتة بين الولايات المتحدة وَإِيَّران.

ونكر عبدي في كلمته التي قاطعها مراراً معارصون إيرانيون وصفوه بأنه مجرم"، بالأحداث التي تجعل بلاده حنرة حيال الولايات المتحدة، بيد أنه دعا إلى "قلب الصفحة" وإزالة أسباب العداء. أما روزن فرأى أنه "لا بد من حوار مباسر من دون شروط مسعقة"، معترفاً بأن طريقه "سيكون معباً وطويلاً. وتصافح الرجلان مبتسمين أمام عنسات المصورين قبل أن يغادرا القاعة.

رياض نبيب الريس

الفترة "الدرجة" القصة الكاملة لصراع الحدود

بين السعودية واليمن (٢). مانا قبال الرئيس الانسد للملك فمدآ ومانا قبال خبدام والشرع للأريّاتي؟ وساطة سوريـة مضاجئـة نزعت عتيل العرب

في "النمار" الاثنين

متوسطات اسعار صرف العملات الرئيسية في بيروت البعقة ١٩٩٨/٢/٢١

ل. ز. الدولار الاميركي ١٥١٤٠٠٠ المارك الالماتي CA, P3A الفرنك الفرنسي ٢٥٣.٥٠

#### استعار العملات

البنيه الاسترليني ٢٤٧٧.٢٥ اللير الايطالي ٠,٨٦

#### الف شخص يعيشون حول اجيب وان نَحو ١٢٠ شخصاً الين اليلباني ١٠.٥٠ (هن ۹)

(و ص ف، رويترز) رجل يمتعد لنفن طفل قضى جوعا في أجيب في ولاية بدر الفزال قاسودانية. مطعم مشرف على خليج جونية وكازينو لبنان معاملتین ت: ۸/۷۰ م۸۲ م۸۲ ۲۸۱ (۱۰) فاکس: ۲۰۱ ۱۹۲ (۱۰)



Issam Labban

一大子子

FEFFE

المناز

44

ل دند دندند

ارسل مسرشح قسد

يكون الاوفر حظا في

الفوز بالرئاسة الاولى الس البطريسرك

الكاردينال صقير موقدا

يحمل اليه تطمينات

لمحاولة تبديد مواجسه

المتؤول!

قال وزير سابق ان

انتخاب الياس ابو رزق

رئيسا للاتماد العمالي

العام معناه تمضير عدة

الشغل لحكومة العمد

يشيع وزراء اعتبرواي

انفسهم معنيين بكلام

الرئيس الصريري، ان

دمشق لم تكن متجاوبة

رئىس الجمعية العمومية

للامم المتحدة الاثنين

فی بیروت

لصدر مركز الامم المتحدة للاعلام

بياتاً اعلَّن فيه أن أرئيس الدورة الـ

٥٢ للجمعية العمومية للامم المتحدة

هيئادي اودوفنكو (اوكراني) يصل الى

بيـروّت الاثنين المقبلُ في زيارة

بروتوكولية رسمية للبنان تستفرق

ثلاثة ايلم، ويرافقه مدير مكتبه ليمور

خرتشنكو والناطق باسمه الكسندر

- الاثنين آ آب: ٠٠٤١، الوصول

- التلتك ٤ آب: ٩,٣٠ زيارة

١١,٠٠ زيارة رئيس الجمهورية

١٢.٠٠ زيارة وزيـر الفــارجـيــة

٦٠٠٠ أ، زيسارة "بسيست الامم

- الاربعاء ٥ أب: ٩٠٠٠، زيارة

١٦,٢٠، زيارة شركة "سوليدير". .

مقر القوة الدولية واضرحة شهداء

١٥,٠٠ العودة الى بيروت.

المتحدة" في ساحة رياض الصلح

۵۸٫۰۰ زیلاره رتیس مـ

والامين التنفيذي للاسكواء

رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري.

توكاتش".

وهنا برنامج للزيارة:

لی مطار پیروت.

الياس المراوي.

التواب نييه بري.

معه في موقفه منهم.

المقبل.

وازالة تحفظاته.

#### ما هي أسباب "حملة" الحريري؟

يحرف اللبنانيون ان الخروج من عقلية الحرب عند الحاكمين، وان بناءً دُولة المؤسَّسَات والقُّأَدُونُ على أساسٌ من الكفاءة والعدلُ والمساواة والتوازن، يفتحان الطريق امام ازالة التردي الملأل في اوضاعهم وعلى كل الصعد. ويعرفون ايضا ان رئيس التكومة رفيقً التريري سأدق في الحملة التي بدأها، اللهبيا على الاقل حتى الآن، من اجلُ اقَّامة الدَّوِلةُ المذكورة رَّغم مآخذهم على مناشاته اهل الحربُّ الذين تحولوا اهل السلم لاسباب معروفة، ومبرر بعضما، وعلى حدّوه حذومم، ورغم تخممهم بعض دوافع هذه المماشاة. لكنهم يتساءلون عن الاسباب المباشرة التي دفعته آلي توقيت حملته هذه، وعما انا كأنَّت لما أمداف تتصل بالأستحقاقات المرتقبة خلال بضمة الشَّمر، هل من اجوبة عن تساؤلات كمذه؟

هناك أُجوبةً كثيرّة لكنها متناقضة حينا ومتكاملة حينا أخر نظرا الى تنوع اصحابها ميولًا وانتماءات سياسية وغير سياسيَّة. الا أن أبرزها ثلاثةً مي الأتية.

١- تَأْكُدُ الصريري مِن عودته إلى ترؤس الحكومة مع العبهد الرئاسي الجديد الَّذَيُّ يفترض ان يبدأ في الثاني والعشرين من تَشْرِينُ الثَّانَى المَقَبِّلُ، وتَأْكَدُه مِنْ قَوة وَضَعَه ٱلسوري والعربي والدولي وخصوصا الفرنسي والاميركي، ومن معقولية وضَّعه اللبنانيُّ أَنَّ السلَّطة تستَملكُه وَمو أَعضَّى فَيماً حتى الآن ستة اعوام الَّا بضعةً شُمور. والتأكدان بدفعاته الى محاولة تدسين شروط حكومته المقبلة سواً ومن حيث النوعية أو الآداء أو التمثيل، لكي يتمكن من بمست المسلمات التي عجز عن تحقّيقها، ومن تربّيب الأوضاع الاقتصادية والمعيشية البالغة الصعوبة من دون أن تتحكم في منا الامر اعتبارات البصالح الناصة والطوائف والمناهب.

١- اقتناع الدريريّ بان المدة الطُّويلة التي امضاها في الدكم كافية ب"عجرها وبجرها" كما يقال، اذ تمكن، رغم الصعوبات التي واجه والنيبات التي صدمته والفَّشل في تطبيقُ المشروعاتُ التي كأنَّتُ في ذُمنه، من تركيز زعامتُه السياسيّة السّنيّة المنطلق والوطّنية الابعادَـ وتبكن على الشُمُيد "الوطني" من اعادة لبنان الَّي خُريطة القوى الدولية المممة، الامر الذي وفر اموالا سواء بصيعة قروض ميسرة او بصيغة مساعدات لبناء البنِّي التحتية، والذِّي وفر تَـفاهُما لَمُوقَّفُ لَبِنانُ من الاحتلال الاسرائيلي المزمن لقسم من اراضيه.

واذا كان فشل في منع شَبح الصعوبات الاقتصادية والمعيشية والسياسية عن البلاد فالأسباب له علاقة يبعضها ولاقرانه علاقة ببعضما الآخر كمّا للخارج على تنوعه.

واقتناعه ايضا بان تخليه عن الحكم مع العهد الجديد سيجعل الناس يطالبون بعودته متجاوزين معظم تدفظاتهم السابقة ومواقفهم وخصوماتهم لانه يترف، وهي معرفة تشاركه فيما جمات عديدة، ان لا بديل منه في المرحلة المقبلة، وان الذي سيحل مكانه ايا يكن رصيده الشخصي عند اللبنانيين لن يتمكن من حل مشكلاتهم بل من منع تفاقمها الى درجة الانهيار المذيف. وساعتها يتحول منقذا للبلاد ويستعيد صورة "المنقذ" التي كانت له يوم توليه الحكم خريف

٣- خـشـيــة الدريـري ان تـكـون حظوظ تمديـد ولايــة رئِيـس الجممورية الياس المراوي مرّة ثانيةً لا تزالَ موجودة، على ضَالَتُماّ، رغم الأنطباع العام السائد عند كل المتعاطين مع الاستحقاق الرئاسي ومعظمما قريب من سوريا، ان هذه العظُّوظ ٱلتمت وانَّ الرَّئيسُّ الدالي يهيىء نفسه لمفادرة قصر بعبدا عندما يبدين الموعد الدستورى لذلك. وقد تكون خشيته ناجمة عن معلومات حديثة تشير الى أنَّ سوريا تُبقى بابُّ الخيارات كلما مفتُّوحة ومنما التمديد الثاتي، والىُّ ان قُرَّارِهَا فَي هَذَا الْمُوْضُوعَ بِرتبطُ بِالأُوضَاعِ الاقليمية اكْثر مَنْ ارتباطُهُ بالاوضَّاعِ الداخلية وبمواقف اللبنانيينُ وجهاتهم السياسية. وقد تكون ناجمَّة ايضاً عن معرفته ان علاقته بالرئيس الهراوي صارت معطُّوبة، وان بقاء الاخير في قصر بعبدا سيؤنيه جنا وخصوصاً اذا أستمر معه في الحكم. لُذلكُ فان أفضل وسأذل الدفاع مو المجوم. وهذا ما حصل. والنجاح فيه يكون بأمر من اثنين: الاول، الدسمُ السَّلبي للتمديدُ الْثاني نَّمادَّيا وَمعُهُ ربما نوعٌ من ٱلَّرأي فَي الرئيس المقبلّ. والامر الآخر تأمين طريق التخلي عن الحكم مع مطلعً العُمد الجديد مع شيء من الرصيد السياسي والشعبي يمكن تعزيزه وحتى اعادته الى ما كان عليه قبل اعوام عبر المعارضة السياسية وتفلقم اوضاع الداخل.

اي من الاجوبة الثلاثة اقرب الى الواقع؟ الجوابان الاول والثالث، يجيب متتبعو الوضع اللبناتي بتشعباته الداخلية والاقليمية. علما ان مضمون الجواب الثاني تداولُه كثيرا في الشموّر الْماضيّة أخصام العريري، وخُصوصا عندما سربوا الى وسائلّ الاعلام حديثا خاصا اجرأه مع "مُؤْمَل" لرئاسة الحكومة عرض فيه عليه مساعدته لترؤس الحكومة وتخليصه من عبئها، وعندما علقوا عليه بالقول انه يريّد أفلاس البلاد بعدما قيدها ولكن على يد غيره لكي "يترَّدم" عليه الناس، علما ان بعض الاوساط السياسية بدأ يتداولُ بخفر وباستغراب وربما استبعاد معلومة ابتعاد الدريري عن الحكومة

تعلن شركة .FTML S.A.L ما يلى:

موزعة على كافة المناطق اللبنانية.

كان ولا يزال ٥٠ دولار اميركي فقط مع العلم ان الشركة

تقوم ببيع هذه البطاقات عبر عشرة موزعين معتمدين

لديها الذين بدورهم لديهم اكثر من ٦٠٠ نقطة بيع

٢- بما أن وزارة البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية قد

وضعت مؤخرا سقفا لبيع الخطوط الخليوية حدد

٢٥٠٠٠٠ خط ويما أن عدد المشتركين على شبكة

سليس قد وصل الى هذا الرقم، فلذلك أرغمت الشركة على

عدم تزويد موزعيها المعتمدين بخطوط خليوية اضافية

من نوع CLIC او من نوع الاشتراك العادي مع العلم

سركيس نعوم

دعوة الى الصيدات والسادة التألية اسماؤهم:

محمد على العقات - غندي محمد هوا - صباح حسن العبد - محمد على بدر علوان - غازي عبد المنعم كسروان - فاروق عبد

المنعم كسروان - حسين علي عطايا - يلسين محمد حاريصي - يومف ابراهيم الحركة - جمال لحمد عطوي - حسين محمد كليفة -

محمد سليمان داود - عنيف داود زيات - بكري محمد على قطاع - مروان محمد على قطاع - وجيه خليل زيتون - وجيهة خليل

زيتون - حسن ياسين القواص - عقيف قاسم بشير - احمد عبد الحسن ترمس - محمد على يكري قطاع - احمد عبد الحليم حيدر

- ياسين نعيد الحاج حسين الحاج - راغب فايز حرب - جمال فضل ناصر - امين فضل ناصر - محمد عوض جمال الدين - مشاء

فايز يكر - محمد أحمد مقية - محمد علي اسعد ناصر الدين - نور الدين ملحم شتير - مسعد الدين محمد طبلجة -مسعاد سعد الله

الدياني – خديجة على نبو حمزة – محاسن خليل فواز - كاملة محمد سمحات – ارمطوطاليس اسعد حاطوم – وهيي محسن وهيي

الموسوي - عبد الرحمن الشيخ توفيق الرفاعي - علي لحمـ خليفة - وجيهة درويش الطويل - يحي محمد عيسى - بممام محمد

الطويل - حسن احد ساوم - محمد على الشَّيخ عبدُ العنَّعم - حسين علي هزيمة - محمد سليم علامةً - مصطفى اسماعيل الطبي -

على جميل يوسف عسيني - على حسين يوسف "- عثيف محمد جلول - محمد حسين عساف - مصطفى محمد الخباري - مسعدو على

شريف - عنى قامم حمزة - حسين محمود حمدان - حسين هادي السيد قامم - فنظمة اسعد الحاج حسن - ابراهيم درويش علامــة -

على خليل رمضان - حازم حسين شريف - اسط محمود كنعان - "عبد الحميد حسن الفيل -كربيس "مرديروس شكرجيان - يغيا واهي

مرديروس شكرجيان - جمال احمد نخيش - حسن احمد فتبش - منيف قاسم حيدر - محمد قاسم حيدر - باسمين الحمد جلول - يوسف

نيلفكم العرسوم رقم ٢٠٣١ الصادر بتاريخ ٢٠/٥/٢٧ والقاضي بتصَّديق تخطيط طريق خلاه - مُطار بيَّروت النولي - المكوكودي-

وبناء علبه، تديموكم لبئنة الاستملاك لنحضور الى مبنى الشركة البينية لمصرف سؤديا ولبتسان الطابق العسايس خسارع ريساض الصليج ~

بيروت وذلك يوم الجمعة الواقع في ٢٨/٨/٢ الساعة العاشرة، مصحوبين بوثائق الهوية وسندات التمليك وغيرها من المستندات اللازمية

وننك لتقرير تعيض الاستملاك وفقا لاحكام قاتون الاستعلاك رقم ٥٨ تاريخ ٢٩/١/٥/١١، وينبغي عليكم اعلامها عن اسماء اصحاب

الحقوق كالشَّاغلين والمستأجرين والمستثمرين وتاريخ يدء اشغللها والبدلات التي يدفعونها، وفقًا لاحكام المادة ١٥ من قالون الاستملاك

مخابل فيصل - منير عبد الغني حوا - سمير جورج نقولا بوزامل - فلاي جورج نقولا بوزامل - مهي جورج نقولا بوزامل -

(قضاء بعدا - مدافظة جبل لبنان). واستنات قسم من العثار رقم ٢٩٠٨ من منطقة الشياح العقارية.

والا اصبحتم مسؤولين عن التعويش آذي يستحق لهم ويحال عدم حضوركم تجري المعاملة غيلبيا وفقا للاصول.

## انتخابات الرئاسة بين إصرار أميركي وحذر سوري انسحاب اسرائيلي محتمل يتحكم في الخيارات النهائية

تلقفت الوساط السياسية بكثير من الدنر ما أطلقه رئيس الجممورية الَّياس المَّراويّ - نافَّلاً بقُّوة عَلَى خط الضجيج السياسيّ بين الرئيسين تُبيّه بري ورفيق الدريري – في دعوته الى نظلم رئاسي، بما يعني لك تجاوز بعيداً ما طالب به حتى الآن من اجراء تعديلات دستورية تعيد بعض صلاحيات للرئاسة الاولى الى تغيير دستوري جذري للنظام. ورأت في اقتراحه اعتماد النظام الرِّئَاسِ الذي دُعُمَّهُ بِ" وُصايا" للعُمد الدِّنيد مسعى جنياً من الرِّئاسةُ الاولِّي لمجز مقعدٌ متقدم في السجال الدائر حولُ الاُستحقاق الرَّئاسيَّ، ورفع سقفه بما يتَّعدى الدِّخول فيَّ ملَّفً الفصائح آل مسائل جومّرية اكثر جنية وعَمقاً. وهي مّحاولة واضحة لتحصين عهده وحمايته بالقاه التبعة على خلل سيآسي كبير فَي النظامم يكون ورا تفجر التجانبات السياسية على هذا النحو

واذا لم تخت هذه الاوساط المقارنة بين توقيت اطلاق الدعوة الى أعتملُك النظام الرئاسي قبل ثلاثةُ أشَهُر مِن انتهاَّ ولايَّة المراوي الممدة وتوقيته المطالبة باجرا تعديلات تستورية قبل انتماء ولايته الاولى، فإن النصاق "شبمة" السعي إلى التمديد مرة اخرى بالرَّئيس المراويَّ لا تزالُ تطغى على تغسِّير كل مواقفه، وذلك رغم تَأكيده المتكرر الرغبة في عدم البقاء في الحكم،

على أن الاوساط السياسية تنشير ألى أن ألرؤساء الثلاثة يتصرفُونَ من منطلق ان الائتخابات الرّئاسيّة حَاصلُةً، وتقويمهم لْلاستَّحقَّاق الْركاسيِّ ينطّلق من زاويتين اساسيتين هماً: المُوقَّفُ الاميركي من الانتخابات، والرؤية السورية اليها بالاستناد الى موقع سوريا ووضعها الاقليمي راهناً.

فالاصرار الاميركي تكراراً على الرغبة في حصول انتخابات رئاسية – وهي رغبة قوية بحسب ما وصفها مساعد وزير الخارجية الميركي لشُوُّون الشرق الأوسط مارتن الديك في شمَّانتُه الأخيرة املم الكونفرس – يبدو محرجاً بمقدار ما كانت "الحريقة" الاميركية على عدم أعتراف سورياً بلبنان بمسب ما عبر المسؤولون الاميركيون املم رئيس الحكومة رفيق العريري لدى زيارته الأحيرة لواشنطن، والتي التف عليها الرئيس السوري حافظ الأسد بقوة بأعلان رغبته في زيارة لبنان، مدعماً هذه الرغبة يانه كان أول من اعترف بلبنان الدولة، وزيارته المرتقبة للعاصمة اللبنائية تندرج ضمن هذا المدف وان باخراج تكريم الرئيس المراوي في نعليةً

ويعزز اصرار الولايات المتحدة هذا اصرار اوروبي، وخصوصاً ويدرر سعرم موديت مسحمه من سعرم برزوي، ومسطلة فرندي، على اختلاف وجمتي النظر بين البلدين راهناً من مسألة تحريك عملية السلام المجمدة في الشرق الاوسط، بحيث يصعب تجاهلهما من دون سلبيات معينة لا تصب في مصلحة لبنان وسوريا

احواء امنبة ضاغطة ويأخذ الرؤساء الثلاثة في اولوبات الاستعداد للاستحقاق، موقع سوَرِيًّا الاقليْمي ومدى تأثرهُ بالتَّطُورات على غير صعيد. ولَّا تَخْفَيْ الوساط المحيطة بمم ان ثمة اجواء امنية أقليمية ضاغطة تحتلُّ اولوية الاعتبارات وتتحكم في النظرة السورية الى الاستحقاق الرَّدُآسي اللبناتيّ، بحيث تطفى على الاعتبارات اللَّبناتية الداخلية التي قُد يكون في مُقدمها الوضع الاقتصادي المتردي الَّي جانب الوضَّع

سوريا، ومن تفاقم الوضع في الجنوب في ظل تصعيد اسرائيلي مستمر، فضلاً عن جمود العملية السلمية من دون أفق واضح. ومع ان قطوع التجديد للقوة الدولية العاملة في الجنوب مرّ من دون عقبات في ظل نجاح أبنان وسوريا بدعم فرنسي، في اسقاطً لمكان درس الاقتراح الاسرائيلي المشروط بتنفيذ القرار ٤٢٥ وفقاً لتقرير كان يعده الامين العام للامم المتحدة كوفي أنان، فان الَّعَدَاوِفِ السوريّةِ من تطورات سياسية على الجيمة الجنوبية لا تَزَالُ قَائِمةَ بِقُوَّةً، ولا يزالُ سيف أنسجاب اسرائيني مفاجئ مصلتاً فُوقَ رأس لبنان وسورياً مما يجعل العذر سيّد الموقف السوري

وقد تلقى لبنان وسوريا من اسرائيل، خلال الاعوام القليلة وحد صحى بيس وسوري من سوري من "لبنان اولاً" الى الماضية، سيلاً من الاقتراحات المحرجة، بدءاً من "لبنان اولاً" الى "جزين اولاً" تم الاقرار الاسرائيلي المشروط بالقرار ٢٤٥٥، مما يعفع بمذا الدنر الى اقصاء، يضاف الله التحريك الامني والمذابراتي فَي الداخل اللبنائي اخيراً، وهو ما يقدم الَّذيار الأمنِّي على كُلِّ الديارات الدفري عنى اشعار آذر،

ومع ان احداً لا يمكنه تكوين صورة واضحة من الان عن ومع من احداد ويحصد مصويس عصوره والصحف من اهل على النيازات المحتملة في حال حصول انسحاب اسرائيلي او نشوء اي تطور جديد يمس الوضع الامني او "الامن السياسي" الداخلي، فأن الاوساط السياسية تتداول ما يمكن اعتباره "سيناريوات" لكل حالة تبعأ لطبيعتما وظروفها

وثمة وجمة نظر ترى ان اي انسحاب اسرائيلي مفاجئ يعيد ومعه وجمه معر مرى بن بي مسحب سرسيعي تسجي يت الارجحية لخيارات اخرى، كخيار التمديد للرئيس المراوي وترك كل شيء على ماله تينياً لحصول اي وضع غير مستقر قد يشكل افادة غير مباشرة لاسرائيل في مرحلة انتقالية من عمد الى آخر.

الامنيّ. فُالرئيس السوريّ عبر للرئيسّ الفرنسيّ جاّك شيراك عن هواجس سوريا من الحلف التركي — الاسرائيلي واخطاره على مدشناً مركز الخدمات الانمائية في زحلة

## الهراوي: قريباً أعود الى حوش الأمراء نأبى أن نسلم الشباب وطناً أضيق من طموحاتهم



الرئيس المراوي يرفع الستار عن لوحة التدشين التنكارية للمركز.

الامراء لحدى ضواحي زحلة في حضور

السيدة منى الهراوي والوزراء غازي

سيف الدين وايوب حميّد وشوقي

دواليبي الذي قدم الخطباء.

واللَّقَت المبيرة للعامة لوزارة

قبل آن يبدأ عمده، وظل يراوده

ويرعى قيامه حتى هذه اللحظة

ليجيءً، كما شاءُه، نموذجياً في كل

مُحطة "زَحُلاوية" أخرى كانت لرئيس الجمهورية الباس المراوي امس في مدينته التي قال منها أنَّه سيعود قريباً الى منزله في حوش الامراء وأيجب ان الفكر جدياً في ان

رعاية المزارعين والعمال حق والمناسية كانت انمائية عبر تدشين مركز الخدمات الانمائية في حوش الامراء، وهو الاول من نوعة يترجم اللامركزية الادارية والأنمائية. ورأى المراوي، انطلاقاً من هذه الخطوة، اته "بتُحسين المستوى المعيشي والاجتماعي تتعزز وحدتنا الوطُّنيةً، وبتطوير ألنمو الاقتصادي يقُوى الوطَّن كُلُه"، معلناً: "اثنا نأبيًّا أن نُسلمُ الشّباب وطناً اضيق من

فاخورى، والنواب خليل المراوي، جورج قصارجي وغازي زعيتر، ومطران زحلة للطائفة المارونية بورج أسكندر والمدير العلم لوزارة الزراعة عادل شويري ورئيس بلدية زَهُلَةُ اسعد زغيب. كما حضر وزير الزراعة الاردني محجم الخريشة. افتتح الاحتفال بالنشيد الوطنيء ثم كلمَّة لرئيس المركز أتدرّه

الشؤون الاجتماعية نعمت كنعان كلمة أوضدت فيما ان "المركز الذي نفتتح اليوم، رافقه السيد الرئيس

نشن الهراوي قبل ظهر امس مركز الخدمات الاتمائية في حوش

ارضٌ مِي ملك الادارة ً والاول الـذي تُطلُق منَّ خلاله تجرية لا مركزيةً العمل الاجتماعي لنكون بذلك اول من ترجم هذا الشّعار، من وثيقة الوفاق

واضافت: "ربماً نكون قد تأخرنا في منا الانجاز قليلاً أو كثيراً ولكنه النَّشج يا فَخَامَة الرَّئيسُ، فَهل تريدوننا في غمرة هذه البهجة ان نشكو لكم ما لاقيناه ونلاقيه من شح وتقتير، ونحن نولجه حاجأت الناس وتتلقى همومهم ومصلابهم؟". ثم كاتت كلمة الوزير ايوب حميد، وفيها: "أن هذا الصرح بلكورة مشاريع تنموية في اطار مخطط وزارة الشؤون الاجتماعية لنشر مراكز الخُدمات الأتمائية الشاملة على مستوى الوطن وان الامن الاحتماعي لا يـقـل خطـراً وشــأتـاً عن الامـن العسكري. لذلك كان امتمامكم يبناً المؤسسات الامنية والعسكرية ومحضما كل رعايتكم لا يقل شأثآ

عن امتمامكم بيناء شبكات الامان الاجتماعي وتدديث البنى التحتية والامتمام بالمدرسة كما بالمستشفى (...) والعمل لازالة الفين اللاحق بالمناطق اللبنانية كافة (...)، فكان الاهتمام بوزارة الشؤون الاجتماعية التي ولدت في عهدكم واحتضنتموها وماً زلتم هتَى كبرت ونمت، وهي

وعدد حميد منجزات وزارته مشيرآ ١٩٩٨ - ١٩٩٨ تَجَـاوزت الــ ٢٠٠

واوضح " أن استراتيجيا الوزارة فيّ أنْشأً هذه المراكز هي الانتقال بالعمل الاجتماعي الى اللامركزية تطبيقاً لاتفاق الطلاف وتسميلاً لحدمة المواطن".

والكلمة الاخيرة كانت للرئيس للمراوي الذي استمل بليضاح بعض النقلط آلتي تناوئها عريف الاحتفال

تفرح قلبي وقلوب اهل البقاع جميعاً وابناً و زحلَّة، أود ن اصحح بعض ما جَاءَ عَلَى لَسَاتَكُ مِنْ كَلَامٍ كَيَ لَا يُبِقَى فى اذهان الحاضرين والمستمعين انه فُعلا كان كما قلت. اولا الارض ليست للبلدية بل مي ملك للدولة وأنا سعيت وكان الجوّاب "نعم" من مجلس الوزراء قطعة لهذا المركز الذي تفخر به اليوم، وقطعة ثأثيةً بدلاً من ملعب كان في وسط زحلة يدعى ملعب "أثيبال" الآنه ضاق بأهله وبلاعبيه. فمناك قطعة قرب هذا المركز من ١٥ الف متر اتفذت القرار بلدية زحلة بأن تؤهلها ليكون الملعب قرب هذا المركز، وبقية العقار هي مركز الجامعة اللبنانية، لذ اتها مشتَّدَة في عدد من الابنية، اردنا كما وضع حجر الاساس قبل يومين في حدت بيروت ان يـكون مركـز الجّامعة هنا قرب الملعب، وهكذا تكون قد اكتملت هذه المؤسسة من مركز اجتماعي وملعب ومركز للجامعة اللبنانية بكل فروعها.

بواجبي في اخراج الشباب الذينّ كاتوا في زحلة. اود ان اوضح التاريخ فقط أن من ساعدنا يومناك - وَبَكُّلُ اسف، لم يكن هناك وجود نكل الاقطار العربية في ذلك الوقت - من ساعدنا وأمنّ للشباب وصولمم معافين الى بيروت، مو

الوطنى حقيقة على الأرض".

اليوم تعمل لتدخل في كل بيت وعلى مستوى كل المناطِّق اللَّبِنَاتَية وشرائح المجتمع". الى ان المشاريع التنموية لعام

وتحدث عن خطة نموض اجتماعي وضعتها الوزارة وستكون انطلاقتها باستحداث شبكة مرآكز خدمات المائية يبلغ عددها ٨٦ مركزاً مع أمكان استحداث ٢٠٨ فروع "وكل مركز منها هو عيارة عن وزارة شؤون مصفرة ويؤمن كل البرامة سرون الاجتماعية التي تؤمنما ادارة الوزارة

وعن مركز زحلة قال انه المركز

الاولُ الَّـذي يَــُتُـم بِـنـاؤه عـلـى ارضُ الدولة وفق تصاميم نمونجية. المراوي

وقال مرتجلًاً: "عــزيــزي أندره، قــبـل أن أبـدأ

كلمتي فَي هُذَه المُناسِبة القَيمة والتي

وقد نكرت بأيام الحرب وقيامي

صديقي وأخي سيادة الرئيس حافظ فنحن اوقفنا الحرب ضد المواطن الاسد- ولم أكن على استعداد لقول هذا الكلام لو لم نتطرق اليه، ولكن ليكن للتاريخ صدقه وأستقامته عما

ثم تلاً كُلمته المكتوبة وفيها:

في جبيل، لا أرحب بعربي في لبنان، وأمل منهم جميعا ان يشعروا أنهم

أيما الأحباء، كلام الرجال افعال.

شئتم اطلاق مذا الانجاز عشية

عيد الجيش، فتحية الوفاء لجيش

لبنان قيادة وضباطأ وجنودا، وثقول

مُوعَدِنًا مُعكّم مَناك، في الجنوب

والبقاع الغربي، لتثبيت السيادة

الُّوطنيةَ حتى أُخر شبر من حدودنا

اليوم ثلثقي لنؤكد ان خير البناء

فتدشين مركز الخدمات الانمائية

في حوش الامراء الذي يفتح ابوابه

لكل زهلة والبقاع يأتزم مكافحة

الامية، ويلتزم مكافّحة الفقر، ويلتزم

توعية المواطنين للوقاية من الامراض

وأنتشارها، ويلتزم التوجيه البيئي،

وتنشيط تراثنا الدرفي الذي مو

ايمًا ٱلأَحباء، اممية انجازكم اليوم

انه آلاول من مجموع المراكز التي

ستقام في مُدننا والمُنَّاطق. اهمية انجازكم اليوم انه يرسخ

نمج الانتقال من مركزية العمل

الاجتماعي آلى لامركزية العمل

فتملينا لكم وتمانينا لوزارة

الشؤون الاجتماعية على انجازها،

وخصوصا مديرتنا الوحيدة في

الُّدولة، ونقول لكم لا يكتمل هذا

الاعتزاز الا بأتمام كل المشروع في

أيما الاحباء، كل حق لا تعملون

فاشبكوا أليدي من اجل دفع الانماء المتوازن، ولتاحة للفرص

العادلة امام كلّ المجتمع وأمام كلّ

ُ أَنَهَا نَنُوهُ بِمَا تَحَقَّقَ فِي زَحَلَةً وكل

البقاع من مشاريع مع أن منطقتُكم

تحتاج الى الكثير، ولا أقول منطقتي

وكل ما تنفذه البولة لمنطقتكم

مو مكسب لكل الوطن لأن البقاع

مو ينبوع الخير وينبوع الكفاءات

على كل حال ما قامت به الدولة

هنا هو جزء من برنامج متكامل لكُل

صدقوني آنه ببناء الدولة يتحرر

اردتكم واريدكم مولطنين كراما

صنقوني أته بتحسين المستوى

المعيشي والاجتماعي تتعزز وحدثنا

الوطنية وانه بتطوير النمو الاقتصادي

وندن نأبى ان نسلم الشبلب وطنا

يا لملي في زحلة وكل البقاء،

شرفُ المسؤولية العامة يقضي في

هذه أُمرحلة ٱلدَّقيقة بأن تلَّترمَّ

العمل على استكمال بناء المواطئ

في حمى دولة تكون راعية للجميع.

معا على تحقيقه يدينكم جميعا

بالانماء يتبلور الانتماء

لأتني رئيس لكل لبنان.

وينبوع الشهامة الوطنية.

المناطق على حد سواء.

يقوى الوطن كله.

ليها الاحباء،

اضيق من طموحاتهم.

المُعترف بها دوليا.

يبدأ بيناء المواطن.

احدى ثروات مناطقنا.

لهم ولسائر قوانا واجهزتنا الامنية،

اليوم نلتقي هنا في زحلة، لكي

نضيف الى مسيرتنا انجأزا جديدا.

حصل في زطّة".

والوطّن لتخوض الحرب من اجل المواطن والوطن، أنها حرب الانماء، اتما حرب الانماء المتوازن. وشرف المسؤولية العامة يقضى ليضا بأن نلتزم بالقدر نفسه العمل على استكمال تدرير الجنوب والبقاع اليها الاحباء، يا ضيفنا الكريم (الوزير الاردني) كما قلت لك البارحة

مواطنون من شتوره وجلالا یئوحون بلافتات لدی مرور موکب رئیس الجمموریة أمس. (دانییل الخیاط)

فنتمن لا تعطى الاستنسلام ولا نستعطي السلام ندن وسوريا الشقيقة نمث مشى الكبار الى استرداد الارض والكرَّامة. هذا هو السلام الحق، هذا هُو السلام العادلُ والشامل. ايما الاهباء، اخوتي، قريبا سأعود

الي حي حوش الامراء فيجب ان لفكّر جَدَّيا فِّي أَن رَّعاية المزارَّعين والعمالُ رعلية الطلاب والمعلمين والفناتين حق. رعلية كل مواطنة ومواطن حق. ومهما قدمت الدولة لن تستطيع

ان تَفي بما عليها أنا لم تتكاملُ المبادرة الاملية مع عمل الدولة. العالم كلَّه ينَّظر باكبار الى ما انجزناه في سنوات قلَّيلَة. لُقد حُققنا الكثير ويبقى الكثير

فتعاونوا على انجازه. انعوكم الى التحرر من الاومام، فليس للوطن الا سعي أبنلاه. نحن ارسينا السلام الوطني كي يقدم الجميع ما عندهم من اجل الماء بلدهم فاتحدوا باتحادكم يكبر

مبروك مركز الخدمات الانمائية على أمل اكمال باقي المراكز وحق لك يا معالى الوزير ان تُقولُ انكُ والمديرة تسعيان وراء الليرة، ولكن تعلم جيدا ما هو وضع موازنتنا، فأنت وزير وتعلم وضع الموازنة، بعد الحرب تمنينا أن يكون لنا ما اردناه، ولكن لم تأت المساعدات كما حلمنا بعد الطائف، لكم امتناتي وتقديري، املا في أن ارى البناء الْثاني والثالث والرابع في مذا المركز، قدركم الله على الوقَّاء بما وعدتم به، وشكرا". ثم أزاح الرئيس المراوي الستار

عِن لوحة التدشين، واقيم كوكتيل

في "نهار الشبانية يوم الثلثاء القيا أول استطلاع للرف حول المرشحين لرئاسة الجمهوري

Va! NE RONFLE

Si vous souffrez de ronflements ou d'arrêts respiratoires nocturnes notre clinique - au Centre Medical du Carrefour Autelias. Tel: 04 - 521 333 03 - 888 089

نقابة المهن البصرية في لبنان تعلن عن تجديد عقد ضمان الاستشفاء المماعي مع شركة اسكان للضمان واعادة الضمان ش.م. أ

بالتعاون مع

بست انشورنس سرفيسز ش.م.م. للسنة الرابعة على التوالي وذلك ابتداء من ١٥ آب ٩٨ فَإِلَيْكُ يرجى من الاعضاء الكرام الاتصال مباشرة

بالسيد البير ابو مرعي على الارقام التالية: ٤/٥٣٠٤٩٦٠ - ٤/٤٠٩٦٦٧ - ٤/٤٠٩٣٧٦ ملاحظة: فترة قبول الطلبات للمنتسين الجلبة

من ١ آب ١٩٩٨ لغاية ١٥ ايلول ١٨ ١٩٩٨

بناء لطلب بعض المشتركين لتوضيحات حول اسعار البطاقة المدفوعة سلفاً CLIC، والشكوى من عدم توفرها يمكنها ان تستوعب عدد اكبر من المشتركين. ٣. ادت نتيجة تزايد الطلب على العرض. الى نشوء سوق في الاسواق او من اسعارها التي تفوق السعر المحدد من

رنيس لجنة استملاك منطقة جبل لبنان الجنوبية الابتدائية القاضي محمد بشور دائنجي

تحذير الشركة مرارا وتأكيدها للسعر المحدد من قبلها، وان الشركة تدعو جميع مشتركيها والمواطنين الكرام التبليغ عن حصول اي تجاوزات من اجل ملاحقة المخالفين امام المراجع القضائية المختصة.

٥-تلتزم FTML التابعة لمجموعة ببنود العقد المبرم مع الجهات الرسمية التزاماً تاماً مع تأكيدها على توفير افضل وانسب الخدمات لمشتركيها.

1. ان السعر المحدد من قبل الشركة لبيع بطاقات CLIC

جميع الموزعين ونقاط البيع التابعة لهم بكميات كبيرة تفوق طلب المشتركين لتفادى سوق سوداء

انها قامت بالاستثمارات اللازمة لتوسيع الشبكة حيث

سوداء لبيع الخطوط الخليوية لاسيما خطوط CLIC رغم

c e l lis

٤. أخيراً تعلن الشركة ان بطاقات التعبئة متوفرة لدى

التفاهم بين رئيسي الجمهورية والحكومة شرط لا بد منه

اذا أريد للعهد المقبل الانتقال بالبلاد الى وضع أفضل

مل المطلوب اختيار رئيس للجعمورية لا يكون محسوبا على الدريري لئلا يزداد قوة وهيمنة، وهو ما يخشاه البعض ولا يقبل به اصحاب القرار في

الاستحقاق الرئاسي، ام المطلوب اختيار رئيس غير محسوب على الدريري ولكنَّه

في الوقت نفسه، مستعد للتعاون معه ضمن حدود منعا لأي طغيان وهيمنة

تَّمْكينَ كل مؤسسة من أن تقوم بعملها ودورها دون أي تدخل من مؤسسة

المصدر الوزاري يرى أن الدريري لن يتعاون مع رئيس مقبل للجممورية

مروف بخصومته له أو معروف لدى الناس بأنه لا يوهي الثقة. وايصال رئيس للجمهورية من هذا النوع، وعزوف الحريري عن التعاون معه،

سوف يفرضان قيام وضع في البلاد اكثر سوءًا من الوضع المالي، لأن الثقة

تصبح مفقودة على مستوى قمة الدكم. والبلاد مي في وضع اكثر ما تكون فيه

رئيسا للحكومة، فمن الطبيعي أن يكون له رأي في رئيس الجمهورية المقبل، وأن يكون التناغم بينهما متوافرا، لكي يصبح واردا أمر البحث في تغيير الاوضاع

وما دام يقال ان الظروف الاقتصادية والمالية ما زالت تستدعى بقاء الدريري

وهذا ما عناه الدريري في تصريحاته عند دعوته الى وجوب "الانتقال من

مرطة مؤقتة سادت في السُّنوات الناضية الى مرحلة ثابتة تَممل تدت عنوانّ

التفيير الانتقال الى مجتمع السلم وعقلية السلم في الاداء ان كان حكوميا أم

أَخْرَى كَي تَسْتَقْيِم الأمورِ، ولا يتكَّررُ ما حصلُ في الأعوامُ التَّخيرة؟

دمشق لاصلاح ذلت البين واعادة المياه الى مجاريها. حتى يصبح التغيير ممكنا

حاجة الى رئيس نظيف وشُفاف.

## أثبت عملياً ما حاول أن ينفى

الحص، بعد حرب، يرد على بري:

رد الرئيس سليم الحص ادس على تعليق رئيس مجلس النواب نبيه بري على بيان "اللقاء الوطني النيابي"، مؤكدا ان البيان "يتحدث عن كل الفترة السابقة ولا يتحدث عن السنة الاخيرة وحدما"، واعتبر القول ان يعمة ترويكا" النكم "لم تعد موجودة منذ أقل من سنة وليس دقيقا"، وقال "إن بري أثبت عملياً في رده ما حاول أن ينفي".

الدكم فليست كافية للاستدلال على

انتفاء وجود صيغة ترويكا الدكمء

فندن كنا ولا نزال نشكو ليس من

اتفاق اركان ترويكا الدكم فحسب

اما القول ان اللقاء الوطني هو

ترویکا مزدوجة فلا معنى عملیا له ما

دام اللقاء في واقع الحال لا يمارس

سلطة. واما القول أن اللقاء الوطني

حاول التعميم والتعمية بعدم حصر

المسؤوليات فردنا عليه هو ان اعضاء

اللقاء لم يقصروا يوما في توجيه

الاسئلة والاستجوابات ألى المُكومة في

قضايا محددة ومم في انتظار عقدً

بناء على ما تقدم، ومع تقديرنا

لقول رئيس المجلس انه يحترم

المعارضة، قان ما جاء في البيان الاخير

للقاء الوطني من ان اركان ترويكا

الدكم مسؤولون عن سلبيات المرحلة

السابقة منفردين ومجتمعين متكاتفين ومتضامنين، يبقى صحيحا".

ورد الحص مو الثناني من أركان "اللقاء الوطني" بعد رد النائب بطرس

توجه الى سوريا ليطلب من الرئيس

السورى دافظ الاسد ارسال قوة

عسكرية سورية الى لبنان، في

الدابة، كانت قوة "الصاعقة" ثم

القوات العسكرية التي تضم حالياً

اکثر من ۳۵,۵۰۰ جندي سوري، من

دون أن نحتسب الاجهَرة الذَّاصِة

عام ١٩٧٩ ، كان قائدا مارونيا آخر

من توجه الى اسرائيل ليطلب من

(رئيس الوزراء الاسترائيلي أنذاك

مناديم) بيغن ارسال آلجيش

الاسرائيلي من اجل تخليص ابنان من

المقاتلين الفلسطينيين، فاندلعت

حرب ١٩٨٢ التي تسببت بموت بضعة

عام ١٩٨٩، وفي مدينة الطائف

التي رفضت ان اتوجه اليما، ادخل

الموارنة تعديلات على الدستور

اللبناني، وجعلوا من لبنان مستعمرة

السياسيين وللمعارضة اللبنانية خصوصا التي خالفت القرار السوري

وطالبت مرأرا وتكرارا وبالماح في

الصحافة بقبول الاقتراح الاسرآئيلي

وتدرير البنوب من جيش الاحتلال،

ونظرا الى الموقف السلبي الذي

أتمذته الحكومة السورية وألقاضي

برفض الاقتراح الاسرائيلي بجلاء

جيشها عن الجنوب اللبنائي لقاء

ترتيبات يجريها الامين العام للأمم

المتحدة مع لبنان واسرائيل. وهذا

هو الموقف القرار الذي فرضته

المكومة السورية على الحكومة

اللينانية، معتبرة أن الاقتراح

الاسرائيلي مناورة وفخ يراد به الايقاع بتلازم المسارين السوري

ومن دون شك كان قرار

الكندست احد ردود الفعل على

الموقف السوري. من حقنا كلبنانيين ان نحاسب

الحكومة اللبنانية والحكومة السورية

على ما يسمى سياسة التنسيق

السوري التي أدت - اذا اختنا بكلام

المسؤولين السوريين - الى اقتراب

الدرب من ابوابناء وليسمح لنا بأن

نصارح السلطة اللبنانية بأن تقلع عن

كابا لهذا التنسيق.

اللف من اللبنانيين.

جلسة نيابية للاستجوابات.

وانما ايضا من خلافاتهم.

أَفِي ردَّهُ عَلَى بِيأَنِ اللَّقَاءُ الوطني النيابي اثبت رئيس مجلس النواب نبية بري عمليا ما حاول ان ينفي، اذ قال انه اعلن دفن صيغة ترويكا المكم قبل نماية العام الماضي، وهذا يعني ار، مذه الصدعة كانت قائمة طُوالً السنوات السابقة حتى باعترافه، وبيان اللقاء الوطني يتحدث عن كل الفترة السابقة ولا يتمدث عن السنة الاخيرة

ثم أن القول أن بدعة ترويكا الحكم لم تعد موجودة منذ اقل من سنة نيس دقيقا، بدليل ان رئيس الجممورية شبه منذ مدة قصيرة الحكم بأفعى ذات ثلاثة رؤوس، وقال في الخطاب الذي القاه في تأبين المففور له الرئيس عادل عسيران ان حكم الرؤوس الثلاثة لا يستقيم، مقترها اعتماد النظام الرئاسي، وكذلك بدليل ان رئيس الحكومة طالب بعقلية جديدة في الحكومة المقبلة، فاعتبر رئيس المطس نفسه مستمدفا بهذأ القول فرد عليه

أما التجاذبات الناشية حاليا بين أهل

#### في رسالة الى الشبيبة العميد اده يدعو الى الشاركة في الحفاظ على لبنان حر

ريمون أده شابات لبنان وشبانه على وجه العميد أده في مقر أقامته في باريس رسالة الى الشّبيبة اللبنانية هنّا

تكون تجمل هذه الوقائع، وأذَّكَّر، للتأريخ، بان الموارنة كانوا الاكثرية في لبنان عام ١٩١٩، وقد توجمت أنذاك ثلاث بعثات الى بأريس للمشاركة في مؤتمر السلام. وكان ابرز اعضائها ألموارنة البطريرك الياس التويك والمطران عبدالله خوري وداود

وبفضل مذه البعثات الثلاث التي ضمت مسيحيين ومسلمين، قبلت فرنسا، وكأنت أنذاك سلطة منتدبة،

حص عميد حزب الكتلة الوطنية الموارنة اتفاق القاهرة من دون أن عام ١٩٧٥ ، كان قائدا مارونيا من

المشاركة "في الحفاظ على لبنان موحد

"يأذذون علي انني اكرر نفسي. واتما افعل ذَّلك في ادراك، لأن اللبنانيين النين شمدوا الدوادث التاريخية والمؤذية لم يقاوموها اطلاقاً، باستثناء اعضاء حزبي. أتوجه الى الاجيال الصاعدة التي قد

عمون واميل اده.

لِبَالُ، نتيجة سلوكهم. عام ١٩٦٩، اقرت غالبية النواب

واليوم أصبح الموارنة قلة، أجمل ما بالأعتراف باستقلال لبنان الكبير الذي يخبىء لنا المستقبل. اعتمد على حددت له الحملة العسكرية الفرنسية شابات لبنان وشبانه ليشاركوا في مدوده على خريطة ترجع الى عام المقاظ على لينان موهد حر سيد. لتعش الشبيبة اللبنانية. والأسف، كان موارنة سببا لتدمير ليعش لبنان،

#### مخيبر يناشد السلطة الاقلاع عن "التنسيق الاستسلامي"

طالب رئيس "التجمع للجمهورية" الدكتور البر مخيبر السلطة اللبنانية بأن "تُقَلِع عن التنسيق الاستسلامي وان تسترجع سلطتما السياس الضارجية المرتهنة كليبا لهذا

علق الدكتور مخيبر على القرار الذي أتخذته الكنيست الاسرائيلية طالعا "محاسبة الحكومة على استسلامها وعدم التجاوب مع الطلب الاسرائيلي بابعاده النطيرة"، وقال: ان تصريحات المسؤولين السوريين في صحف اليوم (أمس) لافَتَة بأبعادها النطيرة وعلى الاخص تلك التي صدرت عن (رئيس اركان الجيش السوري) العماد علي اصلان وعن وزير الاعلام السيد محمد سُلَّمَانَ، وَالمتعلقة خصوصا بقرار سيسان، الكنيست القاضي بتعليق التقاوض حول الجولان قبل استفتاء الشعب الأسرائيلي، اذ تكون الكنيست قد اخرجت ألحولان من يد الدكومة الاسرائيلية آلى قَرَار الشَّعَب الاسرائيلي مباشرة لم يكن هذا الاجراء مفاجأة للملمين بالشأن العام والمعلقين

#### المريري في فقرا

انتقل امس رئيس الوزراء رفيق الصريري الى دارته في فقرا حيث ينيا يمضي عطلة نماية الاسبوع،

۾ النائب راجي ابو حيدر اشاد بالتدابير الامنية وامل من الشعب "التحلي بالوعي الكافي التبليغ عن كلُّ حادثُ أو حتَّى عن كلّ ظاهرة غريبة تثير شكوكة، فالتواصل بين الشعب واجمرة الدولة مو الكفيل يضمان الامن والاستقرار عند المواطنين، لأن الدولة تستطيع ان تضبط الامن عبر تفعیل الأجراءات الوقائية وتعزيز الدماية لكنها لا تستطيع منع السرقات بشكل تأم الأ بمساعدة المواطن، أن التركيز على منطقة المتن في عمليات السرقة والسلب وما ينتج منهما يضر بالمنطقة سياديا ويقتل موسم الاصطياف فيما

ويخلق حالة عدم ثقة لدى

التنسيق الاستسلامي وان تسترجع سلطتها السياسة الذارجية المرتهنة القد طالب اللبنائيون بشبه أجماع والمعارضة منهم، بقبول اقتراح

اسرائيل وانسداب جيشها وصولا الى تدرير الدنوب ورفع الموت والممار عن اهلنا في هذا الجنوب. وكالعادة؛ خالفت الحكومة السورية ارادة الشعب اللبناني كما خالفت استراتيجيا السلام التي حديثما مي نفسما، واليوم يجد لبنان نفسه في مواجهة اوضاع جديدة خطرة لا يمكن السلطة اللبنانية القائمة أن تستمر بها من دون قرار اتقاذي وان كان صعبا بالتسبة النماء وهو طلب انسحاب جميع الجيوش غير اللبنانية من لبنان. فَكَانَ "أَتَفْجَارِ" الكنيست الذي أجل السلام السوري الاسرائيلي الى أمد

أما أن للسلطات المسؤولة ان تعترف، ولو امرة واحدة، بأن الشعب الليناني كان على حق في قبول الاقتراح الاسرائيلي والدكم على خطا؟ علما إننا أوضحنا مرارا أن انسحاب الجيش الاسرائيلي من الجنوب يشكل خطوة كبرى تحو يدء عملية السلام قد يستفيد منها

بالطريقة العشائرية". وكان المر ترأس قبل ظمر امس في مكتبِّه في الوزارة اجتماعا لمحافظي المناطق اللبنانية حضره محافظ بيروت نقولا سابا ومحافظ جبل لبنان مدّمد سميل يموت ومحافظ الشمال خليل المندي ومحافظ البقاع فريد القرم

نفى وزير الداخلية ميشال المر

ورفيق الدريري، معتبرا أن "لَّا

في عطلة نماية الاسبوع"، وأوضح أن

ومحافظ الجنوب فيتصل الصايغ ومحافظ النبطية محمود المولى والمدير ألعام للداخلية عطاالله غشام والمفتش العام لقوى الامن الداخلي العميد رفيق حـداد لدرس شـؤون تـنظيــمـُــة والتوجيهات اللازمة في اطار التزامهم ملاحباتهم القانونية في ادارة شؤون مناطقهم تسهيلا لمعاملات المواطنين استمر الاجتماع ثلاث ساعات صرح على أثره: "عقدنا أجتماع عمل مع المحافظين لاسباب عدة. فمنذ الانتخابات البلدية والاختيارية لم نعقد اجتماع عمل لتقويم السبل الادارية التي تمكن المجالس المنتخبة البلدية والاختيارية من القيام بدورما وعملما وفقا للاصول، بمعنى انه يجب تبليغ فروع المصرف المركزي اسماء رؤساء البلديات والمخاتير المذولين التوقيع، كل هذه الأمور تتطلب اعمالا ادارية يقوم بها ألمدافظ والقائمقام

ستطيع رؤساء البلميات القيام بدورهم العملي والواقعي. والشق الاخر من البحث تناول طريقة ممارسة سلطة الرقابة الادارية، وكان لا بد من ايحاد تقاهم على أن البلديات مي سلطات مدلية تتمتع ببنديات في سنطات محيد تنجيع بالاستقلال المالي والاداري، ورؤساء البنديات او اعضاء المجالس ليسوا موظفين، ولا يخضعون لوصاية القائمقام او المدافظ، بل هم سلطة رقابة ادارية. وكذلك لا يخضعون لوزارة الداخلية أو لادارات أخرى، وقد جددنا مفموم السلطات العطية ببات المستوم المنتخبة، وهي ادارات محلية تتمتع بالاستقلال المالي والاداري، تخضع لسلطتين سلطة تقريرية هي المجلس



الصحاحة والصرارين على بسرة كل ما تتخذاته لتوطيد اعتبار الصحافيين وكرامتهم". وندد بكل اعتداء عليهم من أي جهة أتى، معلنا تضامته مع قضيتي الزميلين حسن أنمى أمس الاتداد اجتماع المكتب

الدائم السابع في الاسكندرية وتلبت مباحا التوصيات الكاملة في حضور رئيس الاتماد ابرميم نافع ونواب الرئيس ملحم كرم وجابر فلحوط ونور الدين الجفصي ومسؤولين في الاتداد. وأقر المجتمعون في المجال السياسي بالإجماع ورقة العمل "التات" اللبنائية، وأشادوا بالجمود الكبيرة التي بذلها ملحم كرم نقيب المحررين ونائب رئيس الاتماد ورئيس اللجنة ألمهنية المشرفة على قضايا الدريات لأنداح المؤتمر والايجابيات التي حققها وبدث المكتب الدائم في قضيتي الزميلين حسن صبرا، وعيس غريب فأعلن تضامنه معمماء وأكد تأبيده نقابتي الصدافة والمدررين "بشكل كامل في كل ما تتخذانه لتوطيد اعتمار الصحافيين وكرامتهم" ونند بـ"كل

اعتداء عليهم من اي جمة اتي"، واعلن

الاسرائيلية على لبنان، وأعلن مساندته السودان، مؤكدا "التزام الصدافيين اختلى مبارك بنقيبي الصصافة والمدررين محمد البعلبكي وملحم كرم اللذين بدثا معه شؤونا مهنية وعامة

وسأطته بين الرئيسين نبيه بري الى رقابة ادارية. وعلى القائمقامين والمحافظين تسميل الاعمال مشكلات اساسية بينمما، ومي ستخف والشقُّ الثالثُ في الاجتماع يتعلق بالترخيص للمؤسسات المصنفة داذا،

المشكلات بين وزارتي الداخلي القرى والمدن، فخلال الفترة الاخبرة والشؤون البلدية والقروية كان "يمكن أَن تَدُلُ بِالاستَعانَة بِالقَضاءُ وليس طلب ٨٠ في المئة من الذين يملكون مؤسسات مصنفة مملا ادارية وليس ترافيص جديدة. الان اصبح مُناك مجالس بلدية تهتم بالوضع البيئي والانمائي ويفترض في من يريد اقامة معمل أن يعلن عنه في البلدية فاذا كان هناك اعتراض لدى الاهالي يدرس المجلس الصحي هذا الاعتراض ليتم الترخيص على هذا الاساس، لهذا كان لا بد من الاتفاق على صيغة معينة. كما اتفقنا على انه خلال ١٥ يوما سيرفع المحافظون جداول أحصائية لوزارة الداخلية حول هذا الموضوع لنتجنب اعطاء المهل الإدارية قدر المستطاع واعتماد مبدأ الترخيص القانوني.

الذين يريدون ابعاد الرئيس الحريري عن السلطة ويعملون لمذه الغاية عبر ايصال رئيس مقبل للجممورية قوي يرفض التعاون معه ما هي حظوظ

يقول مصدر وزاري مطلع ان خصوم الدريري يعملون على ايصال رئيس

للجممورية يأتي برئيس حكومة منسجم واياه، ولا نفور بينه وبين الوزراء

والسلطة التشريعية، فيعمل معهم بتناغم وبلا تفرد ولا تسلط، بحيث يعود

ويتسائل المصدر: رئيس قوي كمدا، من محانير الاتيان به الخوف من ان

يتمرد على "صانعيه" انفسهم. لذلك سيتجنب الصانعون المجيء برئيس

جمهورية قد ينفرد عنهم، ويظلون يفضلون رئيسا من النوع المطواع، ورئيس

مطواع، يضيف المصدر، من المستبعد أن يستغني عن الحريري، لا بل

سينصح " له بعدم الاستغناء. ليظل في الامكان تحريكُ لعبة التجاذب وشد الحيال بين اهل الحكم ساعة تقضي المصلحة بذلك، وليظل اهل الحكم يتعليشون في ظل الذلاف من وقت الى آخر، لأن وفاقهم الدائم في ظل الانسجام التام غير مقبول.

الى ذلك فأن وزراء في العهد الدالي كانوا يرامنون على تحقيق السلام في

المنطقة لكي يتخلصوا من الدريري أعتقادا منهم أن هذا السلام يمكنُ أنّ

يكون البديلُ منه في تُحريكُ عجلُةُ ٱلاقتصاد الوطنيُ وجَّنب الرساميلُ الوطنيةَ

والاجنبية للاستثمار في لبنان ومواصلة ورشة البناء والاعمار في مناخ السلام. لكن هذا السلام الموعود لم يتحقق وظل الدريري في السلطة لا يستغنى

عنه رغَّمُ ما حصل من تَجانبات وخلافات بين الرؤساء الثلاثة تتدخل معها

وختمنا الاجتماع بمبدأ أن هذه السلطات المطية مع القائمقامين والمصافظين ووزارة البلديات هي ادارات متكاملة وليست ادارات متناقضة. ولهذا السبب من المفترض ان يكون هناك تنسيق عمل لكل ادارة من الادارات وممارسة صلاحياتها بحسب القوانين حتى لا تبقى هذه المجالس المحلية في حال ارباك. وطلبت من المصافظين اللاغ القائمة امين أنهم جزء مكمل لعمل الادارات المركزية المعنية والمجالس المدلية لهذه السلطات الجديدة المنتخبة لتمكينها من العمل وتسهيل امورها وتسميل امور المواطنين الى

حين دراسة قانون اللامركزية الادارية بشكل نمائي وجنري"-وسَئَل: بَعْدُ اسْتُقَالَةُ الوزيرِ هاغوب دمرجيان، هل تعتبر ان المشكلات وتشابك الصلاحيات حلت؟ فاجاب: "الدقيقة لم يتطرق الاجتماع الى هذا

الامر لان الدعوة للاجتماع سبقت استقالة الوزير دمرجيان. وتعليقي على هذا الموضوع أن الوزير دمرجيان صديق وزميل كريم لنا، وكنا نتمنى الا يستقيل ويتابع عمله، واذا كان هناك من مشكلات ادارية بسبب غموض بعض النصوص، فكان يمكن ان تدل هذه الأمور كما

اتحاد الصحافيين العرب اختتم أعماله:

تأسد كامل للنقابتين اللبنانيتين



المشاركون في اجتماع الامانة العامة لاتماد الصحافيين العرب.

الصحافيين العرب تأييده نقابتي الصحافة والمدررين في لبنان صبرا وعیسی غریب.

تأييده الجيش اللبناني والمقاومة وضرورة تدرير الدنوب والبقاع الفربي. وصادق المكتب على توصيات مؤتمر لدنة الدريات الذي عقد في بيروت وقرر تأليف لدَّنة دائمةً للحربات، وانشاء صندوق مالي لدعم لَجِنةُ ٱلمريات؛ التضامن مع الصَّعافيين المسجونين والموقوفين والنيس يتعرضون للملاحقة في أكثر من بلد عربي. وندد باستمرار الأعتداءات

العرب أعادة بناء التضامن العربي القوى ومقاطعة العدو الصهيوني". وكان الرئيس حسني مسارك استقبل الوفود المشاركة في حضور وزير الاعلام صفوت الشريفٌ وبعد كلمة لرئيس الاتداد ابرميم نافع، اعلن الرئيس المصري قبل أن يجيب عن اسئلة الناضرين تبرعه بمقر دائم للاتداد في القاهرة ليكون مكاتا للإتماد، الىُّ مساهمته بمليوني جنيه مصري لتعزيز مندوق الأتدأد وبعد اللقاء الذي دام ساعتين

واستجاب ما تمنياه عليه

تحل الامور في الدولة وليس بالطريقة البلدي وسلطة تنفينية مي رئيس العشائرية، ويمكن الاستعانة بالقضاة". البلديّة وقسم كبير ليس في حاجة ﴿ مِلْ سَيْدُونِي ذَلِكُ الْيِ الْضَاءَ وزارة الشَّوُونِ البِّلْديَّةِ الى جانب بعض الوزارات؟، فأجاب: هذا سابق لأوانه، اولاً ليأتي العمد الدديد. لقد تفاجأنا

المر: لا أتوسط بين بري والحريري

وحل الشكلات مع دمر جيان قضائي

بالاستقالة ولا مشكلة بيننا وبين الوزير دمرجيان. ♦ ما هو مصير العقوبات التي طلبها الوزير دمرجيان في خصوص بعض المدافظين؟ - في الاساس يتبع المحافظون وزير التاخلية.

◙ هل ثَمة مساع تقوم بها التمدئة بين الرئيسين بري والدريري، وهل اثمرت لانهاء التجاذبات؟ ان شاء الله في المرحلة المقبلة سيخف التجانب، واناً لا اقوم بوساطة بل ازورهما كصديق وحاولت أن أرى المشكلات ولم أر أي مشكلات اساسية. وبقدر ما ستخّف التصريحات في خلال اليومين المقبلين بقدر ما تذَّف هذه الاشكالات. وعادة تخف في عطلة نهاية الاسبوع.

🥏 ما هو دور آجمزة الرقابة في الدولة مع البلديات؟ - قانون البلديات يحدد كيفية المصادقة على قرارات البلدية، هناك جزء من قرارات البلديات يصادق عليه

باريس - "النمار":

عون في الأول من آب:

لا معارضة بلا مقاومة

في ذكرى الاول من أب، وجه العماد ميشال عون كلمة الى "شعب لبنان

العظيم" عبر "النشرة اللبنائية" التي تصدرها أمانة الآعلام في "المؤتمر الوطني

اللبناني " والتي توزع على الانترنت. وجاء في الكلمة:

"(...) في الثالث عشر من تشرين

الاول عام 199٠ استطاعت القوة أن

تغرض عليكم أمرا واقعا وأكن

مقاومتكم اثبتت حقكم في السيادة

والمرية والاستقلال ولا يزال صراعكم

مستمرا بين قوة حقكم والقوي

الغلبة لنا لأننا شعب، وحقنا فينا

واذا كيان من الواضح ان علينا

انتظار مرور القطار للصعود آليه فمن

الواضح أيضًا أن كُل من يتخلف عن

المموز ساعة مروره لن يستطيع

ركوبه، فتخطوا العوائق وانتظموا كي

ان جميع المحاولات التي قام بما

الاحتلال وعملاؤه واقلامه المرتزقة

تعمل على تمديم معنوياتكم وتُعطّيم

ما أنجزتم من تقدم في حقول الفكر

والوحدة الوطنية وما تعلمون به من

التغيير لاصلاح الواقع المأسوى الذي

متعوا عنكم وسائل التعبير الحركى

لا تتفاعلوا في ما بينكم فكرا وعملًا،

وفرضوا عليكم الصمت والعزلة لان

أمجرم يريغه الصوت الذي يذكره

ماولوا اقناعكم بأن رفضكم عو

احباطء وقد سقط بعض الضعفاء بهذا

الأبحاء وهم اول الضحايا في هذه

حاصروكم في خيارات انتخابية،

فسقط بعضكم أيضا وعاد الى قفص

الإقطاعية والقبلية والمذهبية، وركع

امام المال والسلطة بدافع البشع أو

وقعتم في لعبة النداع فسملت

خدعة الاعمار كأنت أستملاكا

السابق الدكتور عزيز صدقي بيروت

امس، عائداً الى القامرة، بعدمًا أمضى

وزوجته اربعة أيام في لبنان في زيارة التقى خلالها الرؤساء الثلاثة وشارك

في احتفالات "المنتدى القومي العربي'

فَى الذكري الـ٤٦ لـ دورة ٢٣ يوليو

وكان في وداعه في صالون الشرف

في مطار بيروت رئيس المنتدى مثن

بشور وعضوا مجلس أمناء المنتدى

ياسين سويد وحسين عثمان وعدد

وفي المطار قال صدقي: "تابعت

بمزن وقلق ما تعرض له لبنان في

من اعضاء المنتدي.

المصرية" وزار اضرحة شُمَّدا عَلَناً.

صدقى أنهى زيارته للبنان:

تيار القومية يستعيد جذوره

ندت تأثير الداجة.

قيائتكم على الذادعين.

الدرب النفسية التي لا تزال قَائمة.

وندن دائمون، اما القوى الغادرة فمي

ظروف طارئة وتزول بزوالها.

لا يفوتكم القطار.

بجريمته.

تحتاج الى مصادقة المحافظ، والمادة ٦٢ ألَّى القرارات التي تحتاج الى مصادقة وزير الداخلية وحاليا من وزير البلديات ولا خلاف على الصلاحيات، وما تبقى هو سلطة محلية مستقلة عالياً وادارياً. أما اذا كانت هناك اي مذالفة في استطاعة اجهزة الرقابة مثل التفتيش ان تتدخل والبلديات الكبرى ترسل القرارات المالية الكبرى الى ديوان المحاسبة.

تِلقَائِياً من دون رقابة، وهناك جزء

آخر تتديث عنه المادة ٦٠ التي تشير الى القرارات التي تحتاج الى مصادقة

من القَائمقام، هذه تدعى الرقابة

الأدارية على قرارات البلديات.

والمأدّة (٦ تُشيرُ الي القرارات التي

وكان المر استقبل النواب اسطفان الدويمي ونماد سعيد وفيصل الداود وبماء ألدين عيتاني ومحمود عواد وغازي زعيتر وسمير عازار وصالح الخير وسامي الخطيب ومنصور البون وانطوان حداد وشاكر أبو سلميأن وجهاد الصمد وأحمد فتفت وحسن علوية واحمد سويد وغسان مطر وبيار دكاش وجورج ديب نعمه وعلاء الدين ترو واميل نوفل ومحمد كبارة وفأيز غصن وفريد مكاري وابرهيم بيان وعبدالله قصير والنائب السابق ميشأل خوري.

لبيروت ولطرد اصحاب الحقوق ورهن

بيروب وسرد مسبق الطاقية على البلد بديون فوق الطاقية على التسديد وتعطيم الاقتصاد وايقاف

خدعة عودة المهجرين كانت

لتمدير من تبقّى منهم في لبنان بعدما سرقوا الاموال المنصصة لهم او

خُدعة الأمن كانت لوضع اللبنانيين

في السجون السورية تدت شعار "

المُحافظة على الامن القومي الذي لأ

خَدعة الانتخابات ليست سوى لعبة

ومل تقوم ديموقراطية من دون

خدعة ألمعارضة من الداخل ليست

سوى لعبة العملاء الذين يتحضرون

لأدأء الدور البديل بعد استملاك

لا تقوم معارضة من دون مقاومة

الاحتلال. وتكفيكم ثماني سنوات كي

تقتنعوا بما قلناه لكم وحدث، وبما

تعيشونه اليوم من كرامة مفقودة

وحرية اصبحت ومما ولقمة عيش

تَفتَ شون عنمًا في كل اقطأر

لا عودة للحياة الطبيعية في لبنان

الا بتصرير ارادتكم وعودة القرار

السياسي والاقتصادي والامني الى

بيروت. وخياركم يجب ان يكون

واحية وهو خيار التيار الوطني الدر

الذي يجمع جمودكم ويوهدها من

اجل التحرير. فلا تتلموا بلعبة سلطة

غير موجودة ولا بتنافس لا معنى له

في غياب الديموقراطية والدريات

لقد ضاع الأول من آب بضياع

السيادة، فلتكن ذكرى العيد تجديد عهد بين الشعب والجيش لاسترداده".

الاعوام الماضية من عدوان وتدمير

ولكن عندما وجدت ان شعبه العظيم

يعيد بناءً ما دمره العدوان لا بل

یواصل نموضه کی یستکمل طریقه

كذلك شعرت بان تيار العروبة

والقومية العربية يستعيد جذوره بقوة

لدى الشباب والجماهير اللبنائية، مما

يبشبر بالخير، ليس في لبنان وحده،

وانما في كل قطر عربيّ، ومُصوصاً في

مصر حيث العاطفة تبرز بقوة في كلُّ

مناسبة. وكان صدقي أستقبل قبيل

معادرته وفدا من "جمعية تشجيع

ارباب القلُّم" برئَّاسة خضر صعب

وقدم أليه درع تقدير ووفاء

في خدمة الأهداف ألعربية (...).

يعنى سوى أمن الاحتلال السوري.

لاغتصاب السلطة بأسلوب ممود

الذين يقومون بالدور الاصيل.

صرفوها على المحتلين.

التناوب في السلطَّة؟

وجاء في بيان اصدره بعد اجتماعه امس برئاسة رئيسه دوري شمعون: "لقد اصبح ابراز فشل الصيغة والاداء كليهما من باب لزوم ما لا طرم اهل الحكم تولوا هذه المهمة بأتفسهم، ولم يُبقُ الَّا المطالبة باحداث تغييرُ جَذري، لا كالتغييرات التي يلمدون اليماً في معرض تبرير ساحاتهم والتي تنطبق عليما مقولة: "اسمع تَفرح جرب تَحزنَ"، بل كَالتَّفييرات

والتفيير الذي ينشده اللبنانيون ليس تغييرا في الاشفاص، انما في النمج والاداء والعقلية، وفي تمثيل من له رصيد شعبي واخلاقي في السلطة، وليس

ويُلتقي الجميع، معارضين وموالين، على القول ان الانتخابات الرئاسية

المقبلة تشَّكل منعطفا ممما في تاريخ البلاد، وليس محطة عابرة، يبدل فيها

المسؤول الاول عن البلاد بشخص أخر، على ما جا في البيان الأخير الذي

صدر عن "اللقاء الوطني" وإشارته الى اهمية الاستحقاق الرئاسي، وخصوصاً

في المرحلة الداضرة "محط أمالُ اللبنانيين في حدوث عملية تغيير جُنرية في

ادارة شؤون البلاد وللتصدي للازمات المتفاقمة فتعود الحياة السياسية الى

السَتقرار والى أصولما الديموقراطية القادرة على بعث الامل في اطلاق مشروع

بناء دولة القانون والعؤسسات والخروج من جو تقاسم مغانم الدولة بين اركان السلطة وتكريس الفساد والافساد كمالة عامة في البلاد".

فضلا عن قول الدريري أن "التغيير حاصل أيا كانت نتيجة انتخابات

الرئاسة، وهو مُطلب كل مواطن والعديد من القادة السياسيين في لينان،

فقد أن الاوان لرسم خط واضح وثابت ما بين المرحلة التي سادت فيما بعض

الاخطاء والمرحلة المقبلة التي يجب أن تركز على عدم وجود أي خطأ وعلى

فمل تتحقق منه الأمال التي يتوق اليما جميع اللبنانيين، ام ان اصحاب

الأحرار: تجاذبات أهل الحكم

تتفاقم مع الاستحقاق الرئاسي

المصالح والمنافع في لبنان ليس لمم مصلحة في أن يحصل مثل هذا التغيير؟

لرصيد المستعار ولا الارصدة في المصارف

تَفليب دُور المؤسسات وعقليّة السلام في لبنان".

التي من شأنها ان تعيد الوطن الي ذاته حرا سيدا مزدمرا تسوده الحرية والمساواة وحقوق الانسان، وان تعزز مكانته في محيطه وفي

وعن العمالة السورية في لبنان قال: "تبين من الاحصاءات المتوافرة ان عدد العمال السوريين الثابتين في سوق العمالة اللبنانية يراوح بين ٨٥٠ الفا ومليون ممن يدخلون ويقيمون في شكل غير مضبوط، وتغص بالذين لا يتوافر لهم عُمل منمم السادات ومفترقات الطرق. لذا نؤكد، متجاوزين المزايدات والمشاعر الزائفة ان قواعد حسن الجوار والتعاون تعطى الافضلية في العمل لرعايا الدولة السورية، اذا القتضت حاجات السوق وحركة الاعمار الاستعانة بعمالة خارجية، الا أن الواقع المأسوى الذي يكابده العمال

رأى هزب الوطنيين الاهرار ان التجاذبات السياسية بين اهل العكم ستتفاقم مع اقتراب الاستحقاق الرئاسي وحرص كل طرف على تقوية مواقعه وسعيه الى نيل العظوة لدى اصحاب القرار المتحكمين في قدر الوطن اللبنانيون من جهة، والدالة الاقتصادية المتردية من جمة اخرى، يحتمان علينا النظر بواقعية الى هذه المسألة، فلو

اعتمدنا على سبيل المثال، عدد ٨٥٠ الف عامل فقط، واعتبرنا أن الاجر اليومي لكل منهم هو بمعدل ١٥ الف ليرة لبنانية فهذا يعنى أن مجموع اجورهم يصل الى حدود ١٣ عليار ليرة يوميا اي الى نحو ٤ آلاف مليارٌ ليرة في السنةً. وعلبه، فلو كانت الجهات المعنية عندنا تتحلى بالمسؤولية الوطنية

لامكنها أن تفرض، بموجب بطاقة اسمية، رسما لا يتجاوز الـ ١٠ الاف ليرة شهريا على كل عامل، ولكان يؤُدي ذلك الى تُحصيل مبلّغ أ ٨٠٥ ملیارات لیرة شمریا ای ۱۰۲ ملیار ليرة في السنة، ويخفف بالتالي الاعباء الْضُرِيْبِيةَ التي يعدما املَ الدكم تمهيدا لفرضها على المكلف اللبناني، ولكان يمكن ايضا ضبط اقامة هؤلًّاء العمال عملا بابسط القواعد المعتمدة في مختلف دول العالم ضمن مراعاة المعاملة بالمثل وحقوق الانسان".

وهنأ الاتداد العمالي العام بتوحيد قيادته وصفوفه "أي بتحقيق الشرط اللَّازِم لنجاحه في اداً عمماته"، وتمنى "انُ يتحلى القيمون عليه بالحكمة والشجاعة للدفاع عن الطبقة

# BALBECK INTERNATIONAL FESTIVAL

موسيقى من العصور الوسطى



أوركسترا ألمانية فرقة ساربند قيادة موسيقية فلاديمير إيفانوف متزو سوبرانو فادية الحاج عود شريل روحانا

الكورس أوسنابروث يوغند فيادة يوهانس راهي

من قلب العصر الذهبي الأندلسي، ينبع صوت اللبنانية فادية الحاج لينقلنا إلى عالم الأحلام والتأمَّل في أحضان معبد باخوس... يرافقها ٤٠ مغنياً وأوركسترا تضم أكثر من ٢٠ آلة موسيقية قديمة.

#### الخميس والحمعة ٦ و ٧ آف داخل معبد باخوس

اسعار البطاقات ٤٠،٠٠٠ ل.ل. ٨٠،٠٠٠ ل.ل. ٢٢٠،٠٠٠ ل.ل. تباع التذاكر في مكتبة سيلكسيون ـ بدارو ٢٨١١١١ (١٠) مكتبة انطوان . آلاشرفية ١٣١٨٨١٠ لارش دي نوي ـ السادات ٢٦٦٦٤٤٠ بوايري برس - جونية ١٦٠ - ٢١٠ ٩- رامياً سبور - شتورة ٨٥٤٠٢٨٢

نخُال السياحة والسفر ـ شارع سامي الصلح تلَّقون: ١٩٣٨٩٣٨٩ • فاكس: ٣٨٩٣٨٩٠٠ سعر البطاقة بيروت ـ بعلبك ـ بيروت ١٠٠٠٠ للشخص الواحد

> ٢ آب، برعاية شركة دهانات تينول الدولية ٧ آب، برعاية تدى المياه المعدنية

يواند پيغانيا داندو

1773

E1. F1

(بلال بدران)

إحياء يوم الجيشين اللبناني والسوري

حشد رسمي وإشادات بالتضامن في احتفال "جمعية المشاريع"

احبت "جمعية المشاريع الخيرية

الاسلامية" عساء النميس تكرى يوم البيشين اللبناني والسوري، في مدلة

القي الوزير دلول كلمة جا فيما:

"في هذه المقبة بالذات بقف

جيش القائد التاريخي حافظ الاسد وجيشنا اللبناني البطل على ثغور

وطننا العربي ليدآفع عن شعبنًا. وقد

أستطاع مُذا الديش اللبناني بقيانته

وفي زمن قياسي أن يتحول مؤسسة وطنية تحمي السلم الاملي وتعزز مسيرة الانماء والاعجار وتؤدي دورا

مباشرا وفاعلا في التصدي للعدو الاسرائيلي ومجومه العدواني.

اما جيش حافظ الأسَّد، القائد

التاريخي الذي سطر للعرب تأريخ

الصمود الدنيث وعدم الاستسلام،

فقد اثبت أنه جيش لكل العرب". وأشار الى "جولة الرئيس الاسد

العالمية لاعادة صحاغة التوازنات

الدولية المختلة"، معتبرا أن "هذا

التحرك الاخير للركيس الاسد في اتجاه

فرنسًا ستكون له مقاعيله على مسار

الوضع في الشرق الأوسط وعلى

وخُتُم موجّمًا تحيثُة الى المقاومين

النين يبذلون التضحيات دفاعاً عن

اراضينا العَربية المعتلة"، والى

ثم كلمة رئيس "جمعية المشاريع"

ان لبنان قوي بجيشه، فلولا مذا

الشخصية الوطنية التي اسقطت والى

غيىر رجعة نظرية الامن بالتراضي

ومقولة لبنان قوى بضعفه، ولولا مذَّه

الْمؤسَّسة العسكرية التي رسنت مع

"أُنْرِئَيْسِينِ الاسِّدُ والياسِ المراويِّ". كلمة "المشاريع"

الشيخ حسام قراقيرة وفيماء

مستوى للصراع العربي الاسرائيلي".

(راءز اسماعیل)

(احمد منتش)

ويرفع اهالي بجدرفل – البترون

وفي الجبل، دعت "جبهة الشعب

اللبتاني – منسقية قضاء عاليه" الى

ممرجآن تقيمه الدلنية عشرة قبل

طَهرَعُد في ملعب الثانوية الرّسمية

شمادات

وتلاحقت التمانئ والتنويمات بدور

قباني: "ألبيش مو امن الوطن

والمواطن هو الكيان والذات، ولا وطن

بدون جيش، ولبنان الذي يفخر ابناؤه

بوحدتهم ووحدة وطنهم، يعتبرون ان

البيش أسأس هذه الوحدة وركنها،

ومو يضم فلذات اكبادهم. والجيش

ايضا هو هيبة الوطن والدولة وصمود

الْجِيشِ اللبِنَانِي فِي التَّصِدِي للْعِدُوانِ

الاسرائيلي اكبر برمان على اهمية

الميش ودوره عندما يكون قويا

السياسي والعسكري اللبناني

والسوري مِّي صمام الامأنَّ في حمايَّة

لبنان وسورياً من الأخطار الاسرائيلية،

ويأتي عيد الجيشين اللبناني والسوري

ومناً الجيش في عيده ليضا النواب

بحمد كبارة، مصباح الاحدب، مروان

فارس، عُبُد اللطيُّف الزين، نُهَّاد

سعید، محمود عواد، ساید عقل،

خالد الضاهر وألنائبان السابقان عماد

جابر وحسن عز النين، القائم مقام شيخ عقل الطافقة الدرزية الشيخ

بهجت غيث، رئيس الحرب القومي

الاجتماعي على قَانَصوَّ، ورئيس الدُّزبُّ ابي حيدر، أقليم المتن الشمالي

الكُتَائِبي، نقيب لصُداب المستشفياتُ

الخاصةً في لبنان فوزي عضيمي،

رئيس عرَّفة النَّاجارُةُ والصناعَّة

والزراعة في بيروت وجبل لبنان عدنان

لُقَصَار، المُهندَسُ خلَّاد جَبلاط، رئيسُ الجامعة اللبنائية اسعد دياب، الدكتور

صلاح انوار حنين، تجمع اندية المثن

الشماليِّ"، فاعلَّيات بريِّتال، رؤسـاً،

بلديات فرن الشباك ريمون سمعان

وجبيل جان لوي قردادي وفتري

جُوزَفَ سعيد وتَمر ابرهيّم عصام

رعيدي وتنورين جرجس قمير واجدبرا

طوني رامح منعم، حـرب الطاشناق،

المُمنَّدَسُ مُيشالُ عَقَلُ، "معلمو التيلُر

الوطنى ألدر"، السيد نجيب البعيني،

رَّابِطةٌ العمال العرب السوريين في

لجنان"، رئيس النادي الثقافي -

الاجتماعي في برج البراجنة فؤاد زكريا

🗗 من عكار ("النهار") وجه رئيس

مجلس بلدية سيسوق قلود الباقية

واعضاء العجلس برقية تمنئة الى

الجيش جه فيها أنْ البَّلدية "تشكرهُ

على كل ما أنجزه في البندة من تجميلُ

للبيئة والطبيعة عبر حملات التشجير

المتواصلة التي رعاها ونفذها طيلة

الاعوام الماضية في المحمية".

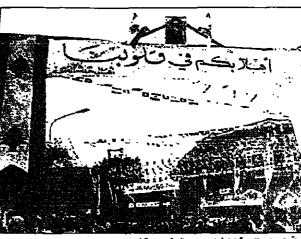
الحركة، و"الصركة اللبنائية

للديموقراطية°.

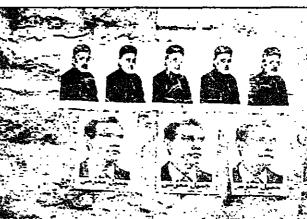
واضاف: "أن وحدة الموقف والقرار

في بلدة عين دارة.

بلدتهم على نية شمداء الجيش.



"أملاً يحَم في طَوِينا" لافتة في حيث الدِية ومستقبلون.



والذي البطريرك صخير عظة في

صور البطريرك والرئيس الاكوادوري

عُنيْسةً السيندة حدث ألبية خلالً قدآس احتفالي ترأسه الفامسة مساء امس في ذكري الثلاثمئة والغمسين شميدا وعلى نية الرئيس الأكوادوري المنتخب أبن حدث الجبة جميل معوضء وعاونه النواب العامون المطارنة رولان ابو جودة وفرنسيس البيسري وانطوان نبيل التنداري. وحضر ممثّل الوزير سليمان طوني فرنجيه طوني حليس شرنجيه، وممثّل الوزير جانَ عبيد سليمان عبيد، والنواب جبران طوق ونايلة متوض وفايز غصن واسطفان الدويمي وبطرس حرب ونقولا غصن وممثل للنائب طلال المرعبي، وقائمقام وُحشد من المواطنين.

بشرى سيف الدين سيف الدين ورؤسآ بلديات المنطقة والمخاتير وكان البطريرك وصل الى بلدة حدث الجبة قرآبة الخامسة آلا ربعا

ترجل من السيارة عند المدخل الجنوبي الجموع التي احتشدت لاستقباله، فيما لزدانت البلدة باقواس النصر ولافتات الترجيب وبالإعلام اللينائية والاعلام البابوية والأعلام الاكوادورية. ورفعت

#### شمس الدين يحذر الاتحاد العمالي من التحول أداة للأحزاب أو الحكومة

خطباء الجمعة هنأوا الجيش

دعا بعض خطباء الجمعة الاتحاد ان يبادروا الى معالج قصا، وهم العمالي العام الى "الا يكون اداة سياسيةً في يد الاحزاب والحكومة"، واعتبر بعضهم الاضران الجحل لسياسي بين امل الدُكم "المـاء

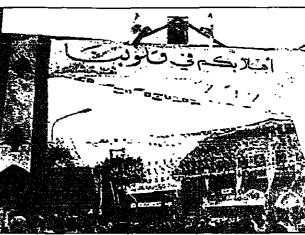
للمواطنين عن المشاكل الاقتصادية". رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين كرر في الخطبة التي ألقاها في مسجد الأمام الصادق في مستديرة شاتيلا المطالبة بتطبيق الزامية التعليم الديني في المدارس الرسمية وقال: تحن نقول للحكومة والوزارات نات العلاقة انَّ التعليمُ الدينُي ُهُوُ اساس العلم بالنسبة الينا ويأتي قبل العلوم العلم بالنسبة الينا ويأتي قبل العلوم والمساب والجفرافيا".

ومنأ البيشين اللبناني والسورى عيديهما واكد ان الجيش "مجالً للانصمار الوطني تلتقي فيه جميع الاسر من كل الاتجامات لتلقي ثقافة واحدة تجسد الوحدة الوطنية، واعتقد ان هذا البيش العزيز مؤهل لهذه

المممة وقد حقق نجاحاً كبيرا". وتطرق الى موضوع انتقابات الاتعاد ماليّ العام وقالُ: "ندعو الاتداد العباني إلى الابتعاد بالعمل النقابي عن التسيِّس. فليعارض ولكن المهم الا يكون اداة سياسية بيد الاهزاب والحكومة. واقول الأحزاب وللحكومة ابتعدوا عن النقابات، وللنقابات يجب ان تدمنوا انفسكم حتى لا يصبح عندنا حزب للنقابات. كنا متألمين أما عدت في الانتخابات الماضية وسكتنا لانما أوجَّدت شرخا، والأن نبارك مذه الانتخابات ونأملُ في أن تَسَاهم في تطوير الانتاج ومؤسساته".

وجاء في خطبة المفتى الجعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان التي القاها في مسجد الامام الدسين في برج البراجنة: "نسمع منه ألايام المُديد من الانتقادات التي تصدر عن اعلى المسوُّولين في الدوَّلة يخندون فيتما الزعاجةم من الممارسات السياسية ويطلقون التهم بطريقة بتنا عمما لا ندري من هو المسؤول ومن مو الذي يعُـرقَـل أنطلاقـة دولـة المؤسسات ويحبول دون تطبيق

ان أطلاق الدعوات والانتقادات لا يكفى، وعلى المسؤولين ما داموا يدركون مذه الاخطاء ويعترفون بما



سور السطريوك الماروني ورئيس الاكولدور على اهد الجعران في الملدة. (طوني جبرايل فرندية)

حدث الحبة – "النمار": اعتبر البطريرك الماروني الكاردينال بار بصرائله بطرس صفيرً "ان وبيعة الأيمان النسيخي في الثنن ما يُملَّكه النسيتيون وقال أن الشهادة لهذا الابدان مِّي من جميم تعليم السيد المسيح"، وشدد على "الاقتداء بحياة الإدائل من المؤمنين الذين سبقونا وتجاوروا الصعوبات بايمانهم واعطوا

ساحم عي سيل ارضهم .

الورود والارز على البطريرك شفير فيما عزفت عوسيقى حدث الجبة الاتاشيد الوطنية والتراتيل العينية. وكان يبارك الجموع التي احتشنت من مُختلَفُ بلدات الجبَّة ورحبت به بحرارة بالغبة على طول الطريق وقرعت الإجراس فردآء

والقى البجريرك صفير عظة عنوانها: "وسيقتلون منهم ويضّط هدون (لُو ١١: ٥٥)، جاءُ "تحتفلون اليوم دع ابناء كنيستنا

وخلال المسيرة للى الكنيسة نثرت

المارونية بعيد شهدائنا الثلاثمئة والنمسين ألنين سفكوا دماءهم رُخيصة، مُحافظةً منهم على وديعة الإيمان التي حسبوها أثمن ما يملكون في الننياء والشمادة للنين والايمأن لمسيحي من صميم تعليم السيد المسيح. وقد سبق أن نبهنا الى هذا الامر مستشهدا بالحكمة بقوله: "أرسل اليمم الانبياء والرسل وسيقتلون منهم ويضطمندون". وتاريخكم القنيم والدديث يشهد أنكم ابناء الشهداء الذين آثروا الموت على الكفر بايمان آبائهم واجدادهم. وخير شاهد على الاكتشافات التي عثر عليما في مغارة عناصي الديث أعضاء من الجمعيـة اللبنانية للأبحاث الجوفية، ومي، على ما جاء في تقرير المكتشفينُّ سبعة دفنت في أرض المفارة، والبعض منها حفظ في حال جيدة... اضافة الى مجموعة من هياكل بشرية وأوان

يدركون أنمم هم من يرتكبها وهم

من يمارسها وهم من يقّف في وجه

قيلم الدولة ومؤسساتها، وهم من

يعمل بمبدأ ٦ و٦ مكرر، وهم من

يحارب الكفاءة ويعزز المحسوبية،

وهم من يتجاوز القانون ويجتهد فيه

لتأتي تفاسيره على الشكل الذي

وجا في خطبة العلامة السيد محمد

حسين فـّضل الله التي القاما في

مسجد الامامين المستّنين "لا يزالُّ

البدل السياسي في لطار علاقات أهل التكم، الهاء للمواطنين عن المشاكل

الاقتصادية الديوية الَّتِي تُتَجِه فيها البلاد الى ما يشبه الافلاس، فيما

الناس بفرقون في الازمات المعيشية

المتراكمة من دون حل. المطلوب ان تنطلق الدولة بكل

مسؤوليها في ورشة تخطيط لصورة

لبنانُ الَّغد فيُّ مُوَّاجِمة الاحتَّلال، وَفَي

متاعة فرص العمل ومواجمة

التحديات والعواصف الكُبيرَّرة الَّتي تطل من أبواب المنطقة. والمسألة

ليست في تُغيير الاشخاص بل في

تَغيير نمَّنية آلدُكم وفي النَّظرةَ الَّي

الوطن والاداء بعيدا عن المصالح

الشخصية التي تفرض نفسما على

الغط السياسي والادارة والمشاريع

الانمائية. أن المُرحَلة تغرض تجميع

النقاط لمصَّلحة الوطن، لا تُسجيَّلُ

النقاط على هذا الشخص أو ذاك على

🗣 إمام مسجد القدس الشيخ ماهر

ممود "من المؤكد ان خصام اركبان

الحكم عاد بالنفع على الدركة العمالية

والدركة المطلبية العامة، لقد عاد

وتوحد الاتحاد العمالي رغم وجود

اتدادات لا تمثل اعدا. توجد وانكشف

ســو، المســؤولـين الـذّيــن تَمــَــض

اتفاقَهم منذ ثَلَاثةً أعوام تقريبا عن

تشويه للاتحاد العمالي والمطالب

🗣 الشيخ اجرميم الصالح في

مسجد عمر بن الخطاب في طرابلس:

"ان الشعب يريد رئيساً يتجاوز

عقلية الحرب، ركيساً عادلا يحمي

حقوق المولطنين. واتنا في مركبًّ

التوحيد الاسلامي تريد لبلننا العزيز

لبنان ان يكون أرض صدق لا يُظلم

حساب مملحة الشعب كله".

يحدم مصالحهم وعاياتهم .

رعية الددث منبت رجال ذوى ممة وإنا لعلى يقين ان شعلة الإيمان التي تَتَّقَد في قلوبكم والتي تحملونها معكم حيثماً اتجهتم، هي ألتي تسدّد التوفيق وت سبل النير والصلاح. وهي التي تعملكم على ترميم كنيسة شفيعكم مَّار دانيال التى انقضى على بنائها ثمانمئة وخمس منزليةً. ويقول التقرير: "اخْتِبأُوا في المغارة، وماتوا ودخنوا فيها في أثناء وثمَّانُون سنة، بحيث تعود الى ما كانت المصار الذي ضربه المماليك عليها،

عَلِيهُ، مَنْذَ البِيهُ، مِنْ طَابِعُ كُنْسِي اصيل، وشكل منتسي أثيق. ولّا تبخلون في هذا السبيل، مقيمين ومغتربين، بأي تضحية، يقينا منكم أن الله لا يبارى في السخه، وان من بنى بيت اللهُ، بنَّي اللَّهُ بيته (...)\*. بعد القداس تفقد البطريرك صفير

والمشاركون اعمال الترميم الجارية في كنيسة ماردانيال الاثرية. وكان البطريرك أأمارونى استقبل وفد اللجنة المارونية في الكويت برئاسة المهندس شربل شمالي واطلع على نشاطاتها في تقرير مفصل عن

عمل سنة كاملةً. وقدم الوفد اليه تم التقى البطريرك السيد سمير حميد فرنجيه فوفداً من آل الديشيتي في بلدة القدام البقاعية فالخوري سلميّ خوري على رأس وفد من رعيتي الدوق

#### ومسرح في جرود البترون. الطوباوية رفقة كنىسة أولى لها

يضع النائب البطريركي الماروني العام على صربا المطرأن في بولس نديم، السابعة مساء الدمعة في السابع من آب الدجر الاساس لكنيسة الطُّوباوية رفقة في سميلة كسروان، وهي الكنيسة الاولَى التي ستشاد في لَبِنَانَ على أسم الطوباوية.

#### لبنانيون برازيليون بىن ھنا وھناك

سافر الى سان باولو احد اركان الجامعة اللبنائية الثقافية في العائم ايلي حاكمة بعد زيارة للبنان استفرقت

كذلك ساغر نائب رئيس الجمعية الخيرية المارونية في الولاية طوني شعيد، وكان سافر قبل ايام رئيس الجمعية انطونيو شاهين. وكان الثَّلاثُةُ امضُوا فترة في لبنان التقوا خلالها شخصبات أبرزهآ البطريرك الماروني الكارديغال مار

نصرالله بطرس صفير وقادة عرضوا معهم اوضاع اللبنانيين في البرازيل والعمل الذي يقوم به المفتربون في وصل الوطن الام بدول الانتشار. ويذكر ان وفودا اغترابية عدة زارت لبنان خلال فصل الصيف ولمضت فترة بين الامل والاصدقاء، وينوي عدد من

أَفَرَّادِها الَّقَامَةُ مَشَارِيعِ فَيَ لَبُثَّانٍ. ومن بين وجوه الجالية التي زارت لبنان السيدة لور شلموب عون رئيسة القسم النسائي في الجامعة اللبنانية الثقافية في العالم والسيدة ماري جان شدياق والسادة عاطف مناع وزكي خوري ومخايل بوعينين وناصر نصر

وكمال عبده غزال.

وتتكرر الشهادة بعد مرور اربعمته سنةً، في مطلع القرن السابع عشر. وكان الشميد أبن الننث البار أبو كرمً الدنثي شيخ الجبّه الذي طارده الجيش التركيّ، دونما ننب منه، ونكل بالشعب فاستباح الاموال والبيوت والكنائس فقرر السّيخ ابو كرم، والمال هذه،

تسليم ناته للمطاردين، فكان ان آثر

الموت على الجحود.

ولا عجب، فأثنم، كبلنتكم، قد بنيتُم على الصخر، وصخرتكم هي الإيمان بالله الذي دعا ثلاثة منّ أجدانكم وآبائكم لتحمل اعباء البطريركية المارونية طوال تسع وسبعين سنة، ومَّم البطاركة على التعاقب، يعقوب الحدثي وبطرس الحدثي، وشمعون بن حسان الحدثي، النين عاشوا في دير قنوبين منّ لواسط القرن الخامس عشر، فحملوا المشعل، رغم كل الصعوبات التي اعترضت سبيلهم، وساروا غير هيابين، ولسان حالهم يقول ما قاله الرب يسوع لبولس الرسول في شدتّه: تُحسَبُكُ نَعَمَتَي. فُفي الضَّعَفَ يبدو كمال قدرتي. فأنا اذن افتخر راضيا بدالات ضعفي لتملّ بي قدرة المسيح" (٢ كـور ١٢، ٩ – ١٠). فـضـلا عن المطارنة النين أنبتتهم لرضكم وأشمرهم المطرآن جرجس صدقني ابن واشهرهم الفطران جرجس صنعتي س أخ البطريرك بطرس، الذي قال فيه البطريرك الدويمي، "له كان فضيلا بارا، وقضى أجله في اليمونة، وهو في زيارة الرعية. وفي يوم نياحته بعدماً قدم القداس الطاهر وهو يصلّي في الكنيسة، ويقرأ مزامير داود... علم ان قد دنت ساعة وفاته، فجمع الكمنة... وبداوا بتجنيزه ومو برفقتهم جنز ذاته ووضع بخوراً بيده، وأسلم روحه الى

المولى وهو ضابط سفر المزامير بيده". وأنا كانت رعيتكم قد أعطت ماضيا رجال ثقى وصلاح، فمي لا تزال تعطى اليوم رجال نعضة وعمران في لبنان سيرم ربس حسب وحصرت في بلتان وخارجه. وقد نسنى لنا أن تلتقي بعضا من ابنائكم في أثناء الزيارات الراعوية التي قمنا بما الى أبنائنا في بلدان الانتشار، فرأيناهم في افريقيا الجنوبية، ورأيناهم في اوستراليا، ورأينا بعضهم في البرازيل، وهم لا يزالون يحافظون للِّي ما اخذوه عن رعيتكم من أيمان بالله وفضائل وقيم. وهوذا أحد ابتلئكم يعتلى ُسدّة الرّئاسة في بلد صبيق مو الاكوًادور، هو السيد جميل معوض الذي زاركم عنذ سنتين. وله في ما بينكُم انسبًا وذوو قربي. وقد عُلمنا أنكم ابتهجتم بألنبأ المفرح، وندن معكم اليوم نسأل الله ان يُوفقه في المممة السامية التي دعاه والشعب الاكوادوري للقيام بها لما انس فيه من كفاية برمن عنها في ما تقلُّنه سَابِقاً

من مناصب عالية. وإناً، اذ نمتئكم بمذا الحدث المفرح، نسأل الله بشفاعة امه البتول ان يكلّل عمده بالنبر لبلاد وضعت بين يديه مقدراتها، وأن يبقي

أُنشيد الوطني افتتاحا وبلقة ورد من طفل يمثل "الغد" الى ممثل قائد البيش، ومن ثم كانت سهرة حتى الصباح لحيت قسما منما جولياً

في صيدا ("النمار") احيث قيادة منطقة الجنوب العسكرية يوم قائد المنطقة العميد الركن عز الدين

تعميد الركن عز الدين نفاع يؤدي التحية في صيدا. العقيد الركن مامر الطفيلي ومسؤول الامن القومي العقيند مآرون دياب وعدد من ضبّاط الالوية وذوو شمداء الجيش، واستعرض نفاع بعض الوحدات الرمزية ووضع اكليل ورد باسم قائد الجيش لمام النَّمَبُ التنكاري لشمداء الجيش وادى التعية

احتفالات بعيد الجيش عمت المناطق

قباني: صموده في وجه إسرائيل برهان على أهميته

وفي زحلة ("النمار") كرمت قيادة منطقة البقاع العسكرية شهداء الجيش في احتفّال في ثكنّة ابلح وضع في ذَلَالهُ قَائِدِ الْمِنطَّقَةِ العمِيدُ سُيفً الدّين فهمي اكليلا من الزهر علَّى النصب التنكاري للشهداء، وعزقت موسيقي الجيش معزوفة الموت ُ فلُازمه

النَّشيد الوطني. ويقام حفّل تكريمي اليوم لابناء الشمداء في منتزه ألعرّايش – القاع برعاية وزير النفاع محسن دلول توزعت خلكه الجوائز على ابناه

الشمال اما شمالا، فمن المتوقع أن يعلن سليمان فرنجيه مواقف تتعلق بالوضع العلم في المهرجان الذي دعت اليه "جمعية المشاريع الخيرية الاسلامية" في طرَّايلس، الثَّامِّنَّة والنَّحَف مساء غد

يُّ "مُجمّع ناجي للْفروسية" في ودعت جمعية "صوت الشباب لواعي في سير الضيبة" ألى مهرجانها الثاني في المناسبة، السابعة مسَّاء عَد

في سَّاحَّة جمال عبد الناصر في سير وبرعى محافظ الشمال خليل الهندى سهرة غنائية التاسعة والنصف

# مدير "الأونروا" زار عين الحلوة



صيدا – من أحمد منتش: زار المدير ألعام لوكالة "الاونروا" المقدّح. وعاد بلازا المرضى واطلع على وضاعهم ومشاكلهم ومستوى

والمشاريع المنوي تنفيدها على صعيد البنى التحتية

مواصلة اللقاءات مع "اللجنة الشعبية"." تصعيد التحرك

وعقد "مكتب العمل الشعبي" التلبع للجبهتين "الشعبية والديموقراطية لتحرير فُلُسطين" أجتماعاً طُاركًا في عين الدلوة، واصدر بينانا على الاثر

مدير "الاونروا" يحوطه اعضاه "اللجنة الشعبية" في عين الحلوة. في لَبْنان وَوَلَفَعَانَغَ بِلازًا المستشَفَيات المتعاقدة مع الوكالة في صيدا، يرافقه مدير منطقة صيدا نمر الطابع ووفد من "اللجنة الشعبية" لمخيم عين الملوة برئاسة امين سرما عبد

> الديمات الصحية التي تقدم اليهم. ثم زار عين الحلوة واطلع على الاعمالُ الجارية في بناء "مدرسة السموع" الابتدائية و"مدرسة بيسان" الثانوية، في حضور مدير المخيم احمّد فليفل، ثم عقد أجتماعا مع "اللجنة الشعبية أتناول أوضاع المديمات

ونقل وفد اللجنة عن بلازا انه 'حريص على متابعة ملف الاستشفاء بنفسه ويسعى آلى تعسين تقعيمات الوكالة"، مشدداً على رَعْبِتُهُ في



العميد فمني يؤني التحية في تكفة ابلع.

عشية الاحتفال بعيد الجيش اليوم الاول من أب، عست الاحتىفالات المُحَلَّفظاتُ والمناطق كلها. وتولت وفود عسكرية وضع اكاليل من الزَّمر بأسم قائد الجيش العماد اميّل لُدود على أضرحة قادة الجيش السَّابَقينَ في غَزير وكفرتيه ورأس النبع، وعلى اضرحـة الشـمــداء العنسكريين في قيادات المناطق

واصدرت قيادة البيش كتيبا وسمرت ميسته البيس حسيبا بعنوان "البيش اللبناني — حامي الامن والمريات" يعرض أمسيرة الجيش ودوره في الميادين الامنية والالملائية ولندمة العلم.

وفي صور ("النهار")، كان الاحتفال بعيد أأجيش مميزا ولم تشهد المدينة مُثِيلًا لَهُ مِنْذُ ٱلْاسْتُقَالِلُ. اذ ضَاق الملّعب الروماني ومدرجاتُه وغصتُ الابنية المطلة عليه بعشرات الالوف ممن جاؤوا للمشاركة في الاحتفال الذي دعَّت اليه قيادة الجيش. وتقتمهم ممثل قائد الجيش العميد الركن فيليب رحال قائد اللواء الاول

الشميد، واقامت احتفالا رمزيا في باحة ثكنة محمد زغيب شارك فيه نفاع ومدير المنابرات في الجنوب

# مساءً اليوم في منتجع "ميريلاند"



(احمد مثتش) افلد "ان المجتمعين ناقشوا برنامج تصعيد التدرك المطلبي الرامي الى تحسين الذيمات التي تعانيما المخيمات الفلسطينية في لبنان وقوموا نتائج الاعتصام الذي نفذ الذميس لمام مقر ادارة الاونروا في بيروت، وخلصوا الى

ي. ١٠ – التأكيد على مواصلة التحرك وتصعيده امام مقار "الاونروا" في صيدا وبيروت حتى تحقيق المطالب المحقة لابناء المضمات الفلسطينية.

٢ – استغرب المجتمعون اسلوب المدير العلم للوكالة في اثنماء نقاشه مع المعتصمين، وذلكَّ بلصراره على الفَّهُ الاعتصام لَّئلا يظهر في الصحافة والاعلام وامام الرأي العام ان تمة مشكلات مطلبية لدى اللجلين تتدمل تيعتما "الاونروا". واعتبر المجتمعون ان هذا الاسلوب مرفوض ولا يقيله احد لان المحدف من أي تصرك ليس الاجتماع بالمدير العام فحسب، بل تنفيذ المطالب وتدسين تقديمات "الاوتروا" على الصعيد الصحيبة

والتربوية والإنمائية ٢ – انتقد المجتمعون ما يجري داخل قسم الهندسة في الاوتروا من اهدار للمال وتفشى ألرشوة عير تلزيمات لمشاريع بين قسم المندسة وبعض الشركات والمتعمدين".

البُجْمَزة الامنية الآخرى مسيرة الامن في وقت واحد معاً كل عام ليثبت والاستقرار، لما كان ثمة المآء واعمار، المظاهر المتعددة لطبيعة البلدين فلا استقرار سياسيا دون استقرار امني ولا تُطلع آلى آلمستُقبل دونُ الشقيقين ووحدتمما والمسأر الامن في الصاضر، ان لبنان قوي المشترك في كل ما يعود على لبنان وسوريا بالنير والتقدم والازدمار". بشعبه، قوي بمقاومته البطلة فيّ الرئيس سليم الحصُّ: يَهمنا الجنوب والبقاع الغربي، ان لبنان قوي ان نعرب عن تهاتينا لقيادته المسزة وقوي جدا بسوريآ، سوريا حافظً بما اتجزت على صعيد بناء مؤسسة وطنية منزهة عن كل الاعتبارات المذميية والطائفية ومحصنة ضد الانصمار الوطني في ابهّى صوّره ُ فَلا عجب ان تكون هذه المؤسسة حظيت بثقة الناس جميعا. ولعلُّ اهم ما تحقَّق على صعيد بناء المؤسسة العسكرية تعيثة العسكريين على التمسك بوحدة

الاسد وان جمعية المشاريع الخيرية الاسلامية كانت، ولا تزال، وستبقى، أنحصن الوطنى والقومي والاسلامى للبنان وسوريا والأمة جمعه وما هذا الحشود والجمامير اليوم الا تأكيد هذا المعنى، و"ان جمعية المشاريع ممثلة بالمزيد من المؤسسات والمنجزات وبجمأهيرها واملما ولنصارها ورجالها، وَهَذَا لَكِبُرِ اسْتَفْتَاءُ وَاقْتُرَاعُ فِي يُومِ الوطن واستقلاله وسيانته وعلى الوطن يوم الجيشين، عرس لبنان التمدي التحدي الاسرائيلي واحتضان وسوريا". مقاومة الاحتلال الاسرائيلي لاجزاء وُتُلَّاه فائب رئيس الجمعية النائب السابق عدنان طرابلسي فتطرق الى معلني الذكري وقال: "ان جيشنا مع غالية من ارض لبنان. فالواقع انها المرة الاولى التي نجد فيها جيش لينان الياسل في خندق واحد مع المقاومة بقية الاجمزة الامنية وبمؤازرة الجيش الشعبية للعدوان الاسرائيلي. نفتنم هذه المناسبة لنشيد بما حققه الجيش على الصعيد الوطني ونتمنى لقيادته دوام التوفيق والنجاح".

السورى الشقيق سيظلون حماة سامرين يضربون على يد الخوارج والعابثين، عاملين بثوابت القاعدة الامنيـة التي تـقـول لا بأس بـخـدش الجلد في سبيل سُلامة العظام. وتجلر ذلك بوضوح في كنشف الشبكاً المتعامَّلة مَعَ العدو. وضمنت هذه الأجمزة سألأمة عملية الانتخابات البلدية والاغتيارية بمواصفات امنية قياسية مذهلة، وها نحن اليوم على عتبة استحقاق جنيد اعني به الانتخابات الرئاسية التي يقال قيما الكثير وما يعنينا فيما المولصفات أكثر من الانسماء والمرامنات.

أن أبرز توصيف للرئيس المقبل إن يكونَ قويا وَلمينا، قوياً فلا يلينَ في مواقُّف الحزمُ وامينا فلا يضعفُ فيَّ مواقع المجد والفداء. لا نريده لقمة سُلافة يسمل ابتلاعما. نريده كعود الرمان قوته في مرونته، نريده مقاوما لا مقَّاولاً ولا مُّساوماً. نريَّده اميِّنا ليكون حاجزا اسأم السمسرات والصفيَّقات، وليكون حافزا يتيح ألمجال للأكفياء والفرص للشرفاء منه مي المواصفات المطلوب اخذما في الاعتبار".

وبعده خطب الوزير حميد، قال: "تمر منطقتنا وأمتنا بمنعطف خطير آلا

#### شمس الدين

التقى رئيس المجلس الإسلامي الشيعي الاعلى الشيخ مدمد ممدى شمس النين امس سفير الكويث عبد الرزاق الكندري ثم الوزير السابق أبرهيم حلاوي ومعنئين بسلامة عودته

من ايران. كنلك استقبل وفيا من لجنة الاوقاف الجعفرية في برج البراجنة لطلعه على اعمال اللجنة ومشاريعها.

#### قصقص، في حضور نَاتَب رَّئيس مجلس النواب ايلي الفرزلي والوزراء قطر الى صلح منفرد معه، تمميداً محسن دلول، ايوب حميد، بشارة لتذويب الكباتات العربية وكسر مرهج، الياس هنا، فاروق البربير الحواجز النفسية وامتلاك أرادات وميشال أده ومعتلين للوزيرين وليد شعوبها. وكان الموقف السورى جنبالاط وليلي حبيقة، كما حضر واللبناني الرافضين للسلام المنفرد النواب: مروان حمادة، علاح الدركة، وبنذ البداية، اساس التحول في خالد صعب، محمد يوسف بيضون، المواجمة مع منا العدو الشرس محمد رعد، جميل الشماس، بيأر دِكاش، وبماء الدين عيتاني وَّالنائَّبُّ السابق محمد قباتي، وممثَّل قيادة الجيش اللواء ادوار منصور على رأس وقد من قادة الالوية، وممثل قيادة الُقوات السورية في لبنان العقيد علي دياب وفاعليات وممثلين لأحزاب. بعد ترحيب من الشيخ محمود عبدالعال والتشيدين اللبناني والسوري

يمكن مولجهة عواقبه الا بتصليب أرادة

البقآه والصمود ورفض الديف والصبر

ئے۔ سعت اسرائیل آئی شرنمہ

المف العربي والسير باستفراد كل

على المكاره والصعاب.

واتبتت الايآم صحة مكذا الموقف وصوابه رغم الاكلاف الباهظة والغالبة. وتجاوز ابنان محاولات اسرائيل مدعوما من اشقلاء في سوريا، وبالتفاف قلّ نظيره من كُل شُرائع مجتمعه وطوائفه وقوآه الحية حوار جيشه البأسل ومقاومته المشرفة في المنوب والبـقـاع الغربي وتُخطى الاقتراحات الاسرائيلية المفخفة، من خيار "جزين اولًا" ألى اعلان القبول بتنُّفيذ الْقَرَّارِ ٤٢٥ على طريقتما، والتي رمت الى الماء اللبغانيين وليقاعمم في فتن داخلية وتحويلهم متاريس بشرية لتمأية ألامن الاسرائيلي واحراجهم امام الرأي العام الدولي، وقبل كل ذلك دك الأساف. في المُوقفُ اللبنائي السوري وتعييره الرافض للصلح المنشرد والمصير المفكك والمجزأ، كما ان أعلان سورياً بلسان ألرئيس الاسد أن لَّا فَصَّمْ للمصير اللبنائي عن المصير السوري وان تراب الجوَّلان ليست اغلى من تُراب جُنُوب لِينَان ولا العكس، اجمض كل مداولات الاستفراد والسقوط".

يعد ذلك القي النائب حمادة كلمة، قيمًا: "لقد قطع الجيش العربي اللبناتي مرّحلة متقدمة في مسيرة اعآدة بناثة عدّة وعديدا وروحية. وما هو قيادة عربية اصيلة حكيمة وواعية يقف جنبا الى جنب مع نصفه الاحر الجيش العربي السوري يتصدى للعدوان ويحمي الثغور والارض والبشر ولأ يتأخر عن مواجمة عدو يفوقه قوة مأدية وبشرية، لكنه جيش لبنان الجديد

الذي يسكنه روح أصيل مقاوم، روح لا يستكين (...). اللبناني منذ وضعت الحرب اوزارها أته يمكن في لبنان ان تنسًا مُؤسسا تتجاوز العائلة والمذمب والطائفة والمنطقة لتعبر الى رحاب الوطن الواحد تدت قيادة اصبلة، جامعة وحكيمة، تجاوزت، هي وقبل الجميع، العائلة والمذمب والطَّائِفَةُ وَالْمِنْطَقَّةُ. ومع دعم لا حدود له من سوريا الاسد استطاع الجيش ان يعيد صياغة نموذج وطنى صالح بات مثالا يحتثى ومنارة تنير دروب بناء الوطن وحماية حرياته وتجربته الديموقرأطية وتأمين الانصمار الوطني وفتح أفاق الاصلاح السياسي والادآري والأجتماعي. على قاعدة انَّ لا فضلُّ للبِناني على لبناني الا بالمواطنية الصائمة والكريمة. لتَّا رأينا كيف تحلق الشعب بمختلف فئلته وعائلاته حول هذه البنارة في البناقيية

والعدالة والأخلاق والصلابة قمنيئا لك أيما الشغب العربي اللبتاني بجيشك العربي الاصيل". وأشاد بالرئيس السوري الاسدا وبدور البيش السوري. الفرزلي

ومما قاله: "أن الدعم المتميز الذي قدمته سوريا بقيادة السيد الرئيس آلاسد للجيش اللبناني لم يكن ليثمر الثمرة التي نرجو لولا تُللَّه القيادة الحكيمة المتميزة بعروبتها، قيادة العماد اميل تحود. كما أن ألاستقرار الاملى الذي تحاول اسرائيل بين الفَيْنة والتَّذري انَّ

وفى الختام تحدث النائب الفرزلي

تضربه وتمدمه هو استقرار ثابت ينبغي أن نحافظ على سقفه السياسي، بما يشمل الرموز الوطنية ورأس الدولة". وأكد "العلاقة الاستراتيجية

والمتميزة بين لبنان وسوريا بقيادة وختم بتمنئة "جمعية المشاريع" لاحتفالها بيوم الديشين.

الجيش على الانترنت اعلنت قيادة الجيش انه اصغخ للجيش اللبناني عنوان على الانتركة. يمكن خلاله الحصول على معلومات عن الجيش ودوره ووحداته ومعملته وخدمة العلم، وأن لاصفحة سوف تنضمن مجلتي الجيش والدفاع الوطني والنشرات التوجيمية والبلاغ الصادرة عن القيادة. والعنوان مو،

www.leb-army.gov.lb

#### مهنئون بعيد الجيش السوري

هنأ بعيد للجيش السورى النائبان مروان فارس ومحمد كبارة والنائب السابق حسن عز الدين وقائمة أم شيخ عقل الطائفة النرزية الشيخ بمجت عيث ورئيس الدرب السوري للقومي الاجتماعي علي قانصوه ورئيس "رابطة العمال العرب السوريين في لبنان حميل ممثا STILL GOING DOWN

You might want to earth up on the giveaway prices at Aishti before the choice

starts going down.

FAUSE PUBLE & CHRAFTER

VERBUNGSCARLIK

#### المطلوب تحسين المارسة لا المواقع

المرحنة الرولى من عملية شد الحبال السياسية بين بعض اهل الحكم قد تتوقف قليلاً، لتطفو مجدداً على المياه السياسية، في انتظار توقف القطار الآتي ناقلاً الى بعبدا رئيس الجمهورية المقبل في الرابع والعشرين من تشرين الثاني

صبي. وهذه المرحلة التي اتسمت بردود "معارضة" على مشروع رئيس الحكومة رفيق الدريري للانتقال من مرحلة وممارسات المرب وعقليتما آلي دواكر السلم ويناء المؤسسات ووقف كل أنواع الفساد المالي الداري، حوت ردوداً ليست في مستوى المناقشة والموار السياسي المطلوب التوصل الى تدقيق لما اقترحة الدريري، مع عمد جديد وحكومة جديدة وعقلية جديدة في ممارسة السياسة وطريقة التعاطي وشؤون الوطنء

والربعة المحتني وسوون الوطن. وأذا كان النظام الديموقراطي البرلماني معطوفاً على الوقائع الاقليمية اعطى الوطن مذا الطاقم السياسي، لوقف الدرب والانتقال الى حالة السلم الاهلي والحكم العادل، فأن مذا النظام لا يمكن أن يستمر ويتعافي مع أهله، إلا إذا والمسام العادن، قان هذا النظام لا يمكن أن يستمر ويتعاقى مع أهله، إلا أذا تطورت عقلية السياسيين وممارساتهم وانتقلت من الحرص الشديد على الشأن الخاص والمصالح الذاتية إلى اتخاذ قرار داتي، بأن سياسة الناس في مذا الشكل لم تعد مقبولة وليس في مقدورهم تعمل استمرار نتائجها. فألوطن الذي انتقل من حال الدمار الاعماري والسياسي والاجتماعي والاقتصادي الكامل في السنوات الست الماضية، بالمشاريع والجمود التي بذاتها حدودات الدري والجمود التي بذاتها العدم الدري الدري التي الماضية، بالمشاريع والجمود التي بذاتها المناسات الدري الدري الدري التي الماضية، بالمشاريع والجمود التي بذاتها الدري الدر

والمتصادي التامل في السنوات الست الماضية، بالمشاريع والمجود التي بذاتها والاقتصادي الكامل في السنوات الست الماضية، بالمشاريع والجمود التي بذاتها حكومات الحريري الثلاث، كان يمكن ان يثمر اكثر مما اعطى حتى الآن، كو أن كل أمل النظام تركوا الورشة الاعمارية منطقة في السرعة التي بدأت بها، ولو أن الككومات التي شكلما الحريري كانت متجانسة وموحدة في النظرة الى المدف من مشروعه في الاعمار والبناء الوطني، ولو أن الادارة التي كان يجب ان تواكب وتعمل كلما في مذه الورشة، اسقط منها باصلاح اداري كل الفاسدين والمندسين، ولم يدخلها بعض من اعتبروا انفسمم خارج قوانين الدولة، بل فالدلاق العمل تبعا فرائز طائفية ولممالح شخصية.

عالم المناسية والادارية، بدأ منذ ست سنوات برقض اعطاء المكومة صلاحيات لاصلاح فاغنب معارك شد الحبال بين أمل المكم كانت كول تعيينات او مناقلات ادارية، اللبنانية وغيرها، هي التي ساعدت في ظهور الذلافات العاصلة والسبالات القائمة. حتى أن التعمينات التي ساعدت في ظهور الذلافات العاصلة والسبالات القائمة. مناسبالا المناسبات المرحلة المتبعينات التي ساعدت في ظهور الذلافات العاصلة والسبالات القائمة. في المامعة فيها اللبنانية وغيرها، هي التي ساعدت في ظهور الذلافات العاصلة والسجالات القائمة، والمناسبة الى درجة أن المرحلة المتبعية من العمد للمقبل والأسلم والأسلم والأسلم والأسلم والأسلم والأسلم والأسلم والأسلم والأسانة، وأن العمد المقبل والمكومة المقبلة والدارة فيها القائمة، ويكونون منتمين الى الوطن وولاؤمم للدولة وحدها. ومنا القرار الذي الخذة الحكومة قد يكون متوافقاً مع ما قاله الرئيس نبيه والماكن، وليس تحت حملية القائمة المائفيين والمذمييين وحصاتهم. والماكن البعض يعتبر أن المعارك التي تشن على الساحة السياسية، هي القائمة مالانصائة القائمة والاندارية والاندارية في العمد المقبل، فأن المطلوب هو المسالة السامية المؤلمة على المالمة السامة العامة على الصالة المائمة مالانصياء القائمة والاندارة الكافية على المطلوب هو المسالة المائمة عالم المائمة عالى المائمة المائمة على المائمة على المائمة المائمة عالى المائمة المائمة على المائمة المائمة على المائمة المائمة المائمة على المائمة المائمة على المائمة على المائمة الما

تحسين الممارسة السياسية والأدارية والانتقال الى تغليب المصلحة العامة على

تدسين الممارسة السياسية والادارية والانتدان الى تعديب المساحد المسالح القامة والانصياع للقانون. ورئيس الجمهورية الياس المراوي الذي يؤكد كل يوم انه سيغادر الى منزله بعد اربعة أشمر، يوصي اللبنانيين بالكثير الانتقال الى دولة القانون، ويقترح عليم تعديلات دستورية لتطوير النظام السياسي. وما يقوله الرئيس المراوي، عليم تعديلات دستورية التطوير النظام السياسي. وما يقوله الرئيس المراوي، المادي المادية الم لا يتناقض في الاساس مع تطلعات الكثير من الداكمين والمعارضين ورغباتهم، لا أن انضاج عملية الوصول الهادئ والطبيعي الى تعديلات دستورية تصلح بعض الخلل الذي انكشف خلال ممارسة الدستور؛ يتطلب اجواء سياسية هادئة ومتراكمة عند أمل الحل الربط من القادة، لأن الواضح حتى الآن أن بعض المواد التي جاء بها دستور الطائف، اما ضيقة او فضفاضة على الصيغة، وان واضعيها بعد الطائف فعلوا ذلك اما تحت ضغوط نفسية، واجواء الدرب التي كانت قائمة في لبنان، أو أنهم فصلوها لتناسب أحدامهم الشخصية.

وايا تكنُّ الذلافات الحادة او المادئة، فإن الاصلَّاحات، السياسية والادارية والدستورية لا بد من ان تساهم في تسريع خطة النهوض الاقتصادي والاجتماعي، ومهما توالت الفلافات يظل اهل الوطن محكومين بالعيش المشترك والعمل على بناء وطن وكيان لا بديل لهم منهما.

وانتظر الامالي مرور موكب

الرئيس المراوي الى زحلة للمشاركة

في تدشين "مركز الفدمات الانمائية"،

فتيممورا على جانبي الطريق رافعين لافتات كتبوا عليما: "نرفض المراسم

التي تُعيد التشنج والتشقق بين

الشّعب اللبناني نُرفُض تَذُويبُ شتورة في اي كيان افر"، "نريدكم

رئيسا وابا لكل اللبنانيين"، "في شتورة كتب التاريخ: انتخب فخامة

الرئيس الياس المراوي، لا تشوموا

حريب ورفع الاهالي الكتاب الذي حمل

عشرات التواقيع الى محافظ البقاع

بضم منطقة شتورة وجلالا آلى بلدية

جديتًا، وبما أن مرسوما كهذا يؤدي

جيوني الله خلل كرسوك المستوركي والى الله خلل كبير في العمل البلدي، والى تغيير ديموغرافي، والى خلق اجواء مشحونة بين الاهالي وإعادة التشرذم

والفرز بين ابناء المنطقة، كما يؤدي

الى خلل في الخدمات البلدية في

بي حس \_ي المنطقة بحيث تصبح محصورة في

جهة واحدة. وبما أن بلدة شتورة لما

بلدية خاصة بها وقائمة منذ زمن،

وقد اجريت الانتخابات فيما وفقا

للقانون وفي اطار المحافظة على

العيش المشترك والوحدة الوطنية،

وبماً أن أمالي ألمنطقة يرغبون في تسيير أمور بلديتهم بأنفسهم كونهم

أولا أحق وثانيا أدرى بحاجاتما

ومشكلاتها، لذلك نطلب من

الغربى يوما للنظافة حمل فيه ابناء

البلدة، من صبايا وشبان، ومعهم

اعضاء مجلس البلنية، المكانس

والرفوش والمعاول واستشدموا

العربات لرفع الرواسب والاتربة

والنفايات. وتوزع الناشطون في الحملة على الساحات والطرق الضيقة

وازالوا النَّفَايَاتُ العَالَقُةُ عَلَى جَنِياتُهَا

والأعشاب البرية والدجار المتناثرة

وُنظفوا مجاري السواقي ألتي تروي البساتين فيما تولت نسوة توزيع

ويوم النظافة هو المرحلة الثانية

مَنْ نَشَاطَاتَ البَلَدِيةَ ٱلْجَدِيْدَةَ بِعِدِ ازالَةً

المَفَالْفَاتِ. ومَفَكَرةَ الصِّيفُ وَاعْدَةً

بتوزيع مستوعبات وسلال للتقايات

توضّع على المفترقات، ويحملة تشجير

لاحقة وزهور تزين مدخل البلدة.

المرطبات والقموة.

. ابعد تردد شائعات عن مرسوم

فريد القرم، وجاء فيه:

#### إخار بلاية رانتعارية

🕏 صرح وزير الشؤون البلدية والقروية المستقيل اغوب دمرجيان

"ربط بعض الصدف بين استقالتي والمطالعة الصادرة عن هيئة التشريع والاستشارات في وزارة العدل حول صلاحية ضم البلديات الى اتحادات البلديات. وهذا الربط غير صحيح جملة دوما على احترام المراجع القضائية من منطلق تقديرنا للقضاء ودوره واستقلاليته.

اما الاستقالة التي سبق ان قدمتما مرة واحدة فكأنت في تاريخ ١٩٩٧/١٠/٣٠ وجرى التأكيد عليما اکثر من مرة، فَهَي ناجمة عن الاعتراض على حملة ممارسات وتصريحات صادرة عن اكثر من جمة رسمية توحي ضمنًا أو علنا السعى الى الفاء وزارة ألشؤون البلدية والقروية ودورها وصلاحياتها، وخصوصًا بعُدَّما حَقَقَت البلاد انجازا تاريخيا بالانتخابات

البلدية والاختيارية. سيد ومحيريه. ان هذه الممارسات والتصريحات تتعارض مع وجُهة نظري المعروفة والقــأدُمْـة علَى الاحــتَـرَام الكِـّامَل للمؤسسات وللصلاميات ولسيادة القانون، وهو الاحترام الذي لا يستقيم اي نظام ديم وقراطي من دونه، مع حرَّمي المستمرَّ علَى دُّعم كُل ما يعززُ اللامركزية والادارة المطبة وفي الختام ارجو وسائل الاعلام ان تستقى معلوماتما من مصادرها

الدقيقية". के من مراسلة "النهار" في زحلة ان جمعا من اهالي شتورة وجلَّالاً وجهوا كتابا الى رئيس الدمهورية الياس المراوي ووزير الداخلية ميشال المر والمسوَّولين، دعوا فيه الى وقف اي عملية ضم أو دمج لبلدتي شتورة وجلالا الى بلدية جديتا أو أي بلدية أخرى.

سعادتكم، ومن السيد وزير الداخلية والمسؤولين كافة وعلى رأسمم فخامة رئيس الجممورية الذي نكنُّ له كل المحبة والاحترام، وقف أي عملية ضم

او دمج لبلدية شتورة وبلَّدة جلالا الى

بلدية جديتا او أي بلدية اخرى، محملين المسؤولين كافة تبعة ما ينتج من مشروع كمذا أذا تم".

#### حملة نظافة في عين زبدة



الشطون في الدملة

عين زبدة – "النمار": نظمت بلدية عين زبدة في البقاع

#### توضيح حول قضية الادوية

اتصلت وكيلة محمد شاهين المحامية ممى فتحة وقالت انه "بخلاف ما ورد في عدد "النمار" الصادر امس الدمعة عن توقيف مستوره ادوية فاسدة، فأن الْقَصِّية لا تزالُ في طُور 🔁 التحقيق الاولي ولم يثبت أي جرم غيما، وبالتاليّ لَم يَصدر قرار ظّني في شأنما، علما أن الادوية ليست فاسدة بشمادة المختبر المركزي والامر محصور بمذالفة قوانين الصيدلة".



تحميل العمود.

المتكىء على الرصيف، أن هناك من يرى ولكن بعد لفتة!

## جرح اسرائيلي بقصف موقع الريحان في انفجار عبوة في روم

وخراج جون في اقليم الخروب.

مراح الفارسية بين نهر بسري وبلدة كثيف واطلاق قنابل مضيئة. ونقلت مراسلة "النمار" في بنت

كان سقط فيه قتيل و٥ جرحي من الاسرائيليين، مما ادى الى اصابة جندي اسرائيلي بجروح متوسطة ونقلته طوافة الى المستشفى، وعلى القصف متقطعاً حتى صباح امس.

ات اقليم التفاح. واستمر هذا وفي الحادية عشرة والدقيقة ٤٠ بالماون من مجرى الليطاني، وردت يليه المدفعية.

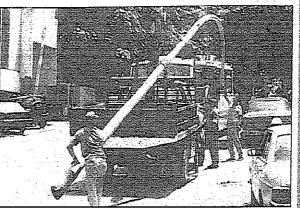
في بيروت، اعلنت غرفة عمليات "افوأَّج المُقَّاومة اللبنانية – امل" ان مجموعاتها ماجمت في العاشرة والنصف صياح امس موقع الصلصة، وفي العاشرة والدقيقة ألَّـ 20 موقع القَصير، وفي المادية عشرة والنصف قبل الظمر قي بلاط. وذكرت أن هذه المجمات اوقعت اصابات.

عن القتلة المجرمين تمميدا لمداكمتهم ونيلهم الجزاء الذي يستحقون". وفي بيروت اصدر "حزب الله" بيانا نوه فيه "به ذا الموقف الواضح والصريح الذي ساهم في تبيان الدقيقة بعدما شابها من التباسات" واشأد "يصبر هذه العائلة الكريمة وتصبيما للشائمات المفرضة

## لمفتى الهرمل

يقام غما الاحد في مرجة الوقف في المرمل ممرجان تأبيني في نكرى الايرانية في بيروت ولامالي معينة المرمل وقصيدة وكلمة امل الفقيد.

#### في انتظار عمود ومصباح!



في انتظار عمود جديد ومصباح يضي مستديرة الدمراء – شارع مصرف لبنان – شارع روما، حضر عمال امس مع ونش ورفعوا العمود، الذي الكا هنيئا على الرصيف المحاذي لمركز صباغ خمسة ايام، على شاحنة الى مجمع للنفايات. ويظهر هذه المرة، بعدما نشرت "النهار" امس صورة العمود

# مقتل "جنوبي" واصابة شقيقته

انفجرت قرابة الذامسة والدقيقة الـ ٢٥ عُصراً على طريق روم - جزين، لدى مرور سيارة "بيك أب" يقودها نبيل اسكندر وهو عنصر من "البنوبي" خارج الخدمة ترافقه شقيقته سلام مما ادى الى مقتله واصابة شقيقته بجروح

واورد مراسل "النمار" في صيدا روم - جزين أسفرت عن مقتل عنصر واصابة شقيقته واطلقت مدفعية هذا الَّجِيشُ بعد الانفجار ما يراوح بين ٢٠ و٣٠٠ قذيفة مدفعية على وادي بسري وفي التاسعة مساء حلق طيران

دربي أسرائيلي واستهدف بغارتين جون الشوفية. وتخلل ذلك تعليق جييلً عن مصادر "جيش لبنان الجنوبي" ان القصف المدفعي تجدد ليل الخميس الجمعة على موقع الريحان الذي

واصل المستران السوري عسا بدا فيما: "يدمتفل لبنان والكنيسة المارونية بعيد شفيعها القديس مارون وتلاميذه الشمداء الذين قضوا من أجل نشر كلمة الدق، ومده حال س بين أبناء هذه المدينة والمنطقة الذين يستشمدون من اجل البقاء والاستمرار في ارضهم، متطلعين الي عُد افضل يعم فيه السلام كل لبنان". التمانيء بالعيد واستمع الى ملاحظات الماضرين ومعاناتهم.

#### شقيق خضر طليس يبرع "حزب الله" من مقتله

ىعلىك – "النهار": في خطوة تعكس بداية خلافات

وقال في مؤتمر صحافي عقده امس في منزل شقيقه في بريتال: "ان قوما كآن الشيخ الشميد منمم وكانوا منه عايشهم وعايشوه، وجاهد الى جانبهم بالكلمة والموقف والسلاح يستحيل أن يرخصوا بنقطة واحدة من دمه الشريف، وما الشائعات والاقاويل عن طرف ثالث او رابع الا احاديث ترمي الى اثارة الفتنة بين الاخوة وابناء

قليلة جدا أدا قيست بالرقم الاجمالي وحمل الدولة مسؤولية "الكشف أكلفة السلسلة". ولفتت الى ان "النواب ثمنوا الدور الايجابي الذي يؤديه المتعاملون في تشغيل وحدأت وزارة الاعلام، علما أرَّ ملاك الوزارة يضم ع · ( موظفين فقط من اصل - ٩٤، والبقية من المتعاملين الذين امضى بعضهم اكثر من ٢٠ سنة في خدمة الادارة، مما يحتم الصافهم". وشددت على "أهمية لقاء سيعقد الثلثاء المقبل مع اللجان المشتركة في مجلس النواب، لانه سيكون فرصة اضافية لشرح موقف

غازي طالب في تكريت عكار – "النهار": في الذكرى الثالثة عشرة لسقوط المقاوم على غازي طالب أمت متزّل دُونِهَ فَي بِلَدَة تَكريت وفود مُنْ القوميين الاجتماعيين وامالي البلدة. والطلقت مسيرة يتقدمها ذووه الى ساحة البلدة حيث وضع اكليل على النصب التذكري الذي اقيم في مناسبة سقوطه في (٢ تموز ١٩٨٥.

مراسم دفن الرقيب الاسرائيلي شاهارميتز

عید مار مارون

وتلاميذه في جزين

ترأس راعي ابرشية ميدا للطائفة المارونية المطران طانيوس الدوري

قداسًا احتفاليا في كنيسة مار مارون

- جزين الجمعة أ٣ تموز في مناسبة

عيد القديس مارون وتلاميذة. وعاونه

كأهن الرعية الاب ريمون عيد والاب

غازي موري وصضر حشد من

والقى المطران الخوري عطة جـــاء

وفي الذَّتام تقبل المطران الخوري

المتعاملون في الاعلام:

النواب بتفهموننا

أكدت "لدنة المتابعة للمتعاطين مع وزارة الاعلام" في بيان ان "عددا" من النواب، اعضاء اللجان المشتركة

النيَّابِية، ابدوا تجاوبًا مع مطألب

المتعاملين، وخصوصا ضرورة انصافهم

ورفع الغين الذي سيلدق بمم اذا

استثنوا من تقديمات سلسلة الرتب

والرواتيب" واشارت الى أن "النواب

التقنوا خلال اتصالات اجريت معهم،

أن معالجة وضع المتعاملين أداريا يجب

فصلها عن موضوع افادتهم من

وكانت اللجنة عقدت احتماعا

استثنائيا ظهر امس، عرضت خلاله نتائج اتصالات اجراها مدير "الوكالة

الوطنية للاعلام" الرسمية رفيق شلالا

ومدير "اذاعة لبنان" فؤاد حمدان مع

مسؤولين سياسيين ونواب، من اجل

شرح موقف المتعاملين من استثنائهم

من السلسلة. واصدرت على اثره بيانا

اشارت فيه الى أن "رئيس مجلس

النواب نبيه بري ونائبه أيلي الفرزلي ونوابا ابدوا تفهما واضما لمطالب

المتعاملين التي تتلخص بضرورة افائتهم من تقديمات السلسلة،

وذلك بعدما أطلعوا على وقائع، ومنها

ان عدد المتعاملين لا يتجاوز ١٢٠٠، وليس ٢ الاف كما تردد، وان الكلفة

لن تتجاوز ١٨ مليار ليرة، وهي نسبة

ذكرى المقاوم

تقديمات السلسلة (...)".

روپترز تیلیفوتو)

الذي قتل الضيس في الريدان.

جزين - "النمار":

الجنوبي" هو نبيل أسكندر وأصيبت شقيقته سلام اسكندر (١٢ عاماً) اثر انفجار عبوة ناسفة عصر امس على طريق روم - جزين، وكان جندي اسرائيلي اصيب بقصف ليل الخميس على موقع الريحان. وعلمت مراسلة "النمار" في جزين من مصادر "الجنوبي" ان عبوة ناسفة

خطرة ونقلت الى المستشفى وما لبثت ان توفيت لاحقاً.

استناداً إلى مصادر امنية أن متفجرة

الاثر قصفت المدفعية المشتركة قبل أأظهر تعرض موقعا علمان والقّمير التّابعانُ لـ "الدنوبي" لقصيف

داخلُ انصارُ الشيخ صبحيَ الطفيلي، اعلن امس زياد طليس شقيق النائب السابق الراحل الشيخ خضر طليس ان "لا علاقة لحزب الله بمقتل شقيقه في حوادث حوزة عين بورضاي، قرب بعليك، قبل نحو ستة أشمر.

الصف الواحد".

والأقاويل المشبومة حرصا على المنطقة وعلى أهلها".

## مهرجان تأبيني

مرور اسبوع على وفاة مقتي المرمل الشيخ موسى شرارة. وتلَّقَى فيهُ كلمات لرئيس مجلس النواب نبيه بري ورئيس المجلس الاسلامي الشيعي الأعلى الشيخ محمد ممدّي شعس الدين والامين العام لـ "حزب الله" السيد عسن نصرالله وللسفارة

#### الاستماع الى شهود في "شبكة التفجير"

واصل قاضى التحقيق العسكرى الاول رياض طليع سماع بعض شمود الحق العام في قضيـة التفجيرات المسوقة ضد موقوفين

ووافق على طلب تخلية المحامي الياس جرجس خليل بكفالة عقدارها مليون ليرة بعدما كان تقدم بطلب تظيته عبر وكيليه المحاميين أنطوان سبع ومنصور مهنا المكلفين من نقيب المحامين في بيروت انطوان

وعلم أن التحقيق في هذه القضية شارف نمايته وان قاضي التحقيق العسكري ينتظر نتيجة الاستنابات ألتى كان اصدرها وأنأب فيها رجال الامن التمري، توصلا الى القبض على بعض المشتب بتورطهم في هذه القضية، ليرفع لاحقا ملف الدعوى الى مفوض الحكومة لدى المحكمة العسكرية نصري لدود كي يضع مطالعته في الإساس.

## Je Jane Level

الصحيحة عن السَّؤال الكبير: أي وطن نريد؟

#### من الضمان، وطالب بايجاد الكهرياء مقطوعة

العيد والفرحة

اللبنائي يحب جيشه، وكل الشعوب تحترم جيوشها، وقواتها المسلحة،

اللبناني يحب جيشه ويرتاح الى وجوده ويتوق دائما اليه. هذا الجيش

ولكن لا نريد ان نشارك، في عيد الجيش، بالشعارات الرنانة والخطابات رسى د بريد أن تسارت، في حيد أسيس، بالمسارات الرفاة والمسابات الارتجالية الفارغة، ولا بالتطبيل والتزمير واطلاق الاسمم النارية، ولا حتى يرفع اللافتات... بل نشارك بالكامة الصادقة البسيطة. لان الجيش اللبناني، الخرادا ورتباء وضباطا، مو في شوق لسماع كلمة صدق مليئة بالحق والوفاء.

ولاننا جُمْيِعا نَدَنَ النِبنانيين، تَفتقر الى الصَّدق والوضوح، نفتقر الى جواب

رسى سران بحيدي، أي وس الرياء. اللبناني البسيط المادي يحب جيشه، ولكن أصحاب "البذلات البيض" تصرفوا تجاه الجيش، ومنذ القدم، كأنه بعيد عن ذاتهم، أو كأنه ملكهم

سرحر، حباه البيس، وسد الحدم، حالة بعيد عن دانهم، أو حالة الخاص. يأخذون منه ولا يعطونه، بدل أن يعامل بصدق وأخلاص كما كان يجب أن يعامل لبنان، الوطن – الارض، الذي كان يفترض فيه أن يكون القاعدة لبناء أمة أمنة لشعب أمن.
لقد ابتعد اصداب الثروات و"البذلات البيض" عن الجيش الى سواه، ولجأ

الى القير المحماية، ثم قام في طلبه من بعيد وفاخر بوجوده... كأنه يمكن ان يظل الجيش لمؤلاء ولو تعلك الارض سواه!!!

ل يعنى سبيس عجود وقو علم الموالين المنها الفير، المحمل الفير المسؤولية، وجيروا السيادة الى الفير حتى اضمى الفير: يُعطي ويأخذ. يبني

ويخربُ. يغتني ويفقر. يحيي ويميت. ينصر ويجرَم. أما الجيش اللبناني فهو ينتظر، نعم ينتظر، عربونا للوفاء والشمادة،

حمة الصدق والدق. ينتظر أن يعطى له كل العطاء، ليؤخذ منه كل الوفاء وكل التضحية. فرحة الجيش بعيده تكون عندما تكون الكلمة مي الصدق والوضوح والشفافية، والكلمة كل الكلمة مي في الدرية: حرية القرار وحق تقرير

الفرحة تكون عندما يكون لبنان معافى، وهو الطليعة الى آفاق الحرية التمنئة وفرحة العيد تكون عند وضوح الرؤية اللبنانية وعند الاجابة

المقدس بشمدائه، كل شمدائه، الغالي بوفائه وتُحمله ماسي وطنه.

واضح عن سؤال بديمي: اي وطن نريد؟ الله ده ...

كلمة الصدق والحق.

المصير والارادة.

ولامولدات

تشغيل مولداتهم.

في حي مار الياس أول سهيلة،

الكمربائي وطلب عمآل الكمرباء

وقالت أن التيار ينقطع من

السابعة صباحا حتى السابعة

مساء، الامر الذي يلمق الضرر

بممتويات ألبرادأت والثلاجات،

وطالبت بتأمين الكمرباء.

🧸 مصدر في مؤسسة كهرباء لبنان

اوضح ان اصداب المولدات يستعملون

خُطُوط المؤسسة لايصال التيار الَّي

مشتركيهم، وإذا شفلوا مولداتهم

يخشى من حُصُول ارتداد في الخطوط

وقد قتل نصو ١٤ عاملا من

المؤسسة في مثل هذه الدالات، لذا

فان من الافضل ان تتلف المأكولات

وطلب من اصحاب المولدات فصل

رمزي جابر قال ان هاتفه

ورقتمه ۸۲۸۵۷۶ في شارع

العنان في برج البراجنَّة، بنايَّة

سليم، معطل منذ اربعة اسابيع.

الكابل الرئيسي مقطوع. ه مسؤول في ادارة الماتف وعد

رسوم الميكانيك

صاحب سيارة عمومية قصد في

١٥ تموز الُفَائِتُ مكتبُّ

الصندوق الوطني للضمان

الاجتماعي في بدارو لسداد المستحقات المترتبة عليه عن

السمارة، فاعطوه موعدا في

الخامس من آب. وقال أنه كانّ

يدفع المبلغ في اقل من 10

وسأل لماذا هذا التناجيل

وكيف يسدد رسوم الميكانيك

وبراءة الذمة

احْعُ السنترال فَقَيلُ له أن

خطوطهم عن خطوط المؤسسة.

قد يصرع العمال.

ولا يصاب العمال بأذي.

لان ابناء البيش هم من أبناء الشعب وعديد القوات المسلحة من عديد

♦ مسؤول في الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي اوضح أن سبب التأجيل يعود الى العطل السنوية مواطنة من منطقة بلونة تقيم لموظفي الصندوق، واضاف ان الصندوق يعطي اي صاحب سيارة قرب بنايات فارس وكرم، شكت من انقطاع التيار يريد سداد رسوم الميكانيك افادة تسهل سير الأمور، وطلب من الشاكى مراجعة رئيسة المركز السيدة من أصحاب المولدات عدم حان مهنا الحابك لمساعدته.

الدكتور نبيل الطويل

## الغبيري

من أحمد فرحات: نمن سكان الشياح - الفبيري نرفع اليكم صوتنا مطالبين بتدخلكم لايصال التيار الكهربائي الى منطقتنا التي تتفذّى به ۱۲ ساعة يومياً، بينما اهالي بيروت يتمتعون

نرفض أن نبـقى مـصرومين، ونستنكر تخلفكم عن المُطالبة ىدقەقئا".

₾ مصدر في مؤسسة كمرباء لبنان اوضح انه تم نقل كمية مئة ميغاوات والشمالية لوقف التقنين، وقد توقف فعلا ابتداء من ٢٧ تموز في المنطقة موضوع الشكوي.

#### لا تعويض!

زكى النقاش سأل عن سبل المصول على حقه المحضوم نتيجة المريق الذي التهم موجودات مؤسسته "ثيو سُلُكُسُ في منطقة بأبُ ادريس خلال المرب. وقال انه استحصل على كل المستندات القانونية والمؤمنة لدى الشركة اللبنَانية - السويسرية التي رفضت دفع قيمة التأمين لُلُمؤسسة التي احتبرقت،

وطالب باعطائه حقّه. ﴿ مسَوُولُ فِي الشركة اوضح ان الادارة فيما تبدلت، مشيرا الى انما خَلَالُ الصَّرِبِ اتَّخَذَتَ مَكَانًا لَمَّا في قبرص. ولفت الى ان عقد التأمين المنظم مع الشاكي لا ينص على التعويض عن الدرائقَّ، وخصوصًا تلك الناتجة من الدرب. واضاف أن المهلة القانونية للمطالبة بالحق انتمت وفقا لمضمون العقد، وبالتالي سقط حق الشاكي في المصول على تعويض.

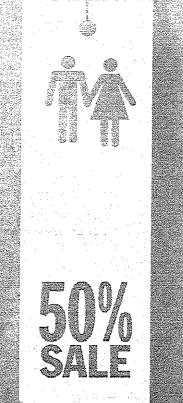
## مظلمة

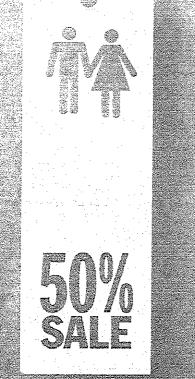
#### من دون المصول على براءة دمة ندوة عن القاومة في صور: رصيدها كبير جدأ

نظم "المنتدى الثقافي العاملي" ندوة في المدرسة الجعفريَّة في صوَّر بعنوان "المقاومة والصراع العربي – الاسرائيلي: انعكاسات خلف الخطوط ورؤى حول المستقبل" تحدث فيما أنأئب محمد فنيش والمنسق العام "للجنة العربية امساندة المقاومة الاسلامية في لبنان" رفعت احمد، ورئيس تدرير مجلة "المختار الاسلامى" لمصرية متمد مورو.

استملالا تكلُّم رفعت فأكد "ان رصيد المقاومة الاسلامية كبير حداء اذ أنمأ فجرت الوعي البهادي وفرضت بقوتما وعنفوانها وديمومتها جوهر الصراع مع العدو الصميوني واعادتُ للمسلمين والعربُ العزة والكرامة".

ثم تحدث مورو فشدد على "دور" المقاومة السلامية الكبير في عملية النمضة العربية والاسلامية وعودة الثقة الى كل مسلم في كل البقاع رغم كل الدعم الغربي للكيبان الصهيوني"- وختاما تكلم فنيش فأكد "أن المقاومة الاسلامية أضافت عناصر عددة لم تستطع الانظمة العربية الأستفادة منما والبناء عليما في حركتها السياسية"، مشيرا إلى أنّ انفازات المقاومة أدت دوراً مهما في دفع قادة العدو الاسرائيلي الى اعادة النظر في استراتيجيتهم الامنية والعسكريَّة".







كم يبدو حقيقيا ان لبنان بلد صفير. وكم تصبح منَّه المقولة ملموسة وحسية حين تختار ان تجوّب المناطق وُتجول في القرى والبلدات بعيدا عن فوصى التاصمة وصخب

بضنة استار هي المساهة التي تفصل بين بلدة في جرود المتن الشمآلي مُثلا واضرى في جرود كسروان. وهي امكانك ان تنشقل مشيئاً من بلدة في قضاء بعبدا والمحافظات وبلداتما، عنا عن أننا (تَرشَيشُ) الى اخْبرى في المتن الشمالي (مجدل ترشيش)، لعلما الخازن سبق ان أعلن "ثورة للجياع" الايجابية الوحيدة لعدم دخول عجلة النطور والتكنولوجيا هذه الامكنة التي لم يعرف التنطيم المدنى اليما طريقاً. كم يبدو هذا البلد مغيرا فعلا على استيعاب كل المشاكل والازمات التي تعصف به. وكم تصبح المسافات التصيرة الخاصلة بين القرى والبلدات، طويله وشاقه بضعل الاعتبارات

فعاتا كنعان... جنة خضراء.

الحاضر والمستقبل.

الذي يعتبر قلب لبنان النابض... وليس المنسي! ً بخُلَفا جـرّد كـسروان من طريق بسكنتا (جرد المتن الشمالي). وبعدما اجتزنا البلدة المكتظة وصلنا الى حيز

معبراً عن تداخل قرى الْاقضية

تُنبهنا فجأة الى ان النائب رسيد

في كُسروان، ولا شك انه كان يعني

بكّلامه قُرَى الْجرد وليس الساحلّ

نَفْرج من "تمر بسكنتـا" الذي بقعاتا كنعان... الامارة طريق طويلة وضّيقة. غير ٌ أنها في غاية الجمال، تلفها الاشجار من

خفف من وطأة حرارة الشمس

تشبه بقعاتا كنعان المزرعة

البلدة منذ سنوات الى المحنة".

اختصار شديد ولكن معبّر جدا.

اللبنانية التى تترجم تارة طائفيا تعقيق جنى نمرالله وطورا مذهبيا وغالبا سياسيا. علما أن الاهمال الرسمي والنسيان المتعمد هما القاسم المشترك الذي يوحد هادىء ومنعش، كثرت فيه اشجار لبنان (وان بنسب متفاوتة) الممتد الصفَصَّاف التَّي يحلُّ حضَّورها على وجود "امتياز مائي" في المنطقة، ربعا فارج حدود المراكز السياسية والاقتصادية في العاصمة. ننوي الذهاب الى جرود كسروان. كان نبعا او نمرا أو بحيرة... وصحت توقعاتنا، اذ كنا قد بلغنا ونختار تحديدا بلدتي بقُعُتونا وبقّعاتا كنعان. ذلك انهما تشكلان نموذجا نَمَرٌ بِسَكِنَتَا. وَمِي بِلَيْهَ قَائِمَةَ بِنَاتُمَا يَمِكن الاستنزلال اليما بواسطة اللوحة

في اي حال تصلح منطقة نمر شؤون حياتما البومية بالبلدة (بسكُّنْتا)، لأن تكون منتجعا سياحيا بامتياز، غير أن استثمار هذا الامتياز المناخي اقتصر على وجود مطعمين صيفيين اقيم أحدهما بمحاذاة النمر. يشكل حدود المتن الشمالي مع جرد كسروان وَما هي الا دقائقُ وَنُدخُلُ بقعاتًا كنعان الواقعة في الجرد الذي

الناحيتين وتشعر انها لا تنتهي ابداً. فـهي تأخذ منحى واحدا في أتجـاه الاستقل... لعلما ذامية الى قاع الوادي. ولا امكان للعودة. فما أن تسلكُ هذه الطريق حتى تشعر انك

تدديها طريق بقعاتا كنعان. وبعد رحلة طويلة نرى فجأة رجلا

وسُطْ انْفَرارْ قَلَ نَظَيرَهُ في لِبَنَانَ. ويبدو ان شكل هذه البلدة لم يتبدل مئذ زمن طويل ريما يعود آلى تَّلُكُ الْحَقْبَةُ الْتِي كَانَتَ فَيِهَا مَلْكُ اقطاعي أسمه جعفر كنعان، ومو شيعى، ومنه اكتسبت اسمها. علما ان اماليُّ البِّلدة لا يحبنون تداول مذه الحكاية ومنهم من ينفيها، تَسَأَلُ ناطُور البُلْدةَ عن لحوالها،

صارت الزراعة تجارة خاسرة وموردا لا رزق منه. أما الطريق التي تبدأ جميلة فُتَنَّتُمِي آلى ما لا يحسدُ عليه أهالي البلدة. ويقول مهنا "ان اي صيلتة لم تعرفها الطرق في بقعاتاً كنعان منذ عــلم ١٩٧٢". وإذا اراد الامـالـي ان يتعرفوا على اخر الابتكارات في صياتة ألطرق وتوسيعها وتحصينها فعليهم النهاب الى مزرعة كلفرنبيان، وتدبيدًا الى الطريق العام التي تصلُّ الى فقرا. فهناك عز ليست آسبابه

آلاسبوع.

محرومة هي بقعاتا كنعان. ولحرماتها اكثر من وجه وصورة. ولعل أمم ما فدها أنما بلدة ممجورة حرمت مكث أبنائها فيها ليمدوها بقليل من النشاط والحيوية.

حين كنا نسـأل عن الطريـق المؤنية إلى بقعاتاً كنعان اجابنا احدمم "ليس في هذه القرية ما يستدود على الامتمام فهي تعيش في عزلة تامة. وابناؤها منطوون على الفسهم ويتأخرون في الاقدام على يا الزواج، منهم من يتزوج في الثمانين

فوضى العمران في بقعتونا.

لا يتجاوز عدد المقيمين في نمر بسكنتا الاربعين شخصا. عدد ينَّذفض الى اقل من النصف مع انخفاض درجات المرارة شتاء، ليقتصر على المزارعين النين يمتمون بأشجار

الزرقاء التي تكتب عليما عادة اسماء

التفاح وسواما من الفواكم البسكنتاوية. بسكنَّتا ٱلتي تلتحق في أدقِ تفاصيل

كان يفترض ان تنطلق منه "ثورة الجياع التي اعلنها الشيخ رشيدا

لم تعد ممسكا بزمام الامور، وليس لكُ ان تقرر اين تَذَهبُ. فَتَلُكُ مَسأَلَةً

مسنا مستلقيا تعت شجرة أرخت ظلائما على آلارض، فأحدثت فيتًا استنَّفُر الرجلُ حين رآناً. فتلك سيارة غريبة تُدخل المنطقة. وكيف

لا يعُرفُ ذلك، وهو شاهين مهنا، ناطور "المي" في البلَّدة؟ الكبيرة. اذ ان المساحات الفضراء تغلب على طابعها الريفي، بيوت قرمبدية قليلة مبعثرة هنا وهناك

فيقول "لا شُيَّ استثنائيا. مدوء وراحة بال. زراعة لمن لا يزال يعنيمم الأمر وهم قلَّة. واصطياف لمن هجر وتكفى جُولة في ارجاءُ البلدةُ حتى نكتشف معنى ما يقوله الناطور. فتلك الاشجار الخضراء الكثيفة معملة في معظمها. اذ ليس من يهتم بها. بعدماً

خفية على احدا

. بؤكـد الناطور "ان المزارعين في بقعاتا كنعان لا يتكلون على ما تجنيه الارض.. ذلكُ ان لهم أبناء في المدينة يمدونهم بالاموال. ولولا ذلك لاستحال البقاء في البلدة. "ولا شك ان الناطور احدهم فاولاده موظفون ويساعدونه نجول في البلدة فنلفظ أن طرقما شبه خالية. نمر بمحافاة الكنيسة حيث نرى الامالي يستريحون في باحتما الخارجية بعدما انهوا قدأس نهار

وبدوا جميعا مرتدين اجمل ما عندُهمٌ وكأنهم قادمونَ من مكان بعيد، من المدينة تحديدا، فهم لا يقمدون البلدة الا في عطلة نماية

ومنهم من لا يلتق نفسه...". تلك العزلة آلتي يتحدث عنما أبناء القرى المجأورة مِّي ٌفي الواقع مجرة كاملة للبلنة. فابناؤها يتزوجون بلكرا وينجبون اطفالا، غير أن مؤلاء لا يُلْمُونَ فَي ساحة البلدة، بل يعودون اليما ومم في سن الشباب علَّى

أثما المبوية التي تنقص بقعاتا كنعان وتجعلما عرضة لكل انواع

امجاد الاصطياف رغم النا زرنا بقعتونا في عطلة نمأية الاسبوع، بدت الدركة فيما مائلة جدا، ثلُّك أن هذه ألبادة ألَّتي كان يقصدها المصطافون قادمين من السَّاحَل، غابوا عنها نُمَّائياً اليَّوم، وصار أهلها مُم المصطافون النبين يْوُمُون البلدة في نماية الاسبوع ميفا ويمجرونها طيلة الايام الباردة من السنة ومي ليست بقليلة

ومُصوما ان بقعتوتا ترتفع زهاء ١٣٥٠ مترا عن سطح البدر. وليست برودة الطقس سببا ف مجرِّةٌ الابناءُ لَلْبلدة، بل هي محاولةً البحث عن ظروف عيش افضَّل، لعلما متوافرة في المدن أو على السلمل، علما ان ما تعانيه بقعتوتا أخف وطأة من المشاكل التي نصادفها في القرى والبلدات اللبنانية الاخرى وخموما أن أُوضاع اهالي البلدة الْمَالِيةُ، كُما مي الْحَالُ في مُعظم كسروان، ليسا بالسوء الّذي يهدد بقيام ثورة جياع:

واذا كان من حرمان مفترض في بقعَتُوتًا. فُهُو مِتُمِثُلُ في خُسَارَةً بعدود. ــــر ـــــر مواسم الاصطياف التي كيان يجني منَّما الاماليَّ اموالا لَّا بأسَّ بَمَّا تعوضهم النسارة في الزراعة التي تَحَوُّلَتَ تَرفَا عَلَى الْأَرْجَحَ، بَعُنْمَا اتسعت الموة بين المردود المالي وكلفة الانتاج.

ً الاصطيافً والزراعة، هما العنصران الاساسيان اللذان بنت عليهما بقعتوتا قُصتُها التاريُّخية. يتباهى اهالي البلدة بأن اجدادهم اشتمروا بزراعة التوت وتربية دود "الكرخانة" بمفهومها القبيم في مكانها، حيث كانت تجتمع النساء

ويغزئن العرير. وليست بقعتوتا سوى اختصار لفظي لكلمة "بقاع التوت" للدلالة على ميزة هذه البلدة الكسروانية في انتاج مادة الحرير، التي لو حافظت عليما لكان املما تجاراء ولكن مدف زيارتنا لتآك المنطقة اختلف حملة

وليست زراعة التوت وحدما مصَّدرُ اعتزازُ وافتخار أدى الاهالي النين يحرصُون على ان يخبرونك انْ وفدا من دائرة النقطة الرابعة زار البلدة في الخمسينات وصنفها اولى مناخيا لطبيعة هوآتما المِأْفَ. ويستفيض من تلتقيه في بقعتوتا فّي شرح هذه الميزة. فيقول أن "البلدة لا تعرف الضباب في اكثر الايام صقيعا، ذلك أنه ينحسر في الوادي الذي تشرف عليه، ويتبعد

قبل أن يبلغما...". ينابيع ملوثة ولا ينسى امالي بقعتوتا ان يتحدثوا عن ينابيع أأمياه داخل البلدة واشمرها عين بقعتوتنا وعين دير مار مخايل. منهم من يشرب منه لعذوبتما ومنمم من يتجنبها لأن لا مصارف صنية في البلدة، مما يعنى ان نقَّاوة المياه غير مضمونة. ولكنَّ

ثُمة من يستبعد أن تتأثر المياه الجوفية بعدم وجود مصارف صحية. ويبنى مؤلاء نظريتهم العلمية مُعتبرين ان بقعتونا تقع في اعلى الببل، وبالتَّالَى تتبخر الأوساخ على سطح الببل قبل ان تنوب داخل التربة وتختلط بالمياه الجوفية وتتفجر مع ينابيعما... ويذهب اصحاب هذا التَّحَلَيْلُ الَّذِي لَا يَزِيلُ مَفَاوِفُ مَن يعرف قصة التلوث في لبنان، الى القول ان لا خوف من انّ يلحق ضرر بالينابيع، وخصوصا ان عدد السكان في بقَعَدُوتًا قَلْيلُ جَدًا، وبالنالي ضَفَّط يذكر على "الجور البنيلة" أُلتي

تدل مكان المصارف الصحية! ولكن ماذا عن فصل الصيف، عندما يأتي اهالي البلدة البالغ عددهم نحو ٢٠٠ نُسمة، فضلا عن اصدقائهم وزوارهم؟ سؤال لا نلقى عنه اجابة. وندن لا تحتاج اليما اصلا، اذ قـررنـا ألا نُـشـرب آلميَّـاه في

والبلدة لا تفرغ في اي حال نهائيا من ابنائما، وأن كَـانَ بِـتناقص عددهم الى اقل من النمف في فصل الشتاء. ومن يبقى داخلما علَّيه ان يؤمن تعليم اولاده، فليس المسنون وحدهم من يضطرون للمكث. وثلك مُعضَلَةً لم تَجَد طَرِيقُها الى الدِّل الا حديثا. ويقول آرا غوتيان، من ابناء البلدة غير المقيمين بشكل دائم، انه كانت فيها ابتدائية مجانية تابعة لدير سيدة النياح، غير أنها أقفات أبوابها بسبب تدني مستوى التعليم فيحاء مما لضطر الاهالي لارسال

اولادهم ليتعلموا في بسكنتاً. غير ان

هل نستطيعٍ أن تتصور وطناً أفضل في عالم يسير من سَيِيءُ الْيَ أَسُواً؟!

ومل تستطيع أن نتجنب النار المدرقة والعالم كله مِنْذُ عشرة أعوام، غبّ الهيار الشيوعية في موسكو، نقلت مجلة "تايم" عن المفكّر السوفياتي المُفتَّص في الشؤون الاميركية جورجي أرباتوف قوله: "سنعدي اليكم

أسواً هدية، وهي ألا يكون لكم أعداً بعد اليوم"!! وبعد عشرة أعوام كتب المفكر الفرنسي جان --ماري كولومباتي في جريدة "لوموند" يقول: "القوة الأميركية تنقص بالزيادة وتمزل بالتضنم أأ وللحق يقال إن العالم أتتقلُّ بنهاية الثمانينات مباشرة من العرب الباردة الى العرب العالمية الثالثة دون أن يمرّ "بالنظام العالمي الجديد" وفردوسه الموعود، ويكفي أن نلقي نظرة على ضريطة المرادق والمجازر والأموال

المتقدرة على سطح كوكبنا المريض، لندرك أننا دخلنا الحرب العالمية الثالثة منذ أعوام، وندن اليوم في غمرة أحداثها المشؤومة نعاين بمزيد من القلق والتوجس قصور الدولة العظمى عن تطويق مضاعفاتها. ويخطى من يظن أن الشرط الاساسي لتكون الباردة أو الحابية عالمية هو أن تنتظم الدول خلالها في مداور تتصارع حتى ينتصر أحد تلك المحاور أو بعضماً على المحاور الأخرى، كما حصل في الحربين العالميتين الأولى والثانية بالقوة العسكرية، أو كما حصل في

الدرب ألباردة بقوة ألعلم والاقتصاد والمخايرات. البشريةُ منذ فَجر الخليقة، كَانت وِلا تزال ملازمة للانسان حيثما وجد، لأن جُلَنْبِية الَّحِياةِ وحتمَّية الخيارُ الالزاميّ بين الوجود أو العدم، فرضت على الأفراد والمجتمعات واحداً مِن أمرين أحلاهما مُرِّ، فَإِمَا الدَفَّاعِ رِدَا لَلْهَجُومٍ؛

عن قرَّه "النمار" طيلة شمري أَبِّ وأَيلول في إجازة اضطراريةً، ويعود في مطلع تشرين الأول وإما الهجوم تأمينا للدفاع. وإذا كأنت مُلتان المُألتُان كَلتَاهِما تُستُوجِبان الغداء، فان الدالة المتوسطة بينهما الرافضة للدفاع أو المجوم، تتوقل تصعيداً بأمل المثالية نحو الفناء...

وأنطلاقاً من هذه الدقيقة يمكن القول إن لكل عد من العصور في تاريخ الانسائية حروبه العالمية، أي أنه ليس في العلام بقعة سلمت من الدرب في أي زمانٍ أو مكان. وَلَكِن مَا كَانَ بِجِرِي فِي أُورُوبًا الفَّرِبِيَّةُ مُثلًا لَمَّ يكنَّ يعرف عنه الكَثير في بلاد الروس والروم إلا بعد أُجِيالً، وما كان يحدث في الصين والبابان لم يكن خبره يُصَلُّ الَّى العرِّبُّ والبريرُ إلا منَّ طُريقَ الْمَنْدُ والسنَّد

وْفَارْس بَعد شُهُورْ وَأَعُواْمْ. هكذا يتضح أن التسانية عاشت حرباً دائمة على المستوى العالمي من عمد آدم، وحتى نماية القرن التاسع عشر، حيث أسمم اكتشاف البرق والماتف، ورواج الصحافة ثم الاذاعة، وانتشار القطر والسفن الْبُخَارِية، ونمو الاتصالات وتوالى الرحلات والكشوف بين القارآت، ولرَّدهار التجارَّة والَّتعامل والتعارف بينُ الشعوب، في اختراع ما سمّي بالحرب العالمية سنّة ٤٩١٤. فجه ذلك تتبجة طبيعية للاعلام النامي والاتصال العاجل، يوهم البشر أنه الطَّامِرة الفريدة في القرن العشرين، وهو في الحقيقة ظاهرةً عاديةً كانت فوضويةً ولتتظمَّت بُقَدرةً قادر عرف كيف يستخدم الَّاعلُّام للإرهاب، والاتصال السريع التحريض والتمويل والفتك

وقد أسمم جيش من الاعلاميين والسياسيين والباحثين وعلماء الاجتماع المغرضين طيلة القرن العشرين في نقل مفهوم الحرّب من الفوضوية السليقية الى النَّظَّامِيةُ المصطنعة، فكان مصطلح العروب العالمية أولَ تجسيُّد لفكرة "العوامة" التي لمَّ تسُعف الحرب ن إدرازها إلا على صعيد عولمة الرعب، فما ان سقط جنلر برلين وسقط معه الاتداد السوفياتي بفضل البيريسترويكا وغلازنوست وسائر مستمضرأت العم غوربأتشوف، حتى ظهرت عوامة الشهوة واللذة والاباحية والنمب والاحتكارا وعوامة الكسب الحرام والشرامة المالية والقمقرية الخلقية، وعولمة اللغة والحين والضمير والمأمبورغر وألجينز والفوتيول وموسيقى البوب وشعر

الزنابير وملايين العراة في بوابة براندبورغ الخ... وكلّ نلك من أدوات الدرب الذائدة التي لا تزول... وفيما تراجع مفهوم الدرب في الأمصار طراً الى الفُوضَى السُلفَيَة التَشُرِت حُروبٌ يعجز الْمؤرخُ عن تعدادها ويستعمي حصرها على الأقطاب الذين مارسوها بالنظاميةُ للمطلوبَّة حتى منتصف القرن المَالي. وكان الخطر النووي بعد ذلك فعله السحري في اتَّقَّاء حربًّ عالميةً ثالثُهُ بين الأقوياء؛ فعمموا أنَّصراعٌ الدامي على الضعَّفَا والْفَقَّرَاَّ، ورأَحِّ الْعالم الصَّناعي ٱلمَّتطور َّيشنُّ على هؤلاءَ العجزة من أحلاس القعود والتنكفُّاء حربه العالمية الثالثة قمراً وابتزازاً.

#### فوضى الدروب والوالي الأميركي

ولا بدّ في استقراء ملامح الصورة واستجلاء خيوط المؤامرة، منَّ سرد الوقائع المنهلةُ التيِّ دوَّنَها التأريخ المعاصر على صدائف منسّية بقصد إتَّلافها في الأوانّ المناسبُ كي لا تكون الشاهد المأمون في الزمن الأتي على مِن طِغَى وبغى وتَجبّر واستكبر في المزّيع الأُخْير منّ ليل الدضارة الشوهاء.

نبدأ بألدروب الدامية التي كانت متاريس للطفاة الجبابرة خلال أربعين سنّة من الحرب الباردة تقيّمم غائلة الصَّدَلُمِ النَّوويَّ، وأُولَما الحرَّبِ للْكوريَّةُ الَّتِي أَفْضُت الى تقسيم شعب أمن وتشريده وقتل الملايين من أبنائه بلسم سراب إيديولوجي يحمي المصالح الامبريالية، فتحولت شبه الجزيرة الواحدة الى دولتين إحدامما ترسانة للرأسمالية للمتوحشة عند تحوم "العالم الدرّ" وألأخرى ترسانة للشيوعية الفرعونية الكافرة بنأما الفرعون الأول كيم إيل سونغ على جماجم شعبه، واعتمد خليفته الفرعون الآخر تأريخاً رسمياً للبلاد يبدأ يوم ولادة كيم في ٧٠ بيسس. الشمالية تعيش اليوم بحسب هنا التقويم العجيب في يوم ولادة كيم في ١٥ نيسان (١٩١١ أي أن كوريا السنة ٨٨ لميلًاد كيم إيل سونغ، وليس في الس ١٩٩٨ لميلاد المسيح!! ويرقد رفات منا النبيّ المتاله في قصر منيف بلغت تكاليف بنائه خمسمنة مليون دوَّلار، فيما يتضور الكوريون الشماليون جوعاً وتتولَّى شلدنات الشرطة نقل جثثهم بالمئات صبيحة كل يوم الى المقابر الجماعية.

ثم جأعت حروب العِرب واسرائيل التي بدأت سنة ١٩٤٨ ولم تنته فصولاً ألى مَنا اليوم وليس في الأفق ما يبشر بنمايتَها في أجل منظور. وكُرّتُ بعدماً حبّاتُ السبحة، من حروب الهند وبلكستان الى حروب اليمن الى حرب فيتنام وأفغانستان وحرب العراق وايران ومسلسل الفتن والثورات والانقلابات في مختلف أنداء المالم، فكانت أسواقاً حرّة مزدمرة لبيع السلاح وتمربة السلاح وبناء المصلنع واستغلال المناجم بخوض الملاحم

وسدق الجماجم وها ندن في منقلب التسعينات نشمد فصول الدرب ربة على الثاثثة ومهازلها الدامية التي يكاد ألا يسلم بلد من شَرَّها المستطير، سواء في العالم المناعي المنطور أُو في الْجنوب القارِّي الحرِّين، وترتسم أمامناً الباتوراماً الكونية الداكنة على أبواب القرن الدادي والعشرين

🕏 بعد جرائم الاستعمار الابيض في جنوب أفريقيا يتدفق النمر البشري الأسود ممددا باختراق السدود المصطنّعة التّى رفعها مانديلا ولوكليرك، فيما يقتني المستوطنون البيض في أطراف الامبراطورية السوداء للفتية أحدث أنواع السلاح الذفيف والمتوسط لاستباق المجزَّرة بمجزرة وأعطاء العالم دليلاً قلطعاً على فشلَّ التعليش بين الأجناس والألوان. ﴿ وَفِي أَفُولًا يقوم مراع خَفَي بدأ يتحول الى علني يوماً بعد يوم بين "الاتحاد الوطني لاستقلال أنغولا"

يكتبها كل اسبوع رفيق العلوف

## مفكرة الأيام الشخصة ماذا يطلب من لبنان في الحرب العالمية الثالثة؟!

عطلة "مفكرة الأيام"

يغيب الزميل رفيق المعلوف

بزعامة الثائر يوناس سافيمبي، والحكومة الشرعية بزعامة الواردو دوز سانتوس، ومو صراع يمدد تلك الدولة الإفريقية الوسيطة بالمار من الدماء تفرق فيما زائير وزامييا وجنوب أفريقيا وغيرها من الدول المجاورة. لا أما في "جممورية الكونفو الديموقراطية" (زالير سابقاً) فيتربع السفاح لوران سرّيريه كليلا على عرش قاعيته ٥٠٠ ألف جمعية من قبائل "الموتو" فيما تستعد ألوف مؤلفة من فلول هؤلاء في الكيانات السياسية المتاخمة للأخذ بالثأر ممن أطاح بموبوتو سنة ١٩٩٦. ويشرف الأميركيون المتورطون في المذابح

الدولة القوية بفزو سييراليون وعاصمتما فريتاون، فيما تمتز قوائم السلطة الجديدة في نيجيريا تتت زعيمها عبد السلام أبو بكر، وترتسم في عمقها ملامج الدرب الأملية بعد وفاة مسعود أبيولا القائد الذي عار تأييد الشعب وسبّق فوزه في انتخابات ديموقراطية. وقد حيثت وفاته في ظروف عامضة ليلة العقو عنه وخروجه

-.---

-ئن

 وأما في الجزائر حيث تجاوز عدد الضحايا مئة ألف قتيل معظمهم من المدنيين الأبرياء فلا تزال المساعي الدميدة سواء أكانت عربية أم أوروبية أم دولية تراوح مكاتَّما، وإذًا كانت الأمأنةُ التأريخيَّةُ تقضي بألاعترافًا

لليمين زروال والجيش الجزائري بانتصار حاسم ولو كان آجلا، على المؤامرة الكبرى التي قلمها التطرف الأُعْمَى بِإِغْضَاءُ خَبِيثٌ مِن الاستعمار القديم وتدخل رمادي الرؤية من الموساد الاسرائيلي، وجاء يرفدها الأعلَّم الصهيوني بتحريض البربر على العرب، فقد بات معروفاً أن الإسلامي المشبوه الذي قتل المطرب البربري الونّاس معطّوب هو اسم بارز عليّ لائحة عملاء المظهرات الاسرائيلية كما

أسرٌ قائد الجيش الجزائري محمد العماري لبعض المصلحين العرب. وبات معروفاً كذلك أن الجيش تمكن من خَتَقَ ٱلفَتنَةُ في مُمِدِها بِيْنَ العرب والبربر، بالرغم من الموامرات التي يتحيكما تأتيال كومن بندت النائب الأوروبي الذي يمثل "الألمان الخضر"، وقد دخل الجزائر في شباط الماضي مع وفد من البرلمان الأوروبي للاستطلاع والتوسط، وهو من أخطر رجال الموساد وكان له الدور البارز في خلع الجنرال ديغول سنة ١٩٦٨ في باريس... ولدى السلطات الجزائرية، كما تقول مصادر تدبيلوماسية موثوقة، أدلة على أتصاله

السابق واللاحق بالمتطرفين الإسلاميين. 4 ولن تقسع منه المقالة في أي حال، للتنكير المنمجيّ الموثق بمّا حدث في الشيّشانّ، وماّ هو متواصلٌ منذ ربع قرن في السودان، وما تخبئه النار الكامنة تحت الرماد بعد حرب المدود المفاجئة والمدنة المصطنعة س اريتريا وأثيوبيا، وما قد يطرأ على النزاع السعوديّ

ليمني من تطورات. ﴾ وفيها يتُأْجِج اللَّهب العنصري في البلقان، ويزدهم نزلاء القَبور في إقليم كوسوفو بعد أن امتلات قبور البوسنة والمرسك، تبرز المسألة القبرمية الى واجمة الأُحْداث مُنذرة بنزاع مُسلّح لا يعرف مداه بين تركيا واليونان، خصوصاً بعد الانحياز الواضح من جانب الأتحاد الأوروبي نحو قبرص اليوناتية وغض النظر عن صواريخ (سُرْءُ "٢٠) الْتي استُحصلُ القبارصة اليونانيون عليها من موسِّكو، وهيَّ ذات مدى يبلغُ ١٥٠ كَيلُومُتراً ويمدد الْبُرِّ التَّرِكِي مَن شمالي الجزيرة. وقد أسَّمَتُ الْأَمْطَاءُ التاريخية الكبرى التي ارتكبِما الأثراك ضد الأرمن، وهم يرتكبون مثلها اليوم ضدّ الأكراد، في نسف جسور التفاهم بينهم وبين أوروباء على خلفية من التنابذ الد والثقافي لم تتمكن الحكومة التركية المستندة ألى

الجيش آلكمالي العلماني من تخفيف حدته بالرغم من فتكما الدكتاتوري البغيض بدزب أربكان. • وفي هذه الأتناء تتوالى في مصر حرب الجماعة الإسلامية على الدولة، حيث أنّت بعد مجزرة الأقصر الَّتي ذهب ضعيتها أكثر من خمسين سائحاً أوروبياً، الى خسائر في مداخيل السياحة تقدّر بأكثر من ثلاثة ملَّيارات دولارٍّ. أما العّراق فلا يزال يعلني ويلاتُ حرب أرادها لنفسه وريما أريدت له منذ عشرة أعوام، بعد حُرب الطمع والفياء التي شنَّما على ايران في الثُمَّانينات وتَّركُ في ساحاتُّما الموحشة نَصفُ مَليونَ قتيل. وما هي طلائع الصراع الاهلي تلوح في الأُفقَ الإبرائي نفسه بين المنفتحيّن والمّتشدّدينُ، وأولّ

ودورات عنف تُتَجِّه بالجمهوريّة الاسلامية آلى منحدر غير مضمون القرار. 🕏 ومن كامبوديا الى كولومبيا الى إندونيسيا التي يحكمها حبيبي علَى برميل بارود، آلي طَاجُكسَتان وغيرها من الدول الأسلامية (السوفياتية سابق) في ألبطن الأسيوي، الى نزاع تيمور مع إندونيسيا ونزاع التيبيت والدِّلَايُّ لَاماً مَعَ الْصَيْنَ…ُ مَمَّازُلُ وَمَاسَ لَا عَدَّ لَهَا وَلا حصر يمعب الإلمام بتفاصيلما ومستجداتُما اليوبية في

صحائف معدودة.

رقصها المشؤوم قنابل وعبوات ناسفة وتظاهرات

تلك مي ألدرب العالمية الثالثة التي لم تسلم منما اليابان، سُواء في مترو الأنفاق حيثٌ ترتعد فرائص المواطنين كلما ذكروا الاختناق بغاز السارين، أو في الأزمات الاقتصادية التي عصفت بالبلاد مؤذراً. كَذَلْكَ لم تسلم من هذه الدرب روسيا المصفَّدة بأغلال المأفيا الصميونية ولا بريطانيا التي ينزف جرحما في إرلنده الشملِّية، ولا فرنسا التي تعاني الأمرين من أُرْماب الدركة الانفصالية في كورسيكا، ولا كندا التي تُواجه دركة انفصالية سأثلة في كوبيك، ولا حتى الولايات المتحدة التي يميل الباحثون المديون الى ان الاحتقان الرميب النامي والكرامة المتفاقمة بين البيش والسود واليمود والميليشيات اليمينية المتطرفة وغير هؤلاءً مِن رَبِئْيَةَ السُّقَاقَ، سَتَصْرِبَ نَظَّامِهِا المِدنِي عَلَجَلًا أو اَجِلاً.

إن العالم بأسره يخبط اليوم خبطاً عشوائياً في ان العلم السرد العالمية الثالثة، والجبار الأميركي الذي فابع المركب الذي خرج به الطمع المفرط عن جادة العدل والاعتدال يبتز الوجود ابتزازا قبيحا نافرا جعل الشعوب تترمم على الاستعمار القديم وأزمنة الجمل والمرض

فكيف يعقل والحالة هذه أن يسلم لبنان من لوثة هذه الدربُ العالمية الجديدة، وهو في قلب الصراع العربي الاسرائيلي، بل إنه الجبمة الوحيدة الصامنة بوجّه الدولة العبرية. وفي الوقت الذي يحاول فيه الوسطاء إيجاد مخرج للعملية السامية المقطلة، وهو سعير ضارب في المجمول قد يستمر عقوباً وربماً قروناً، يُستنقع الوضع المتازم في الجنوب كراً وفراً دون أن يبحث الأقربون والأبعدون عن نماية له في إطار الدق والعدل.

جيش محارب، حتى ولو كتب عليه ألا يحارب، لأن من طلب الحق فأخطأه خير ممن طلب الباطل فأصابه كما يقول الإمام علي، وعندما أو تعين أن نمزم جميعا أو نموت معاً، لوجدنا بعض العراء في أن نكون علياً الأقل مستعدين للموت، فلا يدركنا الأجل على حَيْنَ غرة، بل نفظى في أسوأ احتمال بشرف البطولة المعرد لا تصغر بالانكسار ولا تكبر بالانتصار، لكنها تنفر في التواكل والتسليم، وتكون لنا أسوة بابطال النينة النين قال فيمم شاعرهم هوميروس، "طوبي النيخ قتلوا عند أسوار طروانة، فراهم لم يشمدوا ألَّهُ



الاب بطرس التنوري اصر على أعادة افتتاح العدرسة للتحفيف على الطلاب عب، ألتنقلُ الى بسكنتا. ومو منهك شتاء ومكلف وحصل ما اراده وأقيمت مدرسّة رسمَّية أبتدائية في دير

سيدة النياح لخيرا. ننهي احاديثنا مع من التقينا من امالي البلدة، ونتأبع جولتنا في بِقَعَتُونًا. فَنَبِلغُ السَّاحَةُ الَّتِي بِئِتُّ شاغرة ونلحظ مقهى متواضعا يمكن الوصول آليه عبر درج اسمنت، نلك انه يقع تحت الطريق الرئيسية. تنظر من اعلَى فـلا نرى زيائن، علمـا ان النهار قد انتصف وحان موعد الفداء وندن في عطلة نماية الأسبوع ربما أن المصطَّافين لم يصلوا بعد!

فوضى العمران نصل الى أعلَى نقطةً في البلدة حيث ثهتم اليساتين التي احتلت الَّجزَّ الْأَكْبِر مِن مِسَاّحة بِّقْعَتُوتَا وفيما اشجار الكرز والدرأق

والتفاح... نصادف احد ابناء البلحة وتراه منهمكا في العمل في بستانه وحين نسأله عن الموسم يجيب كأنه ينتظر من يشكّو اليه انزعاجه: "نحن نهتم بالارض حرصا على الشجرة نفسها، فحسابات الربح والخسارة ليست لمصلحة هذه الاشجار التي سنهملها

حتما، إذا فكرنا بهذا المنطق. ويتابع "فطعنا كل اشبَّجار الخوخ لأننا لم تكن نستطيع تصريفه، فكان يذبل على الشجرة، ومو مضر أصلا بالارض لأنت ينجننب النحود والمشرّات... والشجيرة تمتاج الى وقت کی تکبر وتنتج، لذا آممل الاهالي هذه الحرفة وانتقل معظمهم الى المدينة. وكل جيل بقعتوتا

الجديد لا يعرف ما هي الزراعة ولا هو مُعْتَم بأمرها في الاصل . لا تدل الشكوى عند اسالي بقعتونا على انزعاج فعلى من الوضع الذي ألت اليه البلدة يعدما خسرت مصطَّافِيها وأتتاجها الزراعي. ذلك أن ابنائما يقصدونها في عطَّلة نمايةٌ الاسبوع. وهم ليسّبوا في وارد الدخول في معركة مطالب وحقوق بعدماً اعتَّادوا الحياة المعنيَّة في العاصمة حيث يخوضون معارك بقآه

تُددَّثُ امَّاني بعقتوتا عن مشاكل بلدتهم واستعادوا "أيام العز" التي عرفتها. غير انهم لم يلحظوا على الرجح ان هذه البلدة الوادعة تعيش فوضَى عمراتية لافتة. ابنية تكلُّد تكون شاهقةً في مثل هذه البلدة الريفية. الوان جَدران نافرة جدا. مزاج فردي يسيطر على التنظيم العمراني ليقعتونا. وتلك اولى المسائل التي يجب ان يسعى الاهالي للمطالبةً في تحسين طروفها

اذاً ارآدوا فعلا ان يحافظوا على بعض من حميميتها؛ بقاع التوتّ! وقبل ان تفادر البلدة نلمح قصرا يبدو انه اسقط من عل فلحتل اجمل رقعة في بقعتوتاً. وسرّعان مّا نعلم أنه يخصُّ النائب رشيدُ الذَّازن، نلك ان بعقتونا هي مسقطه وان كـان سجل نفوسه ينتقل بين بلدة واخرى لدواع انتخابية! وتنكر فجأة ما قاله احد النين التقيناهم في اول البلدة. "اذا اردتم ان تروا العرمان فانهبوا الى آخر

القريدة، على اعلَى التلة ستجدونه متدليا في ابھى صورہ". هنَّاكُ عَلَمُنَا اتَّنَا اصبحنَا في كسروان، واننا قبلها كنا لا نزال في جـردُ الْمـتن الـشـمـالـي. كـم هـيّ المسُافات قصيرة فعلًا، وكم مي الفروق فأضحة بين اسفل البلدة

#### درویش عمار غادر المستشفى

غادر مدير مكتب "الوكالة الوطنية للاعلام" الرسمية في الْمطار الزميل درويش عمار مستشفى الجامعة الأميركية الى منزله في عاليه يعدما خضع للمعالجة. وقد عاده وأتصل به وزرة ونواب وشخصيات. ووجه كلمة شکر آلی کل من آتصل به او علاه الاطمئنان الى صحته.

ندوة طبسة حول معالجة الامراض الجرثومية لمناسنة ذكري وفاة الدكتور حسن ادريس، اقام قسم طب للاطفال في الحامعة الامبركية في بيروت، في قاعة 101 SB في مستشفى الجامعة، الخامسة والنصف من يوم امس الجمعة الموافق فيه ٢١ تمور ١٩٩٨. ندوة طبية حول الامراض الجرثومية وتطور اساليب معالجتها في ومن اهم الذين حاضروا حول هذا الموضوع الدكتور SAMUEL KATZ الدكتي , DUKE University & Medical Center USA ) CATHERINE WILFERT , خالد كت الذين حضروا خصيصا إلى بيروت لهذه المناسبة، كما تخلل الندوة كلمة لكل من الدكتور سمير نجار عميد كلية الطب في الجامعة الاميركية. والدكتور محمد ميقاتي رئيس قسم طب الاطفال. والدكتور غسان دبيبو، والدكتور زياد ادريس،

في ذكري

الدكتور حسن ادريس

"يكسر المحرّمات بأسئلته القوية

عماد الحر-ملحق النهار

انقذوا بيروت من "جيوش" الجرذان والصراصير

# تهاجم المنازل ولا تؤثر فيها المبيدات المحافظة تحاول... لكن وسائلها بدائية

اسمه "كـوكـروش"، يعـيش في المجارير والمراحيض. وثمة مبيدات عديدة في الاسواق لمكافحته وعلى النفي يتكاثر في سـرعــة وينقل المراتيم والامراض الى الانسان، مثل الاطفــال والكوليــرا والسل والكوليــرا والسل والخاتوق وأمراض العيون. وهنا، دعا الحايك ربات البيوت الى "الامتمام وبنظافـة المطابخ والمراحيض ووضع بنظافـة المطابخ والمراحيض ووضع النفايات المنزلية وبقايا الطعام في الكياس مقفلة لتفادي تكاثر النباب

عن رمي النفايات عشوائيا ويسدوا

ثقبوب المجباري وشبكات الصرف

بلحكام ويستخدموا افخاخا وأدوية

واوضح: "أنَّ البلدياتُ سُتَّساهم في

مكافحة الجرثان عبر مبئات بنئية

شكلت لهذه الفاية ونعمل على دعمها

. لمكافحة الحشرات والقوارض"

وتفعيل دورها".

الذي يبيض في الاوسآخ". مصدر في وزارة البيئة اوضح "ان املكن تجمع النفايات المنزلية تشكل مرعى خصبا للصراصير والجرذان. والمطلوب من المواطنين ان يمتنعـوا العلم يتكلم من المعاناة الشعبية الى النظرة العلمية. الدراسات أظهرت ان الجرنان من فصيلة القواضم (MURIDES) جسمه وهي صنفان: الاول رمادي، جسمه والثاني السود يعسرف بـ "الجرذ الامكنة المادئة. وفي كلا الدالين، فان حياة الجرذ لا تتجاوز عامين وهو يتكاثر بمعدل لربع مرات في السنة ويتجب بين خمسة وغا فأرا. وجبته لا تقل عن خمسة وغ المئة من وزنه ويعشق تنويع طعامه. أما حجمه ويعشق تنويع طعامه. أما حجمه

معارك ضارية مع الجرذان في كرم الزيتون واضطر اخيرا الى حماية منزله الارضي بحاجز خشب: "الادوية التي

توزعتها البلدية عاجزة عن الفتك

بالجرنان لائما أكتسبت مناعق والحل الوحيد في تعزيز النظافة".

رافی گــومــلرا يحــرس مــبنی في

الاشرقية وتمكن من للقضاء على جردً

السرية ومعن من معند على المحدد في كبير قبل السبوع بعدما ماجمه في غرفته. وهو يعلي الأمرين من البرنان التي تجوب موقف السيارات قرب

فيكبر لبتدا من الشهر الثالث.
الامراض التي يتسبب بها هي:
الطاعـــون (Peste du Bubonique؛
خمج الدم، حمى التيفوئيد، الكاب،
دودة الغزير والسالمونيالا. وكل
مواطن يتعرض لعضته، عليه ان
يتوجه الى المستشفى لتلقي لقاح ضد
الكلب والتسمم.

واقع الجرنان في لبنان تحدث عنه مدير مصلحة الصحة العامة في محافظة بسروت الدك تحور الياس الحايك، فأوضح "ان انتشار الجرنان آفة عالمية تعاتيما دول عديدة، وعام ١٩٧٨ وصل الى لبنان خبير من منظمة الصحة العالمية وأجرى اختبارات على الجرنان المحلية، فتبين ان الادوية المستعملة لمكافحتها لم تعد تؤثر فيما بعدما تكتسبت مناعة شديدة".

اضاف: "يسروت وطرابلس هسا الخدر اجتنابا للجرنان التي تتكاثر في المجارير والنفايات ومخازن المأكولات والمستودعات. خلال الحرب، كنا لكننا لجرينا لليوم مناقصة أمّنا عبرها كل المواد والمبيدات اللازمة للحد من التشارها. ودائرة الهندسة الصحية في المصلحة تقدمها مجانا لكل مواطن يتصل بها. لكنها لا تعطي تتيجة في مستورة على مدى اسبوع".

ونبّه الى "ضرورة العاد هذه المواد السامة عن الاطفال والحيوانات الاليفة. لما الجرذان النافقة فيجب وضعها في أكياس مقفلة باحكام قبل رميها في مستوعبات النفايات، لتجنب انتشار البعوض والروائح الكريهة. ولا يد من قـفل كل الثـقـوب في المنازل لمنع تسلل الجرنان عبرها".

وكشف أن المصلحة تتبحيرك تلقائيا لمكافحة البرنان عنيما تعثر على أوكار لها، وتنظم حسالات لمكافحتها كل اسبوعين. لكننا نحتاج الى ما لا يقل عن 00 مراقبا صحيا و21 طبيبا وعمال وشاحنات صغيرة، لاتنا لا نماك الا وسائل بدائدة".

واع طبيبا وعمان وساطات صعيراها لا نملك الا وسائل بدائية". اما الصراصير التي تقصد لبنان خلال الصيف فمشكلة اخرى أخطارها الصحية أقل، لكنها تثير الاشمئزاز والقرف وهذه الدشرات نوعان: الماتي حجمه صغير ومكافحته صعبة، والثاني

يصعب عليهم تنشقها.
خطوة اتقاذية
في الشـهر الفائت، خطا محافظ
بيروت نقولا سابا الخطوة الاولى على
طريق اتقاذ العـاصمة من "جحافل"
البرغش التي تزداد صيفا، فطلب من
مصلحة الصحة العابة في البلدية اعتماد
برنامج مكافحة دوريا بواسطة مبيدات
خـاصـة، على ان يشـمل مناطق رأس
بيروت والمصيطبة والمزرعة والاشرفية

الحصن وعين المريسة والباشورة.

الرش يتم اسبوعيا للقضاء على
البرغش الذي ينقل الملاريا والحمى
الصفراء ويتسبب بالارق، متكاثرا قرب
المياه الراكدة والمستنقصات القذرة
والبراميل والبرك. وفي موازاة نلك،
النمت مصلحة الصحة جميع سكان
العاصمة قفل الخزانات والاحواض
باحكام، وردم الحفر التي تتجمع فيما
المياه والاعتناء بالنظافة العامة في
المنازل. وأوضحت مصادرها "ان عملية
الرش لن تقضي نهائيا على البرغش"،
لذا أتذرت المذالفين بضرورة التقيد

بالارشائات تحت طَلَقَلَة الْعَقَابِ. لكن البـــرغش ليس المشكلة الوحيدة. فثمة شوارع عديدة في يبـروت تعـيش مأسي الصراصـير والجرنان التي تبدو الاخطر والاكثر

"التمار" نزلت الى الشارع لمعاينة هذه الظاهرة الشاذة والمقززة وعادت بهاذه المشاهدات والانطباعات: في منطقة صيرا، ترتفع كميات كبيرة من التفايات والردميات على جاني الطرق، رغم جمود شركة "سوكلين" وحرصها على رفعها دوريا. ومن الطبيعي ان تبتنب تلال القمامة "زبلان" متنوعين في مقدمهم البرنان والحشرات. تصول وتجول

مجيد فيلضٌ صُادُب متجر في المحلة قال: "المنطقة باتت غير صالحة للسكن بسبب انتشار الجرنان التي تصول وتجول من دون رادع. ولجأ الامالي مرارا الى نصب افخاخ لما، لكن بعضما لم تعد تؤثر فيه هذه الوسيلة".

قبالة المدينة الرياضية، التقينا عثمان الزاهد الذي اورد: "عند الغروب تضرج الجرذان الكبيرة من اوكارها، فينصرف شبان المنطقة الى مطاردتها وصيدها يبنادق الخردق"، لافتا الى ان "انتشارها سيبه الردميات التي وعدت الدولة برفعها ولم تف". مصطفى مجيد من دي الباشا دعا

"سـوكلين" الى "تسريع وتيـرة رفع النفايات الأهـا تشكل غـناء مـهـما الجـردان، علمـا ان اطفــال المنطقــة يلعبـون على الطرق وهم مـهـددون مباشرة". اما عصلم ايوب فلاحظ "ان الامتمام

الانتخابات البلدية والاختيارية وما أبت الاهمال ان عاد والجرذان تعيش معنا في البيوت". في شارع عبد الوهاب الانكليزي، ضاقت اديل شييحها بالجرزان مالصاصد التي تتبيال المناها:

ببيئة بيروت ونظافتها ازداد قبيل

ضاقت ادبل شييدا بالبردان والصراصير التي تتسلل الى منزلما: "مشكلتنا تتفاقم يوما بعد يوم من دون بوادر مسالبة. لذا، تسلدنا بالادوية والمبيدات لعلها تدمينا".

محمد مقلد ومحمد فارس يعملان في المرفأ أكدا "ان الجرنان تتجمع في بعض مستوعباته آتية من المجارير"، وطالبا بـ "الاهتمام اكثر بنظافة المرفأ الذي يجب ان يكون واجهة سياحية". من جهته، خاض نعمة الله ميلان

ومنازلهم حلملة معها الامراض والاويئة من دون استئذان، صحيح ان كثرا يريون المررة التي تصطاد للجرذان، الا ان المعركة ليست محسومة دائما المدادة المعركة

كل مساء تشهد بيروت حركة غريبة تتزايد مع تراكم النفايات في الطرق والشــوارع: "جــيــوش" من الجرذان والصـراصيـر وأسـراب من النباب والبرغش والبعوض تخرج من نوعارما لتتغذى من جبال الاوساح

والعدادة. المواطنون لا يشاهدون فيلما من الخراج ستيفن سبيلبيرغ، بل يعيشون معقاة حقيقية، تقتحم أحياءهم نطبد بفد

وحوون

والإشغراد

الشبان

لحزق لعقتم

نیش نسس عام نم در

دخل الدوائر عان الأدروبي عال الدوساء

سندل سية

صربت. كما

خي انبيال

للنخبر

بلا بتوليل

الخابية بنت

سنطنة بي

السندي

ىلى ويريدم ئىنلات قىي

. الى وانهة

عل شداريخ

ال سنها در

\_\_\_ النظ

ال ي. ديم

ست نسج

الماير النبس

ليعسقيدة الى

بد بالرحوس

يرب العمانة

ن الأفت

انحا الإروايا

عثرس ثلثة

ويلات عبد

ر زينواير. ناه

ر ابرار او

ىتىك بلغۇن داخ قىي الأقاق

سنبي الأ

يدُ الى بعشر

يستان وعيرها

ن) في الطر

وعدلهاوا

را النوب فو

نند دراته

ساريس، أو في موشرا، كطاله مصدة بأضال

ن مريدا فو

ر الأمريس من رو شيدا الذي

سنت، ولا عنى مدينون الى أن

ية بين البيان لمنظرفة وعير المنظرفة وعير

انت والاعتمال المنافقة الاعتمال

#### "التنوع البيولوجي في الجنوب": تغليب المصالح الخاصة يضعف امكانات الحماية



(لحمد متتش)

في افتتاح الورشة من اليمين، ابي انطون، معدي، البساط وابو غانم. صيدا – "النهار": وييثية وزراعية.

عيدا – "النهار":

نظم امس برنامج الامم المتحدة

نظم امس برنامج الامم المتحدة

للتنمية بالتعاون مع وزارة البيثة ورشة
عمل عن "مشروع التنوع البيولوجي فالمراحل التي قطعماه مركزا
الجنوب"، في مقر "غرفة التجارة
ومناعة والزراعة" – صيدا.
ومناعة والزراعة" – صيدا.
ومدير "مشروع التنوع البيولوجي"
ميشال اي الطون واللب رئيس "غرفة
التجارة والصناعة" كنافة البسطط
الميسية".

ولَقْت الى "ان المحميات الصادرة بقوانين هي ثلاث، والصادرة بقرارات اكثر من عشر. اما المحميات المقترحة في الدراسات فتفوق العشرين"، ملاحظا "ان لبنان لم يتمكن بعد من استعمال كل تقنيات المحافظة على التنوع البيولوجي مثل الحدافق النباتية والحيوانية والحدائق العامة والغابات".

ثم التى ابو غَلَّم كلَّمة وزارة البيئة فاعتبر "ن لبنان استطاع عبر الخطة التي وضعتما وزارة البيئة ان يصل الى استراتيجيا وطنية للمحافظة على التنوع البيدولوجي في المناطق"، معتبرا "ان المشكلات البيئية في لبنان كبيرة عشر نتيجة التظي عن معالجة هذه والربح السريع على المصلحة الوطنية". والربح السريع على المصلحة الوطنية". والربح السريع على المصلحة الوطنية". والربح السريع على المصلحة الوطنية".

الاميدركية في بيدوت الدكتور رامي زريق واساتنة كلية العلوم في الجامعة البنائية ايلين زريق وكـمـال سليم وغازي بيطار. وختاما عرض الاولويات واصدار اقتراحات وتوصيات.

ثم أنعقدت جلستان تعدث فيهما

الطون واستاذ كلية الزراعة في الجامعة

"التنمية الحضرية" في رعاية السيدة منى المراوي، دعا "المركز المقاصدي للتنمية والبيئة" الى لفتتاح "مركز الطريق الجديدة للتنمية الحضرية" في السابعة مساء

#### النميس المقبل في مبنى المركز – شارع مستشفى المقاصد ------م**كب القلمون**

> مكب برج حمود خلاب اقليم المتن الشميال

طالب اقليم المتن الشــمـــالي في حزب الكتائب المسؤولين بـ"اعتماد اسائيب علمية لمعالجة الروائح الكريمة المنبعثة من مكب برج حمود"، محذرا من "اخطارها البيئية".

# بعض حلقاته درس في مجالها

# مرانه دريانه دريانه

#### "غرين بيس" باشرت حملة ضد تلوث المتوسط

البيئية في اسبانيا واليونان ومالطا وتركيا ولبنان وقبرص واسرائيل، وفي مقدمها المجارير الصناعية وطمر النفايات السامة وانبعاثات حرق النفايات.

> بلدية الهرمل بدأت التنظيف

شهدت مدينة الهرمل امس حملة نظافة مترامية بدأت منذ ساعات الصباح الاولى بمشاركة رئيس المجلس البلدي ابرهيم الخليل واعضائه، اضافة الى متطوعين من الدفاع المدني والصليب الاحسر والعبلس الثقافي في الهرمل واندية واتحادات.

رسيا والملة رفع الاتربة والنفايات شملت الدملة رفع الاتربة والنفايات عن المدخل الرئيسي للمدينة وتنظيف الاساحات. وتستمر في الاينم المقالمة على ان يتسولى المساركون فيما تنظيف واجمات المسال التجارية ورفع الملصقات والصور عن الجدران ورش المبيدات.

دخلت السفينة "سيريوس" التابعة لـ"غرين بيس" لمس البدر المتوسط عبر مضيق جبل طارق، لاطلاق حملة تستمر ثلاثة اشمر ضد التلوث الذي يطاول البدر المتوسط، في اطار "سنة المدسيطات" التي

اعلنتها الامم المتحدة. وعلق ممثل مكتب "غرين بيس" البحر المتوسط فؤاد حمدان: "على الحكومات الاوروبية المتوسطية ان تتمثل بنظيراتها في اوروبا الشمالية وتسعى الى الحد من التلوث الذي

يصيب المتوسط". واوضح "ان "سيريوس" ستزور مرافق عديدة، وسيطنب طاقمها من السكان توقيع عريضة ضد التلوث تدعمو الحكومات المتوسطية الى التصديق النهائي على بروتوكولات مؤتمر برشلونة وملحقاته". ونكر بـ"ان هذه البروتوكولات لا

تصبح ملزمة قاتونا، الا أنّا وَافقت عليها خطيا ثلاثة أرباع بلدان المتوسط لدى الامانة ألعامة لمؤتمر يرشلونة". يشار الله إن طاقم السخينة

#### أهسالسي بلسيدة الطبيسة

يتقدمون بجزيل الشكر إلى دولة رئيس مجلس النواب الأستساذ نبيسة بسسري

يالى رئيس مجلس الجنوب الحساج قسبلان قسبلان

على الإهتمام بالمطالب الحيوية التي تحتاجها بلاة الطيبة وتنفيذ مشروع بناء خزان المياه في الحي الشمالي للبلاة. عنهم المختار عبد الكريم عبود رسلان



ان هنا تخرج ليلاً في عبرا.

ة غها ثو كل من	شزع وميني) بتاغ الاوات المسلو			ئجة نستمانك جينان تشملي الايكانية ويناه أطاب مجلس القماء والاعمار وتفايذا تعرسور ٢: ٨
قيمة لتعويض مطيرة النفاية	رقم لترز	لنبطنة تطارية	رقع لمقار	ب لحقق
عم توجب تعريض	12/1-7:	بر ح هود	_ t	ل واسعد فريد وازن والهام اسل زكا الخوري
عم ترجب نعييني	147.74	ير - حمود	TIPE	ق - بدروس - اغوب نيشان بغيوفيان
سيعة وثُلِيَّون مُون وربطنية وسنة وسنون ثلبا وسنفلة وسنة ومنون	10/1.00 31-70	برج حدود	:01	
ڪو توجي توريش ميان ساندان	1A/1177 1A/1197	و جمود	1/17[	الأسام المظلة
ڪم ٿوجب ٿو <sub>ي</sub> شي	14:11=1	ر حمود	rlra	علمويل
عد ترجب توریس	14:113.	يزجمود	7771	لَ مِينَ شُرِزِةَ - زَيْفِ عِدَ تَكِيمِ مِروهِ
عوارها توريش ما دادها	14 1137	ا ہر ح دمود	75,5V	رهي قره بت يقبل
عم نوجب نورش آماناماند	14/1170;	ا بر حمود	111.	ي ساير طبايه - سايم و سعية و اويل تعجمي طبايه
اعد نومه نعهس اعد نام نم	10/1155	ا برحمود	****	قطون جوزف سعود
الله وجب توریس اگد ترجب تورینی	ta tity	! رځیمون آینه مین	711:	
عد بربب مورید عد نوت توریدن	12,1174	ا برج حود	*171	ىرىقىي شىن
نو وهه مواهم	<u> </u>	ا برج <del>حو</del> د ا		صلح تصر بوسف مَنْفَ يَرَاهِ جِزِيْقَةً) مَنْفَ وطورتِ يَرَاهِم (سَمَّرُ - كوب صفسي فرهنسيل- جررجت مَنْفُ يَرَاهِ جِزِيْقَةً) مَنْفَ وطورتِ يَرَاهِم (سَمَّرُ - كوب صفسي فرهنسيل- جررجت
که توجب تعریض	147181	ر جحود	1442-1	ن روکز - ٹورا اومن وارطنین - نقیلا طلومی بو بیغوب - منیف بطوب او اجم- شاہد فرد فجادورین - معیا لوٹیک جاسکرچین -
ڪم توجب تحريض	147177	ر برج مود	7.47	فتار نمد عبوتی
كدوهه تويش	43-1173	اِ رح هود	F547 1	قبلي نو غيل - ترز جورج فنوض
أخدم توجب تحويتس	4.411.1	ا برځ⊾صود ا	**:-	ر ووز قارس عدد - نين – نين – نير – زينت – ماغي – وكلي ميثرل لاشقر – روز كي ين الغزيب – معلا و سلس و نهاد و كيلي مرتا و جوزف وسمير فؤد الاشقر – براهبر
	11.77	<del></del>		وافيان فزاد مشلح
اعب توجد توبش آم	44.1150	ا درج حدد	*277	ت ومف بلغوس
اعہ ترجہ نویش	4.7174	<u> </u>		ينا على مرب
اعد ترهب نعربص	14/14/	<u>ر-عود</u>	w 1	عِنو رَانَ - رِيزًا هَا النَّمِلِيِّ
ڪه وُهب توبيعي	34,1441	ایرع <u>مو</u> ہ ا		ة موسوس كلي ارتفن بلوميل وهي أيلون كارلن – ملواني موسك جلليل – فريدة نظرت مقسورييل – سرتيس نغون 
ا که گرخت تحریشی ا	42/1127	ر حصود	1.57"	ئيل — قبل كيلورك ملوكيل – فرويس فيشان مومير ظيل – مرجوهي فيكسن توفييل – وس ارقيق مكونيل – واركوهي لوهلس قومخيل – جنك جني قارس – ختر محت تسلح
	34 3347	i		فلافض جوع توافيات
أعه ترجب تعريفي أد مقد الدرد و مسافر على أد الأساد	<del></del>	ا ہر ج معود	1,000	و بلويان - جوزف عبد يو خش - هذمت ولعرام ورتقيق
أربعة ماتون وويعيه وحصية وخثوون	43.17.7317.1	ا برج عود	1734	
التين وسيعن سون	43,177	{ بر حضود ا	-994	ير بنروس خليجيل
استة مازون أحدث ما أحدث	47.1147	ا د محود	1714	
اعد وجب توریش ماده دادها داد ادادهای اداد	14 1711	ا بر حضود	739 8	
ورحد وارسين مئولة واربسلية الف الانجد المحدد المناصرة استفادة	15/1712	ا برع مود	119	3050-1707
اللاية وثلاين مئونة وتسطية الف أحد مناه مراه الم		: بر <del>حمود</del>		ى مراز بىشلېن
اوند و علون ماون استام در	12 1720 4.17:1	ا رجمود	1.07	ي أ لمو ل الميلي إموز غن المينا أ وجوزف لواهم صوما
لىعة علرة ماونا وتأثملة وحمسة القروخسملة وعلية وخسون	1411-11	ا برج عبود ا	1.27	ة جنل نجب المطرف
منوبان وزيمنية واثنا وسيعون الفاومليكان وخمسة أوعارون	(۱۳۵۸و ، ۲۹ ۱ <sup>۰</sup> ۸۹	پر ج حمود	76.7	ةُ تعِرِ لُجِي الْمَعْرِفَ
كليمة وتلاون منوبنا وللشملية الف	44 1777 /1775 /1771	ير ۽ ڪمود	٧,,٧	نيخ - وييكرن لطفيك والقبل
أعُم توجب نعويض تُعلينة واربعون شوننا وضمعلية والكنا وستون ظما	47.144	ارج عنود	6 m/y y -1	، جَزِف كُولِجِن
وحسماية منين وتسون الذوحسماية وتسون	143547	Note of the	141.7	
مبين وسنون مه وهستند وسنون أغسماية وواحد وشارن الذا واستعابة	10/1717	ئو تې متدود ایت مسد	:41.	و میشل جلوبی (تقمو۱۷)
مسمره روحد رماری اد وسطیه ملتن رشعن الا وغیملهٔ وشعرن	14,17.1	ا ہرے مصود	151.	يس مظل ها نج (قدم ۱۸ و ۲۲
مين رسون ند وهيميه وسون منتن وتسون نداوخسملة وتسون	14/17-7	ا برع هود ا معمد	1111	<u> </u>
مين ومناون طارهممية ومناون مُنِتَنَّ وَسَعِرِنَ ثَلَّا وِحَمِيمَالِةً وَسَعُونَ	1277.4	<u> </u>	1311	ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا
	47.14.0	ا درج حدود	191.	القم ۱۲
لمائن وتسون الاوهسمية وتسون أمانه منامد الامند والفرة مرا	14 15-1	<u>  4 }                                  </u>	151.	10 May
لمهتن وتسعون تكاوخسملة وتسعون أملتك وتسعن تلاوخسملة وتسعن	151F-17	ا برج حود	151.	<u>. الله ۱۱</u>
مؤتن وتسون لذا وخصماية وتسون استان وتسون العاموسية فرنسون	14,124	ا رج هود	141.	المع المعالية المعال
أمليق وتسون لغا وحصدلية وتسون أمليق وتسون لغا وخصدلية وتسون	10/11/4	ا وجمود	141.	ر <u>ه</u> ر ۲۰ م
مینز وساون تفاوهسمیه وساون مایان واساون قاوهسمیه وساون	163714	ۇ بوچىدىود ئىرچىدىد	141.	ى الاستان الاست
مین رسارن انا رخصمیه رستون آخاد ترجب تویش	\$4'1710	ا برج عمود	21270	الأشم الأ ما المراجع الم
العدوجة بوردى المنة ماتين	SAGES	ا برج معرد	7137/1	والمداهدة المستحدة المستحد الم
چەدەرى غدترىپ تەرىش	10-174-	ایرچ دعود ایر حدود	4141.1	ي الأوان مروز 2 م 2 م م 2 م 2 م 2 م 2 م 2 م 2 م 2 م 2
ملة وثلثة وشئون متونا وتكثملية لف على الاسم	JIPAT-IPAAJIPAVIPAT	برج هود درج هود	F147.14	ى الضام المنطقة وح - ومشاور اويس الثبير - يومف وجيك مخال الثبير
غر ثمادي على تماك لماد	1A:141.	i	!	هذا مع الشارة كل إن مهلة الاستناف هي ٢٠ يوما نتي تاريخ تكبيُّنج.

(5.5)

## TREVI RESIDENTIAL BUILDING WHERE LOCATION MEETS QUALITY IN RAS BEIRUT quiet garden setting overlooking Edde Palace between Hamra and Verdun



18 APARTMENTS (190sqt 2 DUPLEXES 1 PENTHOUSE 2 PARKINGS PER APT. CELLAR FOR EACH UNIT

\* DISTINCTIVE ARCHITECTURE \* HIGH STANDARD EXECUTION \* FUNCTIONAL PLANS \* ANTI-SEISMIC STRUCTURE

OCCUPANCY JUNE 1999
FOR INFORMATION AND CATALOGUE
03-241028 03-811089 03-307300
E-mail address:kulbex @ cyberia.net.lb

The Later

3.4.10

ايرب

A STATE OF THE STA

"يحض الموظفين على اختلاق المخالفات"

الهيئات الاقتصادية ترفض التشريع

لجلس الجمارك بصندوق للغرامات

وكآنت للهيئات عقدت لجتماعآ

استنائباً في مقر غرفة النجارة

المصنيب بي والصناعة والزراعية في بييروت وجبل

لبنان في حيضور ممتلين عنها، الى

منتين عن جمعية تجار بيروت وجمعية

الصناعيين اللبنانيين والندوة الاقتصادية

للبنانية وتجمع رجال الاعمال اللبناتيين.

وناقش المجتمعون موضوع الغرامات التي تكفاضاها ادارة الجمارك وطريقة

الاقَّادة منها، ولصدروا البيانُ الْآتَي، "تبين للميشات الاقسَسادية ان

المجلس الاعلى للجسمارك في ظلُّ

الصلاحيات المعطاة له قد فرض

سلسلة غــرامــات تدخل في مندوق مستحل يفيد منه مباشرة موظفو

أُولاً، حض مُـوَقَّفي الجـمـارك على المتالق المذالفات وفـرض الغرامات

والتعلطي باساوب عُبداكي مع التجار

ثانياً، يؤدي الى تأخير المعاملات

الجمركية وتكبيد الاقتصاد اعباء غير منظورة تنعكس سلبـــاً على كلفـــة

المعيشة في لبنان. المعيشة في لبنان. المعيشة في لبنان. الطلاقا من ذلك نلفت الى ما يأتي: 

الطائع حق التشريع الى لي هيئة تكون المستفيدة من هذا التشريع. 

المستفيدة ا

الغرامات كمصدر دخل يغوق احياتآ

نسبة الرسوم والضرائب. ٢- لا يجــوز لمــيــــة ان تشــرع

لمصلحتها وتفيد من الغراسات التي تفرضها على المواطنين بارادتها الذاتية

٤- ان مبدأ الإفادة من الفرامات

يتعارض مع المنطق الاداري والتضامن المجتمعي وخلقية التعامل بين المواطنين.

ينصف الموظفون وان يحصلوا على كلّ

حقوقهم ألمشروعة ولكن من دون ان

يتم ذلك من طريق فُرضَ الْفرامات

والمطلقات التي تعود الى خزينة الدولة من دون سواها.

من دون سووه. وقرر المجتمعون زيارة المسؤولين لمتابعة البحث في الموضوع ولتخلذ الاجراءات المناسبة في شأته\*.

٥- أَنْتُمْنَى الْمِينَاتَ الْأَقْتَصَادِيةَ أَنْ

ان هذا التدبير يؤدي آلى:

الجمارك.

والمستوردين.

أبدت الميئات الاقتصادية رفضما ان تكون للمجلس الاعلى للجمارك صالحية

فسرض سلسلة غسراسات تدخل في

مندوق مستقل يفيد منه مباشرة

موظفو الجمارك وطالبت مجلس النواب

بـ"عدم اعطاء هق التشريع الى اي هيئة

تكون هي المستسفيسة من هذا

القصابون وتجار

المواشي

يطالبون بالتحقيق

في صلاحيات الجمارك

ناقش المجلس التنفيـذي لنقـلبة اتحاد القصـلبين وتجار المواشي في

الحدد العصيين وبدر الحرسي عي الجدام على مدوضوع المدين المعلدة الثواب الثاء المتماعات اللجان الثيابية المشتركة في 17 تموز العالمي، الى المجلس الإعلى اللجدارك لقدرض ردسوم المدين الداء المدين ا

جنيدة". واصدر بيانا جاء فيه: "ان

النيبابينة باعبادة النظر بقبرارها

خصوصا بعدما تبين أن أدارة البمارك وخلال السنوات الماضية قد

مرضت رسم المساعي على كل المعاملات والغرامات المتنوعة التي

يجـري توزيع ٥٠ في المئــة على

ً إنَّ النَّقَابَةُ يَطَلَبُ مِنَ الْسَلْطَاتُ

النقابة تطالب اجتماعات اللحا:

الكهرباء تسلمت

مجموعتين

وتقنين للتجارب

والصيانة

كسشف رئيس مسجلس انارة

مؤسسة كمرباً لينان مديرها العام جوزف الموا، ان المؤسسة تسلمت

مجموعة في معمل البداوي في

طرابلس وسوف تتسلم الثانبة بعد

اتماء التجارب عليما نماية الاسبوع

المقبل، وكذلك تسلمت مجموعة في معمل الزهرائي على ان تتسلم الثانية

اما معطة دير نبوح فتتسلمها

ومن آلمتـــوقع ان يتم تصليح

المجموعة الإيطالية الثالثة في معمل

الزوق المسراري في ٤ أب لتَّــبـــدأُ

التحمارب عليها، على أن تلجأ

المؤسسةُ خلالٌ ذلك الى فتراتُ تقنين

وامس امـــدرت بيـــاتين في هذا

الخصوص، جاء في الأول: "تعلن

مؤسسة كُمربا لبنان ان التجارب

التي ستجرى على المجموعة الثانية في دير عمار تستدعي توقيفها لمدة يومين. وعليه فإن التيار سينقطع عن

المنطات الأثياة: دير نسوح وبكفيا

بالإضافة الى قسم من محطة بصاليم اربع ساعات كل ١٨ ساعة، وتلك

خلال يومي السبت والاحد في الاول والثاني من آب" (اليوم وغداً).

رسي من به رسورم وسدي. وفي الثاني: "تعلن مؤسسة كمرباء لينان أن اعمال الصيانة الدورية في المعطات الرئيسية تستلزم عـزل

محطة عمشيت للجراء اعمال الصيأتة

العامة على منشأتها. وعليه، فان التيار

سينقطع عن المنطقة الممتدة بين

حالات والمدفون ساطلا وجرود جبيل

جبيلًا، وتلك يوم الاحيد الواقع في

٩٨/٨/٢ غداً بين الساعة السابعة

رصیف جدید

في مرفأ طرابلس

رعى وزير الثقل عمر مسقاوي

امس حـفل وضع الحـجـر الاســاس للرصيف الجنيد في مرفأ طرابلس

والذي يؤمن استقبآل البولذر ألبالفة

حمولتها حتى ١٥ الف طن، بطول

١١٢٠ مـــرا، وباعـماق تراوح بين

ثمانية و١٠ امتار، وحضر الدفل الى مسقاوي، المدير العلم أوزارة النقل

عــمــاد النوام. رئيس مـــجلس ادارة

المرفأ انطوان حبيب، اعضاء مجلس الادارة ومدير المرفأ محمد سفر.

المال: الموظفون

قاموا بواجباتهم

فی استراحة صور

ردت وزارة المال لمس على مــــا

ورد في بعض الصحف ومتحطات

مختلفة منها "مجمولون يعتدون على

"استسراحية حسور" أو "منهسرجيان

المأكـولات اللبنانيـة في صور عكره

شرح بيان الوزارة ملابسات

المادث وخلص الى القول؛ "ان وزارة

المال، حرَّصا مُنما على السيد (```

الذي انبسرى يعطي دروسسا في

الدِضَّارةُ والوَاقَعَيةَ وَالاِلتَّزَّلَمِ، تَدعوَّهُ

الى ان يطبق هذه المفاهيم على

نفسه فلا يتعدى على القاتون

وبالتالي على اموال الخزينة باستخدامه

الى جانب البطاقات المنتمة، بطاقات

التداعة والتلفزيون اخيرا تحت عن

احصاء وزارة المال. وغير ذلك.

صبلحاً والثانية عشرة ظهراً.

قسرية بداعي الصياتة.

نمائياً في تشرين الثاني المقبل.

## فاخوري: راعينا مصالح البلدين الخريشة: لا نستورد من اسرائيل

وتنبع أمر الصعوبات التي اعترضتنا

في هذا الموضوع أنه خلال فشرات

زمُنيـة معـينة، تسـو١ بالنسـبـة الى

الطرفين ومي ان مذه الفترات الزمنية

لا تناسبُ الأنتـآج المِطني (...) لَذَلَكُ

وضعنا حلا وسطآ لمذه ألامور وراعينا

الفشرات الزمنية التي بقيت في

الاساس على حالها كما كأن الاتفاة

العام الماضي مع تعديل زمني بسيط"

سيصدرها لبنان آلى الاردن، وامده

العنب والتخاح والاجاص والخرما

وأغلن أنقطة اساسية تدخل للمرة

الاولى في التفاقنا مع الاردن وتتعلق بالمواصفات"، مشيرا الى "انه اغد

وعداً من الوزير الاردني بالتشدد على الصادرات الاردنيـة"، لافـتـا الى انه

بدوره سيشدُّد الرقابة على الصادرات

اللبنانية "حتى نحافظ على سمعة

وكَّشفُّ عَّن آلية جبيدة ستتبعها

وعن ازمة البطيخ الاربني اوضح ان

الوزير الاردني تفعم موقفنا واحترم

قرار مجلس الوزراء تصعيد الكمية

وقّد اتفقنا معه على ان لا يتكرر هذا

الوزارة لجمةً التوضيب ومراقبة الحدود"، موضحاً "ان المواصفات

والاكي دّنيا ( ...).

الانتاج الوطني".

ليست تعبيريّة".

وعسدد السلع الزراعسيسة التي

ومكذا يفعلون مم ايضاً".

زحلة – "النمار": رحد - اسمر استدنت ولادة الانفاق الزراعي بين لبنان والاردن حولة من آلاجتُـمأعـأتُـ التنائية والموسعة بين وزير الزراعة شوقي فاخوري ونظيره الأرتني محشم الخريشة والوفدين المرافقين امس، في مصلحة الزراعية في البيقياع، وأستغرقت قرابة تلاث ساعات عقد بعدما الوزيران مؤثمرا، صحافيا

واعلن فاخوري "أن الاجتماع شمد ولادُة شَيِصريَّةٌ للآنَّاقِ الزراعي بين السلامين"، ورد ذلك الى "حسرص كل خانب على مُراعاة مصالح المزارعين في كسلا البلدين. وبروح من الاخس والتعساون بيننا وبين اصدقسائنا الدينيين، تُمكنًا بعيد ساعيات من التُخَـاوُض والتـركـيـز على الارقـام والاحصاءات وتبادل وجمات النظر دُــول انعكاسُ زراعي على اوضــاعُ المزارعين، من تجديد الاتفاق الزراعي الذي عُقدناه العام الماضي مع الجانب الاربني. مع تعبيلات طفيفة لمصلحة المُرارِعُين في البلدين"،

ولفتَ الىَّ "ان تَنفَّيم عمليـة تبادل السلع الزراعية يرعي العميع، وطلب من المزارعين الاردنيين واللبنانين ان يتـفهمُوا الصعوبات التي اجتزناها ويدركوا اننا توصلنا بالفعل الى ابقاء الْعَلاْقَةُ مِفْتُومَةً بِينَ البلدينَ، وهذه العلاقات ستنعكس أقشصاديا على سائر القطاعات، بديث ان التجادل التنجياري العنام بين لبنان والاردن سيكون منه السنة كما في السنة الماضية تبادلا متمرا للاقتصابين اللبناني والاردني". وطمان الحميع الى ان "الحماية لم

تخبرق في شكل يؤثر على اوضاع المزارعين لأننا راعينا قدر الأمكان ما اقره مجلس الجزراء، كمّا راعيناً ما اقسره مسجلس الوزراء الاردني من

واوضح فاخسوري ان اهم نقاط الخُلَافُ "تَنحصر بِتَنْظَيِّم عَمليةٌ التبادل والفترات الزمنية والتواريخ المسموح خلالما بتصدير البضائع واستيرادها بين البلدين. فبسم وجب الروزنامة بين حصير الزراعية هناك اعفاءً جمركي لكل السلع التي يتم تبادلما بيننا، وللاستّفادةً من هذا الاعفاء الجمركي يجب ان تصدد فترة زمنية معينة

من جمته رأى الوزير الاردني "ان الاتفاق الزراعي مع لَبْنَانَ، عَـدًا الله الفاق تجاري، ننظر اليه من مبدأ العلاقات الخاصة والمتميزة الثى تربط السلعة الاردنية التي تصل في الشتاء الى لبنان او تلك التي نصحرها في الصحيف، مناك شكوى من كسلا البلدين وتركيزنا خُلال مَّذُه الْفُتُرة مَن المساحشات سيكون على تثبيت الروزنامة الزراعية لانما تعني لنا

سمير . واكد "اننا ننظر في هذا الاتفاق وغيره الى المملحة العلمة في البلدين ويرسطحة المزارة الاردني واللبناني". مشددا على "ان البيدأ الاسلسي في الاتفاق الزراعي هو المصلحة الوطنية للبلدين وتأكيد العوامل الاساسية للعلاقة المتينة والمتميرة والتي سنستمر في المستقبل".

وعلقٌ علَّى ما أثارة أحد المزارعين حول موضوع البطاطاً، فأكد أن الأردن ينُتّح البطّاطأ ولديه الان ١٨ ألفّ يتمع مبعثما ولتيه الان ١٨٠ مصا طن منها لانتاج مستمر، وللكلام ان الاردن يستورد البطاطا من تركيا هو غير دقيق".

وتطرق الى مسوضبوع الميسزان التجاري بين البلدين، فأوضح "آنه في المحملة لمصلحة الجاتب اللبناني". وفي موضوع الاسمدة قال "تما لا تَدخُل ۚ في الروزَنامة الزراعية، وهي من الصناعــأت، ووعــد بانه ســِــتــّـدخل

شخصيا لمعالجة اشكال عدم التزام وزن الأسمدة المصدرة الى لبنان". وردا على سـؤالُ عن استــيـراد الاردُّن سلعًا زراعيه من استراكيل واتعكاس ذلك على الروزنامة الزراعية مع لبنان، اكد ان "الاردن لا يستورد

وعقب المؤتمر اولم اتحاد النقابات الزراعية في البقاع على شرف الوزير الاردني والوفـد المرافق في "كــازيـنو

جابر دعا شركات التأمين الى انتخاب ممثليها لمجلس الضمان

دعا وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جاير شركلت التأمين للوطنية والاجنبية الى انتخاب ممثليها الاربعة في المجلس الوطني للضمان الثلثاء في ١٨ آب في

ويتم الانتخاب وفقا لاحكام قانون هيئات الضمان الصادر عام ٩٦٨. وآلذي خلصص للقطاع الخناص اربعلة مُقَاعَد من اصل عشرة يتألف منهم المجلس الوطني للضــمـــان، على أن تقاسمها ألشركات الوطنية والاجنبية مناصفة. وقد اعلن ترشيحه للمقعنين المخصصينُ للشركَّاتُ الوَّطنية كل منَّ: فكتور الفَّضل، رئيس شُـركـة "نورثُ للتأميَّنُ " وصبحي الدسيني المدير العلم لشركة "النسر للتأمين" وخالد الاسير المدير العام لشركة "أميكو للتأمين".

وأغلن ترشيحه للمقعدين المخصصين للشَّركاتُ الْاجنبية كل من: سُمير صفيرً ممثل "جنرالي" الإيطالية وسلمي سعاده ممثل "اميركان لايف" الاميركية. يشار الى أن عدد شركات التأمين اللبنائية مو ٦٢ شركة أما شركات التأمين الاجنبية فمي سبع فقط.

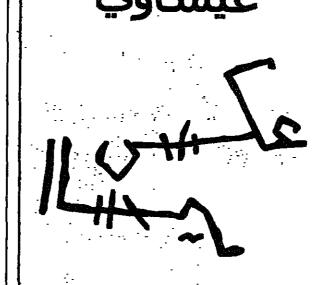
ترحيب بانشاء مؤسسة ضمان القروض

باقرار اللجنة النيابية للمال والموأزنة مشروع القلتون الذي يسمح بانشاء موسسة لضمان القروض التي تعطى للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة الدجم. ورأت ان اقرار هذا المشروع "انجاز مهم طالما نأنت الجمعية بتحقيقه منذ سنوات، ومن شأنه تسميل الافتراض آت المناعجة، خصوم المؤسّسات الصغيرة والمتوسطة الدّجم".

#### الَّامر في المستنقَّبلُّ، وسَـتَبَـادر السلطاتُ الاردنية الى التـُشديد على التصدير لاحترام الروزنامة بتواريخما وأعلن فاخسوري تأليف لجنة مشتركة من الفنيينَ تشرف على تنفيذ هنه الروزنامة. ثم عدد فلخوري ما سيستورده لبنان من الاردن، من النصراوات الشتوية كالبندورة والخيار والباذنجان

والكوسَّى واللوبِيَّاءُ، أَلَى البَطْيَخ الاحمر والاصفر والفليـفلي والذرة والفطر والعكوب" ورأى "ان الميسزان الزراعي الذي

تلحظه الروزنامة الزراعية سيؤمن الى حد معين تكافؤا ومعاملة بالمثل بين مهنا" في وادي زحله.





شِيركة التنائين الله العربيّة المحيدودة

تأسست عام ١٩٤٤

رأس المال المصوح به والمنفوع بالكامل ٥٠٠٠٠٠٠٠ ل. ل.

عقدت شركة التأمين العربيسة المحدودة ش.م.ل. اجتماعها العمومي العادي الثلث والخمعمين في مركزها

الرئيسي في بيروت وذلك عند الساعة العاشرة من صباح يوم الجمعة الواقع في المحادي، والتُلاثين من شُهر

تموز ١٩٩٨، بحضور وتمثيل كامل أعضاء مجلس الإدارة ويحضور وتمثيل ١١ مساهم يملكون ويمثلون

أقرت الجمعية بيان الأرباح والخصائر والميزانية المعمومية للعام ١٩٩٧ كما وردت في التقرير السنوي وقد

بلسغ حسافي الأربساح المآليسة وأقسسام التسامين ١٩،١٢٠،٩١٠،١٢٠ لمسيرة ليناتيسيَّة بعسد تعويسل مبلسـغ ا

٦٠٧١،٢٠٠٩ ليرة لبناتيـة الى الاحتياطي القاتوني و ٢٠٥٠٠،٠٠،١٠٠ ليرة لبناتية الى حساب

احتياطي الطوارئ. وقد وافقت الجمعية كذلك على توزيسع مبلغ ٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠ ليرة لبنانية كمقسوم

أربياح عكى المبساءمين بمعدل ٢٥٪ من رأصعال التميركة المنفوع بالكسامل وعليسه فقت إرتفعت حقوق

المسأهمين للي ٧٠٢٦٩٩ ١٥،٢٥٤، ٩٥ ليرة لبنائية نهاية العام ١٩٩٧، كما وافقت الجمعية على تحويل رصيد

الأرباح البالغ ٢٠٨،٨٢٥،٨١ ليرة لبثانية الى أرباح مدورة للعام القادم ليصبح رصيد هذه الأرباح في

نهايته مبلغ ٢٣٠٥٥٠٠٢٣١،٥٥٠ ايرة لبناتية يضاف آلى ذلك رصيد فروفات إعادة كتبيع متراكم بمبلغً

٣٠٥٧٦،٤٦٥،١٧٤ ليرة لبناتية ليصبح مجموع الأربياح المدورة للعام القادم ١،٩٨٠،١٠٨٠ ليرة

وعند الساعة الصلاية عشرة من اليوم نفسه، عقدت الشركة جمعية عمومية غير عادية، تقرر بموجبها زيسادة

رأس الصال الحالي والبالغ • • • • • • • • • • • • كا ليرة لبناتية ليصبح • • • • • • • • • • • ا فيرة لبناتية

( و احد! وخمصينُ مليار ليرة ليناتية) موزعا على ٥٠٠،٠٠٠ سبهم وتخصيص الزيادة في الأسبهم

للمساهمين الحالبين بحيث يحصل كل مساهم على سهم جديد لقاء كل أربعة اسهم قديمة يملكها.

١٥،١٢٧،٦٣١ سهم أي ما نسبته ٧٥،٧٦ ٪ من اسهم الشركة البالغة ١٦،٣٢٠٠٠٠ مسهم.

الرقآبية التحرك لاجراء التحقيقات مرحيية مصرحا وبراء مستحصات اللازمة في صحة القوانين التي تطبقها الجمارك والصلاحيات المعطاة لما لغرض رسم المساعي على كل المعاملات الجمركية، واننا نثني على الخطوات المتسالية التي مع بسان، احد أن الاردن لا يتستورد من اسرائيل شيئا في الجانب الزراعي، ومنا تدخل فلخوري نلفيا ما يشاع عن أن بعض البضائع التي يصحرها الاردن الى لبنان من اسرائيل، واكد القدرة و كلار فانمي مشارا السائل قبآم بهبا للوزير فبؤاد السنيبورة لاعادة النظر في هذا الملف، حرصا على حماية المواطن وتأمينا للحوافز الضــرورية للمــوظفين. ونطألب الذريشة كلام فاخوري مشيراً الى ان الحكومة بضرورة ليجاد حل ووضع حد للمبالغ التّيّ يغرضها الموظّفون على كل معـاملة وخـصـوصـا تـلك المعروفة بالاكراميات". الاردن كان يريد ان يصدر منتجات زراعيه الى السلطة الوطنيسة الفلسطينيـة لكن هذا لم يحـدث لوجـود عـوائق ادارية تسـيــمـا

بعد عودته من بلغاريا جابر: اتفاقات عدة

ستوقع مع لبنان قال وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر ان المسؤولين البلغار ابلغوه نيتهم النَفْتَاحُ لَكَثَرُ عَلَى لَبِنَانَ وَالْعَالَمُ الْعَرِبِيِ. ومو شرح نمم اهمية القدرات اللبنانية

في تنمية بلادهم. بعدما لجرى محانثات مع المسؤولين البلغار تنأولت سبل تطوير العلاقأت الاقتصادية، وتظلما توقيع لتفاق تجاري هو الاول من نوعه بين البلدين. وأوضح الوزير لـ"النهـــــار"، "ان اتطبَّاعيَّ اولاً هو أن البلد يمر بمرحلة تدول اقتصادي، والبلغار لديهم عروض كبيرة للخصخصة من مشاريع فندقية وصناعية ومصارف ومزارع، ولدى هذا البلد امكانات جيدة، وهم أبلغونا نيتهم الانفتاح اكثر على لبنأن والعللم العربي. ومناك حزمة من مشاريع الاتفاقات التُّـ ستــوقع بين لبنان وبلفــاريـا ابرزهاً

سياحي، الى منع الازدواج الضريبي وضمان الاستثمارات وتشجيعها". واشار الى ته امس "مجالا لتقدم العلاقات المشتركة، وسيزور بيروت وزير التجارة البلغاري، ونائبه مع ممثلين عن القطاع الخــاص البلغــاري وهناك دعوة لوزير الذارجية فارس بويز أزيارة بلغاريا وابلغ الي هاتفيا النه وجودي في بلغاريا أستّعداده لتلبيـة الدعوة. كلُّذَلْك يَتَنظر المسؤولون في بلغـاريا زيارة رئيس مسجلس الوزراء رفيق المريري صوفيا. وارى ان لبنان يجبُّ ان يسهر على تطوير علاقاته مع الدول وعدم السماح الأخرين بتحديد العلاقات تُلكُ واعتقد انه في امكان المصارف اللبنانية الاستثمارية الاضطلاع بدور ممم في عملية الذهخصة في بلفاريا لا سيما . قال أجواء الانفتاح الاقتصادي الذي شَمِّده هُذَا البلد، كَذَلك ترجيبه بالاجنبيء والاعضالات الضريبية آلأي تعتبر فرصة جيدة لمام الاستثمار اللبناني"

لشبوعي سايقا.

بعرية ومن دون اي شروط او اجراءات

جابر ومؤتمر الاستثمار وكان وزير الأقتصاد والتجارة تصث لمسُّ في مُؤْتُمر فرص الاُستثمَّار الذي عـقد في صوفيـا، في حضور وزير التـجارة والسياحـة البلغـاري فالنتين فاسيليف وجمع من رجال الاعمال اللبئلتيين والبلغار، وقال، "ان نجاح لبنان ثم يكن ممكنا ثولا صحقيته العالمية والثقة التي ينعم بما في أسواق المال، وان هذه الثقة الثبة عن كون لبنان تابتا في سياسته الاقتصادية وسياسته

الضربيِّية، وكذلك إن المُقيِّقة التي يعرفها الجميع هي ان لبنان لم يخلف أبدأ بوعده في تسديد قروضه، أكان في القطاع الخاص لم في القطاع العلم. نرّى ان لّبنان يمكن ان يضطلّع بدور وسيط ونامح مستشارا في الاقتصادات لْصَغيرةُ التَّى تقبل علَى الْأَنْفتاح والتي تأتي الى السوق المنفتحة من جُديدً بعثما كانت مغلقة نبلدان المعسكر

واكد الوزير فاسيليف "ان بلغاريا دريصة الى ابعد المدود على علاقات الصَّـداقـة بينهـا وبين جــمـيع الدول العربية"، وعرض التطورات الاقتصادية الجارية في بلغاريا وقالُ: "لقد تحررتُ السُّوَّق النَّاخَلِيةَ في بَلغَارِيا كَلِيا وُمُنَا يعني ان الحكومة لم تعـد تتـدخل في تحديد الاسعار باستثناء اسعار الكمرياء والتدفئة، هذه الاسعار لا تزال تدت رُقَابة الحكومة، وفي المقّام الثّاثي تم تدرير التصدير، فمن بلغاريا لم تعد هناك قيود على التصدير، ومنذ مطلع كانون الثاني المقبل سيتم الألفاة النمائي لبعض الرسوم التصديرية القليلة التي ما زالت تطبق متى الآن أضَّافَةً أَلَى الْغُبَاء بعضَ الإجبراءاتُ الاضافية في مجال تسجيل الصائرات. ومذا يعني أن التصدير من بلغاريا يتم

غير ممهورة بختم وزارة المال، وقد تم اثبات هذه الواقعة بمحضر مخالفة وقّعه السيد (...) شخّصيا واحتفظ بصورة عنه". وفد الماني في بيروت غدا

يصل الى لبنان غـدا وفـد الملتي برئاسة المدير العام لوزارة الزراعة فَى الْحكومة الفيديرالية تيتكن مَمثلا وزُير الزراعــة آلالمأتي الذّي حــالت طُرُوفَ طُلُرئة دون تمكنه من حضور حــُفُل توقّـيع الْاتَفـاق الزّراعي بيّن لبتان والملتيا.

لتوقيع اتفاق زراعي

ويجرى الوفد محابثات مع وزير الزراعة شوقي فاخوري لوضع أطأر تَفْصَيِلي وعمليَّ التعاوِّنُ بينُ البَّلْدينُ، على أنَّ يتُم تُوقيع الْاتَّفَاقَ بين لبنان وجمهورية المانيا الفيديرالية عند الدائمة عشرة والنصف من قبل ظمر الاثنين المقبل في مقر وزَّارة الزراعة ويتخلله مؤتمر صحافي مشترك يعقده فاخوري وديتكن.

وفد اقتصادي روسي في طرابلس

زار وف د اقتصادی روسی هم النَّلَّبُ في البسرامان الَّروُسُي ُّاولِيغُ بايورغا دَلاب رئيس غرفة طراباس والشمال ميشال بيطار وتداول معه أمكان اقلمة علاقات تعاون زراعي بين لبنان وروسيا عموما ومنطقة طرابلس والشمال خصوصا.

وكان بايورغا عرض نماذج من المعندات والاليات الزراعية التي يمكن استيرادها من روسيا واستخدامها في الاعمال الزراعية وكنلك الافلاة من الخبرات التقنية الروسية في المجالات الزراعية، ونوه بيطار باممية العلاقات الاقتصادية التي تشد روسيا الى الشمال اللبنّاني مشيرا الى أَهْمِيةُ التَّواصل فيها، وخصوصا في المجال الزراعي بفعل سياسة الانفتاح الاقتصادى آ لتى تعتمدها روسياً

#### الصوص هنأ ابو رزق هيئة مكتب الاتحاد العمالي بغياب الجويدي وحاج وبشارة

ابو رزق ابدى استعدادا للتفاهم مع وتلفَّى ابو رزَّق برقيعة تُمنشة من

قيادة الاتداد المُهنئين في الخامسة من محساء التلثاء المقابل في فندق

وشــارك في الجلســة نائب الرئيس وقالت مصادر نقابية لـ النمار" ان

عقدت هيئة مكتب الاتحاد العمالي العـام جلسـة لمس مي الاولى برخلسـة الياس ابو رزق بعد آنتخابه رئيسا للاتحاد، خصمت لتقديم انتخابات اول من امس، وتقرر فيها أن تستقبل

يريستول رياض صعب، والامين العام سعد الدين حميدي صقر، وامين سر العلاقات العربية بسام طليس، وامين الصندوق يشآرة شعيا والمداسب جورج ابو ميكر. وتغيب تأثبا الركيس وليد البويدي وجورج حاج وامين سر العلاقات الدولية انطوان بشارة.

النقابيين جميعهم حفاظا على وحدة الاتداد". وكان تفاهم على عقد جلسة للمجلس التنفيني في الاسبوع المقبل. المدير العام المساعد للشؤون العربية في منظمـة العـمل الدوليـة الدكـتـور ابرَّميم الصوص، جاء فيماً: "لقد تبلغت بسرور بالغ خبر اعادة أنتخابكم رثيسا لْلِتَدَادُ الْعَمَالَيُ الْعَامِ فِي لِبِغَانُ وَمَوْ مَا يؤكد مرة لخرى الثقة الكبيرة التي توليكم اياها الدركة النقابية اللبنانية وأَتِّي أَذْ أَتَمَنِّي لَكُمْ كُلِّ النَّجِـــاحِ فَي مهماتكم اود ان اؤكد لكم استعداينا المراجعة

للكامل لدعم جبهبوتكم الهبادفية إلى

تعزيز قدرات الدركة النقابية اللينانية واستقلاليتها وحريتها".

الاتداد العمالي ياسر نعمة امس بتصريح قال فيه أن رئيس الاتصاد المنتخب سيحدد لطر التعاون مع هيئة المكتب الحَّاليـة علَى كل الْمســتـويات، على اساس ان هذه الميئة ستكمل ولايتما حــتى نيـــسان المقــبل مع المجلس التنفيذي". واوضح "ان مناك ثلاثة توجــمــات مستقبلية للاتحاد هي: الوحدة وقد تمت بالانتخابات وهي تُحتاج آلى تعزيز

وتصليب، استصدار الهيكلية النقاسة، . وتعديل النظام الداخلي لقوتته اكثر والتخلص من العموميات فيه. اما البرنامج العطلبي، الذي ناضلنا من اجله فسنستمر في النضالَ لتحقيقُه، ولا اعتقد ان نقابيين اثنين يختلفان عليه، وسيحقأج هذا البرنامج في المرحلة المقبلة الى تفعيل في ظَل عمليات المرف التي تطاول كل القطاعات، وفي ظل العقبات التي تولجه اصدار سلسلة الرتب والرواتب الموطفين .

وادلى عضو المجلس التنفيذي في

ومل يتنوقع عودة الصراع للساخن بين الاتحاد والحكومة، قال: "لسنا هواة صراع، بل كنا دعاة حوار ولا نزال وفي اي حال، فان الامر يبقى رهنا يتجاوب الحكومة مع المطالب".

## صديقنا أبورزق: اهتزت صورتك!

هل استعاد الاتداد العمالي ألعام وحدته فعلا باستقالة عنيم الزغبي هل تحقق فعلاً شعار رفع البد عن الحركة النقابية واستقلالية وانتخاب الياس ابو رزق؟ الاتحاد العمالي العام الذي رفعه الياس ليو رزق وحلفاؤه منذ ٢٤ نيسان ١٩٩٧، واستمال تنفيذه، وكان أنشُقَاق بسببه في الاتمار العمالي للمرة الاولى منذ انطلاقته كتنظيم نقابي موحد للحركة النقلبية

عبثاً حاولنا أن نقمم تصريح أبو رزق الذي أدلى به أول من أمس بعد التخابة رئيسا الاتحاد، وتوجه فيه بالشكر ألى أزميلي غنيم الزغبي الذي رفع شعار وحدة الاتحاد، ولم يستطع الأسف تحقيقه والتزم مع نفسه واستقال. وهذه الاستقالة أدت الى وحدة جميع النقاسين وهي رغبة الجميع". بالتأكيد، ان الزغبي الذي قطع وعدا للناس ولعمال لبنان عندما أتتخب رئيسا، وبدعم مكشوف من السلطة لا جدل فيه باعادة توحيد الاتحاد العمالي، لم يتمكن من البر بوعده، وما هو واضح ومؤكد ايضا أن أبو رزق وحلفًا و عندما أنشأوا

لتحانهم الّخلّص وتَركُوا الاتحاد العمالي "السّرعي"، لم يعلنوا أن سبب و و التحاد العمالي "السّرعي"، لم يعلنوا أن سبب الشقاقهم خسارة ابو رزق معركة الانتخابات بل اعلنوا رفضهم سياسة السلطة، بالترخيص لنقلبات، ثم لاتحادات نقابات وفَرضَ تنسيبها الى الاتداد العمالي العام لمصادرة دوره والداقه بما. وعندما كآن الزغبي واتحاد السُلطة يوجمان الدعوة تلو الاخرى لابو رزق وحلفائه للعودة الى الاتعاد كان رفض قاطع باستمرار ليس بِسَبِّ رِئَاسَةَ الزَّغَبِي بَلُ لُوجُود اتَحَاداتُ السَّلَطَةُ وَمَجَلَسَ تَنَفُينَي

التخب خلافا للقانون. نعم، استقال الزغبي لانه لم يتمكن من اعادة وحدة الاتحاد انسجاما مع نفسه، اما لبو رزق وحلفاءه فعادوا الى اتحاد لم يتغير فيه شيء، مع نفسه، اما لبو رزق وحلفاءه فالاتحادات المرفوضة من جانبهم بقيت هي هي، والادهي، أنها كانت الجسر الذي عبر عليه أبو رزق ومن تحته كانت "الاستقلالية" و"القرار

ولو كَان ابو رزق وحلفاؤه النين شقوا الحركة النقابية بشعار الحرية والقرار المستقل منسجمين مع الفسهم، كما الزغبي، لقالوا، ان كل الذي تغير ان الزغبي استقال لانه رفض لن يكون شاهدا على استمرار انقسام الاتداد العمالي ليرأس اتحادا للسلطة، وقبلنا باتحاد

أتت به السلطة لان أبو رزق بأت رئيسه الآن! من البلي أن استعادَةً ٱلاِتحاد العُمالي العام وحدته برئاسة أبو رزق ما كآنت لتُحصّل لولا ظروف سياسية متملة بالصراع المستحكم بين رئيس مجلس التواب نبيه بري ورئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري مَنْ جَمَّةً، وَبَدرِجَةَ اقَلَ تَأْثَيْرًا بِينَ الْرِئيسِ الدريري والوزير وليدّ

جنبلاط من جَمَةُ اخرى، لتاحتُ في لَعظةُ ما حَصُولُ مَا يَشْبَهُ الْاَنْقَائِبُ ولُسناً نفهم، والحال هذه، كيف يمكن القول ان الاتحاد العمالي استُعاد استقلاليتهُ عن السلطة. آلا اذا اراد ابو رزق وحلفاؤه من ضمنً "الشفافية المفرَّطة" ألَّتي لظمروها في اثَّناء التَّحَضِّيرُ لَانتخابات رئاسةٌ الاتداد الْعمالي وبعدما القول، أننا نعيَّش في اسوجٌ وليس في لُبنان، حيث الفصل بين السلطات حد فاصل في ممارسة المسؤولية فتفدو السلطة المقصودة بالتأكيد هي الحكومة ومجلسُ الوزراء وسُما عن بالُّ مؤلاء عمدا، ان لا فصل بين السلطات عندنا. فرئيس مجلس النواب له

من له في مجلس الوزراء، ورئيس مجلس الوزراء له ايضا حصته في ان وحدة عمالية كمذه مي تجميع لاتعادات ونقابات وليست وحدة في المعنى الصحيح. ولا بد أنَّ تولجهُ بالتأكيد صراعا داُخلِّيا عندُ اولُ منَّعَطف لَّهُ ابعادهُ ٱلسَّياسيةُ والأقتصادية والاجتماعية على المستوى

وماً حصل لا يعني كثيرا عمال لبنان الذين لم يتحقق لهم مطلب واحد منذ سنوات، بما في ذلك تصحيح الاجور المجمد منذ عام ١٩٩١، وَّهو بلت العنصر الأضعفُّ في كلفةٌ الانتاجُ ولا يشمل ذلك طبعا،

العاطلين عن العمل بلا أجور أو دخول. ان اقدام الاتداد العمالي بين الحكومة ومجلس النواب، لعبة خطيرة لن تَقوى عليما لي قيادة في الاتحاد العمالي، فكلاهما مسؤول عن تربي ٱلاوضاع الاقتصائية والآجتماعية؛ الحكومة مسؤولة بوضوح عن اخْتَلاَّلُ التُوازَنُ الاقتصادي الاجتماعي في البلادُ، وعن فُلْسَفَةُ اقتصاديةُ مالية تتوجه الدخول والارباح فيها أليا نحو قطاعات اتخمت مالا ودخلا، ولاً علاقةً لهما بدورة الاقتصاد الكلية، ومسؤولة اضا كسلطة تنفينية عن أي تمادن او قُصور في امدار المالَ العَـاَم واستباحته عمدًا أو

ومجلس النواب مسؤول ليضا عن محاسبة الحكومة على سياساتها مأعية وعن أي تدخل مباشر في شــؤون الاطرة

صحيقنا ابو رزق، لقد اهتزت صورتك وصورة حلفائك كثيرا بطريقة عودتك الى رئاسة الاتداد العمالي للعام. وكانت لعبتكم سافرة

لا بأس، حاول ان تعيد تقويمك – او تقويم خطابك – لمفهوم السلطة عَندنا في لبنّان وُليكن مُجيئك الى رئاسة الاتحاد – وانت علَّى هذا المقدار من التفوذ – فرصة لتحقيق وحدة حقيقية للاتحاد العمالي العام وليس تجميع شتات مجين من خلال مشروع قانون نلميكليةً النقابية يعيد تنظيم النقابات والاتدادات مهنيا وقطاعيا وعلى مستوى المحافظات وصولا الى الاتحاد العمالي العام. ومن خلال مشروع قالون لتعديل قانون العمل الذي استنفد منذ العام ١٩٤٢، يضع حداً لحدود تدخلُ السلطَّة، ووزارة العمل، ويضمن معايير واضحة اتأسيس النقابات، ويخرج يد للسلطة والوزارة كليا عن أعداد لوائح النقابات

والاتحادات والتَّدُخَلُ في انتخاباتُها. ومن خلالً مشروع قَلتون لاقرار اتفاقات العمل العربية الدولية التي وافق عليها لبنان ولم تتحول تشريعا ولا سيما منها "لتفاقية العمل العربية الرقم ٨ في شأن الدريات والحقوق النَّقابية"، و"اتفاقيَّة العملُ الدولية الرقم ٨٧ في شأن الدرية النقابية وحماية الحقّ في التُنظيم". فأذا لم يكن مجلس الوزراء مستعدا لمشاريع القوانين تلك، فاذهب الى مُعِلِّس النواب لعَّلْ حظوظك أوفر باقتراحات القوانيِّن. وخلافاً لنلك، لن تُقوم قائمةً للاتداد ألعمالي العام فُحَنَّار ان

عصام الجردي



#### إعلان عن بيع عقارات

تعلن لجنة تصفية بنك المشرق عن رغبتها في بيع عقارات في منطقة المشرف العقارية بطريقة استندراج العروض في تمام الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الإثنين الموافق ١٧ أب

فيما يلي أرقام ومساحة العقارات:

الساجانية	المنطقة العقارية	رقم العقار
15001.	المشرف	1770
- 7087	المشرف	1777
1270	المشرف	1777

إن الحد الأدنى القبول ثمناً للعقارات الثلاثة مو ١٨ مليون دولار أميركي (تمانية عشر مليون دولار أميركي) وسوف ترسي اللجنة البيع على العارض الذي قدم أعلَى سعر بتاريخ ١٩٩٨/٨/١٧

على الراغبين بالشراء التقدم إلى مقر اللجنة في بيروت الحمراء، شارع الصوراتي مبنى الكنيسة المعمدانية، الطابق التاسع لاستلام لانصة الشروط والاطلاع على وصف العقارات وذلك من الساعة التاسعة وحتى الساعة الرابعة . عشر من كل يوم عمل لغاية تاريخ ١٩٩٨/٨/١٥.

السنقالية

الله من يُر

. حُقَّ النَّفَايِدَ ا

﴿ وَالْعَرَامُ إِنَّ ﴾

خفل في

سيبها ق

ال<sup>ا</sup>شزى ليه

سعواد ليس أ

فيد شيء

الماكلة ا

، لقلو( ز

نسأهدا ع

مستحدم بين يق الدريرن |

الدرير وليد

سد الإنفار

دایات رنایی س في لبقان. ولية فتمبر سدمانى بال س النواب له خىتەق.

لىست ودنة ا حليا عبد اول

علم 1941.

اعده خطيرة يستوول عن ، بديموج عن وة اقتمانية ۔ بالا ودخلاء لطة تنفينية

ى سياساتها ـــۈون قدارة

مسكم سافرة

۔ وانت عان وتداد التعالي ون الميكلية وعلى مستوى شروع قانون ع حدا لدبود ة لتأسيس وائح انقابان

ة الدولية التي تفاقية العمل

اتفاقية العل

ي التنظيم

قوتين تلك

، <sup>تا</sup>القد <sub>کیب</sub>

عروص في

افق ۱۷ آب

12599

1500

1057

10 se N

ر أميركيا

انية. الطابق

ولجي والم

\$ 5

القوانين

## اتجاهات اسواق القطع والاسهم والمعادن

#### الدولار تراجع نصف ليرة وتزايد الضغوط على الين

3. ( في المئة في مقابل ٥,٥ في المئة في الفصل

الأول، للمرة الاولَى منذ ثلاث سنوَّات، ونلكَّ نتيجة

اتعكاسات الازمة الاسيوية على وتيرة النشاط

الاقتصادي من جمة، والاضراب الذي طاول نحو ٢٠٠

الف علمل في شركة جثرال موتورز في تلك الفترة من

جهة اخرى. وقد تعزز اعتقاد المتعاملين بأن الاحتياط

الفيديرالي لن يقدم على في تشدد في سياسته

النقَّديةُ نتيجةً هذا التطور، بعدما تبين ان مؤشر

الاسعار المحتسب على اساسُ الثانج الداخلُي القائم لم

يرتفع أكثر من من ٨٠٠ في ألملة في مقابل ٠٠٩ في

أُمُّلَّةً في الْفَتَّرة نَفْسما، مما يؤكِّد غيلب المظاهر

التَصْخَمِيةُ الذي عكسه ايضا في تقرير متَعْصَل، تراجع

مؤشر شعور أأمستهلكين الميركيين الني تعده جامعة

ميتشفن من ١١٥.٤ نقطة في حزيران في ١١٣.٣

وهكذا رادت تتجاذب الدوائر اتجاهات متضاربة حالت

دون مضيه في الارتفاع ازاء العملات الاوروبية على رغم

- ١,٦٣٤٠ للجنبة الاسترليتي في مقابل ١,٦٣٥٠ (،

- 0.9720 فَرَنْكَاتَ فَرَنْسَيَّةَ فِي مَقَائِلُ 0.9700.

لتنخلعه صعوداً لرَّهُ اليِّن بأن اقفل في لتُدنُّ كالْإِتَى:

- ٢٧٩٠, ( مارك الماتي في مقابل ٢٧٩٥, (.

الى أنَّه لن يُرتفع في الفصلُ الَّتَلَقيُّ من السنة اكثر منَ يَــُ 0.010 دولارات.

اسس عَن أعلان وزارة التجارة العيركية أن تقديراتما ﴿ فِي لندن بِـ ٥٬٤٧٥ دولارات في مقابل ٥٬٥٠٥٠

الأولية الناتج الداخلي القائم في الولايات المتحدة تشير والرات اول من لمس في ليويورك، بعدما ثبتت ظمرا

لم يطرأ أي تغيير على سعر صرف الدولار الميركي في سوق القطع في ينروت آخر أيام الاسبوع تبعا الانقاء بمرق أبنان هامش تنظه في التعامين على حاله بين ١٥٠٨, أيرات شرك و١٥٢٠،٠٠ ليرة بيعا، ليقفله عُمِرا بسعر وسطي معلن ١٥١٤.٠٠ ليرة، شأته اول

ّ في عُضون دُلك كان الدولار متداولا في العمليات المرفية بين ١٥٠٨.٢٥ و١٥٠٩.١٥ ليرات بدلية وصولا الى ما بين ١٥٠٨,٠٠ و٥٥,٢٥٥ أيراتُ في سُوق متوازنة احمالا لم يضطر مصرف لبنان الى شراك عِنْدُ الدِدُ الْأَدْنَى لِمِلْشُ تَدِعْلُهُ الَّا فِي نَمَايِهُ الْمِعْلِياتِ. وللبرت مصادر متناولي القطع حجم المبادلات ليوم لُس بما لا يزيد على تسعة ملايين دولار كان بعضَّما س نميب الممرف المركزي شراه بـ ٠٠٨,٠٠٠ ايرات. واذا قورنت نماية هذا الاسبوع بنماية الاسبوع السلطي، يكون الدولار قد تراجع من ما بين ١٥٠٨.٥٠ و٠٥.٥٠ ليرة وسعر وسطي معلن ١٥٢٠.٥٠ ليرة الى ما بين ١٥٠٨،٠٠ و٠٠٠،١٥٢ ليرة وسعر وسطي معلن ١٥١٤,٠٠ ليرة، اي ما مقداره نصف أيرة ونسبته ٢٠٠٠ في العنَّة، وهي نسبة تدسَّن سعر عرف اللبرة في الفترة نفسها.

أَفي الفَارج، لم يسَأَثر الدولار سلبا بما صدر من لممألت في الولايات المتحدة عكست تراخيا ملموظاً في النشاط الاقتصائي يستبعد حصول اي رفع مرتقب في معدلات الفائدة الاميركية كما كَان يَامُلُ البَعض. وبدا من التعاول إن الورقة الخضراك لقيت دعماً قويا من معف الين الذي تسبب به امس تصريح لوزير المال الياباني أأجديد كيتشي ميلزاوا أعرب فيه عن أعتقاده لله من الضروري أن تترك السلطات مهمة تعديد سعر صرفٌ الينُ وُالنَّسَمَم لَلْأَسُواق؛ الأمر الذي أوَّدى الى الخبرة والمطلين الماليين أن الحكومة الياباتية الجديدة لا تدبد تندخل "بنك اليابان" دعما لعملته التي سرعان ما وقعتُ في دائرة الضعف الشديد. وبالفعل، جَهُ مِنَا البوقف ليصرف نظر البتعاملين

- ٢٩٢٠. ﴿ قُرنُكُ سُويْسِرِيَّ فِي مِقْفِلُ • (٤٩. ﴿. - ١٢٥٥.٢٥ ثيرا ليطلاياً في مُقابل ١٢٥٤.٣٠. - ١٤٤,٨٠٠ ينا يابانيا في مقابل ٢٥,٨٠٠. وظلت المعادن الثمينة في دائرة الضعف لغياب الدوَّافرَ لشرائهماً، فأقفلت أونصةً الدّمب في لنّدن بــ ٢٨٨,٧٥ دولارا في مقابل ٩٠,٨٨٠ دولارا أول من

اول من امس في نيويورك.

نقطة الشمر الماضي.

ئس في نيويورك، بعدما ثبتت بـ٢٨٩,٤٠ دولرا قبل الظمر وبـ١٨٨,٨٥ دولارا بعده

كذلك بالنسبة الى الغضة زاتى اقفلت الاونصة منها

وليم دلاي أن العقبة الرئيسية التي ثمدد النمو الاقتصادي الامبركي تكمن في الازمة الأسيوية. فكان ان تفاعل المستثمرون سلبا بهذه الاجواء المحيطة بألاقتصاد الاميركي التي يخشى ان تنتقل الى الاقتصادات الاوروبية، فأقَّفْل مؤشر ۗ "القادِنتشال تليمس" في بورصة لندن متراجعا ٢٣.٧٠ نقطة على ٥٨٣٧,٠٠ نقطة، ومؤشر "كــك ٤٠" في بورصة باريس ٢٠,٢٣ نقطة على ١٧٧.٣١ نقطة، ومؤشر "ىلكس" في بورصة فرنْكفورت ٦,٩٥ نقاطُ عَلَى

ومضى معظم البورصات الرثيسية في التراجع بتأثير

من فتح وول ستريت الضعيف بعد مدور ارقام الناتج

الداخلي القائم في الولايات المتعدة في الفصل الثاني

من السَّنة، لا سيمًا عقب اعلان وزير التجارة الاميركيُّ

واتجمت وول ستريت نزولا بتأثير من البيانات الاحصائية التي عكست تباطؤا ملحوظا في النمو الاقتصادي بخشى إن يتفاقم بعد الملاحظات التي صدرت عنَّ وزير التجارة الميّركي في شأن الترمةُ الأسيوية وأنعكاساتها على الولايات المتحدة. فكان ان مبط مؤسّر "داو جونز" الصناعي من اعلى على ٩٠٢٠,٠٤ نقطة الى ادنى على ١٢, ( ٩٩٤ نقطة، قبل ان يسجل منتصف التداول في الجلسة المسائية ٢٢, (٩٤٤ نقطة متراجعا ٨٥,٧٢ نقطة عنه اول من

وكان سبق ذلك تسجيل بورصة طوكيو قفزة كبيرة وسط آمال بأن الدكومة اليابانية الجبيدة ستتحرك بسرعة لانتشال الاقتصاد من الركود الذي يعانيه فَأَقَفُلُ مؤشر "تيكي" بزيلاة ١٧٧,٢٧ نقطة على

ايلي قموجي

بورصة بيروت

تراجع سمم بنك يبلوس "ج" في بورصة بيروت امس من دون غيره من اسمم البصارف والشركات وبَلْغُ مَجِموعُ أَلْسُمِم الْمَتَعَاوِلَةُ ٢٠٨٠/١٤٦ أسمِم قيمتِما ١٨٨٠٠٤٥٠ دولاراً توزعت على جلستي – قطعة الإلى: ٥٨.٧٠٦ أسهم من سوليدير "آ» و٥٨٧٥ سهماً من سوليدير "ب". – قطعة القليلة ٢٦.٣٠٠ سهماً من صوليدير "آ» و-٥٧٠ سهم من سوليدير "ب"، و٢٤.٥٠ - ١

سهماً من بنك عودة "ج"، و٤٠٢٢٦ سهماً من بنك يبروت "ج"، و١٠٥٠١ السهم مِن بنك يبلوس "ج"، و٥٠٠٠ سمم من الاسمنت الاييض لدامله: و٥٠٠٠ سمم من يونيسيرانيك "ج"، علماً قه تم تنفيذ صفقة مباشرة خارج الربعة على ٢٠٠,٠٠٠ سمم من بنك "يهاوس "ج" بـك/١ ٢ موكرات وتراجع مؤشر لبنان والمهبر الاصمم الابنائية £1.2 نقطة نسبتها ٢١٦. في الملة واقفل على ٩٢٦,٨٠ نقطةً، وكذلك مؤشر ليبقون لقصت العلم "ليسبي" ١٠٠، نقطة نسبتها ٢٠.٠ في البلة وقفل على ٨٤.١٧ نقطة، ومؤشرها فلاص يضهم المصارف "ليبكس" (٢٠٠ نقطة نسبتها ٢٠.١ في البلة وقفل على وفي عصيلة الاسبوع، جرى، تعاول ٨٠٠,١٢٨, ( اسمم أينتما (١٨,١٢٨,١٢٨ دولاراً.

منا حركة بورمة بيروت ليوم الجمعة ١٩٩٨/٢/١١

:1998/Y/T) 4	روت ليوم الجمه	که بورصه ید	هنا حر		11,121914	م بن سونیدیر	١ ، و٠٠٠ سو	س سويسير		1 141 0 - Marie 4-408 -
Share	N' Coupen Attached القديمة العروطة	الماد Price الماد معر التويث الماد	Last Fixing Date تاريخ آذر تتيت		Total Supply الكمة المروشة	Total Demand	Total Expended Shire facts	Fisher Price	Ť	
Solidere "A" (1st Fixing)		16086	30/07/98	10 5/8	181383	58703	58703	10 5/8	1	سوليدير 🏲 (التثبيت الأول
Solidere "A" (2nd Fixing)		16086	30/07/98	10 5/8	182180	26350	26350	10 5/8	7	سوليمير ٣ (التثبيت الثاني
Solidere "B" (1st Fixing)		17033	30/07/98	11 2/8	5875	59365	5875	11 2/8	((	سوليدير "ب" (التثبيت الأوا
Solidere "B" (2nd Fixing)		17033	30/07/98	11 2/8	5700	56722	5790	11 2/8	( ( (	سولينير "ب" (التثبيت الثاة
Banqe Libanaise Pour le Commerce "C"		25738	17/07/98	17	6040					البنك اللبنائي للتجارة "ج"
Banqe Andi "C"		43338	30/07/98	28 5/8	10241	32460	10241	28 5/8		بنك عودة "ج"
Bank of Beirat "C"		10787	30/07/98	7 2/16	20193	157783	14333	7 2/16		بنك پيروت "ج"
Byblos Bank "C"		4637	30/07/98	3 2/16	100493	70178	12507	3 2/16		بنك بيبلوس "ج"
Rasamny-Younis Motor - Company		4921	27/07/98	3 4/16	54202					شركة رسامني يونس
Ciments Libanais	7	1419	23/07/98	30/32	1683	17662				شركة الترابة اللبنانية
Eternit	5	1798	24/07/98	1 6/32	1409	3009				<u> </u>
Ciments Blanes Bearer	1	2460	30/07/98	1 20/32	5000	5000	5000	1 20/32		الاسمنت الأبيض (لعامله)
Ciments Blanes Nominal	_	2366	15/07/98	1 18/32	5080		-			الاسئت الابيض (اسمي)
Uniceramic Nominal (A)					3000	3000		·		يونيسيراميك اسميّ (1)
Uniceramic Nominal (B)										يونيسيرلميك اسمي (ب)
Uniceramic Bearer (C)		2981	30/07/98	1 31/32	7090	10000	5060	1 31/32		يوليسيراميك لطعله (ث)
تطولة. ﴿ مجموع الاسهم المتعاولة،	قيعة الاسهم العة	اسوقية:	1 2 2 2					Bloc	t Trad	تناقلت بالثرة والداد
Total Quantity Traded   Veh	eme in USD: .810.450	Market Cap 2416.5	etalization	الفوع عرمType فترح/Out	التاريخ Date	القيمة Value 325000	Quantity &	Price   Na	السور	السهم Chare يبلوس "ت" Byblos "C"
	~	44183	20.000							ورس د د مادرد

## فوائد سندات الخزينة والودائع

- سندات الخزيئة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠) – تتائج <del>ا</del>لمناقصة تعبيم فظبة 15,5- 1774 1444/1-/14 1994/7/70 11,48 1179 1999/1/FA مام الجرائي الله الد 1999/4/59 1994/4/5. 17,5- )779

تعميم فالدة القسيمة اليعة السند قيمة السند تدفع مرتين الشرائية الاسية الناة تاريخ تدفع مرتين الإصدار 17.-A 1379 f --- /Y/fy 199A/Y/T+ TE تاريخ دفع التسيمة 🏻 فيمة القسيمة للسند الواحد 🗣 1999/1/54 1999/٧/59

سندات غزينة لسنتين (بالمناقصة)

4.5 5 - - - / 1/54 1 --- / Y/1Y عمليات حسم سندات الفزينة لدى مصرف لبنان (لجمعور مصرف لبنان ققط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل) المدة من تاريخ الاستحقاق

> ٦ أشمر (١٨٤ يوما) ۲ أشمر (۹۱ يوما) قيمة العسم السند الواحد لغير سندات فثة ألساتين المدة من تاريخ الاستحقاق YYT£,.. ٩ اشهر (۲۷۲ يوما) 40.E... ۲ اشعر (۱۸۲ یوما) ۲ اشمر (۹۱ یوما)

٩ اشمر (۲۷۲ يوما)

حظت فرقاً ييروت أمس كمع بطفر القلة ٢٦٧٥٨ هناً عنها ٢٦٤١ هناً في ١٩٨ مستوعباً. وفاوزته تميع بولفر. ودليت في الحواض ١٩ بلفرة بينما أربع مسافرة هي: "م. قد ليفالت". البواخر الصابيدة

المحكسل البحري	النطائع (ش)	الناذرة	
كالتيب المجازودي ماريتيمز الترشيب يواليت الليطيش وليكان سيمز التراقشوال مبتز ماريتيم	الله (٤٠ مستومباً)	م. ف ليفانت دوما - ت عليه توطو شارم وورا بدوا بدوا بول فهر بولين ميتر	y y y y y

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان الفائية (٪) A,fa وداثع ليوم ولند 1,17 ودالع لثلاثة ليلم A. 09 ودائع لسبعة ليلم ٩,٩٠ وملأع لتلاتين يوما شعادات ايناع لمدة ٤٥ يوما 11,0 شمانات ايناع امدة ٦٠ يوما ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدي مصرف لبنان (مَن ٥٠ مَلْيون دولار وما فوق) الفائدة (٪) ودالاع لاسبوع ولعد O.OSTYO وبالغ لشمر وأحد وبالغ لثلاثة اشمر 7,53440 7,50---وداثع استة ولحدة ₹,₹¥0.. ٠٠٠٠٥,٢ وداثع لسنة ونصف سنة T, Tf0.. وداكع لسنتين فوائد المسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٢١١٣ (بالعملة اللبنانية) ۲۰ یوما

۲٠.٠٠ خسم د 17.5 17. - 7 15,74 شراه ، ۲۸،۰۱ ١٨٠ يوما (يالدولار الاميركي) ۲۰ یوما Y. SEOTI Y,o Y,OETYO حصم ۽ 7.750 1,42071 شراه، ۲.۵٤۲۲۵ (جنه المعطيات في المعلومات فقط، فولاد الحسم هذه معكن أن تتغير في أي أحظة). يييع مصرف لبنان سندات خزينة من محفظته الخاصة على فترات ستة أشهر وسنَّةً وسنَّتين على فوائد:

سعر السلد فاقدة النسم مردود Y.OY 17.6. 12,14 ۱۲ شمرآ 9.71 • 34.0. € طبقا للمنكرة الإعارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم عصرف لبنان التي تشير الى عدم

لعظ ما يطَّل عَنْ الوحدة التَّقَدِية (القروش والسَّتَيَّمات) عند فراد البطَّعْ بقَعملة اللَّبنائية.

"فيمل"، "بهل لمبر" و"لوفين ميتز". ومنتظر وصول ٥٢ بلفرة، منها ١١ اعلن انتظار وصولها للمرة الولى بمسب كلامة الدرفة الدولية للملاحة. التواخر المتظرة

الباخرة	الترشأ	البطائع (ض)	التكسل البدري
ادریانیک کوین اقمل بطله ابرورس بولیفوی در سعنظله فاست تشانبر کسروان مر ف کاریر بیرس بیتیاکوفالینکو	الكذفية ويلشيفسك ديوتورو ديوتورو الانكفية الاسكندرية ديولو البيرية السياد	الشدن ۱۵۰۰ حدیدا ۱۵۰۰ (۲۰ مستومباً) ۱۵۰۰ تعدا ۱۵۰۰ مختلفا ۱۵۰۰ (۲۲ مستومباً) ۱۵۰۰ (۱۵۲ مستومباً)	ع. مكلوي ماريتيمز ميتز ماريتيم ناست ايجنس ناست ايجنس الشوقال شيد ايتز ماريتيم فرعون فرعون
فيكتوري أيس	الولايات المتحدة	سيارات	

		· · · · ·		(B. 6)				سواق	الا					
				(		را (ا	ن پیر (	ت ثر	الثيا	ادفار				
الدولار الكندي	الدولار الاوستراثي		البير الاس	الكورون الاسوجي	الين اليابائي	الغلوران المولندي	الفرنك البلجيكي	اللير الايطالي	المارك الالمائي	الدُرنك السويسري	الفرنك لفرنسي		الدولار الاميركي الا	
12,7-	917	1 .	٥٠ ٥٠,	149,50	3-, 11,	07,76V 67,76V		٠,٨٥	04, Y34 04, 104	1-11,70	707,0			قشره البيع
قدراخما اليونانية	الشان النمسوي		اللي القبر	الريا <i>ل</i> القطري	الريال السعودي	درهم الإعارات	الدينار الكويتي	الدينار الاردئي	الريئل العمالي	الدينار البحراتي	الجنيه المصري	الليرة التركية ا	الليرة السورية	
£,7.	03,946	7AA7	'	£17,40	£-1.76 £-0,70	£1.,10	ESTT, ··	1377,Y0 1127,Y0	T912,	2Y.Y0	EE., 16	٠,٠٠٥	1 '	الشرة المبيع
	·+	<del>'</del>	<del></del>		(,,	- : ران ا	إِنْ قَدْمًا	رنت ر	هار آل	وا		117g		11 00 00 01 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
اونصة الفضة	بلو غـة			و النهب اونصة ار ۹۹۵ النمب		ا کیل	۰ میزوس مکسیکی		الليرة العثمانية	ليرة برقية		ة <b>الا</b> تكليزية ب اول	الليرة	
VT,-	1 .		_	70··· £0···	17 <b>V</b> 0 •	- 1	070···		1		:.	15 15	1 7	14.2 Hay
		CL	II I	EHC	Y CR	OSS .	PAT	<u> </u>	<u></u>	<u>۽ ال</u> اڌ	ماار	سارا	jj.	
الدولار الكندي	ة النقد بية FCU في	•		الفرنة الفرند	المارك الالمائي	لير بطالي		الين الياباني	للفرنك السويسري	للجئيه سترليني		الدولار الاميركي	-	
7.41T1	1,79/		•	ATOTE LIGIT	YF3A, . 34.0, . Y101, T	.,	-61 -72-	33·1·.· 177·· 1713·.·	1,··9y 16·1. 16·1. 17·1.	7,27 1,24 1,47 1,41	TE V1 T0	1,0.VT -,4.ET 0,4TF- 1,7A-0		كندا الإنداد الاور فرنسا المأتيا
**************************************	, 33P1 1. PG1 FGT, 1	74 74 76	7	92,39 2,19 1.07,	YF, FAP Y•, FA PATA.•	.,	1717 -Ao	11,17£	71, FYEE 44, FP		-) -) TA	167, TO 1, E9T		نيطاليا اليابان سويسرا .
13·3 3171, ·	1,1-1			,1-11, 170	.,T££- 1770,•	:::		•,••\$1T •,••191	7-13, ·	1,17		-,115.		بريطانيا الولايات ال

						زىسى	درج د		والمات الما		
	الإلماني	مؤشر داكس		كي الياباز	س البريطاني مؤشر نيا	 شال تابم	مست وشر فان	٤٠ الفرنسي أه	 مؤثب كاك		مؤشر داو جونز الاميرك
1-16	347,95		ITTYA.				<u>ر ، ۔ ۔</u> نفال اليوم				نقفال اليوم ٨٨٨٢,٢٨
		التقفال السابق		رەر سابق ۲۰,	1 1.7	ابق ۷۰,∙		بق٤٢,٦٤٤ 🔻 🖪	التقفال السا	.]▼	الاقفال السابق ٩٦٤,٩٦
السلبق			السابق	ب <u>ی</u> الاقفال			اكتفال	1		-	
55 1/2	52.78	l Ouaker Oats	مسیں 3.5 ہ	77 1/4	Johns.	السابق 31 5/16					بورصة وول ستري
626875	60.5625	Schlumberger	35 7/36	33 1/8	Kellogg	417/8	407/16	Csx Corp.	السابق	لاقفال	ſ
52 1/16	50 3/4	Sears Roch.	57 5/16			12.345		Cyprus Amax Min.	457/t6 709/16	43 1/C 69 5/16	Allied Sign. Aluminum
87.7.8	X5	Suny Corp Adr.	100 (5/16	44 11/16	Lockheed Martin	43 1/16	40 3/16	Decre	1137/8	1103/8	Am Express
	56 13/16	Tandy	517.8 27 I/2	90 5/8 27 11/16	Loews Mallinekrodt	126 1/2	122 1/2 56 3/8	Delta Air Lines Digital Equipment	5 11/16	9/16	Armoo
37.7/[6	36 1/4	Tenneco	126,916	123.5716	Merck	35 5/16	34 7/16	Disney Corp.	21 3/4	21 5/16	Asarco Inc.
N VID	619,1 (6)	Техасо	99 3/16	42.10	Метіі Іуп.	85 1/2	84 1/8	Eastra Kodak	59 LS/16	60 5/8	AT et Corp
76 1/2	59 S/IA	Texas Instr. Textron	759/16	74 7.8	Min Mining	65 5/16		Estee Lander - A-	69 7/8 85 11,16	67 3/4 86 1/2	Atl Richf. Avon Prod.
42776	73.7/8	Time Warner Inc.	70 15/16 58 5/16	64 3/4 56 5/5	Mobil Monsanto	72.1/8 61	70 L/8 56 L5/16	Exxon Ford	91 3/16	89 3/4	Bankamerica Coro.
79.3/8	90 1/In	Ual	124 3/16	126	Morgan	19	479/16	Genl Dynamics	39 1/8	38 13/16	Bozing
47.716	77 7/8	Union Carbide	12 1/2	12.5/16	Natl Semiconductor	53 11/16	52.3/8	Gilette	28.7/8	28	Boise CASC
407/16	48	Union Pacific Corp		36 13/16	Navistar	17 1/4	16 11/16	Grace	117 3/8	113 15/16	Bristol My.
27	42	Unisys	23%	22 1/4	Occ. Petrol. Olin	51 3/8	543/8	G.T.E. Corp.	104 5/16 50 1/16	102 L5/16 48 1/2	Burlington Northern Caterpillar
01 7/5	274/16	Utd Techno.	39 1/16 60 1/8	39 1/16 58 11/16	Penny	37 I/8 25 IV16	36,5/16 25,3/16	Halliburton Hilton	74.5/8	75 5/7	Chase Manh.
91716	95 13/76	US Life Inco Fund	39	35 13/16	Pensico	83 5/16	83 13/16	Honeywell	85 1/4	82 5/8	Chevron
35 1/16	4.5% 34.1/5	Usx Marathon Grp.	112 (/8	110	Pfizer	17 9/1e	175/8	INA	60 15/16	59 3/16	Chrysler
27 4/16	26 15/16	Usx Steel Grp. Warner Lamb.	31 7/4	30 7/16	PG et Corp	11.25	10.9375	inco Ltd.	169 9/16	170	Citicorp.
78 5/8	75 4/16	Warner Lann. Woolworth	48,1/8	47 348	Pharmacia Up John	133 3/8	132 1/2	Intl Bus	S2.7/S	80 11/16	Coca Cola
107 11/16	1054/16	Xerox	10.8125 33 144	10_375 33	Placer Dome PolaroidOuaker	43 5/8 64 23/32	44 5/8 63 3/4	Intl Paper ITT Bus	96 1/4 54 7/8	927/16 533/16	Colgate Columbia Gas
السابق	الاقفال	_ inclox	سابق		1 OUTTOIN CHARLES		ر بدر ده لاقفال		21 110		
043	ا جودهان اجود	Тагиле	ستہوں دا	بروهان سد ر 1.0025	Centraca	السابق		n Nord-Est	[		بورصة باريس (نيا
487	1.85	Tate and LyleTesco	592	5.9	Chance	131.20 262.2	130 262.2	Norsk Hydro	السليق	الإقفال	
187		Tusco	0.64	0.69	Coats Viyella	750	750	O.N.A.	92.6	93.1	AB SKF
2.845	2.595	Unit Biscuits	1.91	12.93	Commercial Union	3405	2405	Petrofina	1626 940	1596 960	Accor Air Liquide
186	137	Vickers	171 13	1.77 1.3	Cookson Grp Plc Cordiant	496	481	Philips Electronics	755	798	Alszi
8.22	S #04	Vodafone Group	4,48	1.48	Courtaulds	940 516	910 515	Pinanti-Printemps-R Primagaz	101.7	101.2	American Barrick
	بن)	ا بورصة طوكيو (ب		7.29	Dalgety	501	483	Procter and Gamble	215.1	218	Anglo Amer. C. S.A.
135 }	135 1	Akai Electric	7.205	5.504	Diageo	1530	1530	Roussel-Licks	350 280	360 277	ATT Bayer Aktiengesells
1390	3503	Bridgestone Corp	5 [9	1.8491	Dixons	312	307	Royal Durch	280 500	500 i	BCM
3270 E	3300 904	Canon Inc Fuii Bank	13.90	13.90   4.73	ECC General Accident	1078 . 413	1044 417	Saint-Gohain SCOR S.A.	722	720	BHV
5310	5330	Fuji Photo Film	185	7.35	Genl. Electric C.	273.0	274	S.G.E.	394.2	390	Bic
311g (1872)	984 5390	Hitachi Honda Motor	7 535	ĮΨ	GKN	39.5	36.1	Shell Transport	2010	2010	Bon Marhe
35.2	UPI	Jal	15.97	9.7	Glazo	434.1	111	Siemens AG	1174 3802	1 190 3740	Bouygues Carrefour
1240 2250	1290 2310	Kirin Brewery Matsushitu F. Ind	991	7.2	Granada Grp	97	96.6	Skis Rossignol	500	499.7	Casmo Guichard-Per
855	oun	Mitsubishi Corp	725 342	3.33 3.07	Great Univ. Stores Guard, Ryl. Ex.	327.8 1094	134	Sommer-Allibert Suez Lvon - Des eaux	347	349	Casino Gui Per Adp
(13) (5)	1337 360	NEC Corporation Nihon Kagaka San	32	1441	Hanson	228	233.9	Thomson-CSF	97.2	47	CFF
345	252	Nip Steel Corp	1485	8.12	HSBC HLDGS	703	681	Total	1181	1165 566	CUE Bancaire Club Méditerranée
[rold	1645	Nomara Sees	81)7	4691	ICI	588	570	Valeo	570   670	306 675	Crédit Lyonnais
2500 1031	2606	Pioneer Flee. Sharp Corp	471	× 43	Kinglisher Land See PLC	397 1510	381.2	Vallourec Viveadi	1807	1797	Danone (ex BSN)
1339	12290	Sony Corp	8.6 743	745 834	Land See PLC Legal Gen. Grp	559	1304 553	Vivendi Volkswagen AG	133.5	130	DMC
1776	1710	Sumitumo Bank Takeda Cham Inds	40[5]7	2.73	Lioyab	940	940	Wagons Lits Tourism	375.8	371	Du Pont Nemours
:>-	772	Sumitomo Corp	26471	2 175	Loubo	3901	363	Worms (CIE)	1.28 795	1.27 773	East Rand Prop ELF-Activaine
१५० १५००	541 3550	Toshiha Corp Tevula Molor Co	2.22056	51	Lucas	12.3	114	Zambia Copper Inves	1250	1238	Eridania Beghin
· .		Yamaichi Sees	507	5  9	Marks Spencer	235	235	Zellidja S.A.	525	521	Esso
2141	2005	Yamanouchi Plagni	5.22 11.25	11.365	National Power National	. ا	سی)	بورصة لندن (استر	3530	3470	Eurafrance
( 4.8	ت امادك	بورصة فرنكفور	111	950	Parentin	561 1	562 (	Allied Domecq	470	459 5990	Fives-Lille Galeries Lafayette
l			9625	1	ነ መዘር	1.98	2.01	Asda Group Pic	5650 41	430	General Motors
41 W	42.00 22.00	DEUTSCHEITELLKOM Bayer AG	1113	h 341	Hikmgton	5927	5.65	Assoc Brit Food	665	636	GTM-Entrepose
174100	1.1610	Bay Mor Werke	202 8.41	4 of	Producted Corp Recal Florarctics	6,68 17,65	6.76	BAA Barclays	275.8	270	Horchst Akt.
67 W	197.50	Commerc Bank AG Dumler Benz AG	290	33	Rank	4.484	992875	Bass	770	788	IBM Corp · ICI Ltd Plc
0150	Hear	Degressi AG	è de p	612	Recd mi	6.815	6.74	B.A.T.	77.8 26.15	76.1 25.2	LA Rochetic
1,400	Too fee	DT Babyock St Dresdner Bank AG	615	2,509	Restars	127 (	1.26	Bicc	566	589	Lafarge
"" "'		Hoechst AG	2.17	20	Return	337	3325	Blue Circle	L597	1570	Legrand

	الدولار الميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الإلماني	الغرنك السويسري	الغرنك الغرنسي	الين ا <b>ليابان</b> ي	الدولار الكندي	الخلوران المولندي	اللير الإبطالي	وحدة النقد الاوروبية ٦٠١
مين	0.09	٧,٦٢	T.0-	1,0.	T,74	٠,٤٣	£,Å1	7,71	£,AÅ	53
, a	0.05	<b>7.</b> 74	T,£f	1,74	T,75	13,4	3.9.	1 777	E.AA	5⊤
اشهر	0,00	V,70	۲,٤٥	1,40	T.AC	•.Y:	79.0	T.A1	74.3	13.3
الثمر	17,0	٧,٧٠	T,OY	3,97	7.09	•.YA	٥٩	7.47	5.57	23.3
ئة ً	0,79	AF,Y	T.YT	٥,٠٥	T, 9Y	٠,٢٨	6,54	7.92	٤.٤٥	T.4A
ستوات	0,014	_ [	_	-	_ '	- 1	-	- i	-	-
ا سنوات	0.011	_	- 1	-		I – I	-	- 1	-	-
٣ سنة	0.414	_ i	- 1	_	_ !	-	_	i	-	-

Rolls Royal

فتعد لديد الأ

Seers Shell

Note the

Std. Chart. Bank

2,375

10175

1100

2.5467 4.435

43813

500s 74

24.7

is to 10.A Mi Scheine AG Scheines AG Bay Vereinsbank Del afflansa AG Mannesmann AG Frenssag AG Hissian Mi Vela AG Vela AG

Volkswagen AG Deutsche Bank AG Linde AG

1.26 3.325 7.82

0.1516

8,36) 4,465 6,225 8,87 1,525 10,75 7,97 8,45

8<u>.</u>14 474[47

83° 1.465

10.55

7.97 851134

Roc Group

British Petrol

British Acrospace

British Airways

British Telecom

Burmah Oil

Cable Wireless

Cadhury Schweppes

BTR

74 3179 1206

48 36.4

134.2 702

126.5 702

Lafurge Legrand Legrand ADP Locindus

Longometal-Afrique L'Oreal LVMH

Metaleurop Mitsubishi Corp.

Mobil Corp. Moulinex Nicolas

		راعية	سلع الز	JI			ر الحديد	المعادن غي		لثمينة	المعادن ا
الاقفال السابق	الاقفال	شيكاغو (بـ<)	الاقفال السابق	الاقفال	نیویورك (بد)	الاقفال السابق	الاقفال	لندن (بـ\$ الطن)	الإقفال السابق	الاقفال	لندن (الاونصة بـ ٤)
-	- - -	الأمح أبار			كلكاو أينر نبوز ايلول ببكر البار تبوز تكرين الاول	170.0. TY.0	1Tf0.0 0Tl0 Ef£0	الألوميئيوم القصدير	0,070. TYÅ,	0,EY0-	الذهب ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
07.7Pc -C,6P0 -17.31 -17.31	71,37 71,37	حبوب الصويا أبارــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1)A,E- 1fT,fo	157.80 154.0.	بن أينر تموز ابلول قطن أيلر تموز	- 1010,••	17	لندن اسعار الب آذار تموز تشرين الثاني		10T.	لندن اسعار الس تشرين الأولــــــ كانون الاولــــــــــــــــــــــــــــــــــ
						ξ.	عهر				

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

# F. 19 1A 14 17 10 12 17 17 11 1. 9 A 4 7 T 0 E T F

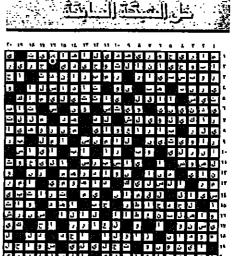
( – آسم لطلقه العرب على للبحر الديث – شاعر جاملي ٢- حاكم اليمودية الروماني أسلم المسيح للموت وغسل

يديه – رحالة عربي. ، للَّازَمُن – حرف مكرر – بسط – مركز حكومي. ءً – طَلَبًا – احتمعُوا ولتَفَقُوا – أوفد – حَاجْز. ٥ – مدينة سويسرية (معكوسة) – نتقدمه – بلد

 آ- الفائزان - المواجعة والمغالبة في الجدال - عملة ٧- امبراطورة نمساوية - كرّا - اول امبراطورية مندية. ٨- انبئ - اليسا - صحيفة أبنانية متوقفة عن الصدور.
 ٩- امسيات - مطرب سوري راحل - رقت - قطع.

١٠ – رعينا اعاليه – ظرف زمان – مجلس الملك (معكوسة) – اكبر ابنا نوح. ( أ – أسم مؤنث – قرعوا – التممه – اليافطة او الأرمة. ٬٬ صد واقفل (معكوسة) – اغلقهما – سرب – اعجل. ۱۳– مدينة بلجيكية مزم فيها نابوليون – احلفه وأسأله

١٥ – اخرج وانتزع – ندى – فسنت رائحته – ينتزع.



١١– مر – اول الشيءَ – اصبحت طرية – نمر افريقي (معكوسة). ١٢- عاصمة لميركية - تحترمانه - التضرع. ١٢- تمسنا – نثر – نسيان – اغلظ اوتار العود.

ً ١٧ ــ كتاب العهود (معكوسة) – نهت – دين سماوي -٨١- نوع من السباع المندية – نفسر – فيلم لغيروز –

٣٠- شاعر جاهلي طلب يد النساء فرفضته – فصل إ

è			- 1-1	\$ 1.5°	- <u> </u>			<b>.</b> /.	, i. j.		-	-		<u></u>					_
9	길	9	ن	ي	٤	3	T	ی	J	٤	ي	ذ	J	П	9	٤	T	J	T
ែ	-	Ç	٥	ذ	2	ي	=	J	1	ی	J	٤	Т	-	۴	J	1	J	t
ঠ	J	J	I	ف	Ŀ	ي	9	۵	P	1	p	브	r	,	T	P	P	1	İ
1	,	P	1	ن	-	١,	س	Т	ı	ن	ب	ن	٥	٤	٤	٤	ټ	غ	ţ
õ	J	1	ف	ب	ن	P	۰	٦	ľ	3	١	١	۴	ت	١	ف	-0	3	Ī
١	7	ي	ق	ū	ق	T	٥	<u></u>	1	ن	-3	ق	w	A	P	P	1	Ė	Ţ
صر	J	١	س.	J	ī	ی	ē	3	ي	ص	ē	1	,	J	ن	끄	١	ن	T
ف	J	ي	ي	ي	] [	Z	ب	1	P	J	ق	T	T	T	Ÿ	P	ف	꾸	ŀ
7	Ľ	د	9	Ju	,	ب	ي	ن	ن	١	ū	9	ي	,	,	-3	ي	브	Ī
ē	J	Z	P	P	ي	قد	ي	,	P	٤	5	ن	Ļ	ō	٩	1	4	J	Ī
ı	1	س	<u> </u>	<u> </u>	ذ	J	브	ن	ı	9	J	۲	ي	9	١	د د	9	P	
ذ	•	ن	Z	٤	1	J	P	Ľ	ي	į	Ė	ن	ص	9	9	7	1	د	
۰	9	س	ب	J	ي	J	,	ь	س	ن	1	ت	ن	ما	١	1	J	ق	
9	ن	ь	٥	Z	1	۵	ā	J	ي	9	F	,	6	ij	J	ن	9	i	
_	ن	٥	1	ge .	ق	<u> </u>	ر	1	٥	ن	ı	j	ي	J	ı	E	ي	ي	ŀ
ي	ي	ت	٤	٠	ن	ي	د	-	-	_	j	ن	P	س	ي	>	J.	J	
۱ ۱	ف	ت	ı	ت	س	ا ت	ڼ	ت	ن	P	Ç	٤	Ç	-	ي	ç	Ç	٦	Γ

عمرنا ابداً هناك بكل تفاصيله ودقائقه. انه في كياننا الأعمق والابقى. فندن السجل الكامل لكل ما ينطبع على صفحة حياتنا من مؤثرات. ونحن نسطر ما في السجل. ولكننا قلّما نذكر ونفهم ما

السابقة: الشريف الرضي .

# من كأس الاتحاد الاوروبي

قرعة مباريات الدور التمهيدي الثاني من كأس الاتعاد الأوروبي لكرة القدم والَّتي يصَّعد في خَتَامُهُا ۗ ١٠ فُريقا الى الدور الاول.

في يار ّ الماضيّ، والاتعاد الدولي لكرةً القدم "الفيفا" الذي يطالب باعادة اعضاءُ الاتحاد البولونيُّ الى مناصبِهم قبل اتتماء المدة المحددة في لا أبءُ وألأ استبعد المنتخب البولوني والفرق البولونية عن كل المسابقات الأوروبية والاقليمية والدولية. ويواجه فيشلا كبراكوف طرابزون سبور التبركي وبولونيا فرصوفيا بينامو موسكو

وَفيّ ابرز المباريات الاخرى يلعب: غوتبورع الاسوجي حامل كأس الانتاد برتين – فتربخشة التركي، تشرفينا زفينزدا (النجم الاحمر) بلفراد اليوغوسلافي بطل اوروبا عام (١٩٩١ - روتـور فــولـغـوغــراد الـروسي. درنسفـاروش المجري – ايك اثـينا اليوناني، الرينجرز الاسكوتلندي – باوك سالونيك اليوناني، ومنا البرنامج وننكر اولا الفريق

تشرفينا زفيزنا بلغراد (يوغوسلافيا) – روتور فولغوغراد فرنسفاروش (المجر) – ايك اثينا

وتواجه الفرق البولونية التي وملت الى مذا الدور خطر الاستبىعاد من المسابقة بسبب الخلاف القائم بين وزير الرياضة البولوني ياشيك ديبسكي الني اقال الأتمأد البولوني

لي نواس – علالة – مهنة. ١٧– غير مطبوخ – مهندس مصري اول من استعمل العجارة في البناء – أهددها – نظير، ۱۸ – تَابعوا – زواجه – حرف عطف – کاهن. ١٩ – صاح التيس – خوذات – اديب عربي اشتمر بكتابه -- خطاط عربي شمير دعي "قبلة الك**تاب"** له

۱ – اديب وناقد عربي له "طبقات الشعراء – رفيق عطفى كَمَالُ وخلفه في رَئَاسة الجمهورية التركية. ٢– شاعرةٌ عُربية صلَّحبَة توبة بن الْعَبَير – أتعداري. ٣– مؤذن الرسول – فيزيائي ايطالي اكتشف الخزان

عُـ حَاما – دولة اوروبية. 0– يمدر صوت الحجر يقع على العجر مؤرخ وجفرافي عربي له "معجم البلدان". آ حفرها - جنّب - ضمير منفصل - نثر الرذاذ - ذلى. ٧– عاصمة افريقية – الصور التي تأذنها آلة التصوير

- تدعيمهم – من بحور الشعر – جدير، ٩- جلبة الغنم – اعطيناه الزاد – عاصمة أوروبية ٠٠ – محتالاً كانباً – احتقركما – الناهية – جاءت.

١٥– شارع في بيروت – ضعيف ورفيع – حرف استفهام ١٦ – رئيس افريقي سجن ٢٧ علماً – عصره – صات

٩ً - يقنط – سياسي باكستاني حقق دولة باكستان وكان اول رئيس وزارة اغتيل عام ١٩٤٧ – حرف مكرر،

بالامر – اعادهم. 

					· · · · ·					· ·									
		_																	
9	ᄕ	,	٥	ي	٤	3	1	ی	J	٤	ي	ذ	J	1	9	٤	T	J	
វ	1	ي	٥	ذ	2	ي	=	J	1	ی	J	٤	Т	-	•	J	1	J	1
క	J	J	T	ف	브	ي	,	ما	P	1	Ą	브	P	,	T	P	P	1	1
1	,	P	1	ن	-	,	<del>س</del>	Т	ī	ن	ب	٥	٥	ε	٤	Ė	ت	غد	1
ō	J	T	ف	꾸	ن	P P	۰	T	1	7	١	1	۴	=	1	ف	-0	J	1
ī	Z	ي	ق	3	ē	T	٥	<u></u>	1	د	-3	ق	س	P	P	P	1	É	1
ص	J	٢	س	3	ī	ی	6	7	ي	ص	ē	1	,	3	ن	끄	1	ن	1
ف	J	ي	ي	ي	T	7	4	Т	P	J	ق	1	T	T	구·	۴	ف	<del>-</del>	Ì
τ	브	د	9	m	,	÷	ي	ن	د	1	ت	9	ي	,	,	-3	ي	브	j
ē	J	Z	P	P	ي	ů.	ي	,	P	3	5	ن	ب	ō	٩	1	4	J	l
ı	1	س	T	T	ذ	J	브	ن	ī	9	J	۲	ي	9	١	د	9	P	İ
ذ	4	ů	z	٤	1	J	P	ı	ي	ف	Ė	ن	عر	9	9	ب	1	١.	İ
٩	9	س	پ	J	ي	J	,	ь	ين تن	ن	_	ت	ن	۰	١	1	J	ق	Ì
9	ن	ь	٦	Z	ı	٥	ā	J	ي	9	F	,	8	ت	J	ن	9	ı	l
ت	ن	٥	i	je .	ق	1	,	1	٥	ن	-	j	ي	J	ı	2	ي	ي	Ì
ي	ي	ij	٤	F	ن	ي	ن	-	١	_	j	ن	P	יע	ي	,	w	U	İ
١	6.	ij		ت	w	ŗ,	ڼ	Ü	Ċ	P	ن	٤	ن	1	ي	ص	Ċ	J	Ì
P	w	ق	-	Ş		,	ن	ê	ن	ي	ė	١,	س	Ŀ	4	J	_	3	Ī
ī	3	ي	J	ي	Ш	i	ن	1	ی	ت	۲	ن	P	J	J	J	ı	فد	ľ
,	τ	-	ζ	š	실	ñ	ن	į.	凸	,	ن	2	ن	ف	T	9	1	ذ	ľ

ابعث عن هذه الكلمات واشطهما في كل الاتجاهات، يبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة النسر.

نسطّر. وان ذكرنا وفهمنا فاليسير اليسير. وهذا اليسير الذي نذكره ونفهمه هو المفتاح لما أغلق علينا فهمه. وهمنا الاكبر في حياتنا هو أن نحسن استعمال ذلك المفتاح.

وها إذا - ولا ادَّعي انني احسنت استعمال مفتاحي - اقدم على مفامرة من اكبر المفامرات. وهي ان اسيح بالقارئ سياحة قصيرة او طويلة في الدنيا التي كانت نصيبي من عمري حتى اليوم.

الكلمة: شاعر عباسي

اعداد جورج الاسمر

# قرعة الدور التمهيدي الثاني

سيرفيت جنيف (سويسرا). ارغيش – داسيا بيتشتي (رومانيا) اسطنبول سبور (تركيا) مولده (نروج) – سي. اس. ك. أ. صوفيا (بلقاريا). غورَبورغ (اسوج) – فنربخشة

مورا مورسكا سوبوتا (سلوفينيا) - سيلكبورغ (الدانمارك). الرينجرز (اسكوتلندا) – باوك سالونَيْك (الْيُونَان). سلافيا براغ (الجممورية التشيكية) انتر براتيسلافا (سلوفلكيا). اَفَّ سَي. زوريخ (سُويسرا) شاختيور دونتسك (اوكرانيا). يران برغن (نروج) -- زالفيريس فيلنيوس (ليتوانيا). فُــشُـلا كـراكـوف (بولونيـا) –

لكن رئيس نادي مآنشَستْر يُونايِتد

مسارتَــنَ لَدوّاردز أوضح ان وصـــول

كلايفيارت لن يحول دون محاولة

مانشستر يونايتد اقناع أستون فيلا

الانكليزي بالتخلي عن مماجمه

الترينيدادي دوايت يورك، مشيرا الى

ان ميلان وافق على بيع كلايفيرت ولكن لم تسنح الفرصة املاشستر

يُونايِنَّد الْتحدثُّ الى الْلاعب الذي يمضيُّ لجازة بعد نهائيات كأس العالم الاخيرة

في فرنسا، وكان منير فريق استون فيلا جون غريفوري حدد ١٦ مليون

جنيه (٢٦.٢ مليون دولار) ثمنا ليورك،

في حين عرض مأنشستر يونايتد أول

الأمر مبلفا معينا مع الاستفناء عن حيفيند ماي ودنيس أروين وتيدي شيرينغمام واولي غونار سولسكيار ثم قدي كول أيضا اضافة الى خمسة

ملايين جنبه (۸٬۲۲ ملايين دولار).

وفي حال انتقال كلايفيرت ويورك

اليوم انطلاق

الدورى الاسكوتلندي

ينطلق اليوم الدوري الاسكوتاندي لكرة القدم، فيستضيف السلتيك الذي انتـزع اللقب الموسم العاضي للمرة

الاولى منذ عشر سنين بعدماً احتكره

منأفسه التقليدي الرينجرز تسعة

مواسم متواليةً؛ تنفر ملين. ويدرب

السّلتيك السّلوفلكي جوزفٌ فنُعَلوشُ

عين موسي حم يسان. أما الرينجرز، الذي يدريه المولندي بيـك ادفـو كـات المحرب السابـق

للمُنتخب المُولنديء فيحلُّ على مارتُسُّ ثالث الموسم الماضي في ادنبره غدا

وهنا البرنامج وننكر اولا الغريق

تصفيات كأس

وتقام مباراة الإياب بعد اسبوعين

بديل المولندي فيم يأنسن.

المضيف:

– الست:

- الحد:

#### جرمينال ايكيرين (بلجيكا) --ومباريات الايآب في ٢٥ منةً حركة الانتقالات في الكرة الاوروبية

طرابزون سبور (تركيا).

سترومسفودست (نروج).

ديناءُو موسكو (روسيا).

(الداتمارك).

(بلجيكا).

(اسوج).

فيينا (النمسا).

اوِتياولِ عَالَاتي (رومانيا) – فايله

هابويل تل ابيب (اسرائيل) –

اوسپیك (كرواتیاً) – اندرلیکت

اومونيا نيقوسيا (قبرص) – رابيد

\_ في. بي. أس فاسا (فنلفدا) – غرانس (النمسا).

بولونيا فرصوفيا (بولونيا)

ْ هايُدوكُ سُبليتُ (كَرواتيا) – مالمو

كْيِلّْمَارِنوك (اسكوتلندا) – سيغما

تقام مباريات النماب في (١ أب،

اولوموك (الجممورية التشيكية).

## الزام التوأمين دوبور البقاء مع أجاكس



من اليمين، البرازيلي دينيسلون، الاسباني بنجامين والنيجيري جورجي فينيدي في معسكر ريال بنيس في شيكانا قرب خيريز.

يصل اليوم الى مانشستر معلجم آ. الى مانشستر يونايته، يكون الأخير قد (۲۵٬۸۱ مليون دولار) بعد شراكه لكرَّة الْقَدَّم بِأَتْرِيكُ كَالْيَفْيِرِت، بعدماً المولندي ياب ستام بعشرة ملايين ترىد ان ناديي مانشستر يونايتد جنيه (١٦.٤٥ مليون دولار) والاسوجي التنكليزي وميلان لتفقا على انتقاله من يسبر بلومكفيست بـ6,5 ملايين جنيه احدهماً الى الآخر في مقابل تسعة ملايين جنيه (١٤,٨ مليون دولار).

(۷,۲٤ ملايين دولار). 🕏 غـداة وصول ساعـد النفـاع البرازيلي دينيلسّون الى اسبانياً الانضام ألى ناديه الجديد ريال بتيس، وتقديم رئيس النادي مقويل رويز أيأه الَّى الصَّمَافَيِينَ اولَّ من أمس، أنضم امس الى معسكر الفريق في شيكلانا

قرب خيريز. ومعلوم ان دينيلسون هو اغلى لاعب في العالَم حاليا، أذ بلغٌ بدلُ انتقالهُ من تأدي سأن بأولو البرازيلي الى ريال بتيس ٢٥ مليون دولار اميركي. 4 عاد ديفيد انسورث آلي ناديه افرتون الانكايزي بعد ستة ايام فقط من اتتقاله الى أستون فيلاء الذي حصل علَى ثلاثة ملايين جنيه (٤,٩٤ ملايين دولار) كان دفعماً الى ويستماه يونايتد الجمعة الماضي ثمناً له. وكان أنسورث ترك ويستمآم يونايتد بعدما امضي ١١ شمرا معه الأنه لم يتمكن وزوجته من الاستقرار في لندن. وقد ورو... وقع عقدا مع افرتون لاربع سنوا*ت* في

مُقَاَّبِلَ ١٢ الَّفَ جُنيَّةً (١٤٤٠ َ دولاراً) أنتقل التشيلياتي خافيير مارغاس مدافع ديبورتيفا اونيفرسيداد كاتوليكا دو تشیلی آلی ویستـمام یونایـتـد الأنُكليزي في مقابل مليوني جنيه (٢،٢٩ مىلايين دولار) وكــنلك نيل رادوك من ليفربول في مقابل ٥٥٠ الف جنيه (١٠٤٩٠٠ دولار).

🗣 رفض ساعد دفاع انترناسيونائي ميلانو الايطالي فرنشيسكو مورييرو الانتقال الى مينلسبره الانكليزي في مقابل خمسة ملايين جنيه (٨،٢ مَلايينُ دولًار) للانتر، مع العلم ان ميداسبره عرض على مورييرو عقدا لغمس ستُواتُ في مقابلُ ٤٠٠١ مليون دولار. 🕏 اعلن الاتحاد المـولندي لـكرة القدم ان النوامين فرانك وروبالد دو بور لا يمكنهما الانتقال الى ناد أخر قبلً أنَّ يحترما عقدمُما مع اجلَك

امستردام المولئدي والذي ينتمي سئة السلتيك – دنفرملين، وكان اللاعبان المولنديان يتطلعان ىنىي -- ايرئين. الى الانتقال الى نادي برشلونة كيلمآرنوك – تندي يوتايتد. مذّرولُ – سانت جونستون البرازيلي فراجل تا سيلفا (ُ١٤ عُلما)، هارتس – الرينجرز. اول لاعب برازيلي يلعب في النوري

الامم الافريقية الإنكليزية اس ان نادي ليفربول قرر تأمين مهاجمه الدولي مآيكل اوين (١٨) فازت الجزائر عِلَى ليبيا ٢-٠ عاماً) الذي تألق في نمائيات كأس الفالم للـا ٓ ﴿ فَي فَرنَّسا، وخصوصا في (الشوط الاول ٠-٠) في المباراة التي أُجريتُ بينهما ابس في طراباس في مباراة الرجنتين – الكلترا، بمبلغ ٦٠ نَعَابُ الدور التمميدي مِن يَصِغُياتَ كأس الامم الافريقية الد ١٢ لكرة القدم التى تنظم زيمباجوي ادوارها النمائية سنة ٢٠٠٠. وسجل اصابتي المباراة عبد المفيظ تسفاوت في الدقيقتين ٥٩ و٦٩.

مليون جنيه استرليني (نحو ٩٦ مليون دولار) عبد النواع الجبروح والدوادث والامراض، طوال منة العنقد الذي يربطه به وهو ست سنوات. الا أن المصيفة أشارت إلى أن شركات التأمين تبدي تردداً في توقيع عقد كمنا وإن النادي ربما اضطر الى قسمة المبلغ باثنين

الداتماركي بعدمآ وقع عقدا لللأث

سنوات مع بروندبي بطل للدوري وحامل

عبى عن حين 4 نشرت محيفة "الدايلي ميل"

الكأس في مقابل ٤٥٠ الف دولار.

#### للرِّجَالَ فَي كُرةَ السَّلَّةُ الَّتِي تَنْظُمهُا اليونان حتى ٩ أب. وتأمل ١٢ فريقا للدور الثاني مي اليـونان، ايطاليـا وكندا (المجموعة الأولى)، يوغوسالفيا، روسيا وبورتوريكو (العجموعة الثَّانية)، لَيتُواتياً، الولايات المتحدة والبرازيل (المجموعة التّاليّة)؛ اسبانيا، الارجنتين

الاول من بطولة العالم الثالثة عشرة

واوستراليا (المجموعة الرابعة). وتلعب

فرق المهموعتين الاولى والثانية في المجموعة الخامسة، وفرق المجموعتين

الثالثةُ والرابعة في المجموعة السادسا

المجموعة الاولى

فازت ایطالیا علی کندا ۷۹ – ۱۹

اندريا مينغين ١٨ نقطة وروبرتو

كياسيغ ١٥ وجيانماركو بوتزيكو ١٢،

والخاسر شيرمان مأميلتون ١٧ نقطة

وكوري مالاس ١٠ وروان باريت ٩.

١١ نقطة وجورج سيغالاس ١١ وديميتريس بابائيكولاد ١١، والسّنفال

حسن ندياي ١٢ ومامادو ندياي ١٢

تصدرت اليونان الترتيب النمائى

المجموعة الثانية

شارك بتشكيلة ادتياطية ولعب صانع

الالعاب الكسندر ديوردييفيتيش عشر

دقائق لعدم شفائه كلياً من أصَّابة في

ساقه وسجل ١٤ نقطة منها رميتان

من خارج المنطقة، كذلك سجل ساساً

اوبرادوفيتش ١٨ نقطة ودراغان

لُوكُـوفُـسُكي ١٨. في حين سـجـلُ

للمنتخب الياباني الذّي أحتل نبلّ

المجموعة، مايكيرو تاكاماشي ١٥

نقطة وملكوتو مآميياما ١١ ومأكوتو

وفازت روسیا علی بورتوریکو ۸٦

- ٧٣ (الــُشــوط الاولُ ٣٤ - ٤١) وصعدتا معا الى الدور الثاني. سجل

للفائز فاسيلي كاراسيف ١٧ نقطة

وفالبرى تيتشونينكو ١٣ وفيتالي

تُوسوفُ ١٠، وللخاسر خوسيه اورتيز

الله نقطة وادي كاسيانو ١٦ وجيروم

وتصدرت يوغوسلافيا الترتيب

روسياً ٥، ثم بورتوريكو ٤، واليابان

المجموعة الثالثة

حققت ليتوانيا فوزها الثالث على

التوالي واحرزت بطولة المجموعة الثالثة

وتُعَلَّبُتُ عَلَى الْبِرازِيلُ ٦٦–٦٢

(الشوط الاول ٢٨–٢٩) وتأملت

وُكَـانَـتُ ليـتـوانيـا التي اهـرزت الميدالية البرونزية الاولمبية، ضمنت

الصعود بعد فوزما في مباراتيها

الاوليين على كوريا الجنوبية والولايات

المتحدة. وفي مباراته ضد البرازيل،

ظل المنتخب الليتواني متخلفاً مُعظم فترات المباراة، لكنه زاد ايقاعه وعادل

النتيجة ٥٦-٥٦ قبل انتمائما بثلاث

بقآئق. وكان منقذه مرة اخبري

ارتوراس كارنيسوفاس الذي سجل

٢٠ تُقطَّة، وأضاف سوليبوس

ستسوم بسرغياس ۱۸ وداريوس

لوكميناًس و أو المنتخب البرازيليّ

فسجل له روجيريو كالأفكه ١٩

وتأملت الولايات المتحدة بطلة العالم، للدور الثّاني بعدما سـٰحقت كوريا البنوبية ٨٨–٢٢ (الشوط الاول

عُكَّـُـعَا). سَجل للفائز جاسون

سأسر أال نقطة ووندل البكسيس

١٢ وجيمي كينغ ٢١ً، وللخاسر مُّونَّ

كيوثغ – آون ٥ ﴿ نقطة وسيو جائعَ

وتصدرت ليتوانيا الترتيب الثمائي

للفرق ولما ست نقاط تليما الولايات

المتّحّدةُ ٥، ثم البرازيلُ ٤، وكوريا

المجموعة الرابعة

٦٤ (السسوط الاول ٢٢-٢٨) هي

تصفيات المجموعة الرابعة. سجلُّ

للفائز شاين هيل ٢٤ نقطة واندرو

غليزُ ٢٠ وكريس انستيّ ٢٠٪،

وللخاسر كينغسلي اوغووداير ١٧

نُقطة وتُونجيَ اووجوْبي ٤٢ ومحمد

وفازت اسبانيا على الارجنتين ٦٨\_

٦٧ ُّ بعُد تَمِدِيدَ الوقَتَ (الْشُوطَ الاول

أً ٢٠-١١، الوقت الاصلي ١١--١١).

سجل للفائز البرتو ميريروس ٢١

نقطة وليغناسيو رودريفز ١٨

والفونسو رييس ١٠، وللخاسر هوغو

سكونوكيني لألا نقطة وفابريسيو

تصدرت اسبانيا الترتيب النمائي

للفرق برميد ست نقاط، تليماً

الارجنتين ٥، ثـم اوسـتــراليــاً ٤.

من جهة لخرى، اعلن الاتحاد الدولي

لكرة السلة انه استبعد اللاعث

النيجيري جوليو نووسو من البطونة

لتُبُوت تَناوله مواد منشطة من نوع

"يفيدرين"، وكانت اللجنة المنظمة

اجرت لختبآرا لنووسو الذي نعب فترة

قصيرة في النوري الأميركي، عقب

خسارة نيجيريا امام اسبانيا في اليوم

الاول من الدورة.

فإزت اوستراليا على نيجيريا ٧٠-

الجنوبية ٣.

اويرتو ۱۲.

– مُونَ ١٤ وُكاتغ دونغ – مي ١٢.

الْذَي رَافَقُ لِيتَولَتِيا لِلِّي الْدُورِ الْتُلْةُ

واريستيديس جوسويل ١٠٠.

ەلاسىغادا ٧.

مينسي ١١.

سحقت يوغوسلافيا اليابان ٩٩ –

ومحمدو سو ۱۱.

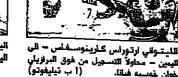
والستفال ٦.

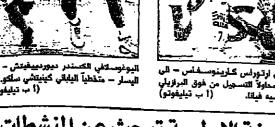
وفَازِت اليونان على السَّنْعَالَ ٦٨ -

بعد ظمر غد الاحد

بطولة العالم الـ ١٣ للرجال في كرة السلة

غداً الدور الثاني وخروج السنغال واليابان وكوريا ونيجيريا





## اللجنة الاولمبية تبحث عن المنشطات والدراجون في فرنسا أقلّ فأقلّ



الدراج الايطالي رودولغو ماسي لدى الافراج عنه لمس بعد التحقيق معه يومين. (رويترز تيليفوتو)

لفحوص طبية مسك الثلثاء، ثم دعواً أ

للمثولُ لمام المحققين في قُضايا

كذلك استمر التحقيق مع العراج

الايطالي رودولفو ماسي من فريق

"كَازِينُو" وُمْع طبيب الفريق الاسباني

"اونسي" الدكتور نيكولاس تيرادوس.

وكان عثر على مواد منشطة في

شاحنة للفريق الاسباني مساء الاربعاء

بينما عثر في غرفة ماسي على مواد

مقوية ذات مفعول مخفف للألم. ثم

افرج عن الرجلين على أن يحقيا في

وتنتمي الدورة بعد ظمر غد في

باريس، ويتصدر ترتيبها العام حتى

الهنشطات الاثنين المقبل.

اعلنت امس اللجنة الاولمبية الدولية ان رئيسها خوان انطونيو سأماراتش دَعا آلَى اجتماع للجنة التنفيذية في ٢٠ أب في مقر اللجنة في لوزان، مع بند واحد في جدول الاعمال: مكافحة المنشطات في الرياضة".

وستبحث اللجنة التنفيذية ايضا في تنظّيم المؤتمر الدولي عن المنشطات في الرياضة، المقرر عقده في لوزان فيّ كانُون الثاني ٩٩٩٠.

دورة فرنسا للدراجات

واستمرت ألجمعة دورة فرنسا الــُدُا للـُدراجـات بعــندُ اقلُ من المشتركين، اذ تخلف عن المرحلة المولندي الذين سبق لمم أن اخضعوا

الان الايطالي ماركو بانتاني. "الفورمولا ١": غداً الجائزة الكبرى لالمانيا

تصرف القضاء.

## هاكينن أول في التجارب الحرة



السائق الغناندي يتشاور مع ميكاتيكي خلال التجارب الدرة على حلقة هوكنهايم اسي. (رويترز تيليلونو)

يقام غدا الاحد سباق الجائزة دقيقة. الكبرى لالمانيا على حلقة موكنمايم، ؟ – ديفيد ڪولتارد (بريطانيا)؛ ومو العــاشـر في بـطولـة العــالـم للسيارات "الفورمولا (". "مساك لارن – مسرىسىسىس"، ويتمدر الفنلندي ميكا هاكينن في ٣ – دامــون ميل (بريـطانيــا)ٍ؛ "ماك لارن – مرسيحس" الترتيبُ اجسوردان – مسوغان – هموناداً، العام للسائقين برصيد ٢٦ نقطة، .1.25.592 يليه الالماني متكليل شوماخر في ٤ – جان اليزي (فرنسا)، "ساوبر "فيراري" ٥٨، ثم البريطاني دينفيد كولتارد رفيق ماكين ٣٦. ويقول بتروناس"، ٦٤٥, ٤٤٠, ١. ٥ – ميكايل شوماخر (المانيا)، السائق الفظندي ان كولتارد يشكل "فيراري"، ٧٥٧٪٤٤. ١. أبرز عقبة لمامه لادراز البطولة للمرة ٦ – ادي ايرفايـن (بريطانيـا)، الْأُولَى اذْ تَأْلُقُ هِذَا ٱلْمُوسِمِ وَحَلَ ثَانِياً خَلْفُهُ في سِباقُ الدِائزةُ الكِبْرِي لَلْمُسَا الاحد المَّاضي، بينما حَل شومَاخر ثالثًا كانتونا يعود بعدما فلز في السباقات الثائثة السابقة في كنَّدا وفرنسا وبريطانيا.

لمباراة تذكارية ويسعى شوماخر ألى ان يصير اول سَّائق لَـ"فيراري" يحرز اللقب منذ جبوبي شكتر عام ١٩٧٩. وقبال سيرتدي الفرنسي اريك كانتونا هاكينن أن السيارة الدمرا؛ (فيراري) الفانيلة الرقم ٧ مرة لفرى على رغم مثلت تحدياً طوال السنة، لكن اعتزاله عندما يقود فريقه السابق السيارة الابرز حاليا مي "ماك لارن". مانشستر يونايتد الاتكليزي هد فريق ويبلغ طول حلقة موكنمايم ٢٠٨٠ آخر اطلق عليه فريق كانتونا أي كيلومترات ويتضمن سباق الجلازة مباراة ودية في كرة القدم على ملتب الكبرى لالمانيا ٤٥ أفة وسيشهده اولىترافورد" في منشستر في ١٨ ١٥٠ الف متفرج المائي لنشجيع أَبُ الْمِلْرِيِّ يَعَـُودُ رَيْعَـِهَا لِلَّيُّ دُويَ ضَمَايا الطَّالَرَةُ التِّي كَانَتُ تَنْقُلُ فَرِيقً شوماخر الذي لم يستسلم بعد اذ لا نزال تمة ستة سباقات من البطولة مانشستر يونايتد من مدينة ميوليخ حتى أول تشرين الثاني في اليابان. الالمانية عام ١٩٥٨ عندما تُعطمت، وْكَأْنُ مَاكَيْنَ اسرِعُ السَّائِقَينَ فِي وسيشارك مانشستر يونايتد نجومه التجارب الدرة التي أجريت امس، أذَّ القداس بريان روبسون ومارك هيوز

سجل ٤٢,٩٤٦ ( يقيقة في الْلَقَة. وتلاه كولتارد بفارق ١٩٢٠، أَ تاتية، ثم البريطاني دامون هيل في "جـــوردان – مـــوغــن – مــونــدا" 3.62,195 ومنا النتائج الفنية:

بيار بابان. وينكر أن حادث سقوط الطلاق في مطار ميونيخ قبل ٤٠ سنة ادى ١ - ميكا ماكينن (فنلندا)، "ماك الى مقتل ٢٦ شخصاً بينهم ثمانية بن لارن – مـرســ<u>د س</u>"، ١<u>.٤٢,٩٤</u>٢ لاعبي مائشستر يونايته

وستيف بروس والروسي لنعريه

كانشيلسكيس وبول أينس، بينما

سيضم فريق كالتونا الفرنسي جان

## فوز ثامن على التوالي لأغاسي

جَأَن – مَلِيكُلُ عَلَمبيلُ ٦–٤، ٦-٤ في

للدور الثالي من دورة "كأس مرسيدسّ

 إنز الميركية الدولية للرجال التي تقام في لوس أنجلس والبالغة قيماً

ُ وثُأَر أَعْلَسَ المِعنَفُ ثَالَثَ عَشر في

وصر احسى المصلت البيت عسر في الدور العالم، احسارته المام غلمبيل في الدور ربع التهائي من دورة كأس الابطال في الديان ويلز، كاليفورنيا في آذار

وفَّـارُ الاوسـتـرالي بـلاريـك رافـتـر المصف اول على التشيكي مارتن دام

۱۳-۳، ۵-۷، ۱-(، والامیرکي جاستین غلیملستوب علی مواطنه فنسنت سبلایا

المُصنَف ثامنًا ٦-٢، ٢-٠ ثمّ

بالاتسحاب بسبب الارهاق، والاوسترالي

سائدون ستولَ على مواطنه الدرو ليليّ ٢-٣، ٧-٢ (٨-٢).

دورة ستانفورد

المصنفة ثانية أول لاعبة تتأهل لدور

نصف النمائي من دورة "بنك اوف ذاً

ويست الاميركية الدولية للسيدات

لَّتِي تَقَامُ فِي سَنَانَفُورِد، كَالْيَفُورِنيا

وللبَلَافَة قَيْمَة ۚ جَوَائَزُهَا ۖ \*20 الْفُ دُولُارًّ،

بِفُورُها فِي الدُّورُ ربع النهائي عُلَى الفرنسية أنَّ – غايل سيدو ٢-٢، ٢–

أ في مباراة صننت خلالما الفائزة

ست ضربات ارسال ساحقة "آيسًا

وصرحت سيليش انما لا تزال تعاني

الارماق نتيجة المباريات التي خاضتما

في عطلة الاسبوع الباضي في اسباتيا مع المنتخب الاميركي في الدور نصف النمائي من كأس الاتعاد للسيدات

والرحلة الطويلة بالطائرة بين اسبانيا

ولم تخسر ارسالها قطء

الأميركية مؤتيكا سيليش

جوالاُزها ٦٤٠ آلف دولار.

النمنف سائسا فوزا سملا على البرازيلي غرناندو ميليفيني المصنف ثالث عشرا ٢٠٢٦ في الدور ربع النهائي من دورة كيتسبول النمسوية الدولية لكرة المَفْرَبِ الْبُالَغَةَ قَيْمَةً جُواكَرُهَا ٥٢٥ الفَ بولارة على رغم الريح الشنيدة والظروف

ويأت كلافيت الذي خسر ١٥ شوطا في مباريقه الثلاث في النورة حتى الأن، مرشما لامراز لقبه الاول منذ فوزه يبطولة بوغوتا للكولومبية العلم الملضى وَصُرَحَ ﴾ لَا أَستطيع القول في سافور، لْكُنْنُ ٱلْعِب بطريقة جيْنَة جُنا. بالكُلُّد لتكبت أخطه غير مباشرة اليوم". ويلعب كالأفيت في الدور نصف التماثي اليوم ضد الايطالي الدريا غودذي المصنف سابعا والذي فاتر على

الكوادوري نيكولاس لابنتي المصنف غامس عشر ٦-٦، ٢-٦ (٧-٥). وفاز الاسباني ألبرت كوستا المصنف ثالثا على البلجيكي فيليب دو وولف الممنف ثلقي عشر ويطل الدورة العام الماضي، ٢-١ أ، ٢-٢، ١ -٤، والأرجنتيني فرانكو سكيلاري المصنف سأدس عشر على الاوستراقي ريتشارد فرومبرغ المعنف ثابنا 1—2، ع—1، 1—2.

لنسطا

فأقل

له نوسي

سساء للثلثة. ن 🎚

التحققين في ف

التحفيق وال

شار ماسي براد

غمت الديو **ل**ـ

- سنڊلس باد

ى بىداد بىنتا

الانستاني مشأدات

مرند ماسي ٿي،

غول معند اله

م على أربعةٍ:

رد معد طهر ت

نتبسطالته.

برى لالمانيا

ب الحرا

موكنعايم الس أروينزا با

<sub>ڪولٽ</sub>ارد (س<sup>يق</sup>،

~~~

عيل (بر<sup>يطار</sup>

سوغس - ملا

زي (درنسا<sup>)، ان</sup>

ر نستیماند ایک

12.33.1.

خو بانتاب

اليفال.

دورة أوماغ خامل الاسباني فليكس ماتيلا المصنف تاتيا وبطآل الموسم الماضيء للنور ربع النماقي من بطولة كرواتيا النولية المفتوحة للرجال التي تقام في أوماغ والبالغة قيمة جوائزها TYO الف دولارٌ، بطوره في الدور الشاني على الروماني أنريان فوينيا ٢-٣، ٢-٠. وفآز ألتشيكي بوهدان لوليمراتش

العصنف سابعاً على الأسباني يأكوبو ديارً ٢-٧ : ٢-١ : ٢-٤ : ٢-٤ بالكوستاريكي خوان الطوليو مارين على الايطال دلايدي سانغينيتي المصنف ثامنا ٧-١ (٧-٤)، ٣-١، ١-٦، والمولندي بول مارمويس على الاسباني خوردي بوريئلو بالانسطب وفي النور ربع النمائي، ف أوليمرأتّش علَى مُلتّيلًا ٦-٢، ٣-٦، ٧-ـــ

(٧-٢)، والارجنتيني مارياتو بويرتا

على البرازيلي عُوستافوً كويْرتن المَصَنْف

رابعاً ۱-٤، ۱-۲، ۷-۲ (۷-۵)، ومارین علی هارهویس ۲-۲، ۷-۲ (۷-۲). دورة لوس لنطس ﴿ حَفَقَ الْمَيْرِكِي الْدَرِيهُ اعْلَاسِي الْبَصِيْفُ خَلِّمِسًا فُورَهُ النَّامِنَ عَلَى الْتَوَالِي

في اليوم الخامس من دورة الغادي

اللبنائي للسيارات والسياحة في كرة

المضرب التي تُقام في أشراف التداد الليناني للتنس على ملاعب النادي في

🗣 فردی دون ۱۶ سنة، فاز حسن

ضاهر على توفيق سليمان ٢−٢، ٢−(،

ورمزي ابو ريالي على طوني عَصن •--

أُنَّ ٱ ۗ ۗ ٱ ۚ ٱ ۚ ٱ ۚ ٱ ۚ وَسَلِّي جَرِّيصَاتِي عَلَىٰ خَلِّيلُ صِيدًا لِي اللَّهِ عَلَىٰ خَلِيلًا صِيدًا لِي

وعبدالله بركات على طوني داود ٢–٤،

Tُ-T، T-، ، ومروان كرَّم علَى عارف التقيس ٢-٤، ٢-٢، ٦-٢.

﴾ قردي دون ۱۸ سنة، فار رودني داكسيان على كريستوفر خليفة ۱–۲،

٣-٠٠١ آ–(، ونزآر الصَّاحُ علَى أميل

شقير ٦-٦، ٦-٠، وراشد نوشهلي

على عماد نطس ٦-( ، ٢--( ، وشريلُ

شقير على ماريو نعوم ١-٦، ١-٠٠

وهيلبير حنوش على ليلي كرم ٦-٠٠

فردي للرجال، فاز نبيل ساسين
 على سيرج زوين ١-١، ١-٤، ١-٠

ثم بالانسماب، وسعيد كرم على الياس

ابو شاهين ٦-١، ١-١، واليكس

ماروتيونيان على كمال نحاوس ٦-؟،

١ -- ، ومأزن دروب على اتيان موتارشا

الكسليك سجلت أمس التنائج الأثبة،

صالح ۲–( ، ۲–( .

وكاليفورنيا، وقالت: "لم يسبق لي أن قمت بهنا الجهد أعتقد أنه فوق طاقتي، جسمي پخبرني بذلك ً لا أستطيع النوم، فجسمي لا يزال متحيرا في اي وقت نحن". وفي الدور الثاني، فازت الاميركية فينوس وليامس المصنفة ثالثة على مواطنتها كورينا موراريو ٤-٦، ٦-١، ٣-٠، وناتلاشا زفيريفا من روسيا البيضاء المصنفة خامسة على الاوكرائية ليلينا تاتاركوفا ٠-٢، ٦-٤، ٢-٢،

والروسية ايلينا ليخوفتسيفا المصنفة رسروسية سابعة على الاميركية أبي فرايزر ٢–(، ٢–٤، والتــايـلانديـة تــامـاريـن تــاتـا سوغارن على الاميركية الكسندرا

وهنا برنامج مباريات اليوم السبت:

١٣,٣٠ جو شيير – حسن ضاهر:

وهيب مكنية – سلمي جريصاتي، جوي

غصوب – مروان كرم، عبدالله بركلْتُ

١٢.٢٠ فيليب شكيبان – داني

معلوف، الساعة ١٤،٣٠ هادي غاتم -

رشاد نوشهلی، مارک زیناتی – بشیر

-- فردي للرجال: الساعة ٤٠٣٠)

عارف مارىينى – طارق قادري، وهيب

مكنيـة – فأدى يوسف، الساعـة

١٥,٢٠ فائي حداد – مارك معيكي،

كريم خوري — مارك ضوميط، شُونُ

کرم – شریف سابا او مازن حکیم <del>–</del>

اليُّاس ماروتيونيان – مازن دروب،

غسان اشقر أو هاتي الزين – مأرون

حسون او رميليو باروني. زوجي للرجال: الساعة ١٦.٣٠ كرم

وخوري – ضومط ويوسف، محاسب

وفادي حداد – ابرميم وابو خليل، باز

واشقر – رزق وبدران او قادري وكرم،

نبو حسون وماروتيونيان – صليبي

أبولو، الساعة ١٠،١٠ أبولو – الشباب

وكان فاز اول من امس ناشئو ابولو على كفرحاتا ١-١، وأنسات أبولو على

كُفرِماتا ؟-١، ورجال أبولو على

الثقافي الميناء طرابلس آ-٠٠٠ قاد

المباريات المكمان الاتمانيان مصطفى

العرين المية ومية

المية ومية دورته لأسنوية مسك اليوم،

ومي تستمر الى ٨ أب بعشاركة ٢٥٠

فُرِيْقًا. وتقام اليوم مباراتان: الساعة

٩.٠٠ الشعبي صيدا - بيت الطنبة
 النبطية، الساعة • ٢٠٠١ المية ومية -

الدركة الاجتماعية بجدرفل

بجدرقل دورته الصيفية التنين ٢ أب

الساعة • ( أمساء بلقاء للرائد طرابلس

وتستمر ألدورة يوميا حتى السبت

حبوب

السنوية السآعة التأسعة مسة عد

الاحد في رعاية وزير التربية الوطئية

والشباب والرياضة جان عبيد. وتقلم

أُلساعـة العاشرة مباراة في الكرة

الطائرة بين فريقي العمل بكفينا

وتستمر آلدورة حتى مصاء السبت

اده جبيل

والبيه المكشوف للكرة الطائرة وكرة

السلة، السلامة مساء اليوم وكفت

ندارة التادي فرشت ارض الباعب بعادة

الترِّرتان، أستعدادا لمبارِّيات في ألكرة

التوثيرة الطلارة وكرة السلة، ضمن الدورة السنوية للنادي من ٢٧ أب الى ٢

🛊 دعا نادی ادہ جبیل آلی تدشین

🧸 ـ ف تـ تـ نـ ادى حـ بـ وب دورتـه

يفتتح نائي الحركة الاجتماعية

يفتتح نادي العرين الرياضي

حداد، طارق كبارة – سليمان بدوي۔

– فردي دون ۱۸ سنة: الساعة

– فردي دون ١٤ سنة: الساعة

ستيفنسون ٦-٢، ٦-٠٠ مضرب الكسليك، اليوم الخامس

مسين فرج في ال**نقيقتي**ن ٢٥ الر تمريرة من هيثم زين المتياسر، و٤١ حين ارتيت قائي<mark>ف ت</mark>ه، وهو باخل "الصَّنْدوق"، من العارضة الر تلقيه كرة المامية سبق اليها كلا من احمد عيتاني والحارس الصغير، وعلي مادي محسن فّي الْدَقَيْقَةَ ٤٣ كُينَ نَجْحَ عَلَيْ بَرَى فَي تعطينها له من المقص الإيسار الثر

المرمِّي كَرَّةَ عرضيةً الَّى الرهبِم مناصري فأخطأها في الدقيقة ٢٢ اسْأَخَذُ طريقها ارضية إلى اسفل القَلِّم الايسر بسنتمترات وكأثما نسخة "بالستانسل

القدم اليّمني لصابة السبق للتضامن ١-العمدى حسين الصفير.

وفيُّ الدقيقَة ٥٥ تُنقَى حسين فرج الكُرةُ أمامية من أبرميم مناصري فارسلها ارضية عرضية على باب المرمى فُوصلت ألى هيثم زين البعيد من الرقابة فلم يجد صعوبة في تحويلما بيسراه الى الزاوية اليسرى البعينة للمرمى العمدي مضيفا لصأبة التعزيز

---وماً هي الا دقيقة واحدة حتى اقتحم هيثم زين المنطقة العهدية بمجهود فردي فاعلقه العراقي علي مادي محسن فكانت ضربة جزاء "بنالتي" قبری لَما میثم زین نفسه وارسلُّ الکرة بیمناه ارضیة خلطفة الی قزاویة اليسري رافعا ألفلة الصورية الى ٦-٠٠ وفَّى ٱلنقيقة ٧٠ مرر حسين فرج الكرة بالعرض الى ميثم ُ زَين فَقَفَرَ مَن فوقها تاركا اياما المناصري الذي لمما ومو بعيد من الرقابة تم أطلقها يبمناه جلآ عبر الزاوية الأرضية اليمنى الضيقة لعرمى حسين الصفير مسجلا

وفي الدقيقة ٨٥ "فرجت" في وجه حسّينٌ فرج: مرر حسنٌ جواد الكرة امامية أرضية ألى ميتم زين وهو داخل المنطقة فأكملها باللعب الى حسين فرج المندفع متيامنا فلم يتوان في خطفها قنيفة يمينية الفجرت عبر الزاوية الرضيّة اليسرى للمرمى العمدي وكانت الإماية المورية الذّامية ٥–١. ً مثل التضامن صور، المأرس على بزي واللاعبون اسامة حيدر وفيصل عنتر وخليل وطفا ورضا عنتر (بلال هلمو) ومحمد ابو منساریه (نصرت

وهيثم زين وحسن جوك جبر وغرهيم ومُثَلُّ العمد: العارس حسين المغير واللاعبون فيصل قبوط وباسم مرمر وعلي هادي محسن ويوسف فرحات (على درويش) وعلى منصور (حسين الداج) وهنري ديمتري (مدمد بعلبكي) ومحمود طعان ووسأم الدكيم وغلام

#### الدورة الثالثة لكأس النخبة ١٩٩٨ لكرة القدم

## فوز مستحق للتضامن صور على العهد ٥-١



هنري ديمتري معليم قعهد متخطيا كابتن

كتب على حبيدي صفر: فاز فريق التضامن صور على فريق العمد بيروت ٥-١ (الشوط الاول ١- •) في أَلْمُبْاراة التي أُجِريتُ بِينَهُما بعد ظهر أمس على ملقب بلنية برج حمود في ثانية مباريات الدور الأول من الدورة الثالثة لكأس النخبة ١٩٩٨ لكرةٌ القدم التي ترعَّلها "فايسروي" (المجموعة الثانية). ويلتقي الساعة ٥٠٢٠ بعد ظهر اليوم على المُلعب عينه فريقا الصفاء والمومنين (المجموعة الاولَّى)، وبعد ظُمر غد الاحد فريَّقا الانصار والتضامن صور (المجموعة

حَقَّقُ التَّصَلَّمِنَ لِلْفُورُ وَلِسَتَحَقَّهُ، وَلُو كـان حسين فـرج ومـُده في "برج سعده"، ولا سيما في الشوط الاول، لفاقت الفلة الصورية نصف الدزينة باصابتین او اکثر ذلك ان قعارضة العمديّة صنت له قنيفتين في الدقيقتين ٦٥ واعٌ من الشوط الإول، قبل ان تصد قنيفة ثالثة ابرهيم مناصري في الدقيقة ٩٢ (الثالثة من

الوقت الضائع). أما العمنيون، فكانت تحركاتهم باهتة ولم يتمكنوا طوال الشوطين من مجاراة منافسيهم الندن فاقوهم حيوية وحركة وبنلأ وكانوا الاحسن أنتشآرا والاكثر ضفطا والاوقر فرصا وغلة. برز من التضامنيين النين فرضوا ايقاعهم على مسرح اللعبة حتى بدوا الأفضل بكل المقاييس، صانع العاجهم مسن جواد جبر ورباعى خطّ الظهر

هيدر والاخوان عنتر ووطّفا الى رأسُ حربتهم مناصري الذي كأن شعلة نشاط واليه يعود الغضل في "افتتاح البازار"، بينما برز من العمديين فالاح غادر ووسام الحكيم أما في شكل محدود. ابرز الفرص تناوب امدارها كل من

ضربة حرة. وكان رضا عنتر مرر من محافاة خط

أُسفَلَ \* مَن فَرَصة فَرج. الإصابات: في الدقيقة ٢٨ مرر حسن جواد جبر الگرة الى اسامة حسد المتيامن ومو خارج المنطقة، فارسلما بالعرض الى أبرهيم مناصري المتربص قرب علامة للبزاء فلمتصما بصدره وظمره الى المرمى تم لفها بمقص خَلَفَي مع نصف أستدارة مسجلا يبطن

• عبر المقص الايمن أمرمي الدارس

الاصابة الصورية الرابعة ٤-٠. وفي العقيقة ٧٥ اقتحم محمود طدان أأمنطقة التضامنية متخطيا فيصل منتر الذي اعلقه من خلف، فكانت ضربة جزاء "بنالتي" البرى نما وسام المكيم وارسل الكرة يبعناه ارضية الى يمين الحارس علي بزي الذي اكتـفى بالنظر اليما ولم يحرك لما ساكنا كانت أمآبة تقليص الفارق العهد آلى

البمل) وخالد عفارة وعسين فرج



رضا عنتر ساعد هفاع اللاضامن صور "فوق" يحاول استخلاص الكرة من العمدي منري ديمتري

وعاونه عفيف علي حسن وزهير المصري وعمار عمار حكما رابعا احتيطيا. ولتنر الحكم علي منصور من العمد وفيُصلُ عقر وحسن جواد جبر من التضامن

الصفاء - المومنمن الساعة ٥٠٣٠ بعد ظمر اليوم السبت يلتقي فريقا الصفاء والموسم (المجموعة الإولى) على ملعب بلدية برج حمود في ثالثة مباريات النور الاولَّ، ولا بديل للصفاء من الفوز حتى يضمن لُوْ بَدِّــَ الْبِقَاءُ ضَمِن دِلاَرةَ التَنْافُسِ عَلَى لَمَدَّ مرأكز الدور نصف النمائي الأنما مباراته الإخير في الدور الاول. أما المومنمن الحير من صور ففوزه يعني وصوله نمائيا الى الدور نصف النمائي لأن منافسه يكون قد خرج من الدور الاوّل صفر البندين ّ. فّي الموسمُ المّاضي التّقَى الْفُريقان ثلاث مرات:

ً في أفتتاح كأس النخبة الثانية ١٩٩٧ التقيا السبت ١٩٩٧/٨/٢ في برج حمود وُلسفر لقاؤهما عن التعادلُّ ألايجابي (١-٢) في قيادة الحكم عمر مصطفى، سجل للمومنين ريمون نجم حمود واسفر لقاؤهما الذي قلده الحكم الاردني ممام العقيدات عن التعادل الايُجِنَّدِي ١-١ (الشَّـوط الأول) ٠-١ (للمومنين). سجل للمومنين غافيك

ودقق عثمان صالح التعادل للصفاة في لُّبِقَيِّقَةً كَامِّ. وفي الإياب التقيا الاحد ١٩٩٨/٢/١ عَلَى مِلْعِبِ الصِفَاءَ فِي وطى المصيطبة واسخر لقاؤهما الذى قنانه الحكم طالب رمضان عن فوزً الصفاء ١–٠ سطما نبيه البردي في الدقيقة ٢٢. وكفة الصفاء تبدو ارجح. الانصار – التضامن صور

برنادي سباق المغيل ليزدر السبت (آب

جِلَازَةَ التباتة – الخيل التي ربحت من سبلق الى ثلاثة سباقات وعمرما ثلاث سنوات للغنَّة ٣٠. الوزن ٥٤ كيلو مع بناليته وخفض

کرم

جِقَرْة أفقاً – للبولية التي عمرها ثلاث سنوات ولم تربح الفئة ٦٠. الوزن ٥٤ كيلو مع خفض البونية التي تركض المرة الاولى،

فاروق

فلروق

مظايل

فارس

عثمان

مصطفى

كريم

يوسى

دارس

جأن

فاروق

لبرميم

ء. الواجد

سليمان

أبرهيم

يونس

عطية

130

حصين

ىد زىدان عساف

مرتضى

هِلَازَة المصاحدين – للخيل التي ربحت من سباق الى ثلاثة سبلقات وعمرها اربع سنوات الفئة "٣. الوزن ٥٤ كليو مع بناليته. الجائزة

زيدان

غاروق

فاروق

مزرعلني

وفعت

جَلَارَة القبة – (مبيع) منديكاب الذيل المسنة للتي ربعت اربعة سباقات واكثر الفثة "". الجلازة تلاتة ملايين و١٠٠ الف ليرة.

مزرعاتي

عساوي

الغوش

بدري

حساوى

جائزة الزاهرية - (مبيع) للخيل المسنة التي ربعت من سبلق الى تلاثة سباقات الفئة "ا". الوزن ٥٤ كيلو مع بنائيته وخفص البوبية.

خ. النين

رفعت

طالب

حسين

هرب

جائزة الغرنوب - للخيل التي لم تربع والتي ربعت سباقاً واعداً وعمرها اربع سبوات واكثر الثلة ٣٠. الوزن ٥١ كيلو للاربع السنوات

عساف

جان

زيدلن

ح. للنين

فاروق

م. حوا

يونس

عارون

جِلَازة مركبتا - (مبيع) منديكاب للذيل التي ربدت ثلاثة سباقات واكثر الفئة "ب". الطئزة مليون و٥٠٠ الف ليرة. المسافة ١٥٠٠

م. عساف

هزرعاني

مزرعلي

مزرعاني

رفعت

عساف

خ. الدين

الشوط الاول

– أ. كنفكي

؟– إ. كنفالي

۲- إ. كنفقي

\$– م**ف**يد دېفي

۵— مفید دبغي

٦– مفيد دبغي

٧- ج. فرج الله

ملاحظة، 1 و1 و1

٨- منح دبغي

ً- منح دہتی

٢– إ. كنفائي

٣– ج. صعناوي

۵— مقيد ديغي

٦– ج. ابي رحال

٧–ع. قارس

9- [. قفرن

٨– ز. اسبريدون

ه ۱- ط سلطانی

۱– بـ فرعون

٣– ع. فارس

٤-- ع. فارس

٥– م. دبغي

۲– م. دبغي

۷– ہـ رسلان

٩- إ. الإنات

/- م. الكمكي

لىسافة ١٦٠٠ متر.

۱– ب. فرعون

۲– ز. گنتیس

۳– ز. قتتیس

٥– ۾. فيليتشنکو

٦– ط. سلطاني

Y- م. الكعكي

۹- ۱ بھیر

٠ أ-- ق. بسلماتي

۱۱ – ر. یستائی

۱۲ ال. حياد

١٢– ز. معطي

٤٤ – م. ڪفوري

1—فريح وسوينان

آ– J. الجاك

۲- م. مبارك

2~ م. مبارك

٦- إ. قشوع

Y- بہ مقداد

٨- ق. مسلماتي

۱۰ – ج. عیسی

٩- ز. قتيس

11 - ک. کرم

۱- ر. فتال

گ⊸ مہ تبغي

٥- ۾ نيغي

۲-- ر. بستای

٩- ع. فارس

۰ ( — ع. مک**اوي** 

11- ر. کرم

١٢ – إ. كنفائي

١٢ – ط، سلطائي

١٤ م. مقداد

۴– ز. قتیس

۲– م. رسالان

٤- إ. تلفرن

۵= إ. الغرن

٦- إ. الفرن

٧- ف. عرموني

ال- ف. عرموثي

۱۰ – ي. عمار

٩\_ ش. مرموش

ا ۱– ع. سويدان

۱۲ – ي. قطيار

0 (- م. شلموب

٧- غريح وسويدان

اا– فريج وسويئان

آ~ ب. فرعون

٣- ب. فرعون

ە~ س. بىلوك

3- أ. الجلاك

۲– فریج وسویدان

٤− فريج وسويطن

للبوتية. للجائزة خمسة ملايين و٥٠٠ الف ليرة. المسافة ١٦٠٠ متر.

ذمام الشك

لحلاش

ملك الشول

ورد السلام

نسر الجزيرة

نُرجِع: اسطبل دبغي، خصام، نسر الجزيرة. فاتنة: مطار.

للجائزة اربعة ملايين و٢٠٠٠ الف ليرة. المسافة ١٠٠٠ متر.

مراع

مزهر

والتول

ممتونك

رهف

مثليل

عشتروت

ستيفاني

تُرجِع: ممتونك، نسر الغضاء، ملكة البقاع. فلتة، مزهر،

الشوط الثالث

ملكة البقاع

لف ليرة. المسافة ١٦٠٠ متر.

واني الكرم

نموال

منديد

قىموس

تُرجِح، وادي الكرم، ملك النيل، حلباوي. فأتلة: نمر.

الشوط الرابع (الثلاثية)

أمير الليل

السيف الغازي

حلمي الإلوان

الامبحء

سقلاوى

ابن زبينة

دلوع

جلعد

لشرف

ملاحظة: ٢ و٢ يؤلفان اسطبلاً واحداً في الفاتيان.

نُرجِح؛ عليان، أمير الليل، جلوان. فلتة، الأصبح.

الجلازة مليونلن و٢٠٠٠ الف ليرة. المصلفة ١٠٠٠ متر.

عوالي

خلطر

غالي

ملاحظة: ٣ وعَ بِوْلَغَانَ اسطبلاً واحداً في العانيان.

ترجح: واني الربيعة، الطيب، حاطر. فلتة: زهر مليار.

زمر طيار

قمر المينان

الشوط السادس (الرباعية)

امير الوفة

موصوف

جعال

حرزان

دلىل

العدا

زور البستان

مقر الشول

نلعي الرملن

ابن النيار

ناتوشكا

ترجح: عقر الشول، امير الوفاء، أتار. قَلْتَة: جَمَّل.

لبير البقاع

أبن للشير

غير العرب

رتكع النسن

مأمون الأذير

شيح البنو

أبو السعود

نسر البقاع

نرجح: اسطيل القرن، نصر البقاع، أمير النفاع. فلتة: رائع النسن.

منيعة

غزال

الشوط السابع

وادي الربيعة

شيخ العربان

٤

\* 1

12

10

١.

16

١.

15

11

والدفاة: ١ و١ يؤلفان اسطيلاً واحداً في العامان وكدلك ٤ ود و١ وكدلك ٧ و٨.

ملاحظة: ٢ و٢ يؤلفان اسطبلاً واحداً في الفقيان وكذلك ٤ و٥ وكذلك ٧ و٨.

مَلْحَظَة: إن الببلغ المتراكم في صندوق لعبة الرباعية هو ١٢٢١١٤٥٦ إ.ل.

و26 كيلو للمسنة مع بناليته وخفص تلبوبية. البلازة لربعة ملايين و٢٠٠ الله ليرت. المسافة ١٠٠٠ متر.

الشوط الخامس

سعد السعود

ملاحظة: ٦ وعَ يؤثفان اسطبلاً واحداً في الفاتيان وكذلك ٥ و٦.

نس للقضاء

تَوْلَفُ أَسَطَيْلًا وَلَدَيْاً فِي الْفَلْيَانِ وَكَذَلْكِ £ وه و٦.

نصوب

بظار

الشوط الثانى

الساعة ٢٠٠٠

٥ì

۵٤

٤٥

٥٤

٥£

2/170

26 1/6

05 1/5

0.1/5

3- 1/5

10

٥٤

٤٥

3£

2/170

76 1/6

01 1/6

0.1/5

0 · 1/f

£9 1/F

31

**a**1

٤٩

٤Y

٥A

a٦

63

٥T

٥٤

æ£

27

2£ 1/1

SE 1/1

54

الساعة ٤١١٥

1..

...

TT5

۲۲.

3.7

Tſ-

...

1-1

٠).

TIT

٠٤٠

٤..

...

٠٢.

•••

ſſ.

TEI

. . .

...

...

333

1-5

...

•••

. . 1

...

- 57

...

.5.

. .T

۲

-12

TT-

...

217

rr.

...

£...

TE)

الساعة ٣.٣٠

1,27 جامد

1,01 نج.

3.6 جامد

١.٥٢ نج.

1.37 نج.

1.01 نڇ.

1.04 البلب

۲۵.۲ نج.

- ۲.۱ العلف

۲ŧ

・さ・を

・さ・と

· Ż· Z

1,29 جامد

1.01 نج.

84. أجامد

・さ・さ・

たた

÷.

÷τ

・さ・こ

الساعة ٥٠٠٠

١,٤٨ على ڪيفه

١٠٠٥ الله

١,٠٩ البلب

AMILE IN

ಿಕ್ಕ ಮೂ 1.55

٨٠.١ الالف

۱.۲۱ تولف

١٠٠٨ الماب

13.f Ikk

4131 1.EE

AM 1,1A

١٠٠١ الناب

17, f light.

1.15 الالف

€ ، 1 الناب

1.01 البلب

1,29 على ڪيفه

د٤.١ جليد

1,41 نج.

1,01 نج.

1,27 چاليد

43,1 نج.

1,29 جليد

1.35 ن.ح.

1.01 ن.ح.

١٠٠٩ الباب

1,29 جليد

ىسدوب

.5.2

-2-2

1/1 (۵ ۵۰ الساس

4Nt 1.19 0 1/5

الساعة ٦.٣٠

59 1/5

**37 1/**5

3. 1/5

7\1 TG

00 1/5

4 1/5

a. 1/1

ЭT

الساعة ٥.٤٥

・さ・こ

ح.خ. ۱.۲۸ المرمح

١.٤٨ على كيفه

بنصحوب

الساعة ٢.٤٥

مسحوب

الساعة ٥,٢٠ بعد ظمَّر غُدُ الاحد يلتقى على الملعب عينه فريقا الانصار بطل الدوري وحامل اللقب والتضامن صور (المجموعة الاولى). فُوزُ الأنصار قد يعني صعوده مباشرة الى الدور نصف النمائي، وفوز التضامن، بعد فُوْزه على العمد أمس، يعني صعوده نمائيا الى منا الدور الأن صدارة المجموعة ستكون من نصيبه بست نَقَاطَ كَذَلِكَ بِصُعَد بِهِ التّعادل مع

الاتصار، أنما من غير إن يضمن الصدارة. في للموسم الماضي التقى الانصار والتنَّضَامُن صُـور مرَّتين، في نمابُ الدوري العام الـ78 التقينا الاحد 1997/10/0 في برج حمود واسفر لقاؤهما الذي قاده الدكم طلال صالح عن ُفورَ الانصَّارِ ٢-• سيَّلهمَّا ناجيٌّ الدسِيني (٢) في النقيقتين ٢٧ و19 برأسة. وفي الإياب التقيا الأحد ١٩٩٨/٢/١ في صينا واسفر اقاؤهما الذي قاده الحكم نبيل عياد عن فوز الاتصَّار (-- سجلها مالك حسون في النقيقة ٩٠. وكفة الانصار تبدو أرجح، سيمونيان برأسه في النقيقة ٩٩،

#### اليوم بطولة لبنان في كرة الطاولة

تبدأ بطولة لبنان العامة في كرة الطاولة للغردي والزوجي الثالثة بعد المر اليوم في القاعة المقفلة للنادي المر اليوم في القاعة المقفلة للنادي

استعدادا لدورته السنوية، ينظم

## بطولة الجنوب

نظم الاتداد اللبنائي للكاراتيه بطولة محافظة الجنوب في الكاراتية كيوكوشنكلي على ملعب النادي المعني

🛊 المفار:

- وزن دون ٤٥، عبدالله المصري. – وزن دون ۵۰، عارف حماده. الكبار: محمد ابو طبلة.

– وزن دون ٧٠ كيلغ فـنـّـة "ب":

يوسف غفبان. اللجئة الاستكتافية من جان جاك عون وميشال ناكوزي وجمال العادك

بُعدُ الظهر في مقر الاتداد في نادي كورنر سبور في قريطم. ووافق على طلب نادي كورنر سبور أستقدام منتخب ناني الحسين الأرنني لتنظيم مباريات معه في بيروت وصور وطرابلس من ١٦ أب الى ٢٢ منه. وكلف امين السر التحضير لأنتخاب عضو متمم للمئة الاطرية خلفا للعضو المستقيل جو خوري ممثل نادي رمال بعد تعديل انظمة الانداد والمصابقة علىهك

#### ٢٦ ناساً في كأس الكرة

برج حمود، الصفاء شويت، الشرق.

الطنبات الاشتراك

ويجسري الاتصاد قسرعسة الادواد

التمميدية عقب انتماء مهلة تلقى

منتخب ناشئي المضرب

الی مصر

سافر ألى القاهرة منتخب لبنان

للناشئين في كرة المضرب والمؤلف من

كريم دبس وباتريك شكري وسنأه

قرطاس برئاسة حسين بدر قنين،

لتمضية ثلاثة اسابيع يشأرك خلالها في

ثلاث دورات ينظمها الاتعاد الدولي مي "سـمـاش ميـت" و"اي تـي اف ۱۸" و"موفنيك"، بفضل الرعاية التي يحظى

بما اللاعبون الثلاثة من التداد اللبناني

للتنس وتلفزيون المستقبل" وطيران

الشرق ألاوسط، وستقام دورة دولية

مماتلةً على ملاعب نادي متخرجي الجامعة

الاميــركـيــة في بيــروت اوأخـر آب

وسيخوض مبارياتها شكري ودبس

حول لبنان على دراجتين

اعلن الاتماد اللبنائي للدراجات اله

انطلق صباح الاربعاة الدرلجان راثد

حسن ورامي سري الدين على تراجتي

لموتتن باليك في جولة متواصلة حول المناطق اللبنانية، في شبه اعلاة لدورة

لبنان التي كان ينَّظمها الاتعاد فَّي

النمسينات. وقد بدأا جولتهما من

بلنتهما عترين في قضاه الشوف في

اتجاه المندرج، ثم اتجما الى البقاع

للفريي. وفي اليوم التالي ساراً من غزةً

الى دير الأدمر فعيون ارغش وقد وصلا

آلي طراباس لمس ومنها سيتابعان في

مراحل دورة لبنان في محافظتي جبلٌ لبنان والجنوب قبل العودة الى عترين.

اتداد الاسكواش

قرر الاتحاد اللبغاني للاسكواش

تسليم النوادي الكشوف الجديدة في أ

و٢ و٢ أبُّ أيتناء من الساعة الرابعة

وقرطاس ليضا.

اعلن الاتحاد لللبنائي لكرة القدم ان مهلة الاشتراك في كأس لبنان لموسم ١٩٩٨ – ١٩٩٩ تُنتهي الساعة الثانية بعد ظهر الإثنين ٢ أب. وقد تلقت ألامانة العلمة للاتماد حتى ظهر امس ( 1 من الدرجة الاولي: والتوادي المشاركة مي: النجمة، كذلك تبدأ الادوار التممينية للفردي لمومنمن، التصار، الصفَّاء، العمد،

الاهلي صيدا، المومنتمن، البرج، الاخاء الأهلى، شباب السلط، السلام زغرتا، دورة حفرون اهمج شباب الخيام، الفتيان ميدا، الشبيبة المزرعة، الاصلاح البرج الشمالي، الحكمة بِيرُوِّت، شعلةً الْكَمَالُ، الْتَضَامَنُ الْمِرَمَل، الوَّفَّاءُ طلياءُ الرايةُ، المحبة طرابلس، الشباب الفازية، الاندفاع، المومنتمن

الرماية على مئة طبق من الُحُفرةُ الاولمبية، الساعة ٦٠٠٠ مسَّه مبارأة الاولمبيدة النساعة ١٠٠٠ مست ميرس في كبرة النسلة أمواليب ١٩٨٢ – ١٩٨٢ بين الرياضي غزير وحفرون لهمج، النساعة ٢٠٢٠ مباراة للناشئين بين عزير حفرون، ختامًا مباراة في الكرة الطائرة للناشئين بين فريقي بيبلوس وحفرون.

## في الكاراتيه

– وزن دون ۲۰؛ محمد کیوان. - وزن دون ٤٠، خالد عنتر.

- وزن دون ٦٠ كيلغ فـئـة T. - وزن دون ٧٠ كيلغ فئة "أ": ملاح ترياتي. - وزُن دُون ٨٠ كيلغ فـــــة ٣٠.

ياسر غندور.

ويوسف ارقدان وعدنان الطرشة ووزعت شمانات وميدأليات على

دعبول الى سباحة جبلة – اللاذقية

قرر الإتداد اللبناني للسباعة اشتيار السباح عمر دعبول (١٨ علما) من ئلدي سبلحي ليتان للمشاركة في سباق جيلة - اللانقية التاني للسباحة الطويلة الذي يقلم في ٩ أب شمن "مهرجان العدبة العاشر" الذي يقلم في اللانقية ، يرافقه الداري عقيف دعبول عضو لجنة جَيْل لبتان في الاتداد.

الرياضي غُـزيـر على سـت طاولات، بمشاركة ٢٥٠ لاعبا ولاعبة. للناشئين والناشئات وتتآبع غدا الاحد،

نادي حفرون اومج غدا الاحد العباريات الآتية: الساعة ٩٠٠٠ صباحا دورة في

ومنا الاواكل:

 وزن دون ۲۵ کیلغ: محمود رباح. - وَزُنَ دُونَ ٢٥؛ احمد المسلماني.

ھاتى ھريش. وزن دون ٦٠ كيلغ هُئَـة "ب"، اياد السعدي.

– وزن دون ۸۰ كيلغ فشة"ب": قاد المباريات الدكام عمر المايك ومحمد غبورة وسمير عبطاله ومحمد حسون واحمد اسمأعيل وتعيم حسين ومحمد عباس ومنير الشامي. وتألفت

الْفَالْزُينَ.

نُّدر ولَّدمد عيتَّقي. قاد المهاراة الحكم محمد منصور

#### ٣–٤، ٣–٠، وايلي محاسب على خالد وكسرواتي. الدورات الصيفية في الكرة الطائرة

اميون-

جراد ورفيق عبيد

السلام مجدليون-

والشباب أميون.

والرياضي عزيره

يختتم نادي حصرايل دورته السنوية في الكرة الطائرة مساء اليوم باريع مباريات؛ الساعة ٢٠٠٠ انسات غلبون - حصرايل، الساعة ٧٠,٢٠ الرياضي

طنبوريثُ – حصرايل. الساعــة ٩٠٠٠ الامن العــلم – المريميون جبيل. الساعة ١٠,٢٠ ابناء غلبون – حالات وفي اليـوم الرابع من الدورة فـاز حصّرايِّل عَلَى ٱلبريج ٢-٠(، والعاصفة على الرميلة ٣-٠، وحصرايل على شيذان آ–اً ، وماقل على غرزوز آ–٠٠

والحكمان الاتماديان جوزف كيريالس واندريه قرقفي. أبولو البترون ☀ تختتم اليوم دورة نادي أبولو البترون السنوية بثلاث مباريات: الساعة ٩٠٠٠ ناشكو ابولو – كبًّا، الساعة ٠٠.٠٠ انسات ابولو -- قدامي سيدات

قاد المباريات الحكم الدولي اليأس طايع

#### رايطة عائلة سلامه – العبادية في تاريخ ١٩٩٨/٢/٢٦ عقدت

ومي سؤلفة من يوسف سالسه (رئيسا)، المكتور عيده سالمه (نائيا سلامه (مماسيا)، طليوس سلامه (ممثلا للجمعية تجأه الحكومة)، عبده سائمة، لطف لآله سالامه، عبده نسلامه، بطرس سلامت خليل سلامت سليم سلامه (اعضاء مستشارين)،

تقولا جورج نور

رفطة علالة سلامه في العبادية اجتماعاً لانتخاب الميشة الأدارية في اشراف وزارة العاظية التي مثلما السيد شربل خوري وفاؤت الميثة الإدارية بالتزكية للركيس)، عادل سُلامه (لمينا للعمر)، جان سلامه (امينا للملدوق)، حبي<sup>ب</sup>

يسر جنورج نور وقرينته ملا أمولونة المناشم أن يعلنا الثمل والأصيقة ولاية شقيق لتريا ووورج -انيس سميله تقولا

شؤون البلد والناس

<sub>ر</sub>وساین (مینگلب ونا يعود ة تنكلية یرنسی ارباد که ۷ برهٔ اندی بار: ۷ برهٔ اندی که پقود فریقهٔ که پقود فریقهٔ که

يشود د الانكليزي غا ه فريق كليزوا كرة القدم على و كرة القدم الم عرة الغام ني ملتشائد أو ولا ريصما أو التي كانت تظارة التي كانت تظارة

ما عندما تعلق المسلسم يوانية المسلسم رويسون وماله الم س والروسم الم ويول لينس م كانتونا المراسع

ي فيلام نام عليه الما تعلق الما الما عليه الما

بالت " . ا يخ قبل بنهما ن منصا بينهما

حيليرت ميواطن أمييركي، لكن

العراقيين ركزوا على جنسيتُ الله يعمل لدي الأمم المتحدة، واعرب عن

بهشته لأن بغداد كشفت الدادث

الذي حصل التلته الماضي قبل يومين

ومن المقرر أن يصل الديبلوماسي

الاوسترالي ألى بغداد الاحد يرافقه 10 خبيراً لاجراء محادثات مع نائب

رئيس الوزراء العراقي طارق عريز رسى حررر. ووزير النفط العراقي محمد علمر رشيد الذي كان مسؤولا عن صناعة السلحة

وغالبا ما تنتقد بفداد "يونسكوم"

وتتممما بخدمة الأغراض الأميركية

الَّتي تمــدف الى اطألة آمــد الُحظَّر

الدوني المفروض على العراق منذ عام

. ١٩٩٠ وقـد طريت العــام الماضي

النبراء الأميركيين في فريق التغنيش. وانتقدت القيادة العراقية بشدة

الخميس أبقاء العظر واتهمت مجلس

الأمن بعدم التحرك أرفع العقوبات.

واعتبرت أن الزيارة المقبلة لباتلر

ستكون "مهمة وستظهر ما انا كانت

اللجنة سترفع تقريرا الى مجلس الأمن يؤذن برفع الحصار أم اتها ستتابع

ويذكر أن رئيس " يونسكوم" اللغ الى مـجلس الامن الشــمـر الماضي أن

المفتشين لم يتمكنوا من الحصول على

وتيقة توضح تفاصيل القذائف التي استعملها العراق ذلال الدرب العراقية

الغربية المعادية لدول المنطقة .

الاسد: نريد السلام

لأنه حاحة

دميشق – سيانا – اكند الرئيس

السوري حافظ الاسد ان سورياً تريد

السلُّام "لان السلام حَاجَةُ لِبِلْنَان

المنطقة والعالم، وفي ظله يتوافر مناخ التنمية بكل مجالاتها ويتحقق الازمهار

ولَضَّاف في كلمة وجمما الى البيش

السوري في النكرى الـ٥٣ لتأسيسة

ان "حكومــة اســرائيل تخطئُ انا

اعتقدت ان احداً يمكن ان يفرط

عادلة نكافح في سبيلها بكل ما نطك

من قوة ونواجّه الأحتيلال بالصمود

والتَّصَدِيُّ"، واكد أن "الجولان أن يكون الا عربياً سيورياً ولو كبره

وقال أن "مصركة السلام طالت

(...) وتعقدت" بسبب "تعنت حكومة

أسرائيل الدالية وتنكرها للاسس اأتي

وحيا "اهلنا الصاهدين في الجولان

(...) ولخدوتنا الصامــدين في الرّضُ اللبنانية المحتلة وفي فلسطين الفائية".

ودعا الى متابعة المسيرة "حتى نحقق

السلام العادل والشامل بتحرير الارض

العربية المجتلة واستعادة الحقوق

انطلقت منها عملية السلام".

العربية المفتصبة".

الإعداء".

بأرضه وحقوقه. آتنا اصحاب قض

(وصف، رويترز)

مملطاتها لأبقائه

4

+ +

جد<u>ة</u> د 1 ي

وي به تناسب

ш

الى:

Ŋ

اد. ان س

ż

ا ند

ىن قى

ب بان: الما

اند لاا،

jį,

ت. ابا

من زيارة باتار،

عشية وصول باتلر و١٥ خبيراً

بغداد تشدّد حملتها على "يونسكوم"

وتتهم مفتشأ أميركياً بالتجسس

يصل رئيس اللجئة الضاصة للامم

المتحدة المكلفة لزالة اسلحة الدمار

الشامل العراقية "يونسكوم" ريتشارد

باتلر غدأ آلى بغداد وسط تمديدات من العراق بأتخاذ اجراً التا لم يحلَّمها

إذاً لم يَبِلِّغ المفتشُّون الى مجلس

الامن سريعاً خلو العراق من الاسلما

وأفَادِت وكالة الأنباء العراقية "وأع"

ان بغيداد" احتجت بشيدة على

التصرفات والأعمال الداسوسية ألتي

قام بما رئيس احدى فرق التفتيش

الأميركي جيسون جيلبرث ألذي التفط

مــوراً بشكل مـَـفي لَقطار يَحـمل معدات عسكرية بينما كان فريقه

يقوم بمهمته" في ضاحية بعداد.

وتقلت عن مسؤول في اللجنَّة الوطنية

للمراقبة أن القطار كان مارا قرب نمر

دجلة، في ضاحية بغداد، حيث كان

فريق التفتيش يقوم باعمال عوص.

وقالت ان "العراقيين المرافقين

تلفريق شامدوا ما حصل وطلبوا من

المفتش الأميركي اتلاف الفيلم بأعتبار

فأمتثل للطلب واتلف الفيلم على

## لجنة جنيف تدعو السلطات الجزائرية الى التحقيق في تصرفات قواتها

وعرض التلفزيون شريطا لتتركأت

البعثة ظهر فيه رئيس الوزراء

الاردنى السابق النكتور عب الكريم

الكباريتي يتحدث مع عائلات

في غــفــون نلك ، طلبت لجنة

الامم المتحدة لَحقوق الانسان، في

حيث ذهب ١٢ شخصا ضحية مجزرة الشرطة وقيادة البيش في القطاعات في بلدة خليل الاسسبسوع الماضي. المعنية الاجراءات الملائمة والوقائية

فيما تواصل بعتبة الامم المتحدة قعي التقانق زيارتما للجزائره

واريش تبري ابزو عاصمة منطقة قبائل التي خات مسرحاً أواخر زيران لاصطرابات وأعمال شغب اتر تشيبال النظرب الوناس مبعطوب اجرت سحادثات مع المساؤولين

تقرير أصدرته في خُتاَّم أعمالها التي

استُمرت ثلاثة اسابيع في جنيف، اجرا نعقبق مستقل في تصرفات هُـوى الامن، والتحقيق ايضاً في الاعدامات بلا محاكمة وأعمالًا. التعذيب المزعومة واختفاء اشخاص، وانزال عبقنوبات عند الاقتضاء بالمسؤولين عنماء وابدت قلقها من " عدم اتخاذ

من المناقشات مع الوفد الجزائري لم يسفرا الا عن "حوار طرشان"، لكنها أبدتُ ارتباحَــمـًا ألى الشَّـروع في وسئل دمبري عن التحقيقات

لتماية ضحايا المجازر وكذلك امام

الادعاءات المتزايدة ألقائلة بتواطؤ

قـــوى الامن في أرتكاب الاعــمــال

الارمابيــة". واشــارت الى ان الوفــد

النكومي البسزائري الذي يراسسه

السفير في جنيف مدمد صالح دمبري

قدم أمعطيات غير كافية وغير

بقيقُة" عن "الازمةُ الْمالية في مُجالُ

حقوق الأنسان". وانتقدت اقدام

السلطات على تأليف ضرق العضاع

الذاتي وشــــــدت على "الخطر

الحقيدةي" الذي يشكله انتهال السلطة من الدولة الى هذه الجماعات

الخاصة على حساب حياة الاشخاص

المطلوبة، فأجأبُ: "سنرى انا كان معكناً أخذ العناصر الملائمة الجراء تحقيقات اضافية في الاعتبار، نظراً الى أن المدالة تَقومُ بدورها كاملا في بلادنا . وقال أنه مرتاح لان اللَّجنة لم تشر ألى فتح تحقيقاتُ دولية في الجزائر كما طالبت بدلك منظمات للدفاع عن حقوق الانسان، وعلى الصعيد الامني، اعلنت قوى لامن ان ستة مدنيين قتلوا و٢١٦

اخبرين جبرحوا في هجبوم شغه ستنشددون على قبرية في غبرب

المِزائر وفي أنفجار طرد مصَّفح في سوق شعبي في العاصمة.

وأسفت رئيسة اللجنة القاضية الفرنسية كريستين شاني لان يومين

لمعلمًا على أعادة تحريك عملية السلام

يحدود المحروض والاسـرائيليـون الاسـبـوع المقـبل اتصالاتهم في شأن تنفيد المرحلة التانية من اعادة الانتشار الاسرائيلي في الضفة الغربية، فيما اتمم وزير البنى التحتية الوطنية الاسرائيلي بي مسرون رئيس الوزراء بنيـامين تتنياهو باخفاء خرائط الانسحاب عنه، وحصل الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات على وعد تركي بأن تمارس

يعاود المفاوضون للفلسطيتيون

ونقلت الاذاعـة الأسـرائيليـة عن

تقرة نفونها لدى الدولة العبرية

المتوقفة منذ اكثر من ١٦ شمراً. مصادر مقربة من وزير الدفاع

#### شارون يتهم نتنياهو بإخفاء خرائط الانسحاب عنه وأنقرة وعدت عرفات باستخدام نفوذها لدى اسرائيل



الرئيس التركي سليمان ديميريل – الى اليسار – في استقبال الزعيم الفاسطيني ياسر عرفات لدى وصوله الى قصر جانكايا الرئاسي في القرة (أ ب تيليفوتو)

عير أن الناطق باسم " يونسكوم" أوين بوكانان وصف العام الأميركي واجری محادثات مع کلِ من آلرئیس بأنَّهُ ۗ لَا اساسُ له من الصحة \* وحَالُ الْتَـرُكِي سليـمـان ديمبـريل وركيس ان جيئبرت "ارآد تصوّير الفريق خُ<del>لال</del>ُ الوزراء مسعود يلماظ الفطس، وقدم الفيلم الى العراقيين وُقَالَ ديميريلُ بعد نقاء للوفدين تسميلا التعاون بين الطرفين بعد التـــركي والغلسطيني :"سنقـــوم اللغة منع التقاط الصور. ولا سبب لدينا لنشكك في نياته . وأكــد لن باتصالات جديدة مع الولايات المتحدة

واسبرائيل واوروبا (...) أن عملية السلام جمدت بسبب السياسة الاسرائيلية التي نعارضها تعاما في ما يتعلق بالقدس والضَّفة الغربية". واعتبر عرفات الذي لقي استقبال الرؤســاء لدى وصــوله الى انقــرة ان اقلُمة السلام في الشرق الاوسط يسلهم في السلم العالمي، واستقد مجدداً المشروع الاسرائيلَي القاضي باقامة "القدس الكبرى". وسبق لانقرة أن انتقدت هذا المشروع. وقال

في دعم الاجراءات الرامية آلى الحؤول دون تمويد القدس". وافاد مصدر حكومي أن الرئيس الفلسطيني طلب أيضاً منَّ انقرة عرف مساعدةً مقدارها ٥٠ مليون دولار وعدت بها تركيا السلطة الفاسطينية

التأكيد ان تطبيع العلاقات بين

بالفائدة على كل الاطراف وليس فقط

على اسرائيل وليس من الحكمة ربط

🕭 في عمان قال وزير الخارجية

الاردني جواد العناني في مقابلة مع

مبتَّة الإداعة البريطانية "بي بي سي

أنَّ دعـوة لجنة القدس اليُّ تجَّميُّد

الْعَـلاقــات مع أسـرائيلُ "لَا يمكنُ ان

ينطبق على الاردن". وذكر بان "طبيعة

العلاقة بين الاردن واسرائيل تختلف

كلياً عن بقية الدول واذا اردنا وقف

التطبيع مع أسرائيل يمكن أن يتم

نلك عبر الدول العربية الاخرى". وأكد

ان "لا عُودةً عن تطبيع العُلاقاتُ مع اسرائيل. لقد خفضنا علاقاتنا ولكن لا

يمكن أن توقف العلاقات تماماً. هناك

علاقات اقتصائية وتجارية لا يمكن

في دمشق، دعت سوريا عبر
 وسائل اعلامها آلى وضع قرارات لجنة

القدس وتوصياتها "موضع التنفيذ

ان هذه القرارات والتوصيات "كفيلة فى حال تنفيذها والتزامها بتحقيق

الآمناف المرجوة منما سواء في ما يتعلق بالدفاع عن الارض المحتلة

والمقدسات المقتصبة أو بالتصدى

لاسرائيل وممارساتما ألعدوانية

والتوسعية". (رويترز، و صف، أ

الفَلَّافَ اليهُود الشرقيينَ عنه أكثر،

النين يصوتون لمصلحة اليمين.

ومم يشكّلون نصف النّاذبين اليمود

يشغل مُنْصِبُ نَائُب وَزِيرُ الدفأُع، من

المقريبين لزعيم حزب العمل أيهود

لكن الاذاعة الاسرائيلية نقلت عن

نائب وزير الصحة شلومو بن ايفريّ

وصفه حملة السياسيين في اليمين

واليسار على أوري أور بأنماً تنطوي

على كثير من الرياء. وقال أن السببُ

المقيقي للحملة هو رغبة السياسيين

في عـدّم فـقـدان اصـوات اليـمـود

الشرقيين في الانتخابات ولهذا ضحواً

بأور. وأضاف أنه لو كنان أعضاً

الكئيست هريمين على التصدى

التحريض لرفعوا اصواتهم ضد

تصريحات أخرى تمس بالوسط

اليمودي الشرقي. وقال رئيس الوزراء السابق شمعون

بيريس أليس لنينا أية مشاعر

طلئفية وفي العمل لا اساس الاتهامات

الطلاَّفية آلتي يلصقها بنَّا نتنياهو".

وسئل هل يُنبغي ان يستقيلُ أور،

فُأمِلْتِ: "أَنْ الْمُشَكَلَةُ لَيْسَتْ في حجم

العقوبة بل في هجم الخطيئة".

ويشار الى ان أور الذي كان

وكتبت صحيفة "البعث" السورية

الفعلي في أسرع وقت ممكن ا

تطبيع العلاقات بتقدم عملية السلام".

وعلقت وزارة الخارجية الاسرائيلية على دعوة لَجْنَةُ القدسُ الذهيسُ الدُول العربية والاسلامية التي تقيم علاقات ديبلوماسية مع اسراكيل إلى اعادة النظر في هذه العلاقات رداً على خطة اسرائيلية لتوسيع مدود المدينة بحيث تضم مستوطنات قريبة منها فَيْ الصَّفَّةِ الْغَربيةِ، فَأَمَلتُ انْ "تُنصرف الدول المعنية ألى دفع مسيرة السلام بمسؤولية فلا تضع للعراقيل والصعاب أمام استمرار الجمود للتوصل الى نتلئج ايجابية في المفاوضات محادثاته معهم. وينتقد كذلك تُجاهِلُه وعدم احاطته علماً بهذه المدادثات". السلميَّة". واشارت الَّى ان "من المهم

يعتقد شارون ان تتنياه على الانسحاب من ١٣٠١ في المئة ِ بهذه النسبة سيؤديّ الّى اسقاط رئيس الوزر4. ونفي المقربون منه ان يكون عاملاً على تجنيد لوبي من أعضاء الكنيست لاسقاط نتنياهم وقالوا انه يعارض ما اقترحه موردخاي على أمين سر اللجنة التنفينية لمنظمة التحرير الفلسطينية محمود عباس (أبو مازن) من تسليم اسرائيل السلطة منطقة

هُذه للمواقف الاسرائيلية جعلت عريقات يمُل الى اقتناع بأن اسرائيل غير جاهزة الانسحاب من ١٣.١ في المئة وانما لا تستطيع أتخاذ قرأر بالانسخباب حتى الساعة. وصرح لْلَاذَاعِـةَ الْأُسرِائِيلِيـةَ :"منِ الْصَعَبُ القــول اتنا لمسنا مـرونة أكـبــر من الحــاُنب الاســرائيلي. كل مــا على أسرائيلُ التصريح به هو أنها تريد حقاً تطبيق الاتفاقات الموقعة ولا حلجة الى التّغاوض والذروج عما ورد في الاتفاق الانتكاليُّ". واكد أن

الاسرائيلي لسحق موردخاي أنه "أذا استنجماب الطرف الفلسطيني للمقترحات الاسرائيلية فسيكون في الامكان دعوة المنسق الاميركي الخاص لعملية السلام في الشرق الاوسط 

وانمى مستشار نتنياهو المعامى استعق مولفو وكبيتر المضاوهين الفلسطينيين وزير الدكم المحلى الدكتور صائب عريقات جولة اخرى سيسرر مصب من المورث على من المحادثات المميس تمحورت على ما تسميه اسرائيل المنطقة "ب"

الفلُسطينَييْن واسّرائيلٌ الى اجراء مثل مذه الاتصالات توصلاً الى اتفاق على اعادة الانتسيار. ولا يزال نتنياهو يرفض إقتراحاً لميركياً وافقت عليه السلطة الفلسطينية للانسحاب من نسبة ١٢.١ في المئة اخرى من اراضي الضفة الفربية. وكُشفت الاذاعة ان "التوتر يحتدم

بين نتنيامو وشارون لان الاول يرفض عرض خريطة الانسحاب على الثاني بدُعـوى عُـرضـهـا اولاً على المجلسّ الوزاري المصغر" للشؤون الامنية والسياسية، ونسبت الى مقربين من شارون ان مسوردناي إطلع على الخريطة وكنلك سكرتير الحكومة داتي نافيه ومواخو واضافت ان نَتَنيَّاهُو يَبِدُو مَقْتَنَفًّا بَانَ شَارُونَ يخطط لاستقاطه بواسطة نواب من البناح السميني في الانتلاف الحاكم. وأشارت الى أن أشارون غاضب من الاقتراحات السخية التي يقدمها . موردخاي الى الطرف الفلسطيني في

من الاراضي، ويحذر من ان انسحاباً ر حيا المراجي المتدعل السبة ذات تواصل إقليمي تعتد على نسبة ذلاثة في العئمة من أراضي الضفة الغربية باعتبار هذه المنطقة حيوية

اسرائيل لم تقبل بعد المسادرة

الاميركية. ووصل عـرفــأت الى اتقــرة امس

## معاودة مفاوضات السلام السودانية من النقطة التي توقفت عندها في نيروبي

الى بريتورياً مذكرة احتجاج في هذاً وأصَّاف لن الاسلمــة تنقل الي جنوب السومان عبر عمد من الدول منما اوغندا وكبينيا. ورأى ان هذه الشركأت اتذبم الاستراتيجيات

> للحرب الاهلية بينَ الجنوب ذَيِّ الغَّالبية المسيحية والارواحية والفريق الاسلامي الداكم في الشمال، بينما يعاني أكثر من ٢.٥ مليوني سوداني مجاعة كاسحة، وصرح الناطق باسم "البيش الشعبي لتحرير السودان" باغان أموم ان المفاوضات التي تستّمر من الثلثاء الى الخميس ستعاود "من النقطة التي توقيفت عندها في نيــرّوبي" حـيثً عقَّدت الجولة السَّابقة من الرابع الى السادس من ايار واختلف الوفدان في تقويم نتائجها أبحيث اعتبرتها الدكومة نجاحا في حين أكـد الثـوار

وقالت مصادر عربية ان الوف الحكومي سينضم ليضنا وزير الامن وحندة الاراضي احتمند أبرهيم الطاهر ووزير العمل واغنى لوكودو والمتمرد الْسُلَبُق ريكَ مَاشَلَر الذي بات اليوم معاونا للرئيس السوداني. وأوضح اموم أن وفد "الجيش الشعبي لتحرير السودان ُ المؤلفُ من تسعةُ اعضاءُ سيضم حاكم ولاية كردفان يوسف

ألى ذلك، أتممت الفرطوم شركات افريقية جنوبية من غير أن تسميها يتزويد التوار اسلحة. ونقلت صحيفة "َالرَّأَيُّ العامِّ" عن السفير السوداني في بريتورياً نصر الدين أحمد ادريس انَ الثوارَ يحصلون عَلَى الاسلحةَ في مقابل أعطاء هذه الشركات امتيازات

الذرطوم ان وزير الخارجية السودائي مصطفى عثمان اسماعيل ونائب قائد "الجيش الشعبي لتحرير السودان" سالفا كبير سيرأسان وفدي حكومة الخرطوم وحركة التمرد البنويية ألى الجولة الجديدة من مفاوضات السلام في النيس ابابا الاسبوع المقبل.

#### الممتدة على ثلاث في المئة من اراضي الخفة الغربية. ومعلوم أن واشتطن كبائت دعت

: أُود ان اشكر تركيا على جَمَودها

وتمدف المفاوضات الى وضع حد

كوا وحاكم ولأية النيل الازرق مالك

## 

بن على قبل ترشيحه للرئاسة

تونس – رويترز – قبل الرئيس التونسي زين العابدين بن علي أمس ترشيح حزب التجمع الدستوري الديموقراطي الدلكم إياه لولاية جديدة في الإنتخابات التعليم المستوري الميموقراطي الداكم إياه لولاية جديدة في الإنتخابات الرئمسية الله 1917. وبعد قرار ترشيحه الذي أصدره الحزب في اليوم الثاني من مؤتمره العام، قال وبعد قرار ترشيحه الذي أصدره الحزب ويسعده أن يكون مرشحه في الانتخابات، وكان الحزب أعلد انتخاب بن علي رئيساً له في اليوم الأول من مؤتمره. وكان بن علي تولى السلطة عام 1942 خلفا للرئيس الدبيب بورقيبة. وخاص مدد التخليم المديب بورقيبة. وخاص مدد التخليم المديب بورقيبة.

وحدّه أَنْتَخْلَبَاتَ ٩٨٩ آ وأعيد انتخابُه علم ١٩٩٤. وفي اليوم الأول من المؤتمر حص مواطنيه على مضاعفة الجمود من اجل "كَسَبُّ رَمَانٌ ۚ لَلْعُولُمَةُ وَمُواجَمَةً تَصَيَّلَتُ ٱلْتَنْمِيةَ. وأعرب عن "اعتزازه بالمكتسبات والنجاح ۗ ألتي تعققت في السنوات العشر من توليه رئاسة الدولة ورئاسة التجمع الدستوري الديموقراطي.

#### عبد المجيد إلى ليبيا الأحد حوا

القاهرة — و ص ف — اعلى أمس مصدر في جامعة الدول العربية أن الأمين العام الجامعة الدكتور عصمت عبد العجيد سيصل جوا ألى ليبيا عداً بعدما قال موافقة لجنة العقوبات التابعة للامم المتحدة. ووقعة نجبة التعويدت سبعه الدمم المحددة. ومن المقرر أن يبحث مع الزعيم الليبي العقيد معمر القنافي في ما يمكن القيام به بعدما غيرت واشنطن ولندن أخيراً موقفهما وأبدتا استعدادهما النظر في أمكان محاكمة الليبيين عبد الباسط علي محمد المقراحي والامين خليفة فهيمة في بلد ثالث، متراجعتين عن طلبهما مثولهما أمام محكمة في الولايات البتحدة أو

وتخفع ليبيا مد عام ١٩٩٢ لحظر جوي لرفضما تسليم اتنين من رعاياها يِشْتِبه فِي تَورَطَمِها فِي قَضِيةَ تَفْجِيرُ طَأَكْرَةُ رِكَابُ أَمِيرِكَيْةً عَلَمُ ١٩٨٨ فَوَقَ

#### رفع الحظر الإماراتي عن الأسلحة الإيطالية

ابو ظبي – و ص ف – اعلنت حكومة الامارات العربية المتحدة أمس رفع العظرُ الذيّ كانت تقرضه على صانعي الاسلحة الإيطاليين باجرا؛ تسوية الخلاف مع شُركة "بي بي دي". وافادت وكالة أنباء الإمارات "وام" أن القوات المسلحة الاماراتية توصلت الى "تسوية مرضية" مع شركة "بي بي دي" العضو في مجموعة "فيلت" وأنه " تقرر (...) توفير حاجات القوات المسلحة المختلفة متى دعت الحاجة اليها من المصافع .

وكانت الامارات قطعت في اذار ١٩٩٧ علاقاتما مع صائعي الاسلمة الايطاليين. واخُنت على "بي بي دي" عدم تعاونها لنل مشكلة طرأت على لظام راجمات الصواريخ الذي اشترته منها علم ١٩٨٤ في مقابل ٢٨٠ مليون دولار. وكانت حكومة الامارات خصصت عام ١٩٩٧ عشرة مليارات دولار من الان حتى سنة ٢٠٠١ لشراء اسلحة. ووقعت عنقداً لشراء طائرات مقاتلة من طراق "ميراج" الفرنسية قيمتما ٢.5 مليارات دولار في كانون الاول الماضي.

#### كتلة حزب العمل في الكنيست عاقبت أور على تصريحاته ويخبشى الدرب ان يبعب هذا

عاقبت أمس الكتلة البرامانية لحزب العمل الاسرائيلي النائب أوري أور لانه ادلى بتصريحات حقر فيها اليُمود الشُرقيين. وقررت بالاجماع اقالة أور من كل مناصبه ومنعه تالياً من التحدث باسمها من منبر الكنيست، ومن الجلوس في مقاعدً

لجنة الخارجية والامن التابعة لما. ومع أن عدداً من المسؤولين في الدرب طالبوا باستقالته، فأن اور أبدى رغبته في الاستمرار في الَّقيأم بعمله كنائب. وأثبار الجنرال الس

تصريحات ادان بها الن صحيفةً "هاّرتَس" هذا الاسبوع، ضجةً في استرائيل عندمنا وصف الجساك اليمونية المفربية الكبيرة وآلتي يقارب عدد افرادها نصف مليون نسمة، باتما "الإكثر اثارة للمشاكل في اسرائيل". واتمم السياسيين من اليهود الشرقيين بلاهم يرون انمم "ضحابا التمييز" عند كل خلاف، واعتبر انهم اليسوا اسرائيليين

وسرعان ما استنكر حزب العمل هذه التصريدات التي استفلها اليمين لاتهام المفارضة العمالية كلها برعاية "نزعــة عنصــرية" ضــد البــمــود



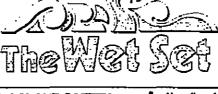
Diameter 244cm height 51cm.

Price: +or- 105,000 L.P.

Price: +or- 110,000 L.P.

The Wet Set collection of pools guarantees comfort and security for the whole family. It is available in many sizes and shapes.





Wet Set من INTEX تضمن لكم الامان والسلامة. لان جميع اصناف INTEX مطابقة للمواصفات المعتمرة من قبل"ASTM. F-963" في الولايات المتحدة الاميركية و"FN-71" المحددة من قبل الاتحاد الاوروسي. THE Wet Set BY INTEX THINKS OF YOUR SAFETY. ALL INTEX PRODUCTS ARE REGULATED BY THE ASTM F-963 STANDARD IN THE UNITED STATES AND THE EUROPEAN UNION EN-71 STANDARD.

مجموعة اصناف Wetset متوفرة في المحلات الكبرى، محلات الإلعاب ومحلات الرياضة. ALL Wet Set PRODUCTS ARE AVAILABLE IN BIG TOYS STORES, DEPARTMENT STORES AND SPORT SHOPS.

لعزيد من المعلومات يرجى الاتصال بالارقام: ٢/٦٢٣٠٠٣٠ FOR ANY ADDITIONAL INFORMATION CALL: 03/623003-4

## بعثة تقصي الحقائق تزور منطقة القبائل

للبت لعنة الاسم المتحددة لمقوق تنسان من السلطات المزائرية اجراً ﴿ عقیق مستقل دی تصرفات قوی أمن في كل المجازر التي شهدتها رئيس البارتشائي السابق ماريو

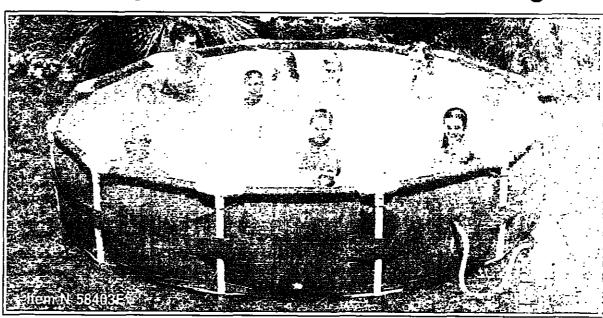
بطبين في مقر الولايةً. وبثت الآدامة الدرادرية ان البعثة ات قبل ذلك أكبير مدينتين في غرب الدرائري تلمسان ووهران



رثيس المرتمالي السابق ماريو سواريش – الى اليمين – يتحدث بواسطة مترجم مع لحد مكان سيدي خليل درب تلمسان في عرب الخزائر،

## معقول البركة بالبت...

مع برك السباحة من Wet Set ص

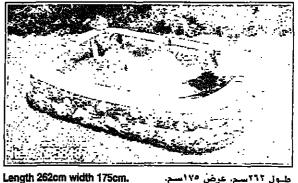


بركة السباحة العائلية هي خياركم الأفضل لهذا الصيف: غير قابلة للصدأ، مصنعة من ٣ طبقات متينة وقوية مجهزة بفلترٌّ صامت لتكرير المياه، سهلة التركيب تحتوي على ٦ قطع غيار مجانية. The family filter pool is the best solution for your summer. No metal parts to rust. 3 separate layers of material for extra strength and durability. Average set up time of 30 minutes. Includes a filter pump which pumps 2270 liters per hour. 6 repair patches free with every pool, quick take down for off season storage.

السعر التقريبي: ١٠٥،٠٠٠ ل.ل



تـطر ٣٦٦سم. علــؤ ١٦سم. Price: +or- 225,000 L.P. السعر الشريبي ٢٢٥،٠٠٠ ل.ل



طول ۲۹۲سم. عرضُ ۱۲۳سم. السفر التقريبي ١١٠٠٠٠ ل.ل.

Met Set عبد يرك السباحة تومن المرح والراحة والأمان للكبار والصغبار وعس متوفرة بأحجام واشكال عدّة.

أنثأر درلية تعيرة

احالة الموضوع على لجان تقنية لمزيد من الدرس. أ

أخطر الرمابيين في معسكراتها".

الجمعية العمومية لم توافق على اصلاحات

أَى قَرَلُر فِّي شَأَن الإملَاحَات المِسْمَاة "تَدَابِيرِ الفروب" اللَّ حلستمًا الْمَقبلة.

يكون لما مفعول رجعي يوقف البرامج التي تستفيد منما منذ سنوات

يونينو : "طالبان" أكبر منتجي المحدرات

متتَّجي المذبَّرات في العالم ويدربون أخطرُ الرَّمانيين في مُعسكراًتهم".

رانارید غادر کمبودیا الی تایلاند

نظام التمييز العنصري حمى مانديلا

نيويورك - أ ب - لم توافق الجمعية العمومية للامم المتحدة الخميس على اقتراح لصلاحي أساسي للأمين ألمام كوفي أثان يقضي بتحديد ممل زمنية تمنع استمرار عمل برامج المنظمة الدولية من دون حدود بعد أنتهاء فاعليتها. وقررت تأجيل اتخاذ

وكُلَّتُ ۗ الولايات المتحدة والبابان والآتَحاد الَّاوروبي قد ضغطت لاقرار الممل

وتخشى الدول النامية أن تتعكس هذه الأصلاحات على برامج محاربة الفقر أو أن

باريس – وص ف – اتهمت المفوضة الاوروبية للمساعدات الانسانية ايما بونينو حركة "طالبان" الاصولية في افغانستان بائما أكبر منتجي المندرات في العالم وتدرب

بصر المرحبيين في حديث الى مجلة "لو نوفيل اوبسرفاتور" الاسبوعية الفرنسية أنما تأمل في ان "يبدأ اكثر المتحمسين للسياسة البراغماتية والاستقرار الاقليمي باي ثمن بالتساؤل عما أنا كان امراً واقعياً أن يترك بلد ما في ايدي متعصبين مم أكبر

وَدَّحضت الفكرةُ القائلةُ بَانَ الفَّقَانستان تشكلُ مسرحا لدرب داخلية، أي مجرد

صراع بين الفصائل لا يمكن أحداً التدخل فيه. واعتبرت "أنه امر خاطى" وأن ففانستان تعتبر على الصعيد العالمي "موقعاً جيو~استراتيجياً واقتصادياً وسياسياً

بنوم بنه – رويترز – غادر زعيم المعارضة الكمبودية رئيس الوزراء الاول المناوع الأمير نورودوم راتاريد كمبوديا متوجماً الى تايلاند أمس بعد أيام على وزيمته علي ما يبدو في الانتخابات العامة.

ريساري له يبحر في حزبه الملكي قه سيعود الاثنين، ولكنه امتنع عن ايضاح سبب سفره آلى العاصمة التايلاندية باتكوك.

وُقَالَ الامير راتاريدٌ في مطار بنُوم بنه الدولي قبيل سفره: "ليس لدي ما افعله

وجا سفره بعدما أظمرت النتائج الاولية للانتخابات النيابية التي اجريت الاحد

للوزراة الثاني مون سن. وشكك رثيس الوزراء المخلوع في نتائج الانتخابات وطالب باعادة فرز الاصوات في بعض المناطق قبل التفكير في عرض مون سن تشكيل ائتلاف معه.

الكاب – وص ف – كشف المسؤول السابق عن المنتبرات السرية تنظام التمييز

الحاب - وهي قد - حست بمسووي السبيق عن السبير - سري - - - - المستبين المنظام حافظ على المنظام حافظ على حياة الرئيس ناسون ماتديلا حين كان سجيناً في روبن ليلاند. وأبلغ الى لجنة الحقيقة والمصالحة التي أنمت ١٢ شمراً من التحقيقات عن وأبلغ الى لجنة الحقيقة والمصالحة التي أنمت ١٣٠ شمراً من التحقيقات عن

ماضي البلاد أنه في ذلك الوقت كانَّ منشقون عن "المؤتمر الوطني الأفريقي" يريدون الاعتماء على حياة ملاديلا. وأكد ان وزير الدفاع أنذاك الجنرال ماغنوس

مَّالَانَ كُلْفُهُ اواسط الثَّمَانِيَاتَ حَمليَّةُ السُّجِينِ ٱلسُّيِّاسُي الاَشْمِر في العَالُم من الذِّينِّ رأوا لنه لِيس متشددا ما فيه الكفاية وارادوا التخلص منه.

ُ وَقَالَ: كَانَّ عَلِي ان أَحددُ ابِهَ اسْلَحَةً كُيمُائِيةً وبِيُولُوجِيةً يمكن ان تستخدم ضده من أجل تعطيلما". وأضاف: "ان مجرد كون ماتديلا لا يزال حياً، يعود الفضل فيه

الى القيادات السياسية في ذلك الوقت التي اتقنت حياته". الا ان الباحث نفي من جمة اخرى اجراء ابحاث حول خصب المرأة السوداء في

ي مزيمتُه أمام حزب الشعب الكمبُودي الذي يُتزعمه خَصمة لللدود رثيس

الزمنية مذه السنة؛ في حين أرادت مجموعة الدول الـ ٢٧ التي تقودما اندونيسيا

وتظاهرة ضدمهاجراني فيقم

متشددون ايرانيون يتظاهرون في طهران شد حرية للصحافة بعد صلاة للجمعة.

تظاهر الوف بينهم بعض الشببان

المتحديثين أمس في محديثة قم على مسافة ١٢٥ كيلومترا جنوب طهران،

مطالبين باستقالة وزير الثقافة عطاء

الله مهاجراتي الذي أُذُذُوا عليه تسلمته

مع ما وصُفُوه بكتابات تتبضمن اساءة للى مؤسِس الجمهورية الاسلامية الامام

ونعاً ندو اربعة الإف متظَّاهِ الثر

الله المُعالِمُ المُعلِمُ عَلَى المُدينَةِ الشَّيعيةُ المُقْدِسِةِ مجلس الشَّورِي الى "حجب

التحقة" عن مهاجراني متهمينه بـ"التــسامج" مع "تزايد الشــَـاثم والاهانات" التي تكيلهـا الصـــافـة لـ"أسس النظام المقائدية".

وبعد ترديدهم شعارات مناهضة

لمهاجراتي للذي يعتبر من المعتدلين،

طالب المتظاهرون ايضا بـ"محاكمة

سريعة" امنير الجرينة الاسبوعية

'خَلَقَةً" (بيت) مُحمد رضا زائري المُتهم

بنشر مَقَالَات "مهيئة" للخميني " واوقف زاكري وســـجن "لامانتــــه

الاسألام ورجال للدين الشيعة والامام

الضميني ولنشاره صاورآ تهين الرأى

العام". وسيمثل أملم القضاء الاثنين.

وقد ُلْتَقُد لَسمَلَحه بِنُشر صورة لَمرَّاة غير محجبة تلعب كرة القدم وكذاك

الراحل أية الله روح الله الخميني.

نشر مقتطفات من رسالة لاعد القراء

ينتقّد فيها رجال النين وِيؤكد "عنم

رغبته في معرفة أي شيء " عَن النميني لانه "لم يكن يبلغ سوى ١٢ عاماً" عند وفاته في حزيران ١٩٨٩.

ومنعت الشـرطة الإيرانـــة امــ

مجمُّوعة اسلاميةً متشبَّدة من بخولُّ

مكاتب الجريدة في طماران. وكان مجمولون ماجموها الاحد الماضي

بزجلجات حارقة ومددوا مديرها. وشن رئيس السلطة القضائية في ايران أية الله محمد يزدي خلال صلاة

الْجُمِعةَ في جامعة طَهراُن مُجوماً عنيفاً على الصحافة المعتدلة، مؤكداً أن صدور

صحيفة "جامعة" (المبتمع) المحظورة بلسم آخر أمر "غير قانوني"، وقال: "ان صدور صحيفة محظورة بلسم جديد غير

قاتوني ونطلب من وزارة الثقافة التحرك

والاً شَيتُحركُ الاخْرُونَ". وكانت محكمة الأستئناف لينت

الخميس قرار اقفال "جامعه" المتممة

زعزعُهُ النظامُ العامُّ، لكنُ الصحيفة

صُدرت السبت على النسق ناته ولكن

باسمٌ "طوسٌ" نسبَّة الى مُنيئة ايرُانيةً

وبفريق التحرير ذاته

كينكل يتحدث عن "مهمة وقائية"

أمعلومات كانبة والعمل على

(رویترز، و ص ف، أ ب)

. . .

## ٥٠ قتيلاً في اشتباكات هندية – باكستانية | كلينتون يعد بأجوبة صادقة عن كل الأسئلة | هجوم للمتشددين الايرانيين على الصحافة تزامنت مع فشل محادثات كولومبو

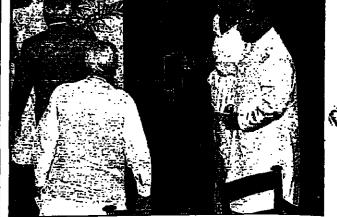


تزامن أمس فسشل المصادثات البلدين، عقدت الاربعاء وللذميس على هامش القمة السنوية لمنظمة التعاون القليمي في جنوب اسيا. وحمل شريف الجانب المندي تبعة المندية الباكستانية مع تبادل قوات البلدين القصف عبر خط تقسيم كشمير المتنازع عليما لليوم الثاني على التواني، ما أوقع أكثر من ٥٠ فتيلا هذا الفشل، بأصراره على اثارة قضية ولاية كشمير. وقال: "أنه فشل في الجانبين. وهيه حسميسر. وسن والتنيجة لا شيء". وأضلف: "لسنا هنا لاضاعة الوقت (...) لماذا نتحادث في وأعلن مسؤولون منود في العاصمة

الميفية اولاية جأمو وكشمير الهندية ان حصيلة يومي القُتال ارتفعت الى ٢٦ قبيلاً بعدما كانت اربعة الخميس. وفي مظفر اباد الواقعة في ثلث كشمير الذافع لسيطرة باكستان، قِبل مسؤولون أن قدُّلافِ الماون المنسة قتلت ٢٣ شخصاً وجرحت ١٠٠\_ وأوضحوا أن بين القتلى ١٧ مِنْياً و١٢ لمرأة، كُنْلُكُ قَتَلُ ثَلِاثَةً جود وجرح أكثر من عشرة جروح

البلدان سلسلة تجارب نووية في ايْلُر

الثنائية ولم تسفر عن أي تبيجة.



رئيس الوزراء المندي قال بيماري فلجبلي – الى اليسار – مغادراً قاعة القمة السنوية امنظمة التعاون الثقابي في جنوب آسيا مع تظيره الباكستاني نواز شريف في كولومبو أسر. (أ ب تيليفوتو)

هذه الشروط وكشمير هي سيب كلُّ النزاعات بين الهند وبلكستان؟".

الاجتماع "بنا مسيرة معاودة الدوار".

وعببُّــرت رئيُــســة ســـريُّ لانكا شاندريكا كوماراتونفا عن أملها في

تحقيق تقدمً في الحوار بين البلدينُّ وقالت ، "تعتقد أن رئيسي الوزراء ناضجان كفاية لايصال منا الموار الى

أما وزير الخارجية الباكستاني جوهر

أيوب خَلْنَ، فاكد أن المحادثات وصلت

الى طريق مسدود، وجدد الدعوّة الى

وساطةً تولية في كشمير، علَماً أن المند تعـــارض بشـــدة مــثل هذه

على صعيد اخر، قال السفير

الاميتركي في نيـودلهي ريتـشـاردُ سـيليـست أن واشنطن تخـشى أن تستعمل الهند أو باكستان أسلحة

نووية في نزاعهما، وحذر من أن هذه لاسلحة قد تطلق خطأ أو بسب سوء التقدير، مشيراً إلى أن تكاليف ادارة

سلامة الاسلحة النووية مرتفعة جداً.

يجب وضع متَّات من ضوابط الامان. لا

نُريد أن يُحصل سوء تقدير في الْهند

شخصيا في يورما" للحض على الحوار بين الحكم العسكري واوتع سان سو

بين مسم مسلون وردي مسلفي تشي، وأوضحت في مؤتمر صحافي عقدته في سينني اتما الجرت مع النان منانية في هذا الشأن مات الدي "امتماماً كيب" والفكات

وقات الحتى الهجمادا كبيرا، يعددره. وقالت انه سيبحث فيها "بدقة وسنعود الى التحدث في الموضوع". وأضافت انها لفتت قان الى "ان من الصعب على

الديبلوماسيين المعتمدين هناك الضلوع

وقال وزير الخارجية الاوسترالي

الكسندر داونر الذي أجرى مطلعات مع نظيرته الاميركية: "أن قلقنا في شأن

بورماً مياتمار أضافة الى مخاوفنا أأمتعلقة

بُدُقَ وَقَ الْانْسَانِ تَسْرِكُرْ عَلَى المصالح الامنيــة الاوسع نطاقــا (...) اذا ســاء

الوضع ومو ما تخشى ان يحصل خلال

الاسأبيع المقبلة فأن نلك يتضمن

تمركات الإجلين ومناك قلق واسع

وأكـــدت اولبـــرايت ان وضع أونغ سان: "لم يكن جيداً فعلاً في ما يتعلق

بما أتيح لما الحصول عليه من طعام أو

شراب لقد عومأت بخشونة عندما

نتیجة ۱۰ حصل ونری انه غیر مقبول .

في عملية التفاوض".

النطأق في أسياً".

(وص ف، أب، رويترز)

ما يرضي شعبيهما

الوساطة.

أو باكستان".

حكومة ميانمار تتحسب لاضطرابات

وأولبرايت طلبت من أنان التدخل

لَكِنِ رِئْيُسِ الوزراء المندي رأي ان

ولتهم كل من الجانبين الاذر بلطلاق التار بلا مبرر على طول خط وقف الثار الذي يمتعد ٧٢٠ كيلومسترآ والذي تصاعدت الاشتباكات عبره منذ أجرى

الى ذلك، مـــــرح رئيس الوزراء البلكستاني نواز شريف في مقابلة نشرت أمس ً في العاصمة السرّي لانكية كونوميو ان المحادثات التي اجراها مع نظيره الهندي اتال بيماري فاجبابي لم تؤد للى كسر الجمود في العلاقات

وينكُر أن هذه المصادثات، وهي الاولى بين شريف وضاجبايي منذ التجارب النووية التي اجراها كلا

نشرت الحكومة العسكرية في مياتمار (يورما) قوات من الشرطة في العاصمة راتفون تحسبا أمولجهات في الذكرى العساشرة لقمع التظاهرات المطالبة

وتتخذت وحدات الشرطة، وبعضها

سسُّلح برشــّالشــات، مــُواقع أهــا في

وبرر المسؤولون حال التأمب لقوى

الامن بنية الطلاب التظامر في رانفون

احتنجاجاً على قيمع المتظاهرين

ّلَّعِيمُوقُراطُيينِ ۗ النَّتِي سَقَّطَ فيه الَّكُ التَّتَلَى عَلَمُ ١٩٨٨.

ونشرت صحيفة "نيو لايت" الحكومية 

وكانت زعيمة للمعارضة أونغ سان

سو تشي وُجُهت "تحديّاً" إلى المُحكومةُ

العُسكريَّة، أَذَ توعيتُ المُميس بالما

ستحاول "مرة بعد اخرى" مُعادرة

راتغون لعقد القاعلت مع الصارها. وكانت السلطات قد ارغمتها على العودة الى

رأتغون بعد أعتصامها في سيارتها ستة

وأعثنت وزيرة الخارجية الاميركية

رسول. أيلم على الطريق.

بالديموقر اطية في الثلمن من آب.

الشوارع الرئيسية للعاصمة

ـرط

نبره

نزمة

بوق

رفع ن**لا**ف

تقرد

## وفستان مونيكا في عهدة الـ "أف بي آي" تعهد الرئيس الامسركي بيل تقريرا إلى كينيث ستار". لكنما لم

كلينتون لمواطنيه أمس أن يجيب توضَّعُ مَا أَذَا كَانَتَ الْفُدُوصِ تَتَعَلَقُ "بشكل كامل وبصدق" عن السئلة باختبار الحمض الرايبي التووي أأ التي ستطرح عَليه فّي ١ً٧ أَب في دي إن . وكانت ليوينسكي سلمت الفستان

الاربعاء الى ستار آلذى كان يبحث عنه منذ السَّمر لأنما الكَّرت في محانثات هاتفية سجلت من نون عُلْمها انه يُحملُ بقعاً من السلال المنوي لكلينتون وقالت "لّن اغسله ابدا ، استناداً آلى جزء من الشريط المسجل نشرته مجلة "نيـوزويك" الاسبوعية في كلنون الثاني.

وهي ارسلت الفستان الى والدتما حي ر يص حي حي —— رُ يناهـــا تسليــمــه كــان من شــروط نيلهــا الدصانة القضائية الكاملة في مقابل إدلائها بشهادتها. من جــهــة اخــري، مـــرح رئيس

اللجنَّة القـاتونيـة في مـجلس النواب الجــمـــهـــوري هنري هايد أن ُمن "المنطقي" ان يسلم ستار الكونفرس تقريرا عما يتوصل إليه. ويذكر ان اعضاء اللجنة القلتونية

لمجلس للنواب سيكونون أول من يدرس هذا التــقــرير لينظروا في ودعت ضحف علدة الرئيس إلى أمكان لتخاذ اجراءات القصاء الرئيس بند أنه حض ليــُوينسكي على الكنب. وإنا وجد مجلس النواب ان على الرئيس أن يمثل أمام القصاء سيكون على مجلس الشيوخ النظر فى القضية برئاسة رئيس المحكمة وكتبت محيفة "فيلادلفيا العليا ليقرر احتمال لقصائه.

وقال عدد من الديموقراطيين أن الكونفرس الحاليّ لا يمكنه النظر في هذه القَضّية بسبّب الانتخابات المقررّ إجراؤها في تشرين الثاني، وسيعود أمر النظر في القَضِية الى الكُونفرس الجنديد عند بدء دورته في كاتون

(رویترز، و ص ف)



الرئيس الأميركي بيل كلينتون يتحدث في حميقة للبيت الأبيض أءس، وبدا خلفه منّ اليسّار نلأبُه أل ۖ غور ورئيس ُ اركان البيتُ الأبيض ارسكين بولز. (أ ب تيليغوتو)



علطلون عن العمل يبحثون عن فرص في مكتب للتوظيف في طوكيو لمس. (1 ف ب تيليفوتو)

وولَجِـه أويوشي في يومـه الاول رئيساً للوزراء علامات واضحة على مدى صعوبة مهمته في اصلاح الاقتصاد مع تراجع الين ازاء الدولار وارتفاع معنل البطالة الى معنل ولدى أعضاء حكومته البمين ف وقت متقدم من ليل الخميس ليتلقر فَوراً سيلاً من الاتصالات من سجينع

المطلوبة لانقساد اليسابان من اسسوأ ركـود اقـــتـصـادي تتــعـرض له منذ العرب العالمية الثانية.

في منصب الى ان يتم انساش الأقتصاد الياباني. وأوضح انه يود لقاء الرئيس المُيركي بيل كلينتون في اسرع وقت، وقال: "أريد بنه علاقة ستينة كسساقة ريو (ريوتارو

أويوشي، في أول مُؤتمر مُحَافي لُهُ غداة انتخابه رئيساً للوزراء وتأليفه حكومة جديدةً، أصلاح اقْتُصادُ اليَّابان من أجل مصلحة الامة وآسيا والعالم، اكنه نبه للى انه ليس "سوبرمـان" ليستطيع حل كل المشاكل بمفرده. وقــال: "لم أتول إطلاقــاً مناصب وزير التجارة أو أتتخطيط الاقتصادى أو المال ومن هذا المنطلق لست خُبِيراً (...) الا أن اسرتي تدير منشأة صفيرة (...) و تألياً فلست منفصلاً تمامــاً عن الإقــــــــاد (...) ولكن لا ســوبرمــان يســتطيع حل كِـل شيء بمفرَّدُهُ (...) لذا قررَّتُ ان أطلب مَن النبراء في ذلك المجال تقديم العون". وأضَّافُّ، "اريد تباوز هذا الموقف

السابق تويو جيومتن مستشارا خاصاً المساهمة في تُفسير سياسات اليابان الاقتصادية للعالم.

وأفاد مصدر حكومي قريب من رئيس الوزراء ان أوبوشي سيظل

أعيدت الى راتفون. اننا نشعر بقلق بالغ (اب، وص ف، رويترز) تعمد رئيس وزراء اليابان كبيزو

الاقتصادي العصيب في اسرع ما يمكن وان أعكس المسو ت رس محس تنجساه النمسو الاقتصادي من السلب الى الايجاب". مذاك . . . أ وتأكيدا لتجنيده جميع الخبراء النين يستطيعون مساعدته، أعلن انه عين العيبلوماني المالي الكبيم

قياسي بلغ ٤,٢ في المئة. الى واشنطن تحضه على التحرك بسرعة وأتخاذ القرارات الصارمة

مقُتنَّضِ عَنَ الاقتصَّد القَاه في حديقة البيتَ الابيض، قال: "انتظرَ بفارغ الصبر فرصة الأدلاء بشمادتي في الايام المقبلة وسافعل نلكُ بشكل كلمل وبصدق. وانا على عجلة من امري القيام بنك، وأمل أن تُدركــواً أني لا اســتطيع ولا أريد الادلاء بلي تعليق قبل ذلك"ً. وقبلً أن يتّمكنَ من استرداد لغاسه اثر الفطاب، انمالت عليه اسئلة الصحافيين علمآ أته بدا متعبآ

لطأر قضية مونيكا ليوينسكي.

وفي تصريح صحافي أثر خطاء

ومتردداً في الكلام. وقال مبتسما: "لا احد اكثر مني يريد تجاوز هذه القضية، إلا ربما سائر الشعب وكأن كلينتون الذي استدعاه

المَّدَّعِي المُستَقَلِّ كَينيِّتُ ستار في ١٧ تُموز ولفق على الاجابة عن أسئلة المدققين في البيت الابيض على أن يتم ذلك عبر كأميرا فينيو.

قُولُ الدقيقة في قضية لْيُوْيِنُسُكِيّ التي يُشتبه في أنه كأن عَلَى عَلاقةً جنسية معها، كُما يتهمه خصومه بأته حضَّما على الكنبُّ أمام القضَّاءُ، الا اتە ئفى ئىڭ

انكوايرر": "السيد الرئيس أنما لعظة الحقيقةُ، كل الحقيقةُ، ولا شيء سوى الحقيقة والسلمان السلسلة أتصاف المقيقة او ما هو اسوأ لكلينتون زرعت الشّك العلم في

ورأت صحيفة "ديترويت برس" انه "أياً تكن مُخاطر قُولٌ الحقيقة، فان الاضرار التي يلمقها (كلينتون) بالرئاسة وبنفسه من طريق الكنب أو إخفه الأشياء ستكون أسواً".

وأملت صحيفة "النيويورك تليمس" أن تُكون الشهادة المُقبلة تدت القسم "موعداً مع الحقيقة". ٌ فستأن مونّيكا في غضون ذلك، صرحت الناطقة

باسم مكتب للتحقيقات الفيديرالي "أف بي أي" الجيلة بيل ان نتلكج الفحوص آلتي يجريها خبرأه المكتب على فستان لبوينسكي الذي يعتقد أنهًّا كانت ترتَّديه في جلسة حميمة مع كلينتـون قـد لا تَظهـر إلا بعـد

بضعة أُسلِيعٌ. واكدت أن الـ "لف بي اي" حصل على الفستان "وسنفحُّصةُ وترسلُ

أولبرايت حضته على اصلاح الاقتصاد بسرعة أوبوشى ينبه الى أنه ليس سوبرمان



هاشيـمـوتو رئيس الوزراء اليـاباني السابق) وبيل (كلينتون)". لكنَّنْ تُولِّي أُوبُوشِّي الدكم لم يغير سيأسة الضغط ألاميركية على طوكيو من أجل اصلاح الأقتصاده وصرحت وزيرة النارجية الاميركية ملالين أولبرايت في صيدني آنه ليس أمام أويوشي سوى وقت قصير لاتخاذ القرارت اللازمة. وهنأ الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية أويوشي وامل ان تسرع الحكومة الى اتضاذ تنابير ألانعاش الاقتصاد ع في مسوسكو نقلت وكسالة "انترفاكس" الروسية مراكس" الروسية المستقلة عن

المكتب للصحافي للرئاسة الروسية ان أوبوشي ســـــّــزور روســــــا في تشرين الثاني امتابعة اللقاءات نصف السنوية بين مسؤولي البلدين التي تهدف الى تدسين العلاقات الثنائية. وقىالت ان رئيس الوزراء الياجاني اتـصّل بالركّيسُ الْروسُيُ بـوريسُ يئتسين ماتفياً واكـد له مـــاودة المساعي لتعزيز العلاقات الثنائية بين

(رویترز، و ص ف، أ ب)



مؤتمره الصحافي أمس.

أعلن وزير الخارجية الالماني كلاوس كينكل أن حلف شمال الاطلسي يفكر في لحتمال القيام بمممة "وقائية" في البُّانيا للمسلهمة في تثبيت الاستقرار في المنطقة ومنع تمريب الاسلمة ألى كوسوفو. وحضّت وأشنطن الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوسيفيتش علَىٰ الْسماحُ للمَؤْسَسَاتُ الانْسَانِيَةَ الدولية بايصال المساعدات الفخلاية والطُّبِّيـةَ آلى أَلاف المدنيين من البـان الْاقليم النين لجأوا الى الفابات خوفاً من القوات الصربية. وقالُ كينكلُ في حديث الى محطة "آ ار دي" الالملاية للتلفزيون ان نقل المعدات العسكرية سراً من البانيا الى كوسوفو يسيب مشكلة ينبغى

الإلمانيـــّة تبــحثُ الى ذلّك عن حل لمشكلة جمع الاموال التي ترسل من المانيـا الى كُوسـوفـو لشّـراء اسلحة. وشدد على ضرورة الاستمرار في البحث عن حل بالوسائل السياسية للنزاع في الاقليم الصربي ذي الغالبية الالبانية، لكنه أشــار الى أن أفكارا تطرح في اطار حلف شمال الإطلسي لحل عسكري.

وكان منير الشؤون السياسية في وزارة الخارجية الالمانية فولفغانة أيزشينغر استقبل مندوبي كبرى منظمات نعم البان كوسوفو في المانيا ليطلب منهم الكف عن جمع الاموال لشراه أسلحة. في غـــخــــون نلك، نشطت

للبيبلوماسية الأميركيية لصمل المسوُّولين السياسيين الالبان في كوسوفو على تاليف وقد يفاوض بلفراد في شأن دستور جديد الاقليم وتوفير المساعدات للالاف اللاجئين الألبان. وأفلات مصادر أميركية وصـرّبيــة الى ان القــائم بالاعــمــال آلاميركي في بلغراد ريتشارد مايلز وصل الى بريستينا لاجراً؛ معادلات مع السلطات الصربية والزعيم الالباتي أبرهيم روغوفا. وقائت أنه التقى حاكم كــوســوفــو فليكو اودالوفــيــتش والمســـؤول عن الاعـــلام في الاقليم بوسكو دروبنياك.

الى ذلك، صرح الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية جيمس روبن ان السفير الميركي لدى سكوبية كريستوفر هيل، الذي يقوم بوساطة بين الالبان ويلفسراد ، طلب من ميلوسيفيتش تسميل وصول المساعدات الى اللاجئين، وكشف مصدر ديبلوماسي، رفض نُكرِ اسمه، إن هيل حاول الحصول على تأكيد من الرئيس البوغ وسلافي لقرار وقف المجنوم الذي أبلف ألى وفيد من الترويكا الاورونية التقاه الذَّميسُ. وتفاقمت مشكلة اللاجئين بعد

سلسلة من المزائم العسكرية ألثى

الحقتما القوات الصربية منذ السبت بالانف صاليين من "جيش تصرير كـوسـوفـو" ما ادى الى اخلاء قـرى باكملها. وفي بريستينا، قالت الناطقة باسم المفوضية العليا للاجئين التابعة لُلاممُ المتنَّديَّة ماكي شينومارا ان فرقها تمكنت للمرة الاولى منذ بدء المجوم الصربي من الاتصال بمجموعة من المدنيين الذين فروا من المعارك. وأضافت أن "لحدى فرقنا عثرت قرب قرية كرنوفرةو غرب ماليسيفو على مجموعة تضم نحو خمسين شخصا غالبيتهم من النساء والاطفال للذين أمضوا أربعة ليام مشردين في الغابة". واوضحت ان "وضعهم خطير جداً ونعتقد ان هناك أعداداً كبيرة في الفنابات وسنحناول لرسنال قنافلة من للمساعدات لتنقل أليهم مواد أساسية في أسرع وقت ممكن".

وعلى الصعيد آلميندائي، أعلنت وكـالة "تانيـوغ" اليـوغـوسـأدفيـة ان تُمائية مسلَّحينُ البأنُ قَتَلُوا وثلاثة من افرآد الشرطة جرحوا لدى تعرض دوريتهم لهجوم قرب ليبليان على مسافة ٢٠ كيلومترا جنوب بريستينا. (و صفت، رويترڙ، 1 ب)





واست وريره مدريت مديرة ملائين لولبرايت أمس خلال زيارة تقوم بما لسيدني انما اقترحت على الامين العلم الامم المتحدة كوفي الان "التدخل السجن للرئيس السابق لبلدية بيجينغ

الرئيس السابق لبلدية بيجينغ تـشن كسيتونغ بين رجال الشرطة لدى لفظ النكم في محكمة وكشفت هذه القضية في تيسان

١٩٩٥ بعد انتجار مساعد رئيس

بلدية العـاصـمـة وأنغ باو سين الذي كان متورطا في أكبر فضيـمة مالية

وكان أربعة منشقين مينيين طالبوا

اثلثاء باعدام تشن، مشيرين الى ان

عـقـوبة الاعـدام يمكن أن تطبق في

الصين على مرتكبي جرائم اقتصانيةً تشمل مبالغ اقل بكثير

الفساد كان من اسباب التظاهرات

التي جرت في سامة تيان أن مين عام ١٩٨٩.

(و عن ف، أ ب)

ويذكر أن الاستياء الشعبي من

في تاريخ الصين الشيوعية،

قفت أس محكمة صيئية بسجن احد القادة السابقين للحزب الشيوعي المسيني، الرئيس السسابق لبلديم سِدِينَغ، تشن كسيتونغ (١٨ علماً) ١٦ سنة بعد ادانته في اطار قضية فسأذ كلفت العاممة الميتية ٢.٢

وكأن تشن رئيسآ لبلدية العاممة

ملياري دولار.

اِيْنِ عِسْلُمِي ١٩٩٣ و١٩٩٣ قسيل إن ﴿ يَتُولَى رِكَاسُةَ اللَّجِنَةَ المَدلِيةَ للحرَّبِ فِي اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ \* تَعَلَيْهُ 1947، وهو منصب شفاء الى دين الأسالت، وتبريده من كل بسرواياته في المزب الشيوعي المبني ووضعه في الاقامة المراقبة في

ثلاثة اشمر من وصولما الى ايران اعطيتما لصحيفة

جميع مصاريف جريدتي "ممشهري" و"أفتاب كردان" دفعت، والكلم لا يزال القاضي مدسني، وندن نسأل، ما مي الضرورة التي حتمت شراء مبن باسم البلاية ليعطى

بعد شمرين لبريدة "أفتاب كردان"؟ هذا البني لم يكن

ليؤلف حلجةٌ للبلَّدية، فهل يدل نلَّك على أنه اشتري في

أتت تقول أن التفويض الذي وقعته فوض كل هذه

الامور للمؤسّسة الثقآفيّة؛ ولَّكنّ ذلك لا يعني انتقال

ملكيَّة المبنَّى المشار اليه الى المؤنَّسسة الثَّقَافية رغم

المهم أن الشــراء: شــراء المبنى؛ لم يتم بمـــ

الاصول القاتونية بل يموجب الاتفاق وكان من المفروض

ان بِتُم اللَّجُوُّ إِلَى الْمِنْاقِصَةَ إِنَّ الرَّجُوعُ إِلَّى خَبِراءُ الَّبِنَاءُ

هذا ثموذج من التسهم الموجسمة الى رئيس بلدية

طمران والَّتيّ كـان يجيبُ عليها كلما فُورًا وبدون أي تردد، مظمرا الكثير من التفاميل التي كان يدي أنما

خُفيت على القاضيّ أو أمملت عن قصد أحياتًا! وعلى سبيل المثال نذكر له مذا الكلام:

– المتمم! حولٌ ما نكرته عن القرض المعطى لمذه

الصحيفة أقول أننا لم نطلب بل هم اقترحوه علينا.

وعندما لا تستطيع الصحيفة تأمين ميزانيتها تأخذ قرضا

صَحيفة الاطفال "أفتاب كردان" ليس لما موارد وما

حصلنا عليه كان بموافقة رئيس مصلحة العملة الصعبة

الدكومية أوالمناقصة تمت بموافقة الوزير المختص ليضاأ

وخلاصة القبول أن وقلاع محاكمة رئيس بلنية

طمران، التي يصعب التكمن بنتائجها، أظمرت صائبة

وقوةً مَّا يتمَّتعُ به النظامِ القَّضائي القَائمِ في أيرانِ من

لْسَتُقَلَالَ يَبِعَدُ عَنْهُ لِي لَمَكَانَ لِتَدَخَّلَ لِي سُلطَّةَ اخْرَى فَيْ

شؤونه. ويدعم هذا الاستقلال عدم وجود أي حُصلَةً

قَضَائَيةَ الْرَوْسَاءُ ورجال الحكم تَمِيزُ لَيا أَ مَنْهُم عَن سائر

ومن هذا المنطلق يعطي الدستور الايراني العالي لمبدأ

المساواة بعده الكبير باخضاع اعمال الحكم كلماء صغيرها

وكبيرها، لرقابة القَّضَاء دون تمييز بين القطاعين العَّام

والخاص، ويطبق على اعمالُ الدكمُ النصوص والمبادئُ

وَالاصولُ نَفْسَهَا الَّتِي تَطبق على الافرادُ دُونُ تَمِيرُزُ

بُلِتَناقَضُ التامِ مع ما يجريٌ في لِبنان في هذاً المِجْالُ.ُ ومن هذا المنطلق فيضا وضع القضاء يده على اعسال

رئيس بلدية طمران بالطريقة والاسلوب اللنين يتبعان

بالنسبة الى اعمال أي رجل عادي أو مرموق في القطاع

الأصل للجريدة المنكورة؟

وغيرهم ليس كافيا بدون المناقصة.

ادمآئك لذاك.

المواطنين.

## للتواصل مع الانتشار اللبناني: جنسية ونواب ووزراء للمغتربين

عقل کیروز – ریمون زیاده 🐾

العديث عن السياعة والانتشار اللبنائي يبدو في ظاهره، ومن حيث العنوان على الاقل، كانه حديث عن طريقة تصويل تاك لطريق التي سلكما لجداد وآبه وابنه ذوق طمور ضلاكتهم وشيق لْفَقَهِم والسَّناكِ فرص العيش في وجه سعيهم الى علقل الوطنَّ، الى عنصر جنب وغواية عبر تُغيير "أرمتها" واتباه سيرها لتصبح طريقاً للعودة بعدما طال امدها كمعبر الرحيل...

خطأ كُبير أن نبقى نقصر حديثنا عن السياحة فوق منابر بير ملى المتواقع على استراتيجيا العبين ... لاتنا نكون بغلك نديي البرح بدل للمه ونتشط ذاكرة النبية التي أنت الى الغربة ونعيد نَحْرُ الْمِنْادِيلُ الْمُلُوحَةُ بِدرقَةَ أَلُوداعَ، مور ثلك السفَّنِ الَّتِي الْمُلْعَت منذُ اجيالُ، وجوماً واحلاماً وادمَّعَةً وباعتُما الى دول العالمُ بأيض الاثمانُ: بُسُعَرُ اللَّقَعَةَ العَرَّةَ والجَدُّورِ الضَّيْقَةُ وطَرُوفُ العملُّ

أن "نوستالجيا" جرن الكبة و"موزاييك" جاط التبولة ومسيرات عَنْارَى جَرَةَ الْفَخَارِ الْيَ الْعَيْنِ أَوَ النَّبِعِ وَقَدُولَةً رقَّصَةَ الْدَيْكَةُ لَمْ تَعْد تشكل عناصر تسويق ولأعناصر تشويق يبكن الاعتماد عليها لاستثارة انتفاضة العودة الى رحم الوطن الاصيل الذي بات يسبح منذ عشَرات السنين في مجرات أكثر من علامة استفهام ... بدمًا من فلسفة الكيان وصولًا في منفية المصير ونوعيته ...

فيوسف الذي بات اسمه "جو" في عالم الغرية ونسي اسم ابيه فسمَّى ابنه "تيموثي" وتوفيق الذي صار "تد" (Ted) وعباس الذي تحول ألى "جاك" كاهم وغيرهم يشكلون تلك العينة من جيل النَّتُشَارُ اللبناني الاولِ الذي رحل ألى منطق العيش فاقتلع من جنوره لينمو في وطن آخر.

ان الارتكاز على هذه الدقلاق يشكل في رأيي اساس تكوين - أن الارتكاز على هذه الدقلاق يشكل في رأيي اساس تكوين مقاربتنا (APPROACH) السيلجية الموضوع الانتشار اللبنائي ... ولا بد من أن نجيب معاً عن بعض الاسئلة ...

فمل ندن متنبهون الى الفارق بين كلمتي الغربة والانتشار؟ وهل أننا من ياب اللياقة نسمى الاغتراب عن الوطن لا بل الغربة عنه انتشاراً يودي بوجود خطة ومدفية وقصد ما مَن هذا الانتشار؟ المنتشّر يَبقَّى مُرتبطاً بِقيادته المُركزية الوجّدانية لن مع التعبير فيما المغترب مهاجر فوق عباب غَرف ذلكرته ... لذلك اتمنى ان اعدق ان عالبية الذين رحاوا عن الوطن ومنذ اجيال لا يزالون من فئة المنتشرين.

لَّا يَبكُنَ أي جمد سَيَّلَي، أو خطة سياحية أن يخترقا ضمير الانتشار اللبنائي وجسده ان لم ينطلقا من حقيقة أن هذا الانتشار مؤسس على تُصدع كياني وعلى كثير من التقصام الوجداني وان فيه ما فيه من تُكرياتُ الوجع القَلارة على صدٌّ كُل غزَّلياتُ تسويق فكرة الوطن الام وردّما ...

فَانَا لَرِيدُ لَنْ أَصَدَقَ لَنْ أَحِداً يَعَنَقُدَ لَنَ الْأَنْتُشَارِ الْلِبَنَانَى هُو مشكلة سيّاديةٌ ولن شُعبنًا مصاب بلوتة حبّ التعرف على الصّروحُ والمعالم السياحية. الانتشار اللبناني هو مشكلة فلسفة وجود الوطن ومعناه. ولا يمكن الأطلالة على هذا الانتشار من النافذة السيامية اعتبار أن

مُعْتربينا ومماجرينا هم جمهور سيلي يشبه بشيء أولئك الاجانب النين نسعى الى استقطابهم من خلال عظمة قلمة بعلبك لو ما تبقى من غابة أرَّرَ الرب او عبر اضَّاءَ قَلاع جبيل وصيدا وصور او عكاظية تفكيك رموز المكتشفات الاثرية في قلب العاصمة النَّلَك، وكَما يُحصُل علاة في دائرة التسُّويق MARKETING) (DEPARTMENT قعامنة على أعداد فيلم أعلاني ناجح يجب على الذهاب السياحي المنطلق في فضه الانتشار اللبنائي أن يلتقط مفموم الترويج الذي بوسعه شد انتباه اكبر قاعدة من هذا

الانتـشَارُ وتدرّيكَ تقاّعُامًا مع فكرة الوطن اللّيناني ... يجبّ على هذا النطاب لن يفهم لن لا زيارات المسؤولين اللبتانيين التفقيية البرقية لعواصم الانتشار ولا مؤتمراتهم الصحافية واجوبتها الديبلوماسية المعلبة، ولا مهرجاتات العتابا والسجاتا ولا أفلام قُينَدُو ُ الببرزَة ناطحات سُحاب كرتون، في أعادَة أعمار العلصمة، استطاعت أنْ تدفع المهاجر اللبنائي ألَّى تصَّفية اعماله في الخارج والعودة الى الوطن أو حتى مجرد مشاركته في التوظيف الفاعل في عملية أعادة النموض الاقتصادي المرجوة … غريب كيف اتنا لمّ تلاحظ ان سندات الدَّرْينة التي باعماً لبنان في سـوق البـورصة الدولية لم تشهد لي اقبال ملدوظ من مفترينا اللبنانين وان أعظم ُ نسبُ أسهم "سُوليندِر" التي بيعتُ لغير الْمُقَيمِين اتما نُعبُتُ المتمولين عرب على حساب اكثر من شفاقية واكثر من علامة

لَنَاكُ كَانَ عَلَى الْخَطَابِ السياحي، وعَلَى الْمَقَارِبَةِ السياحية لموضوع الانتشار اللبنائي إن ينطلقاً من البحث عن تراكمات مشكلة الانتماء المطمورة في اعماق كيقات المفتريين عنا وفي آبار ذاكرتهم

في منا يأتي الطقة الرابعة من النص

القسم الرابع: تشكيل المحكمة وادارتما البند 17: الوظاف القطائية الشاغرة

اتتخابات وقق البند ٣٦ أمل الغراغ. ٢- يخدم القاضي المتنف أمل الوظيفة الشاغرة طوال الفترة الباقية من مدة خدمة سلفه، وإذا كانت

تلكُ الفترةُ ثلاث سنوات أو اقل، يكون مؤمَّلا لاعامة

الله على التسخياب الرئيس ونظي الرئيس الاول المتالي بنالية الكفاة المطلقة. ويخدم كل واحد منهم

مُدة ثَّلاث سُنوات، او حتى نهاية خَنمتهم الوطيفية

كـقـضــاة بحـسُب المُدة التي تنتَـمي قـبـلا. ويُكونون مؤملين لاعلنة انتخابهم مرة ولحدة فقط

حال عدم وُجود الرئيمُ أو في حال اعلان عدمُ المُلِتَهُ. ويتولى نائب الرئيس الثـالي مهمات الرئيس في حال عدم وجود الرئيس ونائبه الاول على حد سواء أو

في حال اعلان عدم اطيقهما. ٣٣ ان الركيس، الى جانب نائبيـه الاول والتــان،

يشكلون الرفاسة، للتي سوف تكون مسأولة عن: أ- الادارة الصحيحة للمحكمة، باستثناء مكاب

٤٠ في سياق اتبازها مسؤوليتما وفق المقطع

الثالث(أ)، تنسق الرئاسة مع المُدَّعَى وتطلب تعاونه في جميع المسلال ذات الامتمام المشترك.

لَابِنَد ٢٩؛ الْعُجَالُس

المديدة في البند ٢٤، العقطع (ب)، في اسرع وقت ممكن بعد التحلب القضائد ويؤلف قسم الاستثناف من

ريوب من اربعة قضاة آخرين، وقسم المحاكمة معا الرئيس ومن اربعة قضاة آخرين، وقسم المحاكمة معا

لا يَقَلُ عَنْ نَسْتَهُ قَصَاتَ، والقَسْمُ قَسَمِهُ لَلْمِحَاكِمِةَ مِمَا

و يمل عن سمة عصود واسمم سمود الموضوع بها لا يقل عن سمّة قضاة، ويتم تميين القضاة في الاقسام بناء على طبيعة المملث للتي ينجب أن يتولى كل قسم لدادما، وبناء على خبرة القضاة المستدين في

المحكمة، على نمو يجعل كل قسم يتضمن تركيباً ملائماً من الخبرة في القائون البنائي وفي القائون الدولي. إن قسمي المحكمة والتمهيد للمحكمة يتألفان

على نُمو رئيسي من قضاة بتمتعون بالنبرة في

في ڪل قسم-

نسم الاستثناف

بجلس البدأكمة

~ 7 - -

؟\* أ- تتولى البدائس معملت العدكمة فقضائية

هُ يِتُولَى تَكِنَةً قَصْلًا مِن قَسَمِ المِناكِمةَ مِعِمَاتَ

وجه يتـولى ثلاثة فـضـاة من ققـــم أعــهــد

للمحلكمة مهملت للعجلس الممهد للمحلكمة، أو يتوالما

قاض ولمد من ذلك القسم وفق عنا الثقام وقوانين

معربب ومسه. ت- لا يستثني لي شيء في منا المقطع التشكيل المتزامن الأكثر من مجلس محلكمة أو مجلس معهد المحلكمة حين تقطلب ذلك الدفرة الفاعلة الشفال

يتألف مجاس الاستئناف من جميع قضاة

(ج على قبعكمةُ لن تنظم ُنفسُما وفق الأقسام

البهسمات الإشرى التي تعطى لهنا وفق منا

؟ ﴿ يتولى نائبُ الرَّئيسُ الأول معملت الرَّئيسِ في

التخابه منة خدمة كاملة وفق البند ٢٦. البند ٢٨: الرئاسة

ا \* في حال وجود وظيفة قضائية شاغرة، تعقد

الحرقِّي لقلنُّون مُحكمة الجزاءُ الدوليةُ:

اسَّباب النَّجاحُ الذِّيُّ توصلوا الله في الَّخارَج . وعلَى رغُّم الطَّروف

ب- البِّحْثُ وَالْتَنقيبِ عن أسباب تكون ينابع الدرية والعزة

البحر والسماء وتالياً صوب السياحة المعاكسة في الجاه لرض العربات العضارية. لا ليست الاعمدة ولا الهياكل ولا العقود الجنائزية المذهبة لالمة الرومان ولا مراكب الفيئيقيين واسوار مدينتهم العتيقة ولا فغاريات العصور الجوراسية واليونائية وتُحاسياتها هي التي ستعيّد مهاجرينا الى مسقط رأسهم وقما نظم الحياة وفرصها وفق المقاييس المضارية للراقية وخصوصاً ما يعني رجال السلطة المتقممين أبعاد كل ذلك المتمتعين بصدقية وبثقة تصل الى درجة

والكرامة الوطنية التي لا يزآل توازنما يجرّف كثيرين الى أفاق

المقدرة على محو مؤثرات التناقض الشوي التاريخي بين حرية اللبناني ونمط عيشه. "الْيُوستيرات" السيلدية التي ينتظرها أهل الانتشار اللبناني مي تلك التي تبرز تطور القانون وللحريات العامة ووضع الس للبنانية وتطور علاج محارق النفايات وتكريرها ومراحل انشأه الجسور وتعبيد الطرق، هي تلك التي تظمر ألوان بزَّات حراس اقلام الاقتراع ومن البوستيرات التي يُحتاجها أبناء جالباتنا أيضاً، مشهد "هايد بارك" وأحد مع ترجمة في اسفله للعناوين المثارة فيه. هم يحتاجون الى مورة ابرأمان مع شرح عن مؤهلات (CV) كل عضو فيه. وصورة اجتماع مجلس الوزرا؛ مع حاشية تشرح هوية وزير في المجال المثلي والتجاري وخلفيته ووضعيته. ومن أهم للبوستيرات للمفقودة تبقى صورة الوطن الملونة بحسب مراكز الاختلالات ومساحاتهاء صورة خريطة للمسلحات الخضراء والغابات

اتى تحولت صحراء وجبال اسمنت. وبنوع خاص ذلك البوستر "الخطير" الذي يعرض لائحة اعداد الغربة والاجانب ونسب أمتصاصهم نُسُعُ الاقتصادُ اللبناني، ونسبة المجنسين بحسب جنسياتهم الاصلية التي تم بما أخيراً تلقيح البذرة اللبنانية واغصان شجرات عائلاتنا. أما البوستر المهم والاهم فيبقى ذلك الذي لن تتجرأ أي وزارة على اعطده لان موضوعه لا

يزال دون جواب ولضح وموء – كيف نطلاب منتشرينا بولجب المشاركة في دورة هياة الوطن الام ولا نسمح لهم بدق المشاركة في الاقتراع لتحديد الأمح قيامة هذا الوطن؟ وكيف لا نهدى ابناءُم الذين ولدوا تدت سمُّواتٌ الغرية، الْجنسِّيةَ الْلبنانية التِّي مِي من حقَّهم قبل كل

لذلك أجد أن اللغة السياحية التي بوسع منتشرينا اللبنةيين نممما بعد أن ابتعدوا حتى عن افتنا تبقى في اعتماد لغة أهل "ألبيت" المِنبِيّة على المصارحة وخصوصاً على التقيقة مما يجب ان يترجم في الكثير من الافكار والاعمال ومنهاء

١- اقتراح اعداد مسح ديموغرافي واقتصادي وثقافي وسياس لحجم مغتربينا لللبنائيين ومواقع انتشارهم (بالتعاون بين وزارات المغتربين والثقافة والخارجية وكل الوزارات المعنية يشؤون التنظيط من أكتماد ومال الخ ...). آ- اقتراح تنظيم نوع من الأستفتاه تحت عنوان: "الجدوي

الانتمائية" لَلِبْنَانَ من الْمُمكِّن تحقيقه عبر "استمارات" لْلِّراء المُحَلَّفَةُ يجب أن تتضَّمنَّ كلُّ الاسئلة التي نود الاطلاع على حقيقة اجوبتها وتشكل للفئة صادقة تسمح لمفتريينا بابداء آرائهم الصادقة فيناء ٣- اقتراح تخصيص مجموعة مقاعد نيابية مرتبطة بالبرامان مراسلين المجلس فيشكلون النيابي المحلي والجسر بين الوطن والأم والوطن البديل.

 ٤- اقتراح تعيين مجموعة وزرا مغتربين في كل تشكيلة وزارية من بين اللبنانيين الفاعلين في الدوائر السيأسية العالمية وفي عالم المال والاقتصاد لتسويق مشاريع يخصص معظم أسمُّمها التمويلية لابتائنا من المنتشرين. ولا بأسَّ ان شعر بعض وزرائنا المدليين يشيء من التنافس مع زمالاهم المغتربين ففي نُلْكُ مَنْقُسَةٌ شُرِيفَةٌ (عُمَلُ مَقَارِنٌ) لَّنْ تَصِبُ فِي الْنَمَائِيُّةُ لِلَّا فَيْ مملحة الوطن.

فان كُنْ ودف العمل السيلدي الاول هو التبشير بالمعطيات الجمالية والمناخية والثقافية والحضارية التي يتمتع بما لبنان، ليكن عملنا للسيلدي المتوجه الى علام الانتشار تبشيراً بهذه المقترحات التي نسوق عُبرها فكرة وقائنا وولاتنا لمفتربينا ولاعتبارهم من جسَّمنا الْكَيالَي عَلَنَا نَدَفُعُهُم عَبْرُ السَّيَاحَةَ فَي عَمْقَ دُولَتُهُمُ الَّي

ُ امَا في الْمَجَالُ الرومُ لَنْسَي الوجدائي الذي لم يعد يخترق عبر جيل مغتربينا الاول فقد تكفي هنية مرسلة من وزارة السيلحة للبنانية لكلُّ فرد من اصحاب الرَّؤُوسُ البيضاءُ وقوَّامُهَا: سنبلة قمح من لحد سهولنا وكمشة تراب من احدى قمم جبالنا وقنينة مه من لمد يناييعناً وَقَنَيْنَةَ نبيـدَ مَن لَخَر دوالينا وحبات قليلة من الجوز واللوز والزبيب ورشة زيت من برنية فَخَار أحد اقبية اديرتنا.

بمذا نعيد اشعال جمر الحواس الذي يزال متقداً في قلوب جيل انتشارنا الاول ولو بين رماد فاعليته عل مذا الجيل ينقل، قبل زواله، اشتعال حب لينأن الى عروق ابنائه.

النص الحرف فيون محكمة الجزاء الدولية (٤):

أذر بحمل طابعا مهنيا

المسَّأَلَة مُتَعلقَة بُقَاض واحد، لن يشارك ُ ذلك القَّاضي

(+ يبكن الرئاسة، تزولًا عُنَّد طلب أحد للقضاة،

٢٠ أ- يُجِب ألا يَشْأَرُك أَحَدُ القَضَّاةُ في أي قضية

اعقاة نلك القاطي من معارسة احدى المعمات وفق منا النظام، بحسب قولين الاجراءات والادلة.

قد تدور فيما شكوكُ حول عدم تعيَّزه على أي

لساس. ويجرُّد القاضي من اهليته لتولي قضية ما وفقَّ

مِنَا الْمِقْطَعِ، أَنَا كَـَانَّ ذَلِكَ القَـَافِي شُعْلَ سَـابَقَـا أَي وطَيْفَة فِي تَلْكَ القَّفْيةَ أَمَامِ الْمَحْكَةَ، أَوْ فِي أَي قَضْيةً

وَتَلْيَةً مُرْتِبِطَةً بِهِمَا عِلَى الصَّعِيدِ الْقَوْمِيِّ، تَحْمَل

الشخص نفسه الذي يتم التحقيق معه أو رقع دعوى عليم ويجرد لحد القضاة كذلك من امليته بنه على

معه او رُفع معوى عليه ان يطلّب تجريد قاض من

أهليته وَفَق مِنا الْمِقطع. ث- يتم اقرار في مسألة تتعلق بتجريد قاض من

اطِيتَهُ عِبْرُ غُلْبِيةً لُقَضَّاةً المطالقة. ويُحقُ لَلَقَاضِ الْبَعْنِيُّ ان يقدّم تعليقاته في المسألة، لكنه ان يشارك في

البلد 21: مكتب الإدعاء

كجهاز مستقل في المحكمة. ويكون مسوولا عن تلقر

بيات الاحلة وأي معلومات مهمة تتعلق بالجراثم الواقعة ضمن اطار سلطة المحكمة القضائية، بمدف

دراستها والقيام بالتحقيق فيما ورفع النعلوى للى

المُحكمة ولا يطلب عضو في هذا المكتب في تعليمات

بهندمد ود يصب عصو في هذا المحتب في تطيفت من مصدر خارجي، ولا يتصرف بناه عليما. ٢% يرأس ألمنمي مكتب الدعاء، ويتمتع بنطون مطالق في ادارة المكتب وتولي مصمالته، بما فيهما مسائل الموظفين والتسميلات وأمور اخرى، ويتولي

(+ يعمل مكتب الادعاء على تحو مصد

الأسس أأتن تحددها قوانين الاجراءات والانآة ب ۗ يعكُّن العدعي أو اللَّشخصُ الذَّي يتم التحقيق

كذاذ القرار-

. . . . .

في عبلية الخلا القرار. البند ٤١: اعقاء اللضاة وتجريدهم من اجليتهم

حسن الزين

بتساريخ 1998/1/11 وفي جلسسة ضمت أحد الصحافيين الفربين إلى جانب أحد رجال الدين في طمران (قَــَاضِ سَــابَق) في بمـُو فندقُ "الاَســَــَـَـَـلالُ "ملتون طمران" سابقا) قال الصحافي، إن ما شاهننا وسمعنا في جلسة محاكمة رئيس

بلدية طمران السيد كرباستشي مو في نظري غربي لَلطَّابِعِ والشَّكَّلِ والأساس، ومشاَّبِه لما يُجري في ظلَّ النظمة الديموقراطية في أوروبا في مثل مده المُحاكمات، ولست أدري أين هو الطابع الاستلامي الممينز في كل ملجري في جلسة اليوم؟ الصَّمانات التِّي أعطيتُ المُّتهم في جو الدّرية والمساواة الذي ساد في هذه الجلسة، ومأ والأدلاء به بشأن الدق العام والادعَّاء العام للى اللَّهِ ق مسألة مرور الزمن الاداري والعادي، جميع هذه الامور والمواضيع تظهر ضمن اطار القضاء وخلال المحاكمات التي تجرى في الفرب منذ بداية عصر النُمضة وبعد الثورة للفرنسية تديينا حتى ان طريقة القاض في ادارة الطسات، ليست غريبة عن القضاء الغربي أن تكن مشابعة لما الى درجة التطابق. والى اتساعلُ: ﴿ اينُ من الخصوصية التي تميز هذه المحاكمة عن مثيلاتها في أوروبا سواء لجمة الشكل لم الاساس؟".

كنت أراقب تأثير هذا الكلام أأذى كلن المترجم بنقله بنقة ووضوح، على رجل النين الايرائي، القاضي لسابق، بعد كُل جُمَّلة أو عُبارة تصَّدر عَنَ المَّترجم فرَّ نقل كُلَّام الصحافي المذكور عن اللغة الانكليزية. قال رجل الدين الايراني بلالغة العربية التي يقرأها ويفهمها بسمولة ويسر، ويستطيع التعبير بواسطتما بصعوبة ظَاهِرةَ: قُل لَهَـذَا الرجل أَن في كَـلامــه ظلمــاً للتظلُّم السلامي القضائي ككل وللنظام للقضائي في ايران في شكل خُلص، لانهُ يخلط بُصورة لافتة بينَ مظَّاهرُ مُّاديةً لحضارة للعصر والأسس وألأمناف التي تضوم عليها المحاكمة سوك لجهة الاتهام لم لجهة النفّاع.

ان ما أراّد أن يتحدث عنه من قيلم مناخ من الدرية والمسَّاواة خَلَالٌ جَلْسَهُ المحاكمةُ وينَسْبِه آلَى ٱلتَشْبَهُ بألنظام الاوروبي او الى الاقتباس عنه، يبدو بعيدا عن ُحقيقة نُظَّامِنًا الْقَصَائي الْجِديد الذي يَمثُلُ جَزَّعُ مِنْ حضارتنا السلامية لانه نشأ وطبق منذ اكثر من الف علم، وربما كِلن في ذَلك التطبيق ما هو أشد تُعبيرا وأكثُر اشْرِاقاً مَمَا يُشير اليه مَنَّ معطيات الحضارة الدَّبيثة. وبرأيي، إن النظام القضائي المطبق صالياً في ايران، بالاستّناد الى ما أشرنا اليه، يتقدم على تلك المعطيات ُسوك لجمةً مناخ الدّرية لم أجمة المساواة، لأنه يـلفي الحصَّةَةَ القَصَائِيةُ الَّتِي تَمِيرُ الْكَثيرِ مِن رِجَالُ الْدَكَمِ، فيُّ ظل الانظمة الديموة راطية السائدة، عن غيرهم من المواطنين، بدءًا يرثيس الدولة وصولًا إلى أعضاء السلطةُ الاشتراعية والتنفينية ومن ثم سلار لجمزة الدولة. إن هذا التمييز يضر الى حد ما بمناخ الدرية المطلوب لأنه لا توجد حرية بدون مساواةا هذا الواقع القائم عندناء والكلام لا يزال ارجل النين القاضي السَّابق، مُفروض علينا او مستوحى من واقع فقمنا ومن تاريخنا السياسي لاسلامي، وهو قد أنى في الزمن القديم، في للعصر الراشديُّ، ألى مثول رئيسُ الدولةُ الاسلامية الأمام عليُّ بنَ أَبِي طَّالَب أمامَ قَلْفي المسلمين في مساواة تَلَمَّة مَّع مواطن عادي من أبناء الطلاقة المسيحية، وبعد ذلك الى خُسلُوَّته النَّعوى التي أقامها على ذلك الْرجل، لأنه لم يتمكن من تقديم البينة على ما ادعى لكي يتمكن من

استعادة فرسه ودرعه وهما موضوع الشكوي وبعد ذلك ألا تكفي منه الواقعة التاريخية عبر جميع مؤشَّراتها الفقميةً لتفسير ذلك أمناح من الدرية والمساواة الذي كان يسود جلسة المداكمة صباح هذا أيوم، او لتفسير او توضيح الضمقات التي قدمت المتهم السيد كرباستشي رئيس بلدية طهران؟ لقد أنت احدى هذه الضمانات آلى استدعاه وزير الداخلية أبق لاستجوابه أملم المحكمة ومن ثم محات خطأ ارتكبه – في حال ثبوت ثلك الخطأ – اما أثاره المتهم، عند سؤاله عن سبب دفعه تعويضات باهظة للمديرين في بلدية طهران وتذرعه بموافقة وزير النلطية على قرار دفع التعويض! وقد يؤدي ذلك الى تحميل الوزير مسؤولية ما أقدم عليه من الموافقة على عمل غير قاتوني — في حال ثبوت ذلك — ومن ثم رفع المسؤولية عن العتمم او تخفيفما على الاقل في حال اعتبار موافقة الوزير سبباً لاستحقاق التعويض او صرفه.

دكتوراه في القانون العلم المقارن

والدَّحَامِ كَالُورُراءُ وممثلُن الشُّعبِ من اعْضَاءُ مُجَّلس

استدعاء الوزير تم من جانب رئيس المحكمة مباشرةٌ دون اي طلب مسبق لرفع الحصاتة عنه، بحيث انه اذا رفض ألمجلس المختص رفع المصانة، اصبح القَضَاء عاجزاً عن أستدعاء المسؤول الكبير (الوزير) لمداكمته! وهكذا فنةه خُلَافًا لذلك أمكن رئيس المحكمة في ايران استدعاء الوزير واستجوابه مما سيؤدي الى طرح

مدى مسؤوليته في القرار الصادر بالحكم أو في حيثياته على الاقل، إن ثبتت براحته، إن القبانون الاسلامي، لا يعتَّرف بِالدِّصَّانَة القَصْلائِية لأي أُمَّن رجالُ ٱلدولة مهماً علا مركزه، استنادا الى ما عبرت عنه تصرفات الذافاء الراشئين في القول والعمل ناخل النكم وخارجه؛ لأن المساواة بين الناس تلمة ومتكلملة بحسب معطيات الشرع الاسلامي؟

وَلَّقَد رأينا تَّفعلا، كيف استفاد المتهم من هذا الواقع الشرعى القائم!

للرؤساء والحلكمين، أبرزت مجريات هذه المحلكمة موقف النظام القضائي او الاشتراع الايراني من مبدأ مرور الزمن وهو المبدأ الذي يُقره الأشتراعُ القَربيّ ويغرض تطبيقه على المحاكم في جميع درجاتها، بُحيثُ أنَّه يؤدي الى سقوط الدق بعد مرور مدة زمنية يحددها القاتون؟ وهنا مقتلُ الذَّلِيفَةُ عَثْمَانِ بنِ عَفَانٍ، وَكَانِ يشيرِ فيهُ الى الاقطاعات والاموال التّي اغتصبها بنو أمية من بيت المال

اقطعها وكل مثل أعطاه من مثال الله فهو مردود في

محاكمة رئيس بلدية طهران في أبعادها القانونية

وبالأضافة ألى مسألة الغاء مبدأ الحصانة القضائية

لا بد من ملاحظة مفادها أنه يجري التمييز بين مرور الزمن العادي ومرور الزمن الاداري بحيث يختصر الاخير الى نصف مدة مرور الزمن العادى، وهو ما حاول محامى المتهم الاستفادة منه لجمة التعويض الاداري، وهكذا فقه عندما سئل عما قلم به من اعطاء تعويضات ضخمة للمديرين في بلدية طهران وعن عودته الى استعمال بعض هَنَا المَّلُ في أوجه مُختَلَفَّة، تُقدم بطلب رد هنا السؤال متنرعاً بأن المال العام بعد خروجه من خزينة البلنية وتخصيصه المندرين في حسلًا. خلص بُهم كأفراد، فقد صفته واصبع مالاً خلصاً ومو من اجل ذلك يعتبره خارجا عن موضوع المحاكمة لانها مخصصة للبحث لى قُضايا العال العام، مشيرا بنلك الى مرور الزمن الأداري الذي يسقط الدق المترتب البادية بمرور زمن قصير، ومن ثم يلزم بعدم محاسبة رئيس البلدية بشأته، ولكن، يضيف القاضي السابق، النظام أو القانون الديراني القائم لا يعترف بمبدأ مرور الزمن كفاعدة لالفاء ألحق مُنْاقَضًا في ذلك القانون الغربي استنادا الى كلام للامام علي بن أبي طلاب، قاله فور تسلمه الخلافة بعد

في نهاية عهد عثمان بن عفان وبعدما هده العجز

والصَّعف، جـه في كـلاَّم الأمـلم عَلَى: "أن كل قطيـعـةٌ

فستان وونيكا

يتهم كليتتون

وقد تزوج به النساء وفرق في البلدان لردنته". ومن هَذَا المنطلق رفض القاضي خَلَالُ الطِسة السلِعَة يفاع المتهم لجمة مطالبته بعدم أعتبار المأل الذي خرج من خزينة الدولة (البلدية) منذ زمن بعيد مالا علماً (الأنه فقد منه الصفة بعدما تملكه اشخاص المديرين فاصبح

وهنا نشير الى أن مِنظري المجلة العثمانية قدموا

بسم الله، رُبُّ أشـرح لي صـدري ويســر لي أمـري وأطل عقدة من لساتي. اللهم اجعل غناي في نفسي. ويجيب القاضي بالقول: الْكَلَّمِ الذِّيُّ قَرِئُ مِن جِلْبِ المتهم كَلَّم جميل جِدا،

ولكن الامام الدميني قال حول رعاية أمور بيت المآل بأن الامام علي كان يطَّفَىٰ شمعة بيت المال عند الاستفادةُ الشخصيَّة، فرعاية هذه الامور أوجب الواجبات انن! وهكذا كاقت الاتصامات بهدر المال العلم من طريق الاحتيال والتصميم تتوالى في سياق الجلسة وابرزها كان الاتمام بتخصيص مبالغ كبيرة من مال بلنية طمران كرباستشي رئيس البلدية كما يبدو من سياق هذا

تومان كقرض من مركز مكافحة المندرات، ثم أعطيد

لقد كان لنمج البلاغة ولكلام الاملم علي بن ابي طالب حضور كبير في مختلف مراحل المحاكمة، فالمتهم والقاضَّى كَاتًا يُعمِّدُان إلى الاستُشهَّاد بكل نلك باستمرارُ عُبر كَلَّم الأملم الفميني احيقا وبدونه في كثير من

وهنا وعلى سبيل المثال يحسن بنا أن نعود الى محضر الجلسة من لجل لظهار المقطع التالي من الموار تَأْكِيداً لصحة ما نَّكرناً: بنأ المتهم مرَّافعته عندما حصل على أذن القاضي بهذه الكلمات:

للجريئتين اللتّين يعود لمتيازهما الى المتهم السيد

أما لجمة جريدة "ممشمري" التي يعود لك امتيازما،

وهنا تبرز لحدى خصوصيات النظلم الاسلامي في ايران لمهة عدم اعترافه بأي حصاتة لمميع الرؤساء الشـورى وهو واقع يتناقَض مع ما مو قائم في اكـثـرّ الدول الدبووقـراطيـة العـريقـة وابرزها. ومكذا فــان

ملكاً خلماً).

٧٥٠٪ مليون تومَّان أعطيته لمؤسسة "أفتاب كرداً".

موقف لمقلة

بيت الْمَالَ، فَلَن الْحَق القَديم لا يَبْطَلُه شيَّا، وِلو وجدتُهُ

لمشكلة مرور الزمن حلاً يستند الى الحيلة القانونية أن صح التعبير، فجه في احدى موادها أنه بعد مرور عشر سنوات على عدم المطالبة بالدق يمنع قبول الدعوى بشأته دون ان يؤدي ذلك الى الفائه! واعتبر منظرو المجلة بلتهم وفقوا بذلك بين القانون الفربي الذي يقرر

المبدأ من الاسلس.

الدُوْلُو بِينَهُ وَبِينُ القَاضِيُ السيد حجةُ الاسُلامُ محسنيٌ، - القاضي، وحول جريدة "أقتاب كردان" قلت أن ليس للجريدة أي مورد ماآي وكنت تبحث عن مصدر لنلك وهذه هي مواردها:

التي تشرف على ادارة هذه الجريدة بحسب قولك. فقد خصص لماً (٢٫١ مليُّونًا ماركٌ من العملة الصُّعبة أَخْنَتُمَا لِاسْتَيْرِادَ لَلَهُ طَبَاعَةً فِي "٢٥/١ م. ش"، وبعد

سقوط الحق بمرور الزمن والنظرية ألآسلامية التي ترفض

السيد بشأرتي وزير الداخلية السابق قرر لما ٢ مليار

ونعود في النهاية لتتذكر كلاما قاله الصدافي الغربي المشار اليه في مطلع هذا المقال، من أن نتيجة المحاكمة ســوفُ تَظهــرُ المدى الذي يمكن أن يتــــــقق على يد القضاء في الموازنة بين عدالة النص وعدالة التطبيق!

والاسبانية. وتنشر الاحكام الصادرة عن المحكمة، الى

جانب القرارات الأخرى التي تعل مسائل اساسية رفعت الى المحكمة، باللغات الرسمية. ويمكن الرئاسة، وفق المعايير التي تحددها قولتين الإجراحات والإدلة، ان

تُدبُدُ لِي قَرَاراتُ يجب اعتبارُ اتماً تدلُ مسائلُ اساسياً

بعنف تُنفيذُ مَا يِنَصَ عَلِيهُ هَذَا البقطيّ. ٢٠ ان اللغات الععمول بما في المحكمة م

الانكليزية والفرنسية. وتحدد قوانين الأجراءات والادلة القَصْلَيا التِّي يَجِبُ إن تُستعملُ فَيَّهَا لَغُاتَ رسَّمِيةَ

۲♦ بناء على طلب اي طرف في دعــوى او طلب

بولة سمح لما بالتدخل في نعوى، يمكن المدكمة ان

تأنَّن باستَّعمال لفة غير ألفرنسيَّة أو ألَّتكايزية منّ حاتب مذا الطرف او تاك الدولة، شارط ان تعتب بحصور المحكمة انذا مماثلا مبررا على الندو الصحيح. البلد 01: الواتين الاجراءات والادلة

ا \* تدخل قوانينُ الأَجْراءُاتُ والادلَّةُ حيَّز التنفيذ بعد إن تقرما غالبية ثاني اعضاء جمعية الدول

وتطرفت. 16 يمكن ان تقدم اقتراحات لاجراء تعديلات على قوانين الاجراءات والاندة من جلاب: 1- إي دولة طرف. ب- القضاة بالغالبية العطلقة.

ت- المدعي. وتدخل هذه التعبيلات حيّز التنفيذ بعد ان تقرّها

٣٠ بعد اقبرار قبولتين الاجبراطت والادلة، وفي

المالات الطارئة التي لا تشمّل فيما ققوقين وضعاً

محددا عرض على المحكمة، يمكن القضاة، بفالبية

الثلثين، صُوعٌ قوانين موقعة بمكن ان تطبق الى أن يتم الرارما أو تعيياما أو رفضما خلال الجلسة التالية

عُ ♦ يِجُّبُ أَن تُكون قَــوانين الاجــراكات والإدلة،

والتعديلات عليما، ولي قلتون موقت، متوافقة مع هذا

النظام. ولا يمكن تطبيق التعديلات او القوالين الموقتة

مع مفعول رجعي، على نحو ليس في مصلحة الشخَّص

60 في حال حصول تضارب بين النظام وقولين الاجراءات والاحلة، يكون النظام مو المحصر الفالب. البند ٥٠: انظمة المحكمة

هذا النظام وقولتين الأجراءات والاطآة، انظمة المدكَّه

٣٠ تصبح الانظمة ولى تعديلات عليما سارية المفعول عند اقرارها، إلا أذا قرر القضاة غير ذلك.

ومِباشرة بعد الاقرآر، يتم نقلما ألَّى الدول الأطرأف كي

تَعَلِّقَ عَلِيمًا. وفي حال عدم ظمور اعتراضات خلالً

ستنةَ اشهر من غَالبية الدولُ الاعضاء، تبقى سارية

صوغ النظمة واي تعديلات عليما

القضاة أن يتبنوا، بالغالبية المطلقة، ووفق

الذي يتم استجوابه او رفع دعوى عليه او ادانته.

غظبية تكتي اعضاء جمعية قلدول الاطراف

لجمعية للدول الاطراف

## تشكيل المحكمة وإدارتها

٤٠ يقوم القضاة بانتخاب امين قسجل بالغالب

المطلقة عبر اقتراع سري، أخذين في الاعتبار أي توصية تتقدم بما جمعية الدول الاطراف ويقوم

وعوم المسلم به جمعينا معول المعودة، ويعوم القدمية، عند الملجة ووطق توصية المين الساجل، المتعدد المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلم

90 يصدم اعين الاساجل مـده حـمس سـوب، ويكون مؤملا لاعادة التخابه مرة واحدة ويخدم على الساس الدوام الكامل، ويخدم نائب ابين السجل مدة خسس سنوات او مدة اقصر تحددها غالبية القضاة المعاقدة، ويتم انتخابه بناء على الساس دعـوتـه الى

₹♦ يشكل أمين السجل وحدة للضحايا والشمود

ضمن مكتب التسجيل. وتؤمّن هذه الوحدة، بُالتشاور مع مكتب العدعي، تطبير وقالية وترتيبات امنية

أستشارات وأي مسأعدات مالامة انفرى الشمود

واستشارات وي مسعدت متعه عدرى مسمود والضحايا الذين يمثلون اسام المحكمة، والخرين معددين بسبب شعادة احد الشهود. وتتضمن الوحدة موظفين يتمتعون بخبرة في معالجة الصدمات، بما فيما القصدمات الثانجة من جرائم العنف الجنس. البند 23: هيئة الموظفين الفرة مم المدع، عاست السحاء بتهست حسائة

(\* يقوم العدى وأمين السجل بتعيين حيثة موظفين مؤهلين لتولي الوظائف المترتبة عليهم. وفي

المدعي ولمين السجل ان يضمنا وجود مقاييس عليا

في القَّامُلِيةَ والكفَالِيةَ والنَّزَامَةِ، وَيَجْبُ أَنْ يَأْخَذَا فَي الاعتبار المعلير للمصحة في البند ٢٦، المقطع التلون.

٣ يقترح أبين المشجل، بالتوافق مع الرئاسة والمدعى، الظمة ميشة الموظفين التي تتضمن مدة للخدمة والضروط التي يعين الموظفون بناء عليها

وتحدد رواتهم وتتم أقالتهم. وتقوم جمعية الدول الطراف بإقرار انظمة ميثة الموظفين.

£\* يمكن المحكمة، في ظل طروف استثنائية، ان

تستفدم خبرة موظفين مجللة تقدمها الدول الطراف والمنظمات الحكوميية الباقلية أو المنظمات غير الحكومية، للمساعدة في اعمال أي من لجمزة المحكمة.

ويمكن المدعى قبول عرض مماثل بالنبابة عن مكتب الادعاء. ويتم استخدام مؤله الموظفين المدانيين وفق

البند ٥٤: التعمد

للقضاة والمدعي ونواب الادعاء ولمين السجل ونائب

أمِينُ السِجَلُ التَّعُمِدُ فِي المحكمة بمُعلَّرُسَة وطَالَقُهُم من

دون تديز وبضير حي. البند ٤٦: الاتالة من الوظائف ٣١ تتم الآلة لحد الأضاة أو المدعي ونائب ادعاء

أو أمين السجل أو ثاقب أمين السجل من وطَلَاقهم أذا صدر قرار بمنا الصدد وفق المقطع الثالي، وننك في

أ- إذا أكتشف أن ذلك الشخص أرتكب خطأ

بُّ- اذاً كان ذلك الشخص غير قادر على معارسة

خطيراً في السلوك او أنتمك على نمو خطير شروط

مهماته وفق هذا النظلم، مثلما تصدها قولاين

الاجراءات والأدلة.

قبل تسلمهم مهماتهم وفق هذا النظام، يجب على

منامج تحددها جمعية الدول الاطراف

ما يتعلَّق بالمدعى، يتَدْمَن ذلك تعيين محققين. ١٠ عند تعيينهم هيئة الموظفين، يجب

الخدمة مثلماً هو مطلوب

٥٠ بخيم آمين السيحل ميدة خيمس بينوات،

87 أ- يخدم القضاة المعينون في قسم المحاكمة والتمهيد المحاكمة في القسمين المذكورين لمدة تلاث سنوات، ومن ثم حتى قبار أي قضية بدأ الاستماع اليما في القسم المعينون في قسم الاستثناف في ذلك القسم حتى التماه معة خدمتهم.
38 يخدم القضاة المعينون في قسم الاستثناف في ذلك القسم حتى التماه معة خدمتهم. معاونة المدعي نائب أدعاه أو اكثر، مذوّلون أقبار أي لعمال تقع ضمن واجبات المدعي ونواب الإدعاءُ من جنسيات مختلفة، ويخدمون على اساس الدوام

٣٠ يجب أن يتسمستع المدعي ونواب الادعــ باذلاقيات عللية وبكفايات معترف بما وبخبرة عملية مطولة في مجالي الانعاء أو المحاكمة في القضايا معودة في مبدئ الاحتماد و المحتمد في الحصيد المتاكية. ويجب أن يكونوا ضايسي وفصيدين في لفة واحدة على الاقل من اللغات المعول بما في المحكمة. 2\* يتم انتخاب المدى عبر اقتراع سري بالغالبية المطاقة الاعضاك جمعية الدول الاطراف، ويتم انتخاب لواب الادعاء بالطريقة نفسها من كالمة من المرشدين يؤمنها المدعي. ويسمى المدعي ثلاثة مرشدين لكل منصب من مناصب نيابة الادعاء ويخدم المدعي ونواب الادعاء أمدة تسع سنوات، الا اذا تم تحديد مدة خدمة

 عب الا بشارك البدعي أو نائب لدعا في أي قضية قد تدور فيما شكوك دول عدم تحيزهما

نلك القسم حصرا. لكن لا يستثني لي شيء في هناً البند الالتحاق البوقت لقضاة من قسم المحاكمة أو من القسم الممهد للمحاكمة، او العكس، إذا اعتبرت الرئاسية ان الإدارة الفاعلة لاشيفال المحكمة تتطل فلك، شرط الا يكون لي قناض شنارك في مرحلة التمميد للمحلكمة في قضية ما مؤملا للانضمام الى جلسة استماع مجلس المحلكمة لتلك للقضية. البند ٤٠: استقلالية القضاة

(\* سوف يكون القضاة مستقلين خلال الكمم مهمتهم. ٢٥ يجب إلا يشارك القضاة في أي نشاط قد يتعارض مع مهماتهم القضائية أو قد يؤثر على الثقة ني أُستَقَلَالْيَّهُم. ٣٠ يجب الا يلتزم القضاة المطاوب منهم الخدما عَمَّلُ لَخَرَ يحمِل طَلِعِا مَهْنِياً. على استأسُ الدوامِ الْكُلُملُ في مقر الْمُدكمة، أي عمل عربيس للبنا مهيد 2\* يتم اقرار اي مسألة تتعلق بتطبيق المقطعين 1 و٢ عبر غالبية القضاة المطالقة حين تكون ذلك

مع بجب الا يقوم المدى او تولب الادعاء بنشاط قد يتعارض مع مهماتهم الادعائية او من شاله ان يؤثر على الثقة باستقلاليتهم. ويجب الا يكتزموا اي ٦٠ يُمكن الرئاســة أن تعـــفي العدعي او نائب ادعاء، بناء على طلبهما، من تولي قضية معينة.

كاريكاتور من العالم Shok ak as DECONTRACIER PANCHO



#### أي اساس. ويتم تجريدهما من أهليتهما لتولي قضية سمينة وفق هذا المقطع. اذا كانا شضلا سابقا أي وظيفة في ثلك القضية أمام المحكمة، أو في أي قضية وَنَائِيةً مَّرتبطة بِمِأْ عَلَى الصَّعِيدِ الْقَوْمِيُّ تَدْصُ

الشخص نفسه الذي يتم التحقيق معه او رفع دعوى يد. أه يتم اقرار أي مسألة تتعلق بتجريد المدعي او تأثب ادعاء من لمليته عبر مجلس الاستثناف أ- يمكن الشخص الذي يتم التحقيق معه او رفع دعوى عليه أن يطلب في أي وقت تجريد المدعي أو نائب لدعاء من أمليته بناء على الاسس المحددة في منذ الذ. مذا البند

٩٠٠ يجب أن يعين المدعي مستشارين يتمتعون يخبرة قاتونية في مسائل محددة، على غرار العنف الجنسي والعنف ضد الولاد البند ٤٣. مكتب التسجيل

 ١٠ سوف يكون مكتب التسجيل مسؤولا عن النواحي غير القضائية لادارة المحكمة وخدمتها، من دون الداق للضرر بمعمات المدعي وصلطاته وفق البند

؟ ورأس لمين السجل مكتب التسجيل، ويكون الموظف الاداري الرئيسي في المحكمة. ويؤدي أمين السجل معملته تحت سلطة رئيس المحكمة.

## المهمات التي يغرضها عليه هذا النظام. أنه تنخذ جمعية الدول الاطراف، عبر الاتراع سري، قرار اقالة لحد القضاة او المدعي او نلاب ادعاء من وظائفهم وفق القطع الاول، على النحو الآتي: ٣ يجب إن يتصفع أمين المسجل وناقب لمين السجل بأخلافيات مالية وكففيات بارزة ويجب إن يكونا ضليمين وفصيدين في لغة واحدة على الاقل من اللغات المعمول بما في المحكمة.

ر مصر مص مصر المراب عن مسو المي الدول أله المرابعة التي الدول أله المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة -- في ما يتعلَّق بالمدعي، بالغالبية المطلقة للدول

الجمرافة. ت- في ما يتعلق بنائب ابعاء، بالفائيية المطلقة النول الاطراف بناء على توصية المدعي. المجل أو نائب لمين السجل الذي يشتك في سلوكهم أو في قدرتهم على مطرسة مهمةهم وفق هذا النظام، يطكون الفرصة المطاقة تتقديم الابلاة وتلقيهما المنافعة المساولة المساولة التقديم الابلاة وتلقيهما والأنعان وفق قوقين الاجراءات والأدلة. لكن الشخص المعين لا يشارك على نحو لخر في دراسة المسألة. البند لاغ: التدايير التاديبية

نن القساطي او المدعى أو نائب المدعي او امين السجل او نائب أمين السجل النين ارتكبوا خطأ في السلوك اقل خطورة من الاخطاء المدددة في البند 21، المقطع الاول يخضّعون لتدابير تأديبية وَّفقُ قولاين

ً البند ٤٤: الإستيازات والعمالة ١ تتمتع المحكمة على لراضي كل دولة طرف بالامتيازات والنصائة الضرورية لتأنيتها ولجراتها. ؟ في يتمتع القضاة والمدعي ونواب الادعاء ولمين السجل، حين يلتزمون اعمالهم في المحكمة، بالامتيازات والحصالة نفس ها التي تمنع لرؤساء المهمات الديلوماسية، ويتمتعون كذلك، حتى بعد التهاء مدة خدمتهم، بالحصالة من الاجراءات القانونية من لي نوع، في مَا يُتَعَلَقَ بِالْكَلَّمُ الْمُحَكِي أَوِ الْمُكَتَّـوْبُ وَبِالْأَعْمَالُ التي يقومون بما بمفتمم الرسمية.

٣٠ يَسَمَّتع ناتب أبين ألسَّجل ومـوظفـو مكتب الادعاء وموظفو مكتب التسجيل بالامتيازات والحصانة والتسميلات اللازمة لأدائمم ولجباتهم، وفق الاتفاق الذي ينص على امتيازات المحكمة وحصفتها. الذي ينص سبي هناقي المستشارون والذيرة والشهود او اي خَدْ يَطَالُ المستشارون والذيرة والشهود او اي شخص آخر يطلب وجوده في مقر المحكمة المعاملة اللازمة لتأدية المحكمة اعمالها على الندو الصحيح، وفق

التفاق الذي ينص على امتيازات المحكمة وحصائتها. ٥٠ ان أسيارات وتصادة: أ- احدّ القَضَاة أو الددي يمكن ان تلغي بغالبية القضاة السطالة ب- أمين النسمجل يمكن أن تلغى من جسائب ت- نواب الادعاء وموظفو مكتب الادعاء يمكن ان

تلفى من جانب المدعي. ث- نائب لمين السجل وموظفو مكتب السجل يمكن أن تلغى من جانب أمين السجل. البند 23: الرواتب، العلاوات والمصاريف يتلقى للقضاة والمدعي ونواب الادعاء وامين السجل ونلاب أمين السجل، الرواتب والعلاوات والمصاريف التي تعديما جمعية النول الطراف ولا يمكن خفض

منه الرواتب والعلاوات خلال منة خدمتهم. البند ٥٠: الأفات الرسمية الععمول بها ا \* انَّ اللقات الرسمية في المحكمة سوف تكون ألعربية والصينية والانكليزية والغرنسية والروسية

ترجمة جماتة حداد

أتتبع ملقة خامسة

ه الفلد قطاء احد مسلم طروع العلمة المعنى العروم المسلم

لا بعن أملا المتضلحية ان

ل ترا**لد**يز الرشدا ل

. هار بلنراو

سد النبقاليز

شر النعطولين

المساحدة تليز سدا نادند سدا نادند سا

ءُ النبلة الس

المعتشر أمثا

الشددي

الد هر ارا

، سلطة لد: ر

استم ترط

نم تلما عبر

. المتناسر ف

نسانس بالعثو

ب اد نیاز نیا

. في بنا لوا

بدد غل ليوا

- اللب سنا

وسنق ني أقط

بالد البطي

نسلق لمتآسب

ىل سىئل ساب

شبرط ارنعت

ينا ديندمن دا

نبد ب<sub>ه اد</sub>نده

الملت والدلك ال

المتعالمين وما المتعالمة الما

آیا صفن یا داع فیطنا یا یا

دسر ادات والكان منواعدة الرائد او اللوانين الوع مصلحة النحم

ليد العلاق والم لغ. الطعة العثا

القصار الأطراق الم المدول الأطراق الملا المدراهات الما المدراهات الما المدراهات الما

أن المطروح اناً في العمق هو اعادة اعمار

الداخل اللبنائي وتجديد بناه المركز وتشكيل

الرأى العام لأستعادة التاثير في مجرى

اسْتَحْقاقات البلد وتطوّره. إن المطروح التصدي

للاشكالية التاريخية للكيان في مُذَا المجالِ، ومي اشكالية يرتبط حدّما التاريخي بتطور

لوحدة الوطنية وتعمَّقها، ولذلك فَانَّ المهمةُ"

التَّى تَقَعَ عَلَى عَاتَقَ اللِّبِنَاتِيْنِ، لَى عَلَى قوامم

الحيّة، هي مهمة بناء المجتمع المدني في لينلُن... وهذا ما يرتبط بدوره بكيام الكتلة اللبنائية

التداول المنتظم للسلطة

في الاستحقاق الرئاسي اللبناني او استهجانه،

خَصوصا اذا كان التأثير سورياً، ولبنان لا يحكم

ضد سوريا ومصالحها. لكنَّ ما نشدَّد عليه

يتعلق بسياق اتتاج السلطة في لبنان، حيث

يغترض ان يكون سياقا طبيعياً، تظلُّلُه ثقافة

كياتية بين عناصرما الرئيسة أن العلاقة بين

على صرورة ان يعاد بناء "الرأى العام اللبناني

بمواء تعلق الامر باستحقاق رئاسة الجممورية

أم بُغيره. وبمناسبة اقتراب الاستحقاق الرَّداسَّي،

الاستحقاق مو معطة للتأكيد على التمسك

صِداً التَّداولُ المنتظم للسلطة في رأس هرمها،

ومذا مبدأ رئيس من مبادئ الديموقراطية

السياسية. واكثر من نلك، ثمة من يرى –

ونحن نؤيد هذا الرأي – ان التداول المنتظم

للسلطة ليس شأناً ديموقراطيا فحسب، بل هو

ينتسب ألى "فرادة" لُبَنلَّية هي نفسها منْ الضرورات الكيانية. و"الفرادة" منا ان لبنان مو

البلد العربي الوحيد او شجه الوحيد، الذي

للرئيس فيه مدى زمني معروف. وهذا التداولُ

مو الذي حمى لبنان من الظاهرة "التورية" أو

"الْاَنْقَلَابِيَّة" الَّتِي عَرِفْتُهَا بِلَدَانِ عَرِيبَةَ اخْرَى. اقَدَ "حمى" التداول المنتظم للسلطة لبنان من ذلك،

لكنه لم يحمه من الحروب الاهليـة؟ والامر

يستحق النقاش في الجوانب المتداخلة، ولكن

المؤكد أن الاكتفاء من الديموقراطية السياسية

بالتُدُاول المنكور لمر لا يمكن أن يستمر! المطلوب اذا موقف للمجتمع الاهلي اللبناني

"يتدخل" في الاستحقاق على الاقل من مدخلً

المطالبة بالتمسك بالتداول المنتظم للسلطة،

ومذا موقف ضد التمديد أو التجديد ولا يتعلق

بـ "شخص" الرئيس الياس المراوي، بل يتعلق

بِثَانِتَ لِبِنَاتِي، وَبِأَفْتَرَاضَ أَنْ كَلَمَةُ ٱللبِنَاتِيينِ لَنْ

تكون مسموعة في من يكون الرئيس العنيد، فليسمعوا كلمتهم في البرنامح الذي يريدونه

لا نشدُّد منا على "البرنامج" في سبيل

الخروج من التخلّف السياسي قحسب، ولكن لاقتناعنا باته اذا كان الرئيس – ستوريا – لا

ينفِّذ برنامجه، فألمفروض أن يمتلك رؤية

لترؤس الحكم والمشاركة فيه. وفي طليعة

الاولويلت التي ترى التركيز عليما، معالجة لزمة

الوفاق الوطني بالحوار توصلا الى تسوية

متَجِعِدَّة، وتطوير العيموقراطية السياسية

بَقُوانِينَ انتَخَابِيَّةً. جديَّدةً تُحقِّقُ تَطور الوضع

اللبناني، والسير في مشروع تحديثي للبلد

يترافق مع عقد اجتماعي او تُسْوية احتماعية...

أن المطلوب تحقيق الاستقرار السياسي لانه

وبمنآسبة الاستُحقّاق الرئاسي الوشيك،

وانتقالا من "التنظير" إلى "الملموسيَّة"، المقترح

حاَّجة في كل الميانيّن وعلى رأسما الاقتصأد.

للعمد المقبِل.

لا بد من موقف لبناني، للمجتمع اللبناني حياله

لبنان وسوريا هي علاقة مميزة فعلا.

لسنا اذاً في صد استفراب التأثير الذاربي

## اصلاح "غب الطلب"

بالسلوب المبدع نفسه الذي ابتكرته جمهورية "الترويكا" وسيلة فَضَلَى لَمُعَلِيَّةَ الْفَصَّالُحِ تَبَاعاً، عبر كشفها ثم قَفَل مَلْفَاتُهَا استنسابِياً في مواقيت وظروف منتقاة بعناية، تجري الان تصفية نهاية الموسم رئاسياً وحكومياً وبرأمانياً.

يستعين فرسان هذه الجمهورية على زمن آفل يثقل عليهم بتبعاته، بدفق من العظات والبرامج وضجيج اصلاحي في السياسة والنَقَامِ والادارة، الى حد يعز على اي "راغب" او متطوّع في فتح مُلفَات العمد أن يمضي في مزيد. فلا قول أو أتهام مهماً عظم في سوق النلائل والقرائن على قضية الفساد سيبلغ المدى الذي رسمه الاسبوع الاصلاحي الذي هبط على رؤوس اللبنانيين بذلك الدفقّ.

ولاً قَدرة لاحدُ على اجتراح ما هو اعظم من قول رئيس البلاِد ان المسؤولين يتجاوزون الدستور والقوانين والمؤسسات، مستعيناً على عهده وشريكيه بوصايا تورية.

ورغم البلاغة المشمودة والأخانة التي صيغت بما المضبطة الاتمامية مباشرة لاركان "الترويكا" لو كان في لبنان ديموقراطية معافاة، فانها قط لم تتمكن من اللحاق بسيل الفضائل والمبدئيات الذي نضح به نلك التراشق الفضيل بين رئيسي المجلس والحكومة في سجال لو اندلع مثله في بلد نيموقراطي فعلاً لطارت الرؤوس بالجملة. انْلُن، فمو الاصلاح "عُبُّ الطلب" على طريقة المُناقصات والتلزيمات

التنتقلتَية، يُستعان به شعاراً براقاً للعهد الآتي علَّه يمسح من الذاكرة الجماعية شعائر الفساد والمداصصة و"المال السياسي

وهو اصلاح "غب الطلب" بديث يراد له ان يعيد تلميع نظام اضمي خريبة مثقلة على اهله والمنتفعين بمقدار ما امعن في تكديس ألاثمان والضمايا بين المرؤوسين والمحكومين.

ومهما جهد فرسان "الترويكا" في اصطناع الازمات والمآزق في ما بينهم المعروفة نهاياتها من بداياتها، فان استفاقة اصلاحية يطلقونها قبل شهرين من صدور "الحكم" الحاسم في مصائرهم منفردين ومجتمعين، هي أعجز من أن تطمس القلق المتصاعد على المصائر والمواقع وتغطيته بلفعال الندامة الدلخلية.

ـ ولعل ما يعزّز مذه المقيقة ان الكلام المستفيض في الاصلاح والتغيير يستبطن تبرمأ وضيق صدر بالغموض الشديد والملتبس الذي يطبع مرحلة العبور الى العهد المقبل. بل ان هذا الغموض نفسه يشكل ادانة وجودية وسياسية قاتلة لرموز النظام، اشخاصآ ومؤسسات بحيث يفرض ملء الفراغ بالكلام المناسب وكذلك "الاستعلاة" عليه بالازمات علَّها تدرف الانظار عن ذلك الواقع المفجع، واقع "صناعة" الرئيس خارج ابنان.

وتكفى عودة سريعة الى "سجل الازمات" في سيرة "الترويكا" ليتبين منها أن ما من أزمة اتدلعت مرة الا وكانت بمثابة عارض اختلال في السلطة والنظام يبرر الموجبات نفسها التي تجعل مكان اختيار الرئيس خارج الددود

ولم تنته ازمة الا وكانت نتيجتها تعميق تسلط "الترويكا" على السياسة والادارة على نحو جعل اي اصلاح مستحيلاً ما دامت ظاهرة الرؤوس الثلاثة قلامة ومستقوية بعاملي الدعم الذارجي وتشابك

ولا يختلف الامر هذه المرة الا بهامش يتسع قليلاً لرفاق رحلة آذنت النماية ولا يدركون بعدها طريقاً. فاذا بهم فجأة دعاة اصلاح يخوضون باسمه آخر معارك العهد ويقتلون وحشة الانتظار، علَّهم يغنمون السلف والخلف في زمن الانتظار اللبناني السحيق.

#### القدس كنعانية

منع استيراد كل المنتوجات المصدرة من

المستوطنات في الضفة الغربية وقطاع غزة، ناهيك،

بالتحضير الجاري لأن تقوم أيران باعتبارها رأس

قمة الدول الاسلامية بدعوة طارئة لبحث مصير

هذَّه المعطيات، وسـواها، لا تصب في خامَّة استئناف المفاوّضات، التي أقل ما يقالُ فيَّما، لن

اتعقادها يزيل الدرج من لملم الراعي الاميركي، الذي فشل في اقتاع العدو الاسرائيلي بالسير في تنفيذ مشروعه القاضي بالانسحاب من ١٣ في المثة من لراضي الضفة الغربية، فمل ازالة الاحراج من

المَّام الادارة الاميركية، أصبحت منفأ يتقدم على

ً يبقى، ان اتعقاد لجنة القدس، المتأخر، افضل

من عدم قمقادها، ولريما، قدم علمه الآثار

الاسرائيليون، أثمن هدية آمذه اللجنة ولشعبنا في

هَذَا الْطَرِّفُ يُكشفهُم لنَّ باطن الارضْ في القدسُ،

بدل على أن مدينة القدس كانت موجودة، كنعانية

عريقة في حضارة قبل أجتياح الملك داود لما

بثُمَّاتِيثُة نُسنَة على الأقلِّ، وليسُ صحيحا الخفه

اليمودي، ان هذه المدينة بناها وطورها الملك

دأود. ولُقد أعلن مسؤول الدلارة عن مدينة

القدس جدعون افني بعد هذه الاكتشافات الاثرية

التاريخية، "أنَّ نلك يفير كل ما تعرفه عن مدينة

ُهذه الشهادات التاريخية، قد تكون فرصة

مناسبة للرد على مخطط تمويد القدس جغرأفيا

وديموغرافياء بدوافع دينية يموتدة باعتبارها مدينة

بهودية بناها الملك داود، وأقام فيها الملك

سُليمَانَ مِيكَامُ وَمِنْهُ الشَّمَانَاتُ مِي خَيْرُ رِدْ ثَقَائِي

وتاريخي حضاري ان باطن الارض ومفرياتها

وأثارها تدل على مويتما التاريضة والدخارية، وان

كل تغيير في معالم سطح الارض لا يلغي حصِّقةً

الموية التي جه علمه الثار الأسرائيليون يعلون

المارشال تشيك على حماتين!

نشرت معلة "كايزو" التي تصدر في طوكيو

مقلا مستفيضاً عن مساعدة روسيا وبعض الدول

الإوروبية للمارشال تشك في الدرب المينية –

اليَّغَلَّةُ، دَرَثِينًا لنَّ تَقْتَطُفُ مِن المُقَالَ الْفُقْرَات

يركب تشيبانغ كاي تشك زعيم الصين

صالين أثنين في هذه النام "الحمان الباشفي" الروسيا السوفياتية، والعمان الاقتصادي

أَيْرُبِطُكُمِا الْعَظِّمِي. ولا يسوق ألرجل هذبن

التصانين؛ بل هما اللَّذَانَ يسوقانَه، ويجره النصان

واذا أرك أحد أن يقتل تشالع كاي نشك رساً

ويظفُّ قصار بريطانيا من الباليانين أن تسيء بريطانيا معاملة اليابان سياسياً واقتمانياً ثانما

بِقرصاص، فلا بدُّ له من أن يقتلُ قدمان أولاً.

للبريطاني أكثر مما يجره العصَّان الكنمر.

داوت فللملك داود لم يين مدينة".

غيره من لمعلف؟

مع إلتثام لجتماع لجنة القدس، بدعوة من ملك المغرب، استجابة، لنَّمَاءُ رئيس سَلَّطَة للَّحَكم ۖ الْفَاتَى الفلسطيني ياسر عرفات، لاتخاذ موقف من خطة توسيع مُدِّيَّةُ القُدسُ؛ كفطوة اضافية في مفطط تمويدهاء تستأثف المفاوضات الاسرائيلية الْفُلْسَطِينِيةَ فِي شكل، تارةً يَأْخَذَ بُعَدَ الْمَفْاوَضَاتَ غير الرسمية، وطورا، يأخذ طابع المفاوضات السرية، واطوارا لخرى، يجد تبريرا له، على الاقل من الجنَّب الْفُلْسِطْيني، الحرص على عدم قطع شعرة معاُوية مع الجُلْبُ الأميركي، أو قطع هذه الشعرة مع الجلب الاسرائيلي، لأن لا خيار غير خيار

ولَّكنَّ، ما يمخل في باب المفارقات حقا، هو هذا الجمع بين الدعوة الى اجتماع طارئ للجنة للقدس، والدعوة الى عقد قمة عربية مستعجلة لبحث خطة تمويد ألمدينة المقدسة الجارية على قدم وسلق ومن جهة اخرى، استثناف المفاوضات، التي عُلَقتُ أَمَلاً بِسبب عَمَلَية التمويد، التي بدأت مع عملية شق التَّفق بجانب المسجد الاقصى، ومن خَلَالَ بِنَاءُ ٱلْمُسْتَـوطُنَاتَ في جبل أبو غنيم، مروراً بتشجيع الحوافز الاقتصادية على الأستيطان في للقيس الشرقية، وبروز مخطط عدم الاخلال بنس التوازن الديموغرافي داخل القدس. أي نسبة ٧٠ في المئة لليجود، و٢٠ في المئة للقلسطينيين للحَفلظ على يهوِّدية المدينة جغرافياً وديموغرافياً: وصولا الى مشروع توسيع بلدية القنس لتشمل مستوطئات جديدة، مع ما يحمل ذلك من ضم

أرأض ألى نطاقها البلدي. لُقُدُ عُلِقَتِ المِفْآوضاتِ الفلسطينيـة -الاسرائيلية على خلفيةً الاعتراض على سياسة تُمويِّدُ الْقَدْسُ، فما الناعي لمَّذَه الجولة من المقدّوهات، وعدم المضيّ في شن ألسرب العيلوماسية دوليا وعربيا واسلاميا، لتعليب للموقف من العدو الاسرائيلي؟

القد عالت الولايات المتحدة، بتمديدها باستخدام الفيتو، دوّن أعدار قرار عن مجلس الامن النولي، يدين الإجراطَ التسرائيلية، ويضعما في خَلَةَ تُعَدِيدُ عَمَايِةَ السَّلَامِ، ولكن صدر بيأن عن ركاسة البجلس المذكور تندد بهذأ السلوك، فلملذأ لا تستكمل عملية الضفط بدعوة المجلس مجدداء او نعوة الجمعية العمومية الى ممارسة دورها بحسب ميئاقها، وقد قامت الجمعية بعمل له دائلة بالتصويت على ردع مستوى تمثيل فلسطين آلى درجة مراقب من الدرجة الأولى على رغم الاعتراض

وُكِذَلِكُ، أَعَقَّدُ اجتماعُ وزاري عربي لبحث ما تتعرض له القنس، وها أن لعنة القدس تأتثم، ولن متأخرة لتقوم بدور يغترض ان تبادر اليه نون دعوة من أحد، لأن مبرر قشائها حماية العينة المقدسة من كل تمويد واستيطان، فلياذا قطع الطريق على هذه التحركات، والعودة الى المفاوضات غير المجدية، والتي تدولت مضيعة لدَّقُولُنَا ومصالحًا القومية، ولم تَّعد لكثر من اطار يختم منأورات العدو الاسرائيلي وخططه اكثر ءمأ

هِيَ أَطَارَ بِغَرْضَ عَلَيْهُ الْتَرَاجُعِ وَالْتَتَأَرُّلِ؟ 🛣 . ولا يغرب عن البال، كذاك، ان الاتحاد الاوروبي في ظَلْ جَمُود عطية المفاوضات، يمعد مؤقفه ضد السياسات الصميونية، ويبلغ حجم انتقاده واعتراف

مسؤول في الحزب السوري القومي

## آخر طبقة في العمارة الحزبية ثم السقوط أو الهبوط

أُمن هو خارج الشراك بالوقوع فيها، بحثا عُنَّ

السيد هاتى فعص

(ألهاكم التكاثر)

يتوسع قاعديا، طبقاً لخطة تُمدفُ الى الفلبةُ، أو

تَدتُ وَطَأَةُ الْأَنْدَفَاعُ فِي الصَرَاعُ أَوَ الْمُنَافَسَةُ مِعُ

حزب آخر، يقاسمه اوّ ينازعه التّمثيل والنفوذّ

في ساحتُه الشعبية على اساس مشترك اجتماعي

طبُّقي او حُكري او سياسي علم أو نيني او

طلائفي أو منمين ً لو عرقي، ما يستدعي في عقلً الحزب او غريزته الاختزالية، بنل الجمد المشروع

او الاقل مشروعية او غير المشروع، للاستئثار

بالمسلحة الاوسع من التمثيل الشعبي ومظاهرة

وتعسراته العُفوية والمنظَّمة، المادفة وألعابثةً..

أو لحتكار هذا التمثيل وجعله احاميا حصريا في

مُعــزل ألحـزب الأخّــر او الاهــزاب الاخــرى او

تهميشها، فضلا عن القوى غير المتحرّبة او

المحزُّوبة او المحسوبة، عندكُذ، يكون الحزب قدُّ

وصلُ لَلَى حَالَ الاشْبَاعِ الحزبي، وإنَّ كَانُ الحزبُ تكوينيا مفموما لا يشبع( 1 ). فالمسألة مسألة

نسب يمكن للحزب أن يستشعرها فيطلمن قليلا

من جوعه، فتتعنى قليلا شهيته التنظيمية، بينما

تَبْرِدِي شهيته الثقافية والفكرية، وتفتقر

ملاَّبتُه وتقتَّصر على المينسور، فكيف عنَّ

الاهتمام بتثقيف قواعده واذلاقياته العلمة تبعا

لذلك.... شأته في ذلك شأن حديث النعمة او

الثروة التي جمعمًا في ظروف استثنائية، في غياب التجار الشطار والمستقيمين والمؤملين،

في حالات الحرب مثالاً، واعتبر أنَّ وصوله الَّي

حلَّل من الفني دليل املية فكرية وعلمية وعقلية

يستفنى بها عن مشورة اهل المعرفة

والاختصاص، ثم لا يلبث غروره ان يوقعه في

لُمَازَق بعد المأزق حتى تتبخر ثروته، بما يترتب

على ذلكِ من تناعيات في حياتهِ وحياة من حوله

ممن فرَّعْهم وافرعُهم، أو فرَّعْهم فتَّفرعُوا

مصلحتهم ومستقبل أولادهم فراكموا ثروات

يتحرر العزب للبالغ قوة وانتشارا قاعديا،

من الاسئلة الاولية آو المستجدة، لا تعود

شاغله، وهو القوى الناجح المهيمن الملاك

الحقائق معرفة وتعيينا وتحقيقاء تكفيه اجوبته

الجاهزة السهلة يكررها عبر المنبر الشعبي او

الاعلامي (النشرة او الصحيفة او الراديو او

التلفزيون) لأن التكرار يحول العادي والبسيط

الى اسلمي ومهم، ويؤسس ويبني الوعي

للمطلوب (طلب السوق) الذي يسأوي اللاوعي، وهو (اللاوعي) تعبير آخر عن الوعي الحزبي في حلته المرضية المتأثية علاة من استشعار القوة

ان نظرية التكرار ودوره الباني في العقلية

المربية القيادية والقاعدية، الَّى جَانب دور

الصحيفة في التعميم والتنظيم، بلور صيفتها

المعمول بمًّا حالياً لينين، الذي لم يكن في

وعيه الدزبي المتقدم جداء واضعا لقوائين العمل

الْحَزْبِي بِلْ كَانِ كَاشُفًا لَمَا، وَمِي قُولُتِينَ لَمَا مِنْ

العمومية والشمول وقابلية التكرار ما يجعل

الفوارق بين تجربة ولذرى ضئيلة، حتى لو كانت المنطِّلقات الايديولوجية متباينة او متضادة او

متناقضة. ومذا الكلام النقدي ليس دعوة الى

الفوضى، بل الى الكف عن الكسل الذي يفاقم

التخطاء والاخطار الفادحة، ويجعلنا مجَّردٌ حيزٌ

تاريخي لْتكرار تجارب قاسية وفاشلة، هي دعوة آلى تنظيم عربي او لبناني او اسلامي أو امي، اي شيء على اساس من قراءة اجتماعنا

ومكوناته ونواظمه واواليات حراكه النكتشفه

بعمومياته وخُصائصه ونصّع له الاطار التنظيمي

الذي يطابق او يقارب خصوصياته من دون ان

في العالم كلَّه، وحيث يجرى تعاول السلطة

من طَّريق الأنتخاباتُ الدورية، ببدأ التحضير

الانتخابات الرئاسية، ويجري الترشيح لما، قبلُ مدة طويلة. وتبدأ الدمات الانتخابية باكراً، ويجري

تباري المرشُّدين المتنافسين، في المناسباتُ

الشُّعِينَةِ وَالْسِياسِيةِ، على شَاشَاتُ التَلفزة، وفي

الصحافة، ويتعرف الناس من خلال ذلك على

اسماء المرشحين لرئاسة تولقهم، وطروحاتهم

ومواقفهم من القضايا والمشكلات التي يُواجمها

وطنهم ومجتمعهم وهنأ لا ينحصر بالبلدلل التى

بُنتخب فيما رئيس ألدولة مباشرة من الشّعبُّ،

واتما يجري أيضاً، وان بنسبة أقل، في البلدان

الاَّفَرِي ذَاتُ الْاَنْظَمَةَ البرامائية، التي يِغَطَّلُعُ فيما

كما مو حاصل، في الظل، او موضع تكمنات،

ويجري الاعداد للمعرِّكة الرِّئاسية، وراء الكواليس.

وكثيراً ما يعقى الامر على هذا المنوال حتى يوم

الْانتخاب أو عشيته. ومنه الظامرة غير التحية:

تشكل مؤشراً سلبياً الى ممارسة الديموقراطية في

جرعت الشعور البريطاني. ولكن منا النوف لا

محل له، لان أسرابُ النسور التي لليابان في

امكانما ان تُصيبُ السفن البريطُانية الدربيةُ

بالعبز في الشرق كله، وبريطانيا ليست من الدق

بنيث تنوض غمار الدرب ضد اليابان، من أجل

ُ وُعليه فان اليِّابان سُتَمَنِي في حال سبيلما، مشهرة هذه الفرصية السعيدة امطالبة بريطانيا

بان تعيد النظر فيما توجعه من انتهانات بين اونة

ولَّذَرِي إِلَى الْيِلْطُيِينِ. وَلَّ تَرِيدُ الْيَابِانِ إِنْ تَدَعُّهِ

شعبها الى كره البريطانيين، وأنما تريد أن تقول

له "استعد" خالفي سأحارب بريطانيا أذا لم ترجع

عن سياستما للهاكرة، سياسةً تأليب الرَّأَيُّ

العام"، في اوروبا وفي أميركا على الجنس الاصفر.

ها هو ما يختص بالحصان البريطاني اما

العصان ألادمر فأن أليابان ستعمل على قتله

بِفُسرِع ما يستطاع ومنى سقط، سقط معه راكبه

راكب عملتما شيقغ كاي تشك

أما في بلدنا فتبقى أسَّماًّ المرشحين للرئاسة،

النوأب بممعة انتخاب الرئيس.

أعلى والتاري والتأ

١ آپ ١٩٣٨

يخرجه من ألعام الأنساني.

والهيمنة والصواب

جزئية على حساب الثروة الام والى جانبها.

عندما يتوسع الدزب، لي حزّب، او يقرر ان

الاحتياط للحالات المختلفة

الدربوي، الذي يعمل في استمرار على تعميمه معدلا ومنقحا بما يناسب القواعد والانصار ومن

وتضدياته ومبره مواد قليلة وبسيطة يمكن الانتقاع بما من دون

تكلفة، ونفايات لا داعي لها... وعندما يقوى أو

يستقوي، يستفني عن خدمات النَّاقُدينُ ويسعى ألى كسب الناقمين... ولا يبقى امام

تبدأ عملية الترلف والتقرب منه، بقرض أستفلال

مجنئه الى سنة الرئاسة لتعزيز مواقع وحصص

القَضَايا والمموم الشعبية والوطنية، وتالياً عن

الرأى قفلم الشعبى، يجعل موقع الرئاسة مفصولاً

عن طبيعة مجماته ودورة الطفلي الاساسي

ويؤدي فلى طفيان للعوامل والمعليير الخارجية عأ

الشأن الداخلي. وهذا ما يشكل عنصراً أساس

فى غُبابِية الأستحقاق الرئاسي، وفي أبقاء اسم

لرُئيس العنيد مجمولاً بالنسبة الى المواطنين،

ويجعل الكثيرين من السياسيين والصحافيين، أ

موقع المتلمث لتسقط اخبار موضوع الرثاسة

وأستَّقاء المعلومات من منابعها الخارَّجية. ومن

المتصلين بمده المنابع. هذا علماً بأن تأثير هذه

المِنْامِعِ وَالْمَادِرِ لِيسِ وَاحِداً، فَهِي تَرَاوِحِ بَيْنَ مِن

له الأرجَّعية في تحديد أسم الرئيس، ومن يقفِّ

دوره عند عدود "القينو" لرفض ما لا يراه ماتئماً.

ونعيش فى عمر يزداد فيه التداخل والتشابك بين

ما هو داخلي واقليمي ودولي، ولذلك فائنا اسنا في

مَنْأَى عِن تَأْثَيرِ العوامَلِ الخَلْرِجيةَ، كما أن هذا ليم

جديداً على اللبنائيين، لكن البلدان الصغيرة المماثلة

للبنان، والتي تتأثَّرُ بالعوامل الذَّارجية، تركز في

مرّاعاة الديموقراطية. وتماسك الوضّع العلفلي

واستقراره، والَّذي يشكل في الدول النيموقراطيةً:

منطلق الاساس في تعديد سياساتها العاظية

والخارجية، والمعّيارُ الزول في برامجها وحملاتها

إلاَّ أن ما ينسمل الطريق امام زيادة فعل

العوامل الخارجية في بلينا، الى درجة تدعلها طاغية .

في الاستحقاق الرقاسي، هو الضعف الذي تتصفّ

هُ الدياة السياسية التلخلية، وما يشوبها من

تُناقضٌ وتشرفُم، سواه على صعيد قوى السلطة

واطرافها، والتي تسويها التجانبات مع كل

أستُحقاق، وبِالإحْص استَحقاق رئاسة الجممورية.

ام بالنسبة الى القوى السياسية التي يمكن

وَصَدُعا بِالمِعارِضَةِ، هَيْتُ تَؤْدَيُ التّناقِضَاتُ الْفَالْمَةُ بينما، وعدم وجود برنامج يَجمعها، في عدم

الانتخابية الرئاسية والنيابية.

الوقت نفسه على الخُضاما الطخلية، وعلى أمَّه

بالطبع ندن بلد صغير، وليس معزولاً عن العالم،

أن لُجْرَاه الانتخابات الرئاسية، في معزل عن

مؤلاء في التمد الجنيد

والبطُّ؛ والبرودة لُحيانًا، ولا تُتوافر لَما المناسيَّةُ (ُالدينيةُ او الوطنيةُ، الاستحقاق الانتخابي، عَيْر النقابي بالطبع آنه ليس له مردود تعبوي مباشر خموصا في لبنان حيث الدركة النقابية تتسم بطابع قيادي على صلة خفيفة بالقاعدة للموزعة توزيعا وأسعا على الانتماعات المهنية والمرفية والمناطقية والطائفية والمذمية والدربية مأ يصعب معه استبعابها استبعابا حُصرياً، وتوطّيف هذا الاستيعاب توظيفا حُزييا كلملا)... اذاً قد لا تتوافر المناسبة المنشطة بما توفره من مناخات التعبئة والتدريض والتصليب وأستكمأل الاستقطاب والاستعراض المفري

والنضال والجهاد في الاساس مسألة وسيمسر اشكالية، وهو خاضع للربح والخسارة، للصواب والخطأ، والسجال الماخلي والخارجي واحياتا لْلْفَضِيدَة، مَا يَجْعَلُهُ فِي مَقَامَ التَّعَبِثُةُ بَعَيْداً عَن المطلق ومحكوما بحدود تضيق جدا احياتا وتتسع جدا أحياتا، ولا تثبت، فلا بد من منًا يبلغ للحزب نروة وعيه الحزبي، او

الحب لو الحَّب لو الوطن او الموَّقع لو القضية أوّ

الوظيفة او التّخصص أو المنحّة أو المنصبّ

حولهم، حفاظا على التماسك وابراز المجم الكبير او المتنامي، واغراء بالالتحاق العاجل، وقبل ان تفوت الفرصة على المترددين او رحبي من المستنكفين او المختلفين الطامحين الخلافين او المستنكفين او المختلفين الطامحين او الطام عين، فيلجأ الحزب الى الاستنفار الايددواوجي الكامل، ويحيل قواعده اليه بالنفير العام... والاستنفار الاينيولوجي يعلب البنيان القاعدي ويحكم ربطه بالمركز كلما مالت الروابط آلى التراخي لسبب ملخلي او خارجي، سُيُّاسي أو مسُلكي، ويعيد هذاً البنيان في حالات الانسداد السياسي او الالتباس أو الفضيحة، الى حال التركيز السياسي الشنيد، الني يخرق الايديولوجيا عندما يتفاقم وينزلها على منزلته ومعناه، ولا يبقى منما آلا جعبة السمام المدببة والمسمومة التي يُرشق بها الآخر المنتلف... والجمامير قد يصيبها الرشق عندمًا تنحسر او تصبح على حال من انتظار الحلول للمسائل التي يعمل الحزب على حلها مسألة الاحتلال الاسرائيلى مثلا وانعقاد مؤتمر مدريد ومفاعيله في لُغةٌ الأحزاب ولغة قواعدهاْ وانصارها والمراقبين لها عن بعد وعن كتب من الجممور المعني بالاحتلال عنلية يومية لما يرتب عليه من اكلَّاف مانية ونفسية ومعنوية.

واحباطاته القديمة والتفيير المقاجئ للخطأب الثوري القطعي الى خطاب سياسي واقعي! فُى حال أَلانتَهار القاعديُّ والتصَّعيد الابديـولوجي الذي يحـمل في رحـمه علقـة الابتــُذَالُ السَّـيـاسَّيّ، يضعُ الدَّرْب القطن او الصوف او الرصاص البارد في اننيه، حتى لا يسمع شكوى او نقداء وإن اعوزته الديلة رفع عَقيرتُه بالصراخ حتى يغلب صوت صراحُه على صوت النقد، ولا يصل هذا النقد الى القواعد... رغم ان الحزب، المديث والقديم، كان يضع السماعات في اذنبه أيام الضعف والضيق، اتناءً التأسيس أو التراجع أو القمع، أو مكذًا كان وما زال يبدو لنا، ويبدو كأنه يسمع اكثر مما يُنبغيُّ، وَلَكْتِهُ دائما يَعْملُ بأقل مَّما ينبّغي، يَفرز المائة النقدية الوارنة على اجمزته الامنية، الى

يبقى ينفخ في الريح فينتفخ...

قطع غيار مستملكة جزئيا او نسبيا، الآلة للسياسية الحزبوية المحكومة بالفريزة الحزبية، نَى غَيابِ الثقَافَةُ والتثقيف، الذي يقوم، في حلَّه السليمة، على رَؤْية التَّعدد والأَعترافُ وعدَّ، واعتبارها لغوا غير منتج وغبر جدير بالامتمام لملم ضرورات التعبئة والتحزيب. ويبقَّى للمثقف الذي يشكو من ضعف في

بنياته المعرفي او الاراديّ أو الفصبيّ او موقعهً بي المجتمعي أو وضعه المماشي، أن يتحول، أن استحب ذلك، ألى "مجرفة" يدوية، تعمل ورا الجرافة العزبية او امامها... الأفضل وراعها تزيل حفنة من ترقب هنا او كومة من حمّى هناك أو اضمامة من شوك هنالك. لضالتها افلتت من رفش الجرافَّة، وُنهابِما وبقاؤها سوا ٌ من حيثُ الْقَيمَة العُملية، والاجرة الْتي تُعطى لَلمَثقَّف على منا الفعل مي جعالة على جمنه الناتي لأعلى المردود الذي حققه. وتزداد المسألة سوءًا وتعقيدا عندما تكون

حالُ من الفقر العمومي منتشرة في البلد (كما في لبنان) ويكون الطَّرف السيَّاسيِّ مليا ماليا، وتكون الدولة فآصرة علميا وتنمويا ومقصرة وسرن سر ممتقلة بوقائع الفسلا المالي والاداري... فترتقي متطلبات المعاش من خبز ودواء وكلفة تعليم، الى المستوى الايديولوجي، تصبح ايديـولوجيـا لدى الفقير ولدى العني، لدى المحتاج ولدى القادر، لدى الفرد في القاعدة ولدى التنظيم لو الجهة السياسية... تصبح ليديولوجيا للرق والاسترقاق... تلفي الحرية وارادة الحزبية. وتصبح الديوقراطية كُدلًا في عيون مطفأة.

مَشَكَلَتَنَا وُمُشَكَّلَةَ كَلَ حَزَّبَ يَعَمَلِ في مَذْه الشروط انه يصل في يوم ما، الى آخر طبقة في العمارة... فلا يبقى آلا السقوط، إن لم يتم التّراجع الى الوسط بُجرأة، بواسطة المصعد او السلم أو العبل... يسقط علَّينا، وقد يحميهُ سقوطه عُلينا من السقوط المبآشر وَّمن الكسور البالغة في الرأس لو الصدر او الاطراف... ولكن كسورنا ورضوضنا تكون أعظم... لأنهم ابناؤناً بالرحم والدم والحليب... وهم، اعضاؤه، ابناؤه

. وليست المستأجرة كالثكلي... واذا ما كانت العمارة الحزبية ناطحة سحاب فإن المصيبة اعظم "ويوم حنين انا اعجبتكم كثرتكم".

 إن أفضل احتواه لظاهرة ما، هو عطاؤما القدر الكافي من الاشباع والوصول بما بعد الاشباع الى التعادل والتجانس... فكل حركة وكل ظامرة تستمدف الاشباع. ولكنما أذا لم تعد لتستوى على تعادلية تعقظها تؤول في الفراب فالاشباع عل انا لم يحتو

الناقد للا أن يسعى الى العضوية على قدميه أو على رأسه أو على لسانه أو قلَّمَه حلا توضعهُ. أو

فَى لَحَظَّاتٌ الْالْعُطَّافُ أَو ٱلاستدارة الى الاتجاه المعاكِّس، تمبط الايديولوجيا بشدة على مقامها السياسي الذي يزدك ترصده لها كلما ارتفعت وتدرتها وترسخت تماميتهاء ويصبح الاسفاف أُلسِّياسي نَاتُجا طبيعيا لحركة الْمَبوطَّ، يتناسب عكسياً مع التصفيد الايديولوجي... ويجمد المركز الدرّي في تنشيط الفاعلية السياسية سرسر سري حي مسيد مدعية السيمانية التبريرية في قواعده ليأخذ فرصته في معاقرة السياسة ومعاطاة اللعبة السياسية، ولا يكف، حفظاً لقوامه العالي ورصيده وحركته، ان يظمر

في خطابه، وكأنه أُسَتُجابَّة ورَّعةُ لحال الْقَاعَدةُ، التّي تكون قد امتزت لديماً المعايير واختلط فيها الجمل بالعلم، واصبح لنيما يقين كامل بعصمتها وعصمة قيآنتها (في الأنبيات الستالينيـة قول (مكارينكو). "لا داعي لأن تكتسبُ مُعرفةً ووعيا، يُكفي أن تكون مُؤمناً ومعجبا للرفيق المين العام !]. وتعود الآينيولوجيا الطأغية ضحية خربة،

الالغاء وعدم الاستمتار بالثقافة والمعرفة

## يقترب الاستحقاق الرئاسي اللبناني حثيثاً، ومع ذلك يتصرف المبتمع الاملي وكأن الأمر لا يعنيه في كأن لا كلمة له فيه، في في من جوانبه المختلفة.

يسامم في تعازيز مذا التصرف – الاستسلامي – عُدد من الاعتبارات اهمها أثنان: الاول، ان رَّئيس الجمَّمورية بُموجب يستور الجُمهورية الديموقراطية البرامانية لا ينتخب مباشرة من الشعب أننا في مجلس النواب، ما يفقد الاستحقاق الرئاسي طابع المعركة الانتخابية – الشعبية. والتاني، اقتناع شبه نمائي عند اللبنائيين بأن من يكون رئيساً للجمهورية، امر ببتُ فيه "تَلْخَبُونَ كَبَارً"، والتَاخْبُونِ الْكَبَار هناً هُم جهات اقليمية – دولية متبدلة تبعاً لكل مرحلة، تتوافق على الرئيس اللبناني فيجري 'فُرضَه'' ، ولا شَان يُنكُر للآجتماع السياسي اللبناني في هذه النَّسألة. "

ان هذا التصرف، ولو مستندا الى حيثيّات

نصير الاسعد

الاستحقاق الرئاسي

ولامبالاة الرأي العام

"حقيقية"، يؤدي الى تغييب اي أثر للبناتيين في استحقاق يتّصل بمم وبوطنهم اتصالا وثيقاً. صديح انَ انتخابُ رئيسَ الجمهورة اللبنانية لا يتم بالتقدراع الشعبي المباشر، ليس فقط لان النظام غير رئاسي، بلُّ لسبب كيانيُّ جوهري... كان الامر جزءًا من التنسوية الميثلقيّة في حينا في سبيل أضمان التخاب رئيس من طائفة معينة بديث لا تبت به "ديموقراطية عددية" في يوم من الايام. التسوية هنا تقضي برئيس من طائفة معينة في مقابل ديموقراطية برلمانية. وبما ان البحث في هذه التسبوية متشقب وَيَطَاوُلُ قَصَابًا عَدَة، نَكَتَفَى بِالقَولُ ان النيموقراطية البرلمانية التي تجعل أتتخاب ركيس الجممورية يتم في عجلس النواب، اعتمدت ليس تَفْضِيلًا لَنظَّام على أَخر بل لاعتبارات كيانية وُجد معها ان الديموقراطية البرامانية "صفة" مُلائمة للكيان التعددي... للى حين قيام الوطن "المندمج". نقول انا أنه صحيح أن انتخاب رئيس الجممورية اللبنانية لا يتم بالاقتراع الشعبّى المباشر لحيثية كيانية ذر الأمل، نُكن المطلوب تشكيل "الرأي العام

... ومحيع ايضًا لن انتخاب رئيس الجمهورة اللبنانية تاريخيا، كأن يأخذ في الدسبان رأي جمات اقليمية ودولية ويتأثر به او "يخضع" له. غَيْرُ ان هَذَا التَأْثَيْرُ الْاقَلِّيمِ وَالْدُولِي في انْتَخَاب رئيس الجممورية اللبنانية، كان تلكمًا عنوانا لَاشْكَالِيةً كَيِلْنِيةً، اشْكَالْية "الدَّاخَلِ" اللَّبِناتِي و"الخارج" والملاقة بينهما. بمعنى ان ثمةً أتكشافاً تأريخياً للبنان والداخلَ اللبناني سببه الجومري أن الطولاف التي بتشكل منهأ الكيان تَصْرِفُتْ فَي شَكُل غَالَبُ عَلَى انْهَا امتَدَانَاتُ

للخارج... والَّكثير من القوى السياسية ايضا.

اللبناني المؤثّر في انتخاب رئيس البلاد.

نَقُولَ انَّا صَدَّيح أَن اتتَّخَابِ رئيسَ الجمهورية اللبنانية كان يخفع تاريخياً لُتأثير "الذارج"، بالعلاقة مع واقع الكيان، لكن الصحيح ليضا أن "الاخراج" كان لبنانيا واحياناً كثيرة بطريقة لا يشعر معما اللبنانيون بتدخّل الفارج. بكلام آخر، كان على التوافقاتُ التقليمية والدولية ان تجتاز ممراً لبناتيا لم يكن شكلياً في النماية. وما ندن في صدد الاشارة آليه منا، هُو ان تأثير الذارج تأربخيا لم يؤد الى الفاء "المركز اللبناتي"، فيما نشُّمُدُ اليومُ أَشَكَالَيةَ عميقةً – وَخَطِيرَةً – مَي اشكالية نزوح المركز من العاخل الى الخِارج. ثمة علاقة طُرِّنيَّة اذاً بين وجود العلفل وتأثيره بين النكشافُ شبه الكامل وانعدام التأثير او

حصور الرأي العلم اللبناني اولا بأول على طريق بينامية بنًا ۖ المجتمع المدنى في البلدا

## رئيس بمعايير خارجية لا داخلية

لبئان، والى دور النواب والبرلمان، بصفته المؤسسة الاشتراعية، وأمم أركان النظام يحول دون القفز فوقما. الموسسة المسترات. الديموقراطي اللبناني المتبع. ففي ظل هذا النوع من الانتخابات الرئاسية، والظلال التي تحيط بما، يمبح مجلس النواب والجلسة الانتخابية التي بعقتما، مجرد اخراج أو تظمير لقرار يتخذّ بالساس خارج منا المجلس، ومن جانب قوى، مي في الفالب غير ابنائية، ويأتي انتيارها او تفضيلها لاسم او مرشح معين، وفقاً المعايير سياسية ترتبط بمصالحها وامتافها، لبنانيا واقليميا ودولياً، أكثر بكثير من ارتباطها بالوضع العاخلي اللّبنأاني ولا يكون للبنانيين، حتى النافنين منهم في مواقع السَّطَةُ، التَأْثِيرَ الْجَدِّي فِي الْاخْتِيارِ الْمَذْكُورِّ، حَيثُ ما ان يعرف المشرح أو الإسم المرغوب فيه، حتى

وقد كان لنمح السلطة القائم على الممارسات

الناظية التي يقوم عليها الوضع في بلنناً.

ومما لا شك فيه ان استمرار حال التردي هذه.

تمثل بلالة كآفية على ذلك التوازن بين ما مو دلخلي وما مو خارجي، ويزيد الخال في الدياة السياسية البلاد.

تمكينما من ان تشكل قطباً سياسياً بارزاً وفاعلاً أما على معيد القوى الشعبية والديموقراطية، فعلى رغم بعض التقدم الذي برز المصلحتما في مجالات وتدركات شعبية مديدة، بينها التمكن م خلق مناخ شعبي وسياسي ذرض على السَّلطةٌ لجراً الانتَّخابات ألبلدية، الى جانب ما تحقق فيما من تعادات لمصلحة القوى النيموقراطية، فأن هذه القوى لم تتمكن في ظَّل الظَّرُوفُ الْقَائمةُ، من الوصّول عَلَى الصعيدُ الشّعبي، لّل درجة تجعلماً علماً مياسياً وشعبياً ضاعطاً بقوة في الحياة العلمة، وحيال الانتخابات الرئاسية.

الطائفية والمنهبية والمحاصمة، والذي ترافق بنوع أخص، مع التضييق على الحريات العبوقراطية والشُّعبيَّة، والتُبَدُّلُ والصَّفطُ ٱلمكشوفُ، لُضرَّب الدركة النقابية وتفتيت وددتما، ومع التركيز على سرح. لحتمه الادوات النقابية الأخرى، وأصعاف أي ميئة نقابية او ثقافية وسياسية مستقلة وتمبيشها، دور أسأسي في أبقاءً الدياة السياسيّة كما مى عليه، وفي منع التحركات الجماميرية المطلبية والاحتجاجية، من التحول حركة شعبية ديموقراطية متعاظمة، قادرة على فرض نفسماً في أنَّمعُادلَّة

واذا كانت العوامل والاسباب الوارد ذكرها، عي التي سلممت وتساهم بمجموعها، في اضعاف تأثيرً دورٌّ العامل الأسالي الداخلي، في أختيار رئيس البُّـلاد، الا أن ذلك لا يعنيَّ ابداً، ان بوسع اي رئيس للجمهورية، او حكم البلاد، أن يستقرّ وينجّع، على قُـاعية تجامِل الوضعُ العاخلي السياسي والشعبيء خصوصاً وان طبيعة الوضع اللبنائي تجعله شديد الدساسية وسريع العطب خَصُومًا في ما يتعلق بالوفاق والتوازن الوطني، وبالزمة الأقتصادية الجنماعية وأنعكاساتها السلبيـة، التي تبرز هي التـدمور الداحل عي مستوى معيشةً اكثرية اللناتيين، ومنمم الطبقة الوسطَّى، وْفِي تَفْشِّي ظَاهِراْتُ صَرْف لَلْعَيْمَال بالجملة من العمل، وانتشار البطالة، خصوصاً في أوساط الشَّعاب، وتقلص سُوق العمل، متَّارِنة النُّمو الطبيعي للبِّالغينَّ سن العمل سنوياً. هذا فغلاً عن تأثير عدم حماية البد العاملة اللبنتية من تطفُّس العمال شير اللبنانيين وطفياتهم، وغيرها من الأبور المشابهة.

ستَفَاقم التنمر الشعبي، وسُتُدفع أوساطاً أوسع من المتضررين، الى المشاركة في التحركات الاحتجاجية والمطلبية وظامرة تكأثر الاضرابات العمالية التي تشهَّدها البلد في اتُونَة الاخْبِرة،

لذا فان التيان برئيس للجممورية، وفقاً لمتايير اقليمية ودولية، وفي معزل عُن العوامل والاوفاع الباذلية، وعلى حسابها، يشكل خللاً في

#### جوزف الحلو

أرغب في التديث عن مؤسسة "إليسار بصراحة كبيرة خصوصا أسا نعيس مرحلة طعى البعد السياسي على عيشنا البرمية وتدولت حواراتنا تخوداً بن غير سب. إن العلية الإسلسية المؤسسة بالمقموم العلَّي العنبِث مِي التنبية السَّرية وما ينفرع عنما مِن أمور تطاول في منعلما الملط الحياة الاجتماعية والافتصانية والسياسية، والطلاقآ مَنْ هَذَا أَلْعَدُهُمْ وَجِبْ سَيِّنا أَلْنَظُرِ اللَّهُ مَكُنَّا مشروع بشمولُ وموصونية، في بعقل مترفع

النا نعتبر تمشرون تكمئة لأى عمل وطني يساهم نيب المقتمع والدولة في التنمية. وسوف مُساعم هنه النبية في تدسين هياة الناس من ذلال القصاطلي الفقر العمو

وتعسين خروت سنعم ولكن من أجل توطيد أتما ليسَّتُ بن أعل أقامة البني التحتية النزمة تشط، تما من أعل فرالة الواقع البيني أَنْهَا لِيسَتُ فَقَتْ مِنْ أَجِلَّ يُفعِيلَ عَرِكُهُ

الاقتصاد وتنسهيل عملية ربط العاصمة بالمناطق، أمّا نتعزيز الفلاقات الانسانية بين . الناس ومساواة ابناً المعتمع انواعد من هيث أما المستصل، فنسوف يعمل في طياته النياة الكرينة وحملية البيئة وكفالة الدرام. مما لا شك فيه أن للمرب التبنتية أشارها

تذكك المعتمع النبناس وعم الغراب والنمار مناطق ونحياء كتيرة وتيمور الوصع البيني الى هد من الصفت جداً تقويمه بون تعطر الدولة بكل طاقاتما ودون أعتمادها فمجأ شَامُلاً يَأْذُذُ في الاعتبار أَتْنُولْنِي الاجتمانية والاقتصادية

هَذه المناطقَ من مناعات الدوعي والاضطراء الى مناحات ايحابية تتماشى والدباة الكريمة واللائقة للعواطنين. اضافة الى عدم ابقاء هذه المناطق على جائماً على مشارف للقرن المقبل.

بعيداً مَن الْصَرَابَاتُ السَّيَاسِيةِ تَعِيثُ أَنَّ عَمَلِيةً التركيب الكَامِنَةُ والمسجِمةِ التي سينتجها مُكُداً مَشَرُورٌ سَتَخُونُ مُثَمَّةً خَلَ أَتِي مَنَ اللهِ مَنَ اللهِ مَنَ اللهِ مَنَ اللهِ مَنَ المُنافِقة والمُعْلِقة.

الاساسي ئلبيئة والانسان. عنه المؤسسة نيست عدفة، انما لىست فقط من أَجُل رفعَ عنستوى معيشة المواطنين منا البستوى وتنسينه ونوامد.

الأثيم الذي يعيشه الانسان في مذه المنطقة. الحقوق والواجبات.

السلبية على المعد والمستويات كلما. فقد

ان للدولة النور الاسلمي والفاعل في ايجاد الطول للموضوعية والتمنية ثلتي تخرج

الضاحية الجنوبية: وجهة نظر "إليسار'

وقد حصلت الضاحية الجنوبية الغربية لمدينة بيروت، نطاق عمل المؤسسة العامة "إليسار"، على حصة لا يستهان بما من سُلِّياتُ العرب، اضافة آلي أمور معتلجةً تراكمت عبر ألسنين ما جعلها موسع امتمام التكومة التي ارتات ضرورة ابجاد صبعة سانة من شأنمياً ابجاد العلول الملائمة. ويمكن الفُول أيصاً أن المنطقة لُم بِنَوَافِر لَهَا فَرِسَى لتنظيمها حتى في فقراتُ مَا قبل الدّربُ في ضوء ذلك، اتخدت الدكومة اللبنانية

مؤسسة عامة نتولى مهمات المنطقة كلما للوصول بما آلى مستوى بتحانس والمشاريع الأنمانية والاعتبارية في السلاد، فولدتُ "اليسار" في القام 1993." أبنا الاستناب الموجعة لانشاء المرسسية، نيمكن تلخيصها كما يأتي: ١- النوفق البغرافي الاستراتيجي الدي تحله الصاحية الحنوبية الغربية. ٢- عدم توافر مخطط تونيمي عام

منذ عَام ١٩٩٢ احراءات ساشرة لفرض انشاء

الدراسات التذعيطية والتفصيلية على أسس ٣- النشابك في الملكية التجارية ما ابتح اممالاً لمساحات كبرى دي المنطقة.

للضاحية الصوبية يسترشد به عند اعداد

 أ- الوضع عير التّاتوني الناتج عن
 احتلالت واشعال من الفير لعقارات خاصة حالٍ البيئة التي وصلت الى مرحلة

متدنية حداً والَّنِّي الرَّبِّ بحُحدها الكَّبير على الاوضاع الصحية والمعيشية للقاطمين فيهاً.

٦ – ازمة السكن: وهي الاهم تحتل حيزاً كبيراً من النفاشات في الوساط الرسمية والشفيية حيث انها احدى المشاكل الكبيرة ألتي توادمها دول العالم وخصوصا الدول

"إليسار"، هذه المؤسسة للعامة للفريدة في نونماً، جمعت من خلال معملتها بين رغَّماتً وحاحات المواطّن من جهة وامداف الدولة القامة من جمة أخرى، وقد روعي في اعداد التصميم النوجيمي العام المصدق كلّ الطول لكل المشاكل التي اتينا على نكرها. بديث ان نظرة المؤسسة الى التخطيط لم بعيب بن سرد تعد مدرد احداث شوارع وتقسيم الاراسي قطعاً متحانسة، بل أصبحت نظرتُها تُمِدفً الَّى تَعْسِيقَ استَعْمَالاتَ الأراشي مِن خلال التطور الحضاري ومن ثم ترتيب نوعبة الببلتي المختلف الغنابات وتوجينه تطور العمران لمصلحة الامداف الاقتصادية والأجتماعية للانسان وهذا التخطيط يشمل أيضآ اماكن العمل والتنزه والترفينه ووساكل النقل والندمات التعليمية والصحية.

1

\*\*\*\*

1

7

∿els.

1

دار

4

**~**.

Ÿ

985 V

البط

• 4

ادي

اليوه ع.ال

اننا

اد: عال

J.

IJ,

بقيت مباينات قليلة في اللون العربي الواهد. نحتاج، عند ذاك، وطنيا او اقليمياً بديت مبينات ديينه في سون معربي سر للى تنافح لاموني آخذ بالبدو عند بعض الائمة حتى تتم "مشرقية" روما. عندكذ، السؤال هو هذا: هل نستطيع سريانا انطاكيين (على اختلاف الواتهم)

عنددد، السوال هو هنا: هن تستعيم سريمة مستعين رحى سنوهم) وارثونكسيين وأرمن أن يغني كل منا بذاكرته التاريخية ذاكرة الأخرين والا نقف عند الإحساسات الخاصة بكل جماعة على المستوى الانتروبولوجي؟ عندي مثلاً الا

تمليز بين البيزنطية والسريانية وانهما تراث ولحد في العمق، لا يعني شيئاً مثلاً

ان ترصف الارثونكسيين مع اليونلتيين. فكلمة روم لم يصطنعها من تطلق عليهم

ان برصف الاربولحسيين مع اليوسيين، محمد روم مع يستسبب من حصق عليهم بل نمتها من خاصمهم في القرن الخامس، لهاذا تترجم الى الفرنسية بـ grec or thodoxe أي فهذا لا يعني شيئًا. نحن جميعا سريان لذا كفت الكلمة تعني سوريا التاريخية او بلاد الشام كما سماها العرب، هناك لذا تصورات لا اساس لها

تاريخيا. فكما ان العوارنة هم من هذه البلاد فنحن معهم من هذه البلاد. وكنا جميعا نخاصم مملكة الروم في مسلكنا الوطني أكنا على مذهبها لم لكن. يرين لي ان تمة Catharsis تطهيرا ليس من الناكرة ولكن من مخاصعات

يريس بي س حمد والمسائقية وتبعدنا عن الروح الكنسي. لقد رصفنا التلريخ الخلكرة التي تدنينا من الطائقية وتبعدنا عن الروح الكنسي.

طوائف وفيما كل العطاء الروحي وكل الفنى ولكن كما يجر النمر بعض أوحال

سويت وحيمه من مست سروسي وسن المسيح الذي المدين. يسوق التاريخ معه بعض تشنمات هي مفسدة لانتسابنا الى المسيح الذي المدين.

الوحدة منا وفي العالم لن تكون لنصماراً بمعنى دُوبان التراثات الذاصة بعضها

بالبعض وقد لا تعني بالضرورة الغاء البطريركيات المنتلفة وان كان لا بد من

...... و من المنطق من تراتلت اليه هدية كما فعل البجوس، هناك اعتزاز

سرياني شرعي واعتزاز بيزنطي شرعي على الا تفصل بيننا مفاضلة. وذلك لطف المؤدن بالمؤمن والجماعة بالجماعة والتماس الخيرات عند كل من ورث الخيرات

ولكن تمة وجه للضمة وهو اتنا خدام لمنا الشرق العربي وغسلة لأقدام العرب

وحن بعد وجه سحيمه ومو مد حدم بعد المساحري ولا عقدة القلوية لأننا بالمسيح. جميعا بما فينا من وداعة المسيح. فلا خوف ولا عقدة القلوية لأننا بالمسيح

جميعا بما دينا من ودعه سمسيح. حد حوت ود سمده صحويه ددا بنفسيع جالسون في السماويات وننزل منها على ارض يطأها الجديع. فليس صحيحاً أناً أن تمة بيننا من يسعى الى مسايرة العرب أو المسلمين ومنا من لا يسلير. وليس صحيحا أن الارثونكسيين منقسمون في ما بينهم على هذا.

العريقون في فهم الارتونكسية لا يعقدهم عرب ولا مسلمون. ببساطة ندن

نديهم ليس فقط بسبب من تاريخ ولكن لكونهم احباء السيد، هذه الذيمة لهم

ومعمم تيسر تدررنا من كل خوف ومن كل قوقعة دينية. حبنا غير المشروط

لُعرب ولمسلّمي لبنان، بصرف النظر عن المواجس السياسية والتوازلات في الوطن اللبناني، شرط من شروط انبعاثنا الرودي.

والممتدة رعليتها على أرخس محددة. عندنا في لبنان صَعُوبة خاصة بنا تأتي من الالتباس القلام بين المسيحية ككيان روحي وبياها ككيان اجتماعي - سياسي في النظام الطوافقي، والالتباس قائم في نهن الفرد وفي نهن كل جماعة. وهذا ليس متصلا فقط بالنظام الطوائفيّ ولكنّ بقراءة كل منا تُتارِيخ طالِفته – كنيسته في علاقتها مع المحيط السياسي وفي مراعات لما ليست حَمراً دينية. فقد تكون طائفتان علَّى انتماء عقني وأحد من الروم الكاتوليك والموارنة ولكن لكل من الكاتوليكي - الملكي والماروني ذاكرة تاريخية مختلفة وطقوس مختلفة وسوسيولوجيا مختلفة (ريفء مدينةً) وعاتقات مفتَّلفة مع لبنان الكبير بديث ان وحدة البيدا الايماني لا تَتَّرجم بالضرورة وحدة حياة. بل هناك الأغرب: السريان الكاثوليك والموارنة وأحد عبادياً ما خَلَا تَعْاصِيلَ طَغَيْغَةَ لَكَنْهُم كَتَلْتَانَ مَخْتَلُغْتَانَ لَكُونَ ٱلْنَشَّأَةُ ٱلتَّارِيخَيَّةُ ليست

مُجْمُوعاتُ دينبُةُ مُختلفة في تركيبها التاريخي والمجتمعي هي واحدة من حيث الايمان ومع ذلك ليست واحدةٌ في المنظور. هَذَا غير موجودٌ في الغرب حيث تجد الكاتوليكي والانبيلي في فرنسا متقاربين جداً ليس فقط في النطاق الوطني ولكن في النطاق اللاموني أيضاً بعيث يمكن القول – مع قليل من المبالغة – ان السيحيين الفرنسيين بمن فيهم الأقلية الارتونكسية أقرب آلى الوحدة والتعاون بينهم دما نُمن في لبنان. فمن المفارقة مثلاً أن ٨٠٪ في الاقل من نفقات معهد اللاموت الارتونكسي في باريس من البروتستانت والكاتوليك (بسبب من فقر المالية الروسية المماجرة) ولا يؤثر هذا في صلابة ارتونكسية المعمد. عنبنا هنا كل للعمل الغيري الاجتماعي محصور في الطائفة ولا ننفذ كلام الانبيل الذي يديرُ في العطاء بين مخلوق ومخلوق. امانا كان الافراد عندنا أرقى من طوائفهم لكون

هناك اذاً ائتماءان مختلفان في النفس البشرية، واحد الى الطائفة التاريخية –

ولحدة والذلكرة ليست ولندة ولكون الأكثرية في سُلُوكياتها السياسية تختلف بالضرورة عن سلوكيات الأقلية.

المسلم ينفق على بناءً كنيسةً والمسيدي على بناء مسجد؟ أُ

الناخبة – المنتخبة وآخر الى الكنيسة الروح. وبين مُخين تصادم واضح في داخل النفس. مناك استمرار عيش ومصالح على المستوى اللبناني ومجد عالمي يحتمل

## Canadian Embasse All Ambassade du Canada

السفارة الكندية

تعلن السفارة الكندية في بيروت لزيائنها الكرام عز إغلاق قسم التأشيرات في ٢، ٤، ٥ أب ١٩٩٨ و أنها تعاود العمل إبتداء من ٦ أب ١٩٩٨. إننا نعتذر عن أي إزعاج ناتج عن إنقطاع خدماتنا.

New From Mediterranean Holidavs AND FOR THE FIRST TIME IN LEBANON DIRECT CHARTER FLIGHT TO **CRETE** 

HERAKLION BY M.E.A. FROM 14th JULY 98

PRICE U.S.\$ 325 Also Very Good Prices For: SPAIN, PARIS, CYPRUS, EGYPT Mediterranean Holidays Autostrade Jallel Dib, Red Shoe Bldg. 8th Flour Tel: 04 525785/6 - 03 273221 Fax: 01 403531 Speedway: 04 413794

For sale kids Playframe 9.5m x 13.5m x 6m.h (500 SQM Playspace) and steel of a Hanger with Sandwich Panel Roof 33m x 15m x 7mh Tél:

المطران جورج خضر

#### سيارات

للبيع نيسان ١٩٩١ SK ٢٤٠ كا، الزُوْآثُد مُواصَّفَات اميركية 5٧٩٩٥ُ خارقة التلفون ١٩٩٥/٨٨/٢٠

Crand Cherokee Laredo model ۲۳۰۰۰ 93 Full Option میل سعر نهائي ۲۲/۸۸۲۰۶۳ – ۲/۸۸۲۰۶۳ 13.5.1/6

#### مفقود



غادرت الخادمة نايدو ماري أتح ميلا NAIDU MARIE ANGE MELEA من (جزر الموريس) منزل مخدومها في ۲۱ تموز ۱۹۹۸، نحسفر من پستخدمها او یؤویها تحت طائلة الملاحقة القلاونية. أمن يعرف عنها شيئًا الاتصال: ٣/٢/١٤١٢.

مطلوب شقة للإيجار آغرف نوم ضواحي جونيه. ت ٩٤٦٤٩٤٪ - ۗ -٢/٨١٢٧٤٢ .

لطلوب ارض بعبدات برماتا بيت مري الفتار المونتيفردي المنصورية المكلس حرج تابت. التلفون ١/٤٩٨٥٧٠ -

#### مفروشات

للبيع بداعي السفر غرقتا نوم صنع كندي بسعر مغر. برحليون. التلفون ۲/۵٤۰۸۶۳

لاجل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وصيني ولوحات زيتية بيآتو لتَكلِيزِي وَتَدَفَّ كَوْرِنْيِش الْمَزْرِعَةَ. تَ ١/٢/٨١٠٠ - ٢/٨١٢٠٧٠ رضا

غرفة طعام فرنسية الصنع كأملة في حالة ممتانة Polyester السعر 5٣٥٠٠ للاتصال ٥٢/٢١٨٩٩٢ من ({ عباهاً وحتى ({ مساء

#### متفرقات

للبيع سهم دير القلعة كونترى كلوب ٥١٤٠٠٠ (صيانة ٩٨ معفوعة). التلفون ۲/۸۲۲۰۹۰

experience as financial

controller and administrative

A professional degree

(C.P.A. or C.A. or equivalent)

Salary will be commensurate with

Fax No (04) 404 354 or P.O. Box

will add to his/her credit.

11-3155, Benut.

تُلرِيخ العقد، ١٩٩٨/٤/٤

أعلان

عن أعلام تكوين المحيقة العقارية

للعقار الرقم ٢٤٤ منطقة تول

يعلن مدير للشؤون العقارية

رئيس قلم السجل التجاري

في بيروت

رياض توتبو

تساريسح الستسب

التكليف (١٨٧)

1494/7/54

#### PRICEWATERHOUSE COPERS @

#### Vacancy for Qualified Accountant

Our client, a Lebanese trading . Between 3 and 5 years of unit of a major international group of companies is looking for motivated young applicant to fill the position of financial controller and administrative

should have as Candidates minimum ιbe following qualification

To apply, send full career details Bachelors' degree in Business in writing to Mr. Ramzi George. Administration with emphasis in

Advanced knowledge of English and good command of Arabic.

للبيع او ايجار سنوي 51۰۰۰ شهريا شقَّة مُجِدِّدة مُفروشة في حالة معتازة ٢ نوم وصالون وعسفرة + موقف سيآرة + ماتَّفَ ط. ٨ كُراكاس – يعقّوبيان التلفون ١/٨١٨٠١٧ -

> للايجار او للبيع مستودع طابق أرخي – انونیس خمس واجتمات علیّ الشارع العام ٧٠٠م. مجمز بغرفتي تبريد Freezer مع مولد كهربائي ٣٧٨ ٦٠ مع رفوف حديدية يصلح كسوبرماركت او لشركات المواد الفذائية للمراجعة ٢٠٢٥ ٢١٦١٠٠

تناقضاً مع الكنيسة التي تحب الجميع وتخدم الجميع ولا تفضل مسيحيا على مسيحي في نطاق العمل أو مسيحيا على مسلم انا كان الأخير أكثر كفاية وأطهر كفاً.

هذا في اليوميات وما وراء اليوميات ويتجلى فيها حساسيات طائفية لا

تنعكس، والدمدلله، دائماً على التعامل الكنسي في ما بيننا. كنت تجد منذ بضعة

عقود – ومَّنا أخذ بالزوال – أستعلاء ييزنطبا لَّا يزَّدوج بَصدام ينكر على الصعيد

الكنسي بين الموارثة والروم لكون الكنيسَة المارونية ليست كنيسة توسعية على حساب سائر المسيحيين (ربما لكونها تحمل طابعا قوميا). والمقيقة في هذا الباب

أن الوحدة النفسية كانت كلملة بين المجموعتين قبل مجي، المرسلين الفربيين في

السائس عشر ونشوء الكلية المأرونية في روما. كان بين الموارنة والروم بعض الكنائس المشتركة تقلم فيما العبادات على النمطين السرياتي والبيزنطي. اذا روما

كانت الْعقبة. ألَّان روما تعاول فمم الارتونكسيةٌ والتقربُ الْيماُ وقد سقطْت

بينهما تشنجات كثيرة بفضل الدركة المسكونية (ولو عادت بعض التوترات في

تقاربت القلوب كثيراً واعجبنا بعضنا بتقوى البعض وقرأنا الانتاج اللاموتي عند الأخر وكبرنا العلماء عند الخريق الأخر؟ الجواب الذي أحاوله أن الالتباس القائم

بين الطائفة والكنيسة مو المسؤول من نوع من العواجز النفسية. أظن أن أنا أو

فَينَا نَسْقِينَ بَشْرِيبِنِ مَخْتَلَفِينِ وَلَسْتَ أَظْنَ آنَهُمَا يَتَنَاقَضَانَ، ولَعَلَ أَبَلَغُ من تـُكُلُم

في الامر هو الدكتور نبيل خليفة الماروني في الدرب وما بعد الدرب في بحث لا اختلف معه فيه الا في جزئيات طفيفة. ليست أملمي الآن نصوصه. طريقتي في

التعبير عن هذا، اليومِّ، هو أننا جميعا بتنا على ولاء لبناني كامل أشد حماسة ممًّا

كنا قَبَل المرب. وهنّا صحيح في الطوائف اللبنانية جميّعاً. الفارق ليس هو في درجة اللصوق باللبنانية. فمع اعترافي بنا قاله أخيراً الوزير الصديق ميشال اده ما

مفلده ان لا موارنة بلا لبنان ولا لبنان بلا موارنة يبقى أن الارثونكسيين ومن اتخذ

حسمم في قراءة التاريخ حساسون للمدى المشرقي بنوع خاص ولا يقرزهم ذكر العروبة ولو كان رواد التمضة من الموارنة أصل من الارتونكس في العروبة أنذاك.

الارتونكس كاتوا عتماتيين بعامة ولم يلتحقوا بالركب العربي الاأمع فيصل عندما

تخلف المولزنة عن هذا الرَّكب عند ظمور لبنان الكبير. اذا أتجلت عروبة الموارنة

من جديد كما يتمنى ميشال اده وامتدوا الى أفاق دنيا العرب مع لصوفهم

الشديد بلبنان لن يبقى التربوبولوجياً عن فارق بين الارثونكس والموارنة. ربعاً

هُل بِقِي مَا يَفْرِقَ بِيْنَا عَلَى مَسْتَوَى الْبِشْرَةُ أَوْ عَلَى صَعِيدَ الْاِنْتَرُوبُولُوجِيا وَلُو

أُوروبا الشرقية والبلقار).

للايجار او للبيع مكاتب – المكلس Center al Hajj Conception Tel 01/428901 - 285002

برمانا قرب برنتانيا للبيع او للايجار دُوبِلِكِسْ ٢٠٠ م.م منظر خُلاب. تُ (١٨٢٦ – ٢٤٦٢م – ٨٠٤٢١٧

#### عقارات

للايجار شقة دولوكس الرملة البيضاء صَـُّالُونَـان طَعَـَامُ ٣ نُـومٌ جِلُوسٌ ٣ حمامات غرفة وحمام للخادمة تدفئة وتبريد خط ماتفي موقف. ت ۱۲/۷۲/۹۲ – ۲/۷۲٬۹۲۱

الإيجار شاليه اكوامارينا "؟" بخليج جُـونيـه ١٢ أمم مـفَروش ١ نوم وصالون وسنفرة وحمامان ومطبخ وتراس غازون موقف عدد ؟، السعر النمائي ٥١٨٠٠٠ سنويا. التلفون ٥٢/٧٣٤٢٠٥

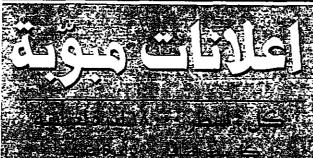
للايجار شقة مفروشة دولوكس A/C ٣نُوم، صالونان، طعام وجلوس ٣ حمامات مفرق القصر الجمهوري ١٠٠م. من مستشفى قلب يسوعُ ۱۲۰۰۰۶ سنویاً. ت ۱۲۰۰۰۶ سنویاً - 17/7AY · A · -

مكتب مكيف مع مستودع طابق ارضي، مار الياس ۶٤٠٠ شـهرياً الْشَارِّعَ الْعَامُ قَرَب بَنك عودة. التلفون

للإيجار شقتان في منطقة الاشرفية شارع مار لويس قرب مستشفى الجعبتاوي مساحة ١٠مم. كل شقة في حَالَةٌ جيدة للمراجعة التلفون ١/٣٤٤٦٩٢ حتى الساعة الرابعة

شقة مفروشة او بدونه عين التينة ٢ نوم صالون وسفرة مكيفة موقف شُمرياً '51أ كا أيجار سنوي. ت 015628/7· - 3(1138/1

للاستثمار شقة مفروشة او بدون فرش دولُوكس ٢ نوم + صالونان وسفرة العازمية – مار تقلا ١٤٠٠٠ سنویا ۲۲۱۲۶۲ من ۲-۷ ب.ظ.



عجلتون شـقة النوم ديكور فرش كامل، موقف مناظر خلابة للايجار او للبيع. التلفون ٢٢/٧٢٦٦٤ -فیلا تریبلکس ۲۰۰مهم مع هنیقا ٠٠٠ م.م. موقفان مقفلان نيو فيطرون ۵۰۰۰ ۱۸۵۰ التلفون ۲/۲۰۸۰۶۶ · T/95YASA

مكتب ٤٢٥ مهم طابق اول – مكيف شقة جديدة آنوم وتوابعما بلونه + مـوقـفـان + مـولد خـاص + خطا قبالة الحبيقة الاتصال ٤٧٤٨٤١٤٠ هلتف - اوتوستراد جونيه، التلفون -T/VTE - 0E -1. F737\7. - 3370 KA\T.

قطعة ارض ۲۱۲مم. بيروت طريق النمر الرميل. التلفون ۲/۲۱۵۲۰۶ للبيع شقة دوبلكس مسامة 620 مم طابق سادس وادي الزينة ت للبيع بناية على العضم خمس طوابق · T/YYT1 EA - · T/Y115Y) كل طابق ٥٠٠م.. موقع ممتاز بعلَّمَشيه قبالة فندق اسبلانادا. بداى التصفية ادسن سعر مكتب ٠٠ (مهم. شارع مار الياس تجاه بنك

التلفون ۲۰۲۵۲۲/۳۰ المتوسط طآأ للائصال المحائف للبيع شقة في بقنايا – بصاليم ٠ ( اُمِّم. مطلة على البحر جاهزة للسكن ٢٠٠٠ ( ١٥ ت (٣/١٤٠١٣)٠ ۰۲/۷۷۲٤۲۶ محمد لليبع شقتان بحللة ممتازة شقة تجاه ·T/YY0TTT -الماريوت ط٦ ٢٤٠ م.م وشقة جانب

بناية سوبردولوكس بعبدا – اليرزة تَعْتَىمِي فَي اللَّولَ ٩٨ روف ممَّيَّز ٠٠ اممَّ وتراس١٥٠م ٥١٧٥٠٠٠ ·T/T·122. - ·T/A1 ·· Y· =

App. a vendre - rue Mme Curie - Près Bristol hotel 2eme étage: 130m<sup>2</sup> 2 ch à c. + salon + s. à m. Tél.: Jusqu'à 7h 01/ 343288 à partir de Sh 01/ 354634

ارض للبيع بالافتراز الجنيد في المشرف لبنه فيلا مطلة على البحر والجبل على شارع مميز مع كافة الخدمات. التلفون ٥٣٧ ٥٩٢ ،

للبيع شقة سوبر دولوكس ٤٠٠مم. بيت مري مناظر خلابة مطلةً على البحر واوتيل البستان بسعر مفر جداً. التلفون ٤٩ ٠٤/٨٧٠٧.

للبيع طابق لرضي في نادي فـقـرا ٥٦ أم.م. صالون و٤ نوم و٥ حمامات وغرفة جلوس وغرفة خانمة ومطبخ وغرفة سلكق مع حمام، حديقة مُسَاحة ١٥٢مم السعر ٢٧٥ الف دولار. التلفون ۲۸/۱۲۷۱۲۸

للبيع في عين سعادة شقتان فخمتان جندا ۲۰۰م م. – ۵۰۰م مناظر خلابة صالونان ٥ غرف، ٥ حمامات مع موقف تدت الارض. تسميلات في الدفع ۲/۲۷۲۷۸.

بناعى السفر شقة للبيع في طبرجا مطلةً على البحر ١٧٠مهم. صالونان، سفرة، ٢ نوم، ٢ حمامات سعر مفر جدا ونقدا. التلغون ١٦٢٨ - ٥/٤٦٠٦٢٨ – · 7/9705 · 3

Adma blue zone deluxe appt. 570m<sup>2</sup> + 300m<sup>2</sup> terrace. garden, private Pool with excep. Seaside view price negociable must see. Tél.: 03/323432

مركز العيادات التخصصية ملاصق لمستشفى الجامعة الاميركية سعر مدروس ت ۲۰۱۱٬۲۵۱۱۰ أَلْشَقَة ٧٠ للبيع محل وطابق صناعي في المكلس جسر الباشا التسليم خُلال شمرين.

. 7/T.) T.Y = طابق على أعمدة ٢٠٠مهم. مع حديقة ومطل على عقار ١٦٥ م.م. للبيع او الهواء امكانية ٢ طوابق القماطية

لبنان – كسروان

03/201060

فاكس: 09/211811

#### وظائف

بطلوب خياطة للعمل في الخليح الخبرة

مطلوب تليفونيست لائقة المظهر تتقن اللغة الانكليزية وOffice Boy التلفون (~٠١/٢٤١٩٠٠،

years experience in building construction Must have good Knowledge of excel Primavera Auto cad project location in North lebanon send detailed C.V. to Fax 01/860063

We require civil engineer with 15 years experience in infrastructure Works Must be Computer literate send detailed C.V. to Fax 01/860063

تطلب سكرتبرة الطبع على الكوبيوتر باللغة الانكليزية (World + Excel) فردان بيروت. التلفون ٥-٤-١/٨١٢٥٢٢

لشركة هندسة. التلفون ١٦٧٥ كَـ ــ .1/0..958 شركة كومبيوتر تطلب مندوبات للبيع

شركة أبناء السيد – الرياض: في حاجة الى شاب جامعي يُجيد اللغة الانكليزية وملم بالداسب الآلي، الرجاء الاتصال بالسيد محمد مكتبيء التلفون 1 ( A 0 3 7 \ ( . ) - 3 A . PTV \ ( .

work in design of building services (HVAC & Plumbing). Pls Call 01/343186 for appoint-

(m,w,f), for app. Please Call 01/512100

مطلوب لباتيسري معلم حلويات افرنبي خريج فندقية ذبرة لا ثقل عن خَمْسٌ سِنُواتُ الهاتَفُ ١٩٧٠ ٢١٢١٠٠

#### عقارات

طيرُجاً بيتش، التلفون ٩/٩١٢٧٦٥، · ۲/۲٧ · · · ۲ –

#### حامعة الشا,قة

تعلن جامعة الثارقة (الامارات العربية المتحدة) عن وجود شواغر لاعضاء هيئة التدريس تخصص اللغة الانجليزية مع التركيز على استخداماتها للاغراض الخاصة. على المتقدمين أن يكونوا من حملة درجة الماجستير مع خبرة عملية مناسبة. يحدد الراتب والتعويضات حسب المؤهلات. لمزيد من المعلومات ولتقديم الطلبات يرجى الاتصال بالسيدة فرا على الرقم ٢٤١١٤٥.

#### LEBANESE /INTERNATIONAL FIRM Openining Soon in Beirut FIRST CLASS HOTEL REOUIRE

Food & Beverage Manager Purchasing Officer Front Office Manager Executive Chef Chef de Partie Personnel Officer Maitre D'Hotel Also Required

Receptionists Chief Steward Income/Cost Control Accountants Housekeeping Supervisors

A Lebanese Chef with a permit to work in Washington, USA Please Fax Resume to (961 1) 204781

## قبلا قيد الانجاز في قلب المونتفردي



اكثر من ٢٠٠١ م.م. للسكن متوقع إنجازها حسب الطلب في حزيران المقبل للاستعلام الاتصال بالارقام 

#### A leading international corporation has the following vacancies in Geneva - Switzerland:

Financial Manager to be responsible of all the Group's companies financial coordination in Europe; ideal candidate has a minimum of 15 years experience in the field with corresponding education. Fluent in English and French (both written and oral).

Chief Accountant: ideal candidates are graduated in accounting - BS degree or equivalent - with a 10 years of minimum experience. Computer literate, Fluent in English and French (both written and oral).

CV with personal color photograph are to be hand delivered at the following address: Triple M - Chahine Bldg. - Nicolas Ghosn St. - Ashrafieh - Beirut - Tel.:

## Required Immediately

One of the leading companies in the medical supplies and medical equipment fields in Saudi Arabia announces the following vacancies:

#### Sales Specialists (Medical Equipment & Supplies)

\* B.S. Degree in related field

\* Fluent in Arabic & English ( Conversion - Reading - Writing )

\* Minimum 2-3 years experience in the field of medical supplies and medical equipment.

\* Age between 24 and 32 years

\* Computer knowledge is a plus.

Those who meet the above requirements are kindly requested to fax their CV's and experience letters along with their academic certificates to 966-1-4059052 not later than 15-8-98.

\* Interviews will be held in Lebanon during the month of August.

Applications will be treated with strict confidentiality.

ETTY ETTIS ETTS للمعترض البراجعة خلال 10 – مكتب الاستاذ سمعان بجاني أمين السجل العقاري المركزي

موضوع البيع، المؤسستين الانشأات أأسيلنية (سابقا قيصر أعلان من أملقة السجل العقارى السود) الرقم ١١٦٥ وملياً س سد سبن سري في النبطية طلب كامل غريب لموكله ٦٤٢٠/خاص الكائنتان في المقار ولحد عين المريسة بجميع عناصرهما حسين عقيل عن موكليه حسين تعن مبيع المؤسستين، ماية ومدمد كلظم عطية شملبتي لليه بدل صلاع للعقار ١٩٤٧ الدالم. وخصسة وعشرون الف دولار

للمعترض المراجعة خلال ١٥ يوما. امين السجل العقاري المركزي

من اماتة السجل العقاري في النبطية طلت مستبة شكرون لبوكلها عبد الدسين جوني شمادة قيد بدل صاله ۱۱۵۲ رومین للمعترض البرابعة غلال ١٥

أعلان

من لمانة السجلُّ العقاري

طلب على قالصون لموراته

ني الجنوب

المعترض ١٥ يوبا الدراجة ...

امين السجل العقاري المركزي

العقارية قصاه النبطية محافظة أمين السجل العقاري النزكزي النبطية بالطريقة الاطرية وفقا نزار ابرميتم فحكام المادة الثانية الدبيدة من العرسوم الاشتراعي الرقم ٧٧/٣٧ المعدل بالقانون الرقم ٥٠/٥٠٩. لكل صاحب حق أو مصلحة أن من أمالة السجل المقارق يعترض على قرار أعادة التكوين في الجنوب طب امعدُ عز النبن لعوكله خليل عز العين سند تطيقه بثل

باستدعا يقدم الى أبين السيل العقاري في النبطية خلال مملة ثلاثة أشهر من تاريخ نشر هذا خاتع ١٦٩ و٤٥٢ باريش. 🗀 الإعلان في الدريدة الرسمية. للمعترض ١٥ يوما المراجعة. بيروت في ١٩٩٨/٧/١٣ امين السجل العكاري البركزي منير للشؤون العقاربة بشارة غرقفى

أعلان من أملنة للسجل العقاري في النبطية طلب العدامي حسين ضاوي زينب نيب سند امليك بدل ساك لموكلته رقبة شميب لمورثها ١٠٢٢ البازورية. همين شعيب شهادة فيد بيل

ضلام للمقارات ٢٠٦) و٢٥٧ع

جداول التكليف الاساسية للعام – سن الفيل بناية قازنجيان. العبائزة للى تنسئيد الرسوم المتوجبة عليهم خلال مدة شهرين من تأريخ نشـر منا الاعلار في الجريدة الرسمينة والا تعرضوا للملاحقات القانونية المنصوص عنما في العادة ١٠٤ وما يلينما من المادية والمعنوية الشُّقة مِن الرقم ٦٠/٨٠ تاريخ 1944/4/15

التكليف ١٨٦٥ الفيية في ١٩٩٨/٧/٢٧ رئيس بلدية ظنبية زوق ألذراب حارة البلانه عوكر قسلان الانشكر

تدعو غرفة للمحكمة الابتدائية الاولى في جبل لبنان - بعبدا غرفة الرثيس منري خوري المستدعى هده عبد النجيد ابن مدودي لتبلغ أوراق الدعوى المقامة من مارتاجان فوتسينا بالرقم ١٠٠٧/٩٨ بُقسمةً العقار ٢٣١ منطقة بحمدون المعطة العقارية وابداء ملاحظاته خلال عشرين يوما من تاريخ الاعلان، واتخلا محل لقامة ضمن نطاق المحكمة والايتم اجلاغه بقية الاوراق والقرارات لصقا على ليوان المحكمة ما عداً المكم النمالي.

التكليف ١٨٧٠

وثيس القلم عبدخليل

أعلان بيع مؤسستين تجاريتين ً نصرة أولى البنائع: شركنة الإلشناءات السيانية بضفص السيد منبد عبد العزيز دعدوش – مكتب الاستاذ فؤاد شبقلو بيروت – العمراء – شأرع اميل الله – بناية الشركة

الشاري، فواز مبارك المساوي

الاعلان في البريدة الرسمية، ويعتبر ٩٨ قيد التحصيل فعلى المكلفين هذا الاعلان بمثابة أنذار عاورالي المكلفين النين تخلفوا عن تأديةً الرسوم السندقة عن السنوات السابقة. لن المبالغ التي لم تعمد خلال

شهرين من هذا الاعلان، تضاف أليها غرامة تأخير مقطرها ؟٪ اتنان في الملية عن كل شمر تأخير علي أن يعتبر كسر الشهر شهرا ك**املا.** ك**املا.** يمكن لكل مكلف الإطلاع على جدآول فلتكليف الاسلاسية لدى

كُما يحق لَه الاعتراض على الرسم المتوجب عليه، وذلك خلال محة شمرين اعتبارا من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية التكليف ١٨٥٦ رئيس بلنية الغبيري

متمد سعيد الخنسا اتذار عام العدد ١٨/٧١٨ ان رئيس بلنية الصبية زوق الفرآب خارة البلانه عوكر يتذر المكلفين الذين لم يصنووا سا يتوجب عليهم من رسوم عن علم 47 وما قبل أن يبادروا إلى تسديد هذه الرسوم. علما ان هذا الإنذار أأعام هو بمثابة انذار شخصي لكل

مكلف وتألطما أمرور أأزمن. التكليف ١٨٦٥ النبية في ۱۹۹۸/۲/۲۷ رئيس بلبية الضية زوق النراب دارة البلانة عوكر قبلان الاشقر

9A/YIA azeli يعلن رئيس بلنية المبية زوق الخراب حارة البلانه عوكر عن وضع

القسم المالي في مركز البلدية، وذلك خلال الدوام الرسمي يوميا. رئيس قلم السجل التجاري فی بیروت ريلنى توتيو

اعلان بيروت

تغرغ الشريكين البتضائنين مروان كل ذي مطحة أن يقدم أعتراضه

كافة الرسوم المتوجبة عليمم خلال

موضوع البيع: مؤس ۵۰۶/الرميل شارع مارلويس.

بدون وسيط

الفخمة مع ثلاث خطوط ماتف + مولد + فاكس + تلكس مواقف للسيارات، للمراجعة ت. ٢٠٦١٥٢٠٢.

مكتب او عيادة ٠٠ (مم. بنا فخم

ت ١/٢٧٥٦٥٤ من الساعة ٢-٤

للبيع محل دولوكس ٦٠مهم. – سنتر Mi-Chemin بولگار ریفون القليعات. التلفون ٢/٦٢٢٢٢٧٠

قصر وقيلا للبيع

الماتف: 03/202070

بيع مؤسسة تجآرية نشرة ثانية البلكع، اسعد شلَّموب بيروث لاشرفية السيوفي – ملك شلغون الشاري، روبير نعمة الله بدُّلى

قصر الداعوق ط٢، ٢٤٠ مـم الماتف

للبيع ارض ٢٠٠٠ مم الشاليمار

بعيدات، وارض ١١٥٠ مم نيو

س ميلة التلُّفُونَ ١/٥٠٠٦٣٢ – أ

المياد وأرض ١٢٠٠ مم بولفار حرج

ئابت التلفون ۰۱/۵۰۰۲۲۲ -

عقارات

التهارالاكار

للبيع او للاستثمار او للايجار مطعم

مجهز بكامل معداته ديكور رائع

۲۵۰م. مع مسخسزن ۸۰م.م. دوار

للبيع او للايجار مكتب ١٠؟م.م. سنتر

مزياره اوتوستراد جونيه – الزوق

ديكور رائع مجهز بكامل مفروشاته

المكلس للمراجعة ٥٢٠٢ (٦/٦٠

ع ارض ۱۵۰۰ م.م مستديرة

107.19 - TOET9A

· T/ TT £ Y Y Y

شلموب التجارية الرقم ١١٤٧٠ خاصٌ كاثنة في النقار الرقم تمن المبيع، سبعون ثلف دولار بيركي لقاء كافة عناصر المؤسسة

تأريخ الفقد، ٩٨/٤/٢٢ التكليف ١٧٨٢

علار من اماتة السجل التجاري بموجب عبقود تبفرغ تباريخ

تضامن المسجلة بالرقم ٢٨٢٥، قَصَقُص وتَعَمَاتُ طَاسِتَرِلِّي. فَعَلَى وملاحظاته صمن مملة عشرة ايام

أعلان تعلن بلئية الغبيرى أنها وضعت سد التعميل جداول التكليف الإساسية بقرسوم البلدية عن سَنَى ١٩٩٦ و١٩٩٧ عَمَلًا بِاحْكَامِ قائون الرسوم البلدية الرقم

التحدث شأرع الناعورة بناية

المغية والمتنوية باستثناء الاسم

1994/7/50, 1994/7/11 ى شركة (سليم ومروان قصقص)

ن تاريخ افر نشر. التكليف ۱۸۵۲ أمين السجل التجاري رياض توتيو

-۱۹۸۸/۸/۱۲ تساریسخ ۱۹۸۸/۸/۱۲ علي جمين المكلفين تسعيد

#### Recherchons pour un Hôtel 5 étoiles aux Emirats Arabes Unis: - Assistant Food & Beverage manager - Chef de cui-sine libanaise. Contacter: 03/

ضرورية في فساتين الأمراس Haute Couture. التلفون ٢٢/٢٧٦٢٢٧

We require civil engineer 15

دار المندسة نزية طالب وشركاه

مطلوب محاسب (ة) وسكرتيرة

حسناوات المظمر، نشيطات. التلفون · 7/72 · · 70 مطلوب معاسبة لشركة كمبيوتر في بمارو. التلفون ١٥/٦٠٨٢،

"Nasr & Khalaf - Consulting engineers" require mechanical engineers, fresh graduates and up to 4 years experience to

A leading car co. in Sin-el-Fil needs part time English teacher (Male) from 4:30 to 6 p.m.

## للبيع سمم في Health Club فج

(نامیف نامیف)

آلته النداسية، ينطلق من الفاسه فكأن قوة

كهربائية لضائت الكون، والموسيقى تتعالى من عمق احشائه، موجعة، ملحاحة، لا تستكين. دا

خيسوس العضال هذا، ينتقل برهجة، باحتفال،

على رفَّاقُم ثانًا غَينيس ظَامِرة كَبرى في الايقاع.

حُرافي في نقده الكونفا، يحمل في اصابعه اجيالًا

منْ "أَلْكُونْفَالِيرو" اما كارلُوس دل بويرتو فلافت

في تعامله مع اوتار الباص، يشاكس اوتاره

الفَّليظة، يزيدٌ من فظاظتما، يطرق بما باب

البحيم. في عالمه، يعتبر هذا العازف مؤسساً لموسيقى الباص المعاصرة.

اعطى ثماذج مبسطة من جماليتها، وينضم الى

القافلة ابن شقيق خيسوس، لويس الماني وارث

الترومبيت عن عمه، وارث ارت الأجداد، كوبي في

ادائه، في نفخه مموم أرضه، في دعوتناً الى

مصاحبة ليقاعاته الراقصة، ودين يقرع بوقه

فكأتنا وطأتا ارض كوبا الفقيرة بقيشتهاء الغنية

الساكسو يشاركه احاسيس الارض من اتفاس

خافيير زالمان، ينافسه على عشقه هذا ديميتريو

بين الرومبا والبوسانوفا والشاشاشا، نسمع

عويل الجاز، في اطلاق سراح هذه الموسيقي

الراقصة، وترصيعُما بطأقات كمربائية ماثلة، منه

الطَاقَة لَالْأَمْعِيارُ لَمَا سوى طَاقَاتُ العَارَفَينَ فَي

تأهيلها، وتبسيُّنها، واطلاقها في مداماً الوَّاسعَّ،

تودّي لنا أن الموسيقى الخارجة من مختبرات

امْيرُكا الشَّماليَّة، لا وجود لما اذا لم تتبل

بالمَقَانِيرِ الكوبِيةِ ٱلمشمسةِ، الدارةِ، اللاذعةُ،

مونيز على الترميون.

GSM

بُقَشُو أَمَاتُ لَغُم قَيِثَارِتُهُ الْالْكَتْرُونِيةً، وبالآثارة

ايكوبانيسمو الكوبية في بيت الدين:

أبواق تقرع ذاكرة الماضي

ليكوباتيسمو الناكرة الموسيقية المقطوفة من حقول كوبا، من سهول تبغها، وشواطئها الرماية للحارة، تبلت بمقاديرها اللاسعة، بايقاع الروميا

والشاشاشا والمونتونوس والدُقرّو، الباز الاميركي، ومن ذلك التمازج الناجح سر لاستمرارية ارث الأمس في وعاء الماصر الراصد امكاناته التقيية

أَلْمِلْكُلُهُ لَلْتَنْقِيبُ أُوسِعِ في منابع المِارِ وتعميمه على شعوبِ العالم.

الصوتيَّة المضخمة، المقواة بموجات

كمربَّائيَّة غزيرة، شحناً للايقّاع، لتُلُوين

للجاز بالوان الاحتفالات المهرجانية:

التقت على ليلتين في قصر بيت الدين

وفى معندها الجيال من الارث

أأموسيقي الكوبي الصابغ بشموسه

الداُّدة خيَّال الجَّارُ وناكرتُه المرصّودة

ايكوبأتيسمو الفرقة التى انطلقت

شهرتها في العالم منذ عام، بدءاً من

نيو أورليانز وممرجانما السنوي للجاز

مُـرُوراً بُنيُـوبِورك وباقى اللولايات المتحدة، وصولاً الى فرنساً وسويسرا

ولندن وبرلين، وكذا، تتلخص بشخص

خيسوس آليماني، مؤسس الغرقة

وجامع أيقاعما تحت لوا قرآن سعيد

بين أسلوب الموسيقى الكوبية ومؤس

مثيرة بحدة ديناميتها وجنون ايقاعما.

المُشرِّعةُ على الاتماط جمعاً؟، المحوَّلة الكتابات

الموسيقية كلاسيكية كانت او شعبية، اختبارات

فَقَاجَارُ الْحَاوِي البِلُوزُ كُمَّا الَّبُوسَاتُوفًا، الْفَادُو

كما الصالصة، كالوباء الجماعي يصيب بدرجاته

المدوزنة على الحنينُ والرقص، والأثارة، والثورة،

الناسَ، جميع الناسَ، يخضعهُم تحت مُفعُولُه

السدري. في ليلة بيت الدين، انطاقت اربع عشرة آلة

في مُقدمها ترومبيت خيسوس ألمأتي، وحولما

للكونغا والباص والغلوت والتروميون والسلكسو

والقَّيثارةُ الْكَمَّرِبَائِيةَ والبِيانُو والْدُفُّوفُ والبونغُو وغيـرها من آلات الايقـاع المقيـدة ارضيـة

الْمَقَطُوْعَات، والرابطةُ بينٌ آلةَ وأخْرى جُسُور

تسلمم في رصف البسر الموسيقي بين وتر

الفرب وُالوثَّر لِّلْكوبِي، على مُساحَاتُ وأُسْعَةٌ مَيْنَةً تمنع كما قال الكاتب الكوبي انريك فرنانديز

"النبِكتاتورية والامبريالية والْثُوّرات أي خَطْر علَى

ما نسمعه في مدّه الليلة، وما سمعناه منذ

اسبوع مع ماڭ كوي تينر وماً سيتسنى لنا سماعه في بعلبك هذا المساء خلال مربي هانكوك،

ثورة مناهِّضة لكل نلك. الجاز في مصَّاهرته غير

هوية سودا؛ في أتنماجه في بقع الارض ألتي

جعلت من موسيّقاما ورقصها لغّة تعبير عنّ

الدرية، حَمِل رُسَالِتِهِ الأَرْضِيةِ بِجِولِ بِهِا ٱلْجَنِيا ،

يكسَّر قضبانٌ سُجونها العُنصَّريةُ، يُشَيُّعُ الدق في

أَتَفَاسُ المُعَدِّنِ الْمُلْتَهِبَةِ، فِي قَرِعُ الطَّبُولِ، فيُّ

خيّسوسُ ألماني لأمع في محاكاة جمهوره بلغة

PREMiere PLUS

SPREmiere PLUS Lad

لأن عروضها لا تُقارب وخياراتها لا تُحصر

Liban

لمزيد من المعلومات الرحاء الانصال بخدمة المشتركين (٢١/ ٨٠٠١١) أو SEND ١١١

التمليل للحياة بالدفوف

اربع عـشـرة آلـة نات الـوتــ

أن خلر والدر عالم

خ لأما مقيد

ا النسلس بو النصو خواها

در السطور درد السطور

. والغوازطة و ا

ں جورج فر

rsk kisk P!

popular the

Len anh S

phi Sk C

المبرنية الار

PERMIT

al Cheroke

۲۲۰۰۰ میلاد

JAAT . T .

AMENARG

ر) سرل معودة

استاندنطلة

ادن بفرقانها

1.1111

**1** 1000

## حول تقرير "منظمة العمل الشيوعي":

## مَنْ هُوَ اليساريُّ اليوم؟

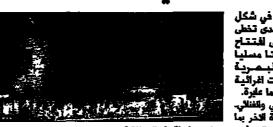
تقرير اللجنة المركزية "أمنظمة العمل التشيوعي حول الانتخابات البلدية، يمكن ان يكون مناسبة امراجعة افكار ومناقشة تواريخ ووقالًاع، تتصل باليسار اللبنائي ومن ضمنه المنظمة، في هذا الوقت الذي تبدو الأمور كلما للتبسة ومشوشة ومهتزة ومن دون وضوح ولا مَعْلَمِيم مِبْلُورِة، ولا استُلة ناتية او عمومية جُدِّيةً. لن نناقش الانتخابات البلدية، ولا "أكتشاف" ارِّمة اليسار والحركة الديموقراطية عبرها، (وكأنه كان علينا أتتظار الانتخابات البندية "لتكتُشف" هذّه الازمات، أو كأن هذه الازمات الفكرية والتنظيمية كانت كامنة أو مخفية، بل كأنها لا تُسم مختلف البنى الحزبية مما سمي يميناً ويساراً وہین ہین)۔

صحيح أن التقرير حاول النفاذ من "السياس الى خَلْفُيْلَتْهُ "الاينَّيُولوجِّية" ومائته الفِّكريَّة، أي مكوناته الاساسية، الا ان الصحيح ايضاً، وبصرفُ النظر عن دقة التقرير وصواب تصنيفاته وتعاليله، لله جاء مغلوباً بالسياسي الآني ومحكوماً بغياب المفاهيم "الايديولوجية" المتصلة خصوصاً باليسار اليوم، فكأنه يأتي شهادة يسارية (مجهولة) على عالم لم يعد فيه من اليسار (القديم) سوى اصدا مجتزأة، مبتورة من خطب لا نعرف ما تبقى وما لم يتبقّ منها، أي انه تقرير هامشي (وقوته الْنظريةُ السياسية من مامشيته)، بعيد من تطيل التحولات التي أصابت مفهوم أو مفاهيم اليسار

أي أن تقرير المنظمة (رغم الظلال الصابقة فيه)ٌ يتقدم بلاً سمات ولا قُسمات نحو يسار بلا سمات وقسمات ايضاً. اي مقاربة نظرية بلا محددات مرتبطة بالمتغيرات التى خلفتها الحرب وما بعد الحرب والواقع المتشعب والمركب، الا أذا أعتبرنا ان المنطلقات النظرية أمنظمة العمل (اليوم) ما زالت تنمل من معين السبعينات، أو متوقفة عندما، من دونَ البحُّث في مَّقوماتٌ اليصلر الماضي ومكوناته، ولا في ملامح اليسار "الرامن" ... و"المقبل".

والقضية الاساسية التي كنّا ننتظرها من المنظمة (وكذلك من الحزب الشيوعي)، ان تقول لنا ما هي المسافة التي قطعها هذا اليسار من نهاية السّتينات، حتى الّيوم؟ ما الذي تغير داخل النظرية او النظريات اليسارية؟ ما هي مواصفات اليساري بالأمس، وما من مواصفاته وشروطه اليوم؟ أين صار "اليسار" اليوم، وابن صارت المُأرُكُسِيَّةُ (أَوْ المَأْرُكُسِياتُ) وَالْشَيْوَعِيةَ (والشيوعيات)؟ بمعنى آخر تحديد الخلفية التي تُنْطلق مُنْهَا الْمِنظَمة في تعيين اليسار. أما رَالُّ يسار الأمس يساراً؟ أما زالت الشيوعية في مُواقِعُما الثابِّيَّة؟ والتجرية اليسارية في لبنان ابن اصابت واين اخطأت، وكيف تصوغ نقَّدها الَّذاتي وبأي لدولت ومناهج؟

كُنا نَنْتِظُرُ وما زلنا، إن تعدد هوية اليسار واليساري؟ فمن مو اليساري اليوم؟ هل مو الْمَارُكسيُّ فَقَطَّ؟ هَلَ هُو الْعَلَمَاتِيُّ لَمَجَرُدُ ان يكونَ



بشمد علم لقصة ظلت نفقية.



ئاوُّمُ الَّبِطلُ ولكنهُ عَابُ، وتَلْزَمُ دَاَّتُما ثورة لانقلَا

الوطن، وهناك مائما محتل يجب الوقوف في وجمه،

وَصِيفَ يُنْسَى معلَى الضِّيافَةَ، وكلَّها حَالَاتَ فِي

لَّنْلَكُرةَ تَـٰظَقُ الْمَنِينُ إلى امْس يَظُّل كرمز يخصُّبُّ

العواطف غير بريء بمعنى أنه مضمون ملغوم

بالعواطف التي يفيش مثلها معظم اللبنانيين من

. وأما العدو بالنسبة الى ياسمين فهو المعسكر العثماني، وصخر هو حلمها العاني هو حبما الذي لا

يمزم. وصُخر (يمثله وليد ابو حمرا) هو البطّل

يطارده ألجند العثماني وتسانده الضيعة. وضيعة

"يَاسُمِن" كَالضع في مُسُرح الستينات، وتضَّم ألعم (يول سليمان) والخال (اسعد رشدان) وابن البيك

(نَاظَم عَيْسَى) وَالصَابِطُ وَمَنَا عَثَمَاتَيَ (جُوزَفَ أَبُو

خُليلُ) والسَّتُ وتدعى هنا ليندا (مَّاغَي بدوي)

والسَّاذجَ الذي يقول الحقائق (كريم غُاريوسٌ)

والتلجرِ آلفريبَ آلذيَ يتدخل بمَّا لَا يَعْنَيْه (جُوليانُ

دبيب)، وجميعهم منا يحمل ياسمين اي سلوى

ولكل من مؤلاء دوره يقوم به بقدفاع رصين

القطريب ألى واجمة الاستعراض الذي صنع أها اولاً

واداة مضبوطً وحضور معقول على الرغم من تقلط

للضعف في ملامح شخصياتهم ومعلني حواراتهم، مما

يترك انطّباعا فعليا بأن لو كان النص افضل

يعرف منبعث المثيرة بن و سن منتل والمؤدم لبه المؤمم أقوى وأخصب.
ويظل استعراض "ياسمين" عملا مسليا لأمسية علقاية الطيفة في اطار تاريخي مائي لا يشبمه اطار في لبنان، ولكنما أمسية مكلفة جنا المثلات، وأنما هذا الامر لا يتعلق فقط بمعرجان جبيل بل بجميع المدر الا يتعلق فقط بمعرجان جبيل بل بجميع المدروات في النات.

PREMiere PLUS

... والكل يتكلم

نزيه خاطر

Liban

إنصال محلي ودولي
 نناسب كل أجهزة الهاتف GSM

٣. ٢٠٠ وحدة إتصال كاملة دون أي اقتطاع

٤. لا حدود لتلقى المِخابرات الواردة طوال شهرين

٥. إعادة التعبئة فورباً بواسطة قسائم "CREDIT PASS"

الممرجةات في لبنآن.

موسيقى وغنه ورقص.

مسرحين سعي. والعرض قائم من هنه الزاوية على التحام عضوي بين عنصري الفناه والرقص تضاف اليهما الزياة وتنقذ "ياسمين" احيأنا أزّيه بابو لحود التي تعمل من جهتها لتقويَّة عنصر القرجة البصرية، ومن ثم لتَدريض من المتَّفَرج على الانخراط القويَّ في الايقاعُ العلم لاستعراض يمدده دائما حوار كأنه ينمو على الكلام العادي جداً كي لا نقول على فراغ. والْفريب أن لعملُ "ياسمين" مَصْمُونًا غير بريَّ على أكثر من صعيد، غير بريء بمعنى أنه أبن وأقع تاريني عرفه لبنان على مدى وجودة لكأته قدره

ياسمين كتب لنجبته ونَالَتَ بعضُ الألمانِ الَّتِي "مثلتها" بصوتها سلوى

هنك او مشهد سطحي هنا ومشهد صداءي مناك، نترك الْتغرج في شبه حيرة بين ضجر يقع فيه هنا وطرب يضرب حواسه هناك، و"ياسمين" كالثوب الْقَدْيِمِ، تُبِدُو فَقَيْرَةَ كَأَنُهَا مَفْمُورَةً بِغَبَارٍ كَالْتِي عَلَى الكتب العتيقة كما انها تبدو مذمرة برغبات تفخخ حواس المتفرجين لتشدهم الى حيث نقطة دورانها، ولا لحد يقلت من هذا الشرك المدعو حيرة.

الصغيرة التي تسوسها الام" فكان

ذاك المجتمع يعتمد الاكتفاء الذاتي والتعاون والتعاطف والعادقات التي تستمدف المدافظة على النوع

في الفصل الاول وعنواته "بواكير

الدضَّارة والاغترابُّ يُتلِّع الفُطيبُ شرحه قائلاً : "في تلك العمود كان

النسان طبيعيا، ملتدما مع بيئته

ومتفاعلا معمآ تفاعلا عضوياء كان

النسان يعيش حياته في شكلٌ تلقائي وفق رغباته ومشاعره

وحاجاته .. لذا كان لا يحس بأي نوع

ويمكن القول ان الشعور

بالاغتراب بدأ مع الثورة الزراعية فقلب الرجل المقاييس واختلف نمط

الحياة والنظرة اليها او التعامل معهاء

التينا، والمعلون اليف أو المتحدم المجاد إذ نشأت "العالقات الانتاجية" التي لم يعرفها عصر "الام"، أنن مع نماية عصر جمع القوت بدأ عصر الانتاج وما

جرهُ من قلق حتى اليوم، هذا القلق الذي ولد الدس بالافتراب، والاغتراب

نوعاًن؛ فلما ان يتجه الى العبثية او

التُصوُّف، ولما أن يتجه إلى التّمردُ

والشورة والتساريخ مليء بالشورات

الحضارة والاغتراب

"ياسمير" مضمون بسيط في شكل أتيق، او شيء من هذا. أي على مدى تخطى الساعتين أمضى المنعوون ألى افتتاح مهرچان جبیل تعام ۱۹۹۸ وقتا مسلما معتقونا أولا على الملفات البصرية والسمعيّة، ومن ثم على اضافات اغرائية برزت منا ومناك بطورة مفاطلة كما عابرة. و"ياسمين" عرض بين المسرحي والفنائي. وكأنه يستنجد بأحدهما لتفقية الاخر بما يكسبه حضورا بالغناء مثلا أي بصوت سلوى تُطريب العميْقُ ألدافئ مع التَّظلَمه على طأقة تعبيرية عريضة او بالدركة النبقة التى تستمد رونقها من استنفار شبه دائم

وُلَماً نَادِرا ما يستعين بالحوار، ونشي هنا بركلكة النص الكلامي الذي يتسبب مبآشرة بما يتركه العرض من شعور بتمنيده افقيا على سطح وأحد. فألحوار يظل في معظم مراحل العمّل، خفيفا على برا ُ وَبِدُلْكِيا على ــرس حس. معيدا حى بررحه ويعنيا على سنلجة، تاركا قصدارة لبقية العناصر التي تـتضافر في بناه العرض الذي هو هنا استعراضي غنائي.

كُيِّلُد على بدن. وللرقّص مضور ايقاعي شبه تصويري اما فيه من التزام عملي بالاغنية عندما تَغَيِّهَا "أَجِمة" السَّتَعْرَاضُ أَي سَلُّوى قطْرِيب أِي ياسمين الفتاة قتي تَتَكَرَ العالِمِي وتستعيده للحظة تُمِنَّدُ لَتَوْلُفُ زَمَنَّ الْعَرِضَّ. كَأَنَّ كُلُّ الطَّرقاتُ في العمل تتبعُ حكمًا من ياسمين اتتود اليما. نمط فولكلوري ويدور الرقص على خط نمطه فولكلوريا وان

حاولَ مُصُممُهُ سُلَّبي جَرجي خوري شُدَه الْيُ لَملُكُنْ اخرى قالت خفية لابتعلاماً عن الوضوح التشكيلي. ولمعظم الراقصين ابدان خام يّينما الرّقصات لكّثر طراوة لُلطواعية العفوية في ابجنية الاجساد الفطرية. غير أن سلوى قطريب حالة غنائية اولاء مما يرفع دور الفناء ومعه دور الموسيقى الى صدارة العرضّ، وليُّس في ألموسيقًى ما يُبدُو بعدا غير اليف، واكنها تلعب دور الغلاف الأيقاعي لصوت يِطْلُ لَمْمٍ بَكْثِيرٍ مِنَ الْأَلْمَانَ قَلَيَ وَضَعَتَ لَهُ، فَعَرْضُ

القطّريب تجلوبا حيوياً منّ جممور يعرفها حيث ان عمل "ياسمين" عمل يعود الى ١٩٧٩ وتسخته الحالية في ممرجان جبيل الدولي لعام ٩٨ نسخة معطّة لتبَّدو جنينة. وليقى روميّو لحود في أعداده لياسمين اليوم على الركائزُ الذَّصية الياسمين ١٩٧٩ رُغْبة مِنهُ فِي التَّأْكُيد رِيماً، على لخلاص لَخْط مسرحي استعراضي ثوابته الموسيقى والفناء والرقص حين تُنوب في حالة مشهدية لا تغرق ولكنها

وعرض "ياسمين" في جبيل بين رتابة منا واتارة



#### هل هو المناهض للنظام السياسي والصيعة السياسية بصرف النظر عن بدائله ومواقعه؟ هل مو اللاطائفي بصرف النظر عن مضمون "لاطائفيته"؟ مَل مو الوحدوي اللبناني بصرف النظر عن مضمون وحدويته؟ مل مو ألوحدوي العربي بصرف النَّظُر عن طبيعة "وحدويته"؟ هلَّ هو مُقَّاوِم الاحتلال الصميوني لجنوب لينان بصرف النظر عن مضامين هذا المقاوم الفكري وانتماعاته

العمل الشيوعي نفسهاً أما زالت يساريّةً؟ والحزب الشيوعي اللَّبناَّتي لما زال يسّارياً؟ وكَّذَلك ۗ الحزُّبْ التقدمي الاشتراكي و"البعث" (بشقيه)؟ـــ

العمق، نقَّدية وجوهرية، ولم تقدَّم الينا المنظمةُ ولا الاحزاب الاخرى التغييرية خطابها المتصل بها؛ وأنا كانت التحولات الرآهنة، في مستوياتها وتبسداتها، تفرض بلورة هذه الاسئلة، آلا ان معظم هذه الاحزاب كأتما تعيش خارج "حركة التاريخ" الجديدة... باعتبار أن حركة التاريخ "للسابقة" (كانت واحدة أحانية!) جفت عُلَّى

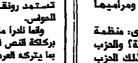
يول شاوول

# علماتياً؟ مِل هو العقلاني لمجرد ان يكون عقلانياً؟

السياسية؟ هل هو المطالب بتدرير لبنان من كل القوى غير اللبنانية؟ هل هو الديموقراطي يصرف النظر عن بيموقراطيته وتوجهاتها ومراميها ومفاهيمها؟ هُلَّ هُو اللَّيبرالي؟ وفي المقابل، نطرح الاسئلة الاخرى: منظمة

حازمة، او وصفات سحرية، فنحن نعرف عمق الازمَّةَ التِّي تُعلَيْهِا الدركات التغييريَّةِ، والناس، ليس في لبنان والعالم العربي فقط، أنما في العالم كلُّه. ولكن نقول أن ثمةٌ زَّمناً جديداً يحتاجُ الى تعامل جديد، والى ذهنية جديدة، وعقلُ جديد، ولا يمكن ان يقوم بهذه المهمة سوى الاحزاب ألتي تحمَّل هموماً وتصورات تغييرية... الاحزاب اللبيراتية ترميم مياكلها وافكارها...

كل نلك كي يعاد نقل الصراع من صراع



انهاً اسئلة ما زالت بلا مقاربات، لأنها ف

مسافات هذه التحولات وتقلباتها وظواهرها. ولا نريد أن يفهم من كلامنا أتنا نطلب أجوبة

اي احزأب تبلور منحاها الاجتماعي والتحولي بلورة نابعة من عمق التناقضات المعيشة، بلورة نابعة من فهم نافد وشامل للمعطيات القائمة في افقيما القريب والبعيد. ولقد وجدنا تقرير المنظمة مناسبة لا للتعرض لما وتحميلها مسؤولية ما، أنما لطرح هذه الأسئلة في ظل انميار الدركات التغييرية اللبنائية والعربية ولزماتها الايديولوجية البارزة، لأن مثل هذه الاسئلة تطرح كذلك على مختلف الاحزاب التي تسعى الى تجديد ذاتها كالدزب الشيوعي قييل مؤتمره الثامن، والحزب القومي في محاولة توحيد ذاته، ومحاولة

طائفي الى صراعً فكري، ومن صراع الذرافات الى صراعًاتَ الافكارَ، ومْنَّ صَراعَ الغُرَّائز أَلَى صراعً العقول... لأن بلداً تُخلَى قيه الساحة للطوائف والطائفية والمذهبية هو بلد لا مكان فيه للحرية ولا الديموقراطية ولا التطور، بل الله بلد أيلُ الى

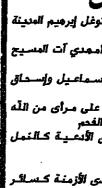
# القدس

فيما يتوغل إيرهيم المنينة سائلاً أمهدى آت المسيح يذبح إسماعيل وإسحاق وترص على مـرأى من الله

الأطفال كالفحمر تسحق الأدعية كالنما أتفتدى الأزمنة كسائ الخلق تماثيل ومراثيا

حين ترمى *الصواعق على* التلال السبع ىم تولول خجلا الأراءل تصطك غضبا الصافات أماتت الأديان ياقوت الكنائس وقنابيل

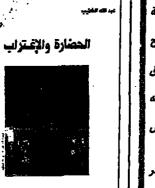
في تبض العروية قدسا هدى التعماني



وكوفيات الشيوخ كبقعة حين قرب الساعة وتوابيت أمأتت الأحقاق أماتت حين في مهباج الضيم يدق

كالبن دون اكتراث ويمعى تأريخ آلاف السنين لکن مراکب طارق بن زیاد أتية مدا ومددا تجمع الصواب تجمع النص على أكفّها غضباً پ*مخــالب بـاز* تـــــ السراب ضوءا في الكلمة حقا

تـــــــــر في نيض الأرض . .



"الحضارة والاغتراب" بحث حول حضارة الانسان منذ ما قبل التاريخ أو التدوين الى عَصرنا مِنا، عَصر الآلةُ والرأسمالية المفترسة الذي وضع المرَّ في الغربة التلمة ويعود عبدالله الفطيب في بحثه الى الأنسانية لما كانت لا تزال تعيش في كنف الام، اي لما كانت السلطة للمرأة والرجل لمُّ يكن أكثر من أناة الاخصاب. في تلك الازمنة الغابرة، كا يقول المؤلَّف، لم يكن يصرف الانسان الاغتراب اذكان متحدا بعناصر الطبيعة، ولم يكن يعرف حب التملك والتسلط لالتصاقه "بالذلية البشرية

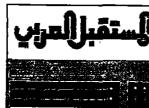
عن "دار لوراسيا" النشر في استوكمولم و"النبوغ للنشر" في اندن.

بدإيات غير ملحوظة خافتة الصوت

## الوحدة العربية في مشروع النهضة



للتراكم في مناطق الدكم الذاتي". اما ندوة العدد فدول كتاب "ما العمل؟ حنيث الى الاجيال العربية الطلاعة" لقسطنطين زريق، شارك فيها: لعمد صدقي الدَّجِأتُي، علاء عبد العزيز، السيد يُسين، قُسطنطين زريق، جلال أمين، محمد عوده، طارق البشريء ومحمود لمين العالم.





والثاني دلُخلي سياسي وقد كاتت له

التمضة العربية المعيثة وراسة لسعدون حمادي في العند الاخير من مَجِلَةُ "الْمُستقبَلُ العَربي"، يحدد فيها اسباب ظهور الدهيث عن التناقض في السلحة السياسية، ويقتصرها بأثنين: خارجي يتعلق بما نتج من الاتصال بالغرب ومعاكلة تاريخه،

## DR TONY BAZI M.D F.A.C.O.G.

Diplomate, American Board of Obstetrics & Gynecology Clinical Associate at the American University of Beirut Medical Center

#### إعلام من الدكتور طوني بازي (توليد وجراحة نسائية)

عن افتتاح العيادة الفاصة في أدونيس ستتر سان ميشال، مفرق كنيسة مار شربل. المواعيد ١٩/٢٢٣٢٥٦ – ١٩٨٤٧٧/٣٠ مَلَاحَظَةً: تَبِقَى المواعيد في مستشفى سيدة المعونات الوقات عينها - في الاوقات عينها - ٩٩/٩٤٤٢٥٥

لم تعبُد القِدس قدساً

لم تعُد التسابيح أمازيج

لم تعُد قبَّة الصدرة أكاليل

ِ لَم تَعُبِدُ الْأَجِرَاسِ عَـلامـاً

صارت القدس من أوجاعها

فمراكبُ طارق بنِ زياد آتيةً

ورأس يودنا على طبق من

مَأْتَـفًا أَتِ المسيحُ وحده من

يجدل الصواري على صدر

ينقش الوصايا العشر على

يعصد عن الجلجلة كلمات

يصبّ الترياق في كـؤوس الفمر صباً

فييما تنفرس القلوب

فيما تخنق العصافير على

تنسبود البناء على يسي

يتربع سليمان ضاحكاً على

لم تعد القدس قدساً

المحمولة في مرابع السماء رمحا

لم تعد القيس قيساً

ثوب الكبرياء

ح*ال*ط المبكى

الوفاء سرآ وجهرآ

تصلبه امرأة تدعيه امرأتان

لم تعُدُ القدسُ قدساً

ومن أحلامنا بئرا

محملة رعدا ويرقآ

العتاري

PRICENSATE Vacancy fo

غار وأجندة براق ≅ouoller papication: Bachelors

ppostation of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the growns Advanced English and g

·78, 1777, المفاري العر<sup>كري</sup> بالمعا

مالات

رندمة مثل

اعتاري المرتبة نزار المراجعة

ل العقادي

على قوانين الدامعة ونقل المعركة الى

عُـ المبئة التعليمية تنتظر موقفا

وكل تمرّب في هذا أأمجال مو مجال

٥- في الجلســة المنعــقــدة في

١٩٩٨/٦/٢٤ قــرر مــجلس الوزراُّ

عدم الموافقة على تجديد عقود

<u>التعاقد للعام</u> الدراسي ١٩٩٧ –

١٩٩٨ في الجامعة على تحو يناقض

المادة ١٧ من القانون ٢٧/٧٥ التي

تنيط بمجلس الحلمعة وحده حق قلبت

علموا سنة كأملة ولم يقبضوا ليرة

واحدة ومو عـمل يناقض القــانون

ويؤدي الَّى هجرة الكفايات العلمية من

البامعة. فمن يدافع عن مصالح هؤلاء

الاساتنة تجآه تجاوز حد السلطة من

مجلس الوزراء؟ والى مـتى يسـتطيع

مدبجو البياتات الموتورة أن يضفوا

وعلى مصلحة الجامعة؟

مهرجانات ليالى السوق تمتلك الغنى

وما يخلق علاقة الناس بالاطار

تواطؤهم على مصلحة الهيئة التعليمية ﴿ .

آ- نطمئن أصحاب البيان الموتور

ان الاساتدة ألبستقلين الديموقراطيين

وسيصدرون البيانات ويتخذون

المواقف المناسبة لمواجعة كل خطر

يمحد الجامعة اللبنانية، من بعض

أطراف الداخل او من يعض أطراف

(ميشال صايغ)

الخارج او من تحالف الأثنين معاً".

لن يسكتـــوا عن أي شـــ

أهنا القرأر يصضم حق اسلتنة

واضحا من مسألة خرق قوانين الجامعة

-

4.7

4

غيرً مسارها الصديح.

في هذه العقود.

أدانة من كل أمَّل الدامعة.

الستقلون الديموقراطيون لن يسكتوا

بل سيجهرون موقفهم من الجامعة اللبنانية

رد "الاسسائدة المسستسقلون الديموقراطيون في الجامعة اللبنانية"

على البيان الأخير للميثة التنفيذية

لرابطة الاساتذة المتفرغين، محذرينها

من "نقل المعركة الى غير مسارها

الصحيح" متتظرين منها "موقفا واضحا

من خرق قواتين الجامعة"، واتمموها

بـ ّالتـولطؤ"، الى عـدم سكوتهم "عن

اي شنور ومواجمة كل خطر "من

بعض لطراف الداخل او من بعض

اطراف الضارج او من تصالف الالنين

ربا على البيان الموتور الذي نبجه

"الديبوقراطية المرمزة" ألى المسؤولية

في رابطة الاساتنة في الجامعَــة

الديموقراطيون سجلوا مناقضة قرأر

مجلسُ الوزراءُ لقوانين المامعة في

مسالة تعيين رئيس بالوكالة، ومن خارج الملاك، وتمنوا اتخاذ موقف من

منا الموضوع الذي ينعكس سُلبا على

٢- بيل أن يوضح منبجو البيان

الموتور مـوقـفـمم من مــفـالفــة

يكيلون التمجم غير المبرر على زملاً

لا يهمهم سوى مصلحة الجامعة وعودة

٣- يبدو أن الفطة المعتمدة لدى

مؤلاء مي تغييب مسؤولية المتعدين

الوزير فتوش يقص للشريط الى عالم السوق.

القاتون اليما.

العمل الاكاديبي والاداري في الدامعة.

وفي بيان لهم امس:

بعض من أوصلتـــمم مـــ

اللِّبْاتِيةَ، يممنا توضيح ما يأتي:

ًا – الإساتنة المس

4 ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲):

ا – "صَّم عميق" (الكوكب الارشي تعت

خطر السراك المأبط، والبكر في مُعاولة لتَفْجَيرَهُ قَبَلَ الْوصولَ، بع روبرت دومُالُ

ومورغَنْ فريعان، لِخراح ميمي لَبُدر). ٢ - "الفول" (أحر افقع الالعاني فولكر

شلوندورف وصفحة جنيدة من الدرب

مآسيما وكابوسيشما، مع حون

۲ – رونســـون کـــرورو" (إحــدی

كلاسيكيات الروأيات الشعبية، التي تدور

مع رجل الجسزيرة المنعسزل، بيسرس

ءُ – "التُضُوة بلُورْ ٢٠٠٠" (الكوميديا

المانية والمجنونة لجون لانديس، في جرَّه

د – "قتورية الصفيرة" (نسخة جديدة س احدي كالاسبكيات ديزني المرسومة

الرائص مع هون ترافولنا واوليميا نبوتن

٧ - "نَصَرُّ" (عبوالم الأسراة والتسماس

المشاعر لدى جوزف كونراد ينقلما مارك

ييبلو الى السبيماء مع وليم دافو وليرين

٨– "ماركير" (موفي مارسو ممثلة نتعع

فعرها بين موليير ورأسين وعصر الريادة

٩ – "جلكي برأون" (المالُ والطمع والعنف

البارد بتسب كويننن نارانتييو مقتمب

عبلام المور ليسونارد الروائي القساتم، مع

صمويل ال شاكسون وروبرت دونيرو

وبلم عسربر وبريدجت فسوندا وروبرت

اً – "عودزيللا" (اللرعب العملاق يدوس

البدن الأمياركية، مؤثرات وتشويق س

رولاند إيميريك، مع ماتيو نونيريك وخان

؟ – "امور وحشية" (تريلر عشق وشفك

وحريبة مع ماتّ بيلون، إخراج حون ماك

اً – "وحينا هي المغزل – ٢" (جزء أحر

من كوممنيا الفتى النكي المفاوم وعده

1 - "عودريللا" (راجع برنامج اللانتيس).

۲ – "ســـوبتش باك" (تريلز حـــراند

ودخاردات لبب سيتيسورات، مع دنيس

٣ – "مطر غزير" (فيضانات سينمائية ومال يقلب الادوار، مع كريستيان سايتر

ومسورغسان فسريمان، الفسراج مسايكل

3 - "الله عائلية مازلة

لبون لانديس). 🕸 اليزيه (ت : ٣٢٠١٥٧): ٍ

عُودرَيللا" (راجع برنامج اللانتيس).

كيفن كوستنر بطولة وإخراجا).

٢ - "الاغبية" (راجع برنامج إيليت).

4 امبير (ت: ٢٠٨٨٠٦):

"غودزيللا" (راجع برنامج اللانتيس)

ه سکادیللی (ت. ۲٤۰۰۷۸):

"إسماعيلية رأيح جاي" (الفيلم الفنائي المصري ذو النباح الظامرة).

٦ - "جاكي براون" (راجع برنامج أبراج). ﴾ بلانيت - طرابلس (ت: ٢٤٢١٤٥١):

- "الافـوة بلوز ٢٠٠٠ (راجع برنامح

٤ - "جلكي براون" (راجع برنامج أبراج).

٢ - "ماركيز" (رلدع برنامج أبراج).

🗣 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

🕏 ستار غیت، زحلة

مبسور ۹ سودیکو سکویر

اً و٢ "غــــودزيللا" (راجع برنامج

فَتَلَانَتِس). ٢ – "أصمتي" (دراما علائلية مع جيسيكا

لانغ وغوينيث بالترو، إخراج حوناتان

ديرباي). ٤ - "تايتقيك" (راجع برنامح إسباس).

٦ - "الاغبية" (راجع برنامج إيليت). 🗷 فاندوم (ت: ۲۹۹۲،۵۶):

"جاكي براون" (راجع برنامج أبراج).

🛊 فَريواي (ت: ٤٨٥٥٩٠):

( - "صَدّم عَمِيق" (راجع برنامج أبراج).

- "الأغيبًاء" (راجع برنامج أمباساد).

يَّ ع - "جـساكي براون" (رابع برنامح

🙀 كسليك (ت: ۹/۹۱۲۵۰۲):

( - "صدم عميق" (راجع برنامج أبراج).

٣ - "إرباد" (مغامرة للصغار مع لاعب

🗼 كرة السلة الفتى وكلبه، اخراج تشاراز

ــــم سيس رراجع برنامج ابر ٢ - "شدم (راجع برنامج ابراج).

مارتن)۔

٣ – "مِسماعي البسريد" (راجع برنامج

٥ - "لسور ومسية" (راجع برنامح

(ت: ۲۱۲۷۰۷): `

:(·A/A)T9·1/5:=)

"غودزيللا" (رابع برنامح اتلانتيس).

🕰 سان ايلي (ت: ۲۷۰۱):

ــويتش بعك (راجع برنامح

ــودزيـلـلا" (راجع برنـامج

ه لريسكو بالاس (ت: ۲/۲ ۷٤۵۹۰):

📭 بُلَائيت – آلزوق

أبراح).

اتلانتيس).

إسباس).

(ت: ۲۲۲۲۲۱):

١ – "تصر" (راجع برنامج أبراج).

& امباساد (ت: ۸۸۲۸۲۲/۲۰):

١ – "ساعي البريد" (خيالي مستقبلي مع

العلطفية وعلاقتمن بالرجل على الطريقة

المصرية، مع يعسرا والمسلم شهين ومحمود حميدة، إخراج إيناس الدغيدي).

🕸 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱٦):

خوید وداني علوفر).

المسرحية، احراح فيرا بلعون).

دورسنر). 4 اتلانتيس، المنصورية

(ت: ۲۲٬۱۲۵):

جون، إخراح راندال كليزر).

جلكوب وسام نيل).

أخر، مع دان إيكرود وجون عودمان).

بروستان، والاخراج لجورج ميلر).

٢ - "شدم" (راجع برنامج أبراح).

أبراح). \$ لاساجيس (ت : ١٥١٥١١): ١ - "شدم" (رائح برنامج أبراج). ١ - إداج برنامج برنامج برنام

٢ – "الخضوة بلوز ٢٠٠٠" (راجع بونامح 1 - "ماركيز" (راجع برنايح أبراج).

﴿ لَاسُ ساليناس

🗣 مسرح شاتو تریانون. الزلقا (ت: ٤٠٢٤٠٠)؛ بنفسح فنوبين الشرط نعيس. 🕭 مسرح كارينه لبنان،

🕰 مسرح المدينة (ت: ۲۲۱۹۲۲):

ڪل يوم في بشري. 🗣 متحفّ الشمع، جبيل (ت: ۲۲۱-۱۵۵/۹۰): ۱ – "غُونزيللا" (راجع برنامح اللاكتيس). ۲ – "ســــويتش باك" (راجع برنامح مساء کل يوم. ٩ متحف قصر بيت الدين: (ت: ۲۰۰۰۰۲):

مسا کل پوم. متحف كيليكيا، انطلياس (ت: ٦-٢٤٦٦٥/٤٠):

والإحد فقط قبل الظهر،

فالخي

اوشك ان ينتسمي ولم تتسخسذ بعسد القبرارات المناسبة. أسبرع لان الوقت ♦ التور (٢١ نيسان−٢١ ايار): لا تكن قنوعيا آلى برجية الضميول واتما تابر

السان مسؤول وقوي وعليك أن لا تتحدث عن الصعاب المالية التي تولجهها لانك ستسقط في نظر الناس. تجعل العاطفة محورآ لحياتك واجمد في نشلطات ثقافية واجتماعية تطوعية 🖨 الميــزان (٢٤ أيـلول-٢٣ تُـد ): الت في حلجة ألى منسع من الوقت لا تجده. عليك أن تميد برمجة أولُوباتك وعدم للذَّروج عَن البرنامج. € الْعَقَرْبِ (٤٤ تُدَا−١٢ ت؟): تَجِنب

♦ القـوس (٢٦ ٢١-٢١ ك١)، تكون حائراً في أمرك، لا تحمل الامور اكثر مما تستّأهلُ. واخرج مع الاصدقاء في نزهة

او سمرة مع النبيب.

🗢 کونکورد (ت: ۲۹۵۸۲۲۸-): ١ - "روينسـون كسروزز" (راجع برنامح

**4** آلاسیتیه (ت: ۰۹/۹۲۲۲۰۰):

المعاملتين (ت: ۹/۹۳۲۹۳۲): (من الاربعاء الى الاحد من كل استوع).

(ت: ۲۹۰۲۱۶):

 المتحف الوطني (ت: ٢٢٧٠٦): - الزيارة من ١٠٠٠ صباتاً هتى ٥٠٠٠ عصراً ما عدا الاثنين والثلثاء والاربعاء للطلاب 🗣 بتحف سرسق (ت: ۲۰۱۸۹۲): - الزيارة حتى أ ١٠٠ بعد الظهر. 🗣 متحف جبران خلیل جبران (E: Y7(1Y7\TV)

-ُ من قلساعة ٩,٠٠ صباحا الى ٦,٠٠ – من الساعة ٩٠٠٠ مباها الى ١٠٠٠ مساء کل يوم.

٢ – "روبنسـون كـروزو" (راجع برنامج أبراج). 1 – "الفول" (راجع برنامج أبراج). 2 – "الحورية الصفيرة" (راجع برنامج "اللخــوة بلوز ٢٠٠٠" (راجع برنامح

الكلام الفارع والمؤذي في غالب الاحيان. كل مؤامراتك ستتعرض للفشل لانما ليست مبنية على اساس سليم.

🛊 المِدي (٢٦ ك١-٢٠ ك٢): تشعر بالوهدة رغم كثرة الناس والاتصالات، ويعود السبب الى مشكلة نفسية

صحمتك وتؤجل زيارة الطبسيب لانك 🛱

د - "نصر" (رفيع برنامج أمراج). 1 - "جـــاكي براور" (راجع برنامج

٢ – "جسسلكي براون" (راجع برنامح . "ماوكيز" (راجع برنامج أبراج). 2 - "أراء الانتخابات الولية" (انتقادية

(ت: ۲/٥٤٠٩٧٠): - "غودريللا" (رأبق برنامج اللانتيس). - "ســــوبتش باك" (راجع برنامج £- "لمسور وحسنسا

٢ – "أَمـوْرْ وحُــــــــة" (رابع برنامح

 أينانك (ماساة غرق السفينة الشعبرة في إدياه بديع ومتعاصلك للمخرج حيمس كاميرون، مع ليوناردو دي كايريو ألحافة (مغامرة في الالاسكا، مع انطونی مونکنز، اخراح لی تاماموری). یک ایلیت (ت: ۸۵۰۲۸۲): تحروب. • المركز الثقافي الروسي ١ و؟ - "غـــونزيللا" (راجع برنامح

- "حدود قانا" أمشمور مصطفر 🗣 مسرح "نايف وماري"، - "شربل"، آريمون جبارة.

متحف ماري باز، دير القمر
 (ت: ٥/٥٠٥٠٩٤) أو ١٢٨٢١٢٨٩٠):

♣ العمل (٢٦ اثار–٢٠ نيسان)، العيف

وضاعف تروتك ولنخل في مستاريع جديدة لان الحياة حلوة بصخبها ♦ الجــوز4 (٢٢ ايار-٢١ حــزيران): قريب لك يحتاج الى رعاية ومساعدة. لا تتردد في تقييم بعض العون في ساعات فرأغك. السرطان (۱۲ سزیران–۲۲ تموز): الفتح عينيك جيدآ وراتب الاحداث وعلق

€ الاســــد (٤٤ تموز-٢٣ أب): الت

٢ - "صدم عميق" (راجع برنامج أبراج). الاخمة بلوز" (راجع برنامح أبراج).

سياسية لازعة لاميركا. مع حون ترافولنا وليما توبيسون، اخراح مايك سُكُولز). ت - "صدم عميق" (رائح برنايح أبراج).

٣ – "بشرك الكلب" (القرار في أعبركا تصعبه مأكنة الاعلام للكادب، مع روبرت مونيرو ومستين عوفمان الفرآح باري

ه لي دون، فردان (ت: ۲۹۲۱۲۲): د در عــــودريات (راجع برنامح ، و. اللانتيس). ٢ – "ســــويشش باك" (راهع مرضامج

🗣 مارینیان (ت: ۲٤٥٢٨٧): تَابِنَائِيكُ ۚ (رائع لربايح إسباس). • مونتريال، العمراء "دانتيد" (رادح بربايح اساسات).

- "لَمْرَ لَوَامِ سَقَرَاطَ" لَعَنْمُورَ لِأَرْجَمَاتِي، – "شتي با ديني ميحيان" (ويللا بنام مرجان "، مسرحيتان الأطفال، لكريم

ر تامات

يفتح من ٩٠٠٠ صباحاً حتى ٥٠٠٠ عصراً. 🖔

- من الساعة ٩٠٠٠ تسبادا الل ٢٠٠٠ يومياً من الساعة ١٠.٠٠ صباحاً حتى ٠٠٠، بعد الطمر، ومن الساعة ٤,٠٠٠ عصراً حتى ٧٠٠٠ مساء، ما عدا الإثنين،

مسيم الله يتممك الأخرون بعدم المعرفة او باللامبالاة.

تعليما وهي الاعتراب ♣ الداو ((أ) ك)-٩( شباط): لا تهمل ستصل آلى مرحلة لا ينفع فيها الندم. ♦ قصوت (٢٠ شـــــاط−٢٠ اقاد)، مشاريع عديدة في العطلة وتدخار في الاختيار. حاول ان تشارك في معظمما

#### الاميركية، وكان طالبا متفوقاً وقراً في عمر الفتوة كأمل موسوعة بربتاتيكا وفي العلم ١٩٤٨، وكَانَ أصبحَ جراًحا أُنْضُم الى كلية الطب في جامعة بايار الطبيسة وعسل على تطويرها الى ال اقترن اسمه باسمها. رن ويشمد العالم الطبي بأنه له افضال كثيرة في تدويل كلية الطب في بايلر

البروفسور مايكل نبغي في لبنان لزيارة جديدة خلصة الى الأمل، وكذلك

رُجُوعا الى بلدته مرجعيون، واكلايمية

لمتابعة مشروع كلية الطب التى تحمل

اسمه في الجامعة اللبنانية الاميركية

والمناضرة بعد ظهر الثنين في عرم

كَبِيبِر الاولاد من عبائلة من ٥

اشخاص أمنى طفولته في لويزّيانا

الى داعة كبيرةً وهي الان من اهم 10 -جامعة للطب في الولايات المتحدة

الاميركية. وكأنت له اختراقات جرادية

انت الى تطوير جسرانسة الأقلب

والشرايين وجعلت منه مرجعية عالمية

وَفِي أَكُوا وَ١٩٣٢ ومِا زَالَ طَالِبًا،

اخترع المضخة الاولية التي حلت مكان

القلب والرثة. وفي ١٩٥٠ – ١٩٥٣ طور الشرنين الاصطناعية من مادة

الداكرون وفي العام ١٩٥٢ – ١٩٥٨

اوجىد سلسلة من تقنيات جراحيـة

جديدة من ضمنما اول عملية جراحية

لتنظيف شرايين الرأس للوقباية من

الفائح واستئصال الاوردة وزرع اوردة

اصطنآعية مكانما. في العام ١٩٦٤ قام بأول عملية ناجحة لوصل شريان ما بين

الْأَبُمر والتاجي، وفي العام ١٩٦٦ أول استعمال ناجح لوصل مضخة للبطين

الايسـر للقلب، وفي العـام ١٩٦٨ أول

عملية زرع جماعية لاعضاء كالقلب

والرئة وكلّيستين من واهب واحد الى مرضى متعددين وفي العلم ١٩٧٠ الى العام ١٩٩٠ تطوير المضخة المساعدة

نلقلب الايسر بالتعاون مع النازاء الى

مجموعة كبيرة من الأدوات الجراحية

المسماة به جعلت منه اسطورة في طب

القلب في القرن العشرين، ويطلب

اشمر المشاهير ومنهم الرئيس بوريس

جزين – "النمار":

حول الموائد، خلال المغيم،

ترفض مدينة جُزين والمنطقة في

ظل الظروف الصعبـة ان تنكفـُنا عنَّ

مجاراة اترابهما من المدن والقرى، بل

المضامير الاجتماعية الخيرية الثقافية

وَابِّي نَادِي الشَّلَالِ - جزينِ أَن تَمرُّ

العطلة الميفية دون اي نشاط يساعد

الأملين والاطفسالُ علىَّ البسقساء في

يرغم اعوامه ما فوق التسعين ما زال

رأس بيروت

سمير قسطنطين والبروفسور مايكل دبغي والسيدة هلا نصار والرثيس ريلض نصأر

مايكل دبغي عندنا وفي برنامجه مرجعيون

وإكمال العمل لكلية الطب الحاملة اسمه

قلبه شابا فقيا ويقطر سحرا من العُيئين. واللقاءُ معَّه كَان في مَنزلُ رئيس الجامعة اللبنائية الآمياركيلة الدكتور رياض نصار في حضور منير العلاقات العامة في الجامعة وعميد الطلاب في جبيل سمير قسطنطين، في عشاء تكريمي له حضره جمع من الاطباء

🗣 ما مي العلاقة الاكانيميـة بين البروفسور مايكل دبغي والجامعة اللبنانية الاميركية؟ ندن نعمل على العلاقة بين جامعة بايلر للطُّب وكلية الطب في الجامعة اللبنانية الاميركية المنوى انشاؤما. وحضرنا مسودة الأتفاق بين الجامعتين وفي هذه الرحلة خططت للعــمل مع الرئيس نصار والمسؤولين في الجامعة لوضع اللمسات الاخيرة على المسودة. وسأخذها معي للحصول على المولفقة النمائية من مجلس الامناء في جأمعة بايلر. والامناف الاساسية من العلاقة بين الجامعتين تتمثل في اعطه المركز الطبى الجديد دعما على مستوى التعليم الطبي وتدريب الطلاب والابحاث الطبية

امكان البدء على الفور من مستوى عال

أطفال جزين ينالون متعة الصيف

ألواناً من نادي الشلال

علماً بان الاوضاع جلبت اليأسِّ، ففضل

الكثيرون الابتعاد عن الاجواء المحمومة

سواعدهم موفرين للاطفال سعادة

ونشاطات تجعلمها يخرجون من

للضغ وطات التي يتع رضون لما.

فجمعوا ما لا يقلُّ عن ثلاث مَّئَّةٌ طفل

لتقاء للخطر واراحة للاعصاب

ثانوية السان جورج – الزلقا

برعاية رئيسة لجنة التربية النيابية بهية الدريري وحضورها، احتفلت ثانوية

السأن جُورُج - الزلقا بتخْرَيج ٥٣ مَن طالباتها وطَّلابَها في الفرعين الاكاديميّ

وحضّر الاحتفال المطران يوسف بشارة رئيس لجنة التربية لمجلس البطاركة

تقديم لعضو نقابة المعلِّمين يوسف الخوري. ثم توالى على الكلام المطران

بشارة والسيدة الدريري فركزاً على التربية ودورها في بنّاء الاوطان، وتوجها ألى الطلاب بالنصح والارشاد كي يحسنوا اختيار طريق المستقبل ويكون رائدهم

بعد كلمات الخريجين باللغات الثلاث الانكليزية والعربية والفرنسية وتوزيع

الشَّ مادات والميدالَّياتُ على المتخرجين والمنحُّ والهدايا على المتفوقين؛ تحدثُ

رئيس الثانويَّة النوري ميشآل نفاع واسَّتُوحَى كَلاَمه مما جاء في لقاء قَدانَسة البلبا

مع الشبيبة في حريصا حيث دعاهم ألى هدم الحواجز القَّلَامة بين المناطق

والمذاهب والارتقّاء للَّي مستَّوي المواطنية الكاملة للاطلالة على القرن المادي

ت[ث

م ال أو أهـ

ق ا ك

واختتم الاحتفال بنشيد المدرسة، ثم كان كوكتيل والعاب نارية.

ض اغ اع ا

ط | ف | ق | ف | ك |

اعداد: جورج الاسمر

ظ ال اك | غ | ن | ن |

ض طاف ق ك ن ي ل و

والاساقفة الكاثوليك وعدد من الفاعليات السياسية والديبلوماسية.

خدمة الوطن بعد التخرج من الجامعات.

والعشرين بروحية جديدة ونهج مختلف

🖰 لتمل الى حرف

الياء المشار اليه

هو ليضاً بسهد

مــــــرورآ يكل

الإحرف الأنجيبة

الالفيائي. يمكنك

الانتسقسال بين

اً؛ المروف في كل

والمسؤولين في الجامعة ومن مجلس

والمُدّمات الطبية، ولعل الاقادة الكبيرة لُلْجامِعة اللبناتية الأميركية تتمثل في

وزيارة خَاصَة للبنان وآمل أن اتمكن من الذهاب الاسب وع المقبل الى بلدني مرجعيون وكنت أتبت أأبها وكان 

عـــــوْضُ البــَــد، مَن لَا شيءَ. وهذه المستويات الطبية العالية سندرص

بعائلتك في لبنان؟

 بقيثُ على اتصال بأفراد عائلتى والعلاقة الاقوى موسى دبغي قريبي، توفي منذ سنتين وعائلة امن أيضاً من مرجعيون. لا أعرفهم علمت أن بعضهم ما زال حيا وما زلت على علاقة يبعضهم ممن يعيشون في الولايات المتحدة.

اعمارهم بين السادسة والثلنية عشرة

وسبعين مدرباً ومدربة من اعضاء نادي

الشــلال جـزين في مـخـيم يمتــد من عشرين تموز إلى 1 أب مركزه ثانوية

أَمَّا برنامَجه اليومي فيبدأ من

الساعة الثامنة صباحاً حتى الرابعة

والنصف بعد الظهر، يتناول الاطفال

خلاله وجبتين عند الثنائية عشرة

والنصف ظمراً وفي الثالثة والنصف

ويتسخلل الدوام اليسومي الوان

دُفتر العطلة، نشاطات ثقافية

دبنية رياضية وبيئية، تربية صحية،

تربية مدنية، العاب تسلية وترفيه

وفّي ٢٩ تموز دعــا رئيس النادي

انطوان شامين والميئة آلادآرية الى

امينة السر الأنسة ندى سليم ورئيس

نجنة الشؤون التقلفية والاجتماعية

حبيب الطُوُّ ألى حفل عُداءً ضم رؤسه

البلديات والمؤسسات الغيرية والاندية

وشخصيات جزيئية الى جانب الاطفال.

"ولدي" الضيرية نبيل قطار باسم المدعوين متوجماً الى الاطفال ان

يسيبروا على خطى اهلهم النين

عاشوا في هذه المنطقة وحافظوا

عليها وعلى العيش المشترك واحبوما

واستشُهدوا في سيلها. وُرغمُ فداّحة الاحداث وتأثيرها لن تتازل عن ارضا

ولن يثنينًا في شيء عن البقاء فيما والتضحمة في سبيلها. ونادي الشلال هو المتبرع الرئيسي

والذي خان يوفسر الطعام وكل

مستلزمات المحيم. وفي نهاية الحفلة

تبرع أصحاب الأريدية بمساعدات

نقسنية لدعم هذه النشساطات

ويضَّتم نادي الشالال -- جـزين

المخيم الصيفي هذا الاحد بحفلة يقدمها الاطفال بمشاركة المدريين

وحضور الاهالي، وافتتباح مسرضً للاشغال اليدوية التي هي من صنعهم.

واستمرارها.

وكــأنت كلمّـة لرئيس مـؤسـسـة

وأغآن ولتاشيد واشغال يدوية

عليما بفخل العلاقة الوثيقة للتى

ستنشأ بين أفراد العلالة الطبية فإ

جامعة بليلر وفي المركز المنوي أتشاؤه في الجامعة اللبنانية الاميركية.

🛎 مل لك علاقة بالدعم المالي أو

الدعم فُقَط الاكانيمي؟ – إذا اعمل مع اللجنة التي أسسها

مجلس الامناء والمشرفون في الجامعة

اللبنانية الاميركية من أجل جمّع تبرعات

لكلية الطب تحديدا. وتعهدت مؤسسة

مليكل دبغي الطبية التبرع بنصف مليون

دولار على سبيل المسامعة في الشاء

🗣 ملٍ زُيارتك الى لبنان فـــقط

~ منه الزيارة لما مويتان، اولا

زيارة عمل لأنجاز مسودة ألاتفاق بين

جامعة بايار والجامعة اللبنانية الاميركية

المركز الطبي.

اكاديمية؟

بليلرٌ في هيوستن لخدمتهُ ٥٠ عاما في عالم الطب ويتخلل التكريم معرض

انعقدت الجمعية العمومية في مؤسسة جاد، شبيّبة ضد المخدراتّ، وفوضت الجمعية العمومية الـ،

لتفعيل عمل المؤسسة ومنما: – احيــا قـداس وجناز عن نقم الاب المؤسس بنوا سكر. \_ عـشـه سنوی فی ۲۲ آد اوتيل السمر المعاملَّتين. - الاعلان عن برنامج جديد لعلاج

في نتائج الرياضيات، افاد مدير ثلتويّة قب آلياس الرسمية ان الطالبة مماً محمود الشوياصي رقّمها ٣٠٠٨٨ نالت ٢٢٢ علامة. وثالت هدى سامي كركي الطالبة في ثلَّتوية الروضَّة، رقَّم ترشيدها ٢٢٦، ١٢٠.٥ علامة. ونال الطَالَبُ في مدرسة زمرة الاحسان ۗ في الاشرفية فؤاد رجا طرزي ٢١٦ علامة وكان رقمه ٢٤١. ونال الطالب ايهاب لطُّفيُّ سُبِيتي من ثَانُوية حسن كَامَل

## السفير الكوري

قلم سفير كوريا الجنوبية في لبنان جين هو شــونغ بزيارة الجــامــعــة جين بروت حيث استقبله الميركية في بيروت حيث استقبله رئيس المامعة بالوكالة الدكتور مُخْلُوفُ حدادين بحضُور مدير الاعلامُّ والعلاقات العامة ابرهيم خوري. وشكر حدائين للسفير منحة مجموعة الكتب من السفارة المكتبة

#### جوزف الحواط رئىسا لجاد

حاورته: رلى معوض

🗣 ماذا يقدم أسمك على كلية طب

- شـــرفني لن طلب مني اطلاق اسمي على كلية الطب العنوي الشاؤها

ولقا مستعد أتم الاستعداد للمساعدة

والموضوع شرف لي والموضوع يعنينى

اكثر بكوني لبنانيا والمؤسسة تعمل في

🗣 الى متابعة سير العمل في كلية

– سأحاضر الاثنين في كلية بيروت

الجامعية في بيروت حول نكرياتي وخبرتي في عالم الطب ومنجزاتي في

مقل الطب وتدبيدا على صعيد جراحةً

لنه سؤال صعب وطرح على مرارا
 والصعوبة تكمن في الاجابة واختيار

وُلحد من الكثير- واندماشي الاقوى في الانياز الاخيار لان الانجاز الاول يكون

استراح في الذاكرة ولقي حقه من

- (أجاب ضلعكا بالعربية) العمد

وعن هذه الزيارة قــــال رئيس

الجامعة اللبنانية الأميركية الدكتور

رياض نصار انها استمرار للزيارة الاولى

ومي للاستجمام ومتابعة ألبحث بين

جامعة بايلر والجامعة هنا ونحن فخورون

بأن البروفسور مايكل دبغي يشأرك

في المشروع ويضع اسمه على كلية الطب وتحن عندنا برنامج لتكريم

اللبنانيين النين يرعوا ومن هنا كأنت

فكرة أتشاء مكتبة باسم جبرإن خليل

جبران ومشاريع اخرى بأسماء

المتفوقين، ويسعدني ان أذكر أنه في

٥ تشرين الثاني المقبل سيكرم

البروفسور مايكلّ دبغي في جـامعة

🗷 كيف تشعر بقلبك الان؟

🗣 ما مي أمم المنجزات؟

التقدير،

الطب ما هي النشاطات الاكانيمياة

لبنان وهذه نعمة من عند الرب.

الرياضيات الصبَّاح (١٠٠٠ عَالَمَةُ وهو مَن بلدة كفرصير الجنوبية.

فيَّ مىركىزَ المؤسسة الرئيسيَّ في جبيل للتداول حول اوضاع المؤسسة بعد وفاة الآب الرئيس. جوزف الدواط رئاسة المؤسسة بصفته الرئيس بموجب النظام الداخل للمؤسسة، واتخذ المجتمعون قرارات

المدمنين خلال مؤتمر صحافي.

## في الجامعة الاميركية

DE L'AMERIQUE DU NORD ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS : SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A. 系(HENRY HEALD & CO. S.A.L.) MMM.BUROTEC.11ºETAGE.RUE PASTEUR.MEDAWAR

## **MORDANA LINE**

SERVICE DIRECT ET REGULIER

انطلقت مـهـرجـانات ليـالي النسـوق العـتـيق في زوق مكايل، منذ ٢٠ تعوز 🎉

وتستمر حتى ٩ آب؛ في مكانها المعماري اللطيف والمميـز من تلك البلاة

العريقة والجميلة. وفي الأفتتاح كانت موسيَّقى وسيفٌ وترسُّ، والأحلى الاطن

نلك الجو الحميم المتملُّ عميقاً بين الناس والعجر، ونلك الدفُّءُ يُخلِّقُه المشاة مع

وكانت أسمم، والوان حية اخرى، في حضور وزير السياحة نقولا فتوش

A BEYROUTH LE : 3 .8 .98 MM LES CONSIGNATAIRES SONT PRÈS DE FAIRE LES FORMALITES NECESSAIRES SPOUR LE RETRAIT DIRECT ET IMMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES FAUTE DE TOUDI CES MARCHANDISES SERONT DECHANGEES A QUAI OU À DECOUVERT EN LEURS FRAIS RISQUES ET PERILS

M/V SKANDERBORG vov. 820/830

#### BEYROUTH TEL:585676/7/8 FAX:585679 TLX: HEALD 42364\_44953 LE \_ B.P. 64\_BEYROUTH



#### (~ كنتم الحديث – نظير. ٢-متحسرة – لاتبار. ۲- بناص . هلم. ٤- طلبـا – ظمـر. ٥\_ اول التيء واعله. ٢- قبني العر –

زهد ومل. ٧- مرتفع – انقاض ا- آتيــة - لم يف بوعــدم ٩ـــ عطشي – ريح بلردة مع ندى. ا – المسايل الواسعة – حـ هر. ۲- تسخمها مربها. ۲ـ تصفَّ عطفہ – خفم تی – بریء 2- نصف مياوي – لعـراشي. ۵-

عطف – اعجزتي. ٩- محرقة -قول سائد بین گناس۔

قصاری، ۷- عشیت – بتره، ۸- رده – فغر، ۹- الاهتصاب ۱ - تعلمل = عری. ۲- مواد - ق ش د ل ۲- ب ب - بقمیمار ۲- ق ق -

حنلن – ابعص. ۷- بفس – تری، اگ قر – وهیر. ۹- تخوشه – بل

#### ابعث عن مذه الكلمات وإشطيها في كل الاتجلمات، تبقى لَّك لعرف عدة تَوْلف بِالتوالِّي كلمة فلسر. 1 ات

|   |   |                | <u> </u> | <u> </u> | <u>.                                    </u> | 1 1 | _            |            | تالاط – نائم (                                          |
|---|---|----------------|----------|----------|----------------------------------------------|-----|--------------|------------|---------------------------------------------------------|
|   | p | 1              | خ        | ت        | J                                            | ١   | Ь            | J          | بعضنا – مع                                              |
|   | ن | د              | J        | ي        | δ                                            | ۶   | i            | ۲          | ھش⊸ان۔<br>ھ∽سکن۔                                        |
|   | 9 | T              | P        | 실        | ن                                            | ٦   | ن            | ف          | - المسمن -                                              |
|   | J | _              |          |          | ف                                            | ی   | J            | ١          | ہبسائسسر –  <br>سبسالفکر –                              |
|   | 길 | r <sup>a</sup> | ض        | 1        | ي                                            | ŗ   | 9            | <b>.</b> 9 | لروح. – ولكن<br>اعــتــــــــــــــــــــــــــــــــــ |
|   | ن | ,              | 3        | ن        | m                                            | غ   | 1            | 7          | ناس - من -                                              |
|   | ن | 14             | Ļ        | ي        | τ                                            | Ģ   | <del>ئ</del> | ع          | حين - السي -  <br>ين - حاجة -                           |
| ı | 1 |                |          |          |                                              | ن   |              | Ü          | سرورية – لمن<br>أراد – التعرف                           |
| ı | Δ | J              | ī        | T        | П                                            | 1   | 9            | J          | · الد. – شعرت ا                                         |

الكلمة: بلد اوروبي

#### ن ع ي اااة ح اي ح | ي راا

# فنحن - في - ال م بالش رال بال

# ا س ي

, jaguaran (b. 1821)

(معمود الطويل)

الجمعية مارون الحكيم على مشاركة

"للجيش اللبناني فرحته في هذا العيد،

ونؤكد مرة جنيئة ان جمعيتنا باقية

على العمد في تقليدها السنوي اقامة

معرض فني تشكيلي في عيد البيش، فعاسمة المجال القناني الوطن

المنتسبين اليها وغير المنتسبين،

للتعبير عن مشاعرهم حيال المؤسسة التي اعطت الكثير لبلدنا.

ولمساساته بطريقته الناصة، فلم

تتدخل في الانتقاء ولم نقطع الطريق

على لحد، بل اتحنا لكل منهم أن يعير

بدرية عما يساوره من فنية وجمَّاتية

لْتُنَا نَعتبر أَن الْأَعمالَ التي تبقَّى هَي

للتي يختارها للزمن ويقررها الجمهور

المتَّذوق، لذا قد ترون تعددا او تفاوتا

عبر کل فُنان عن مشاعره

#### هربي هانكوك في بعلبك



ولسي 1997

13: 42-9

يخبلت الطبيذ

ش مصلح به

نوره از بدو

المبيل الينتيا

السوفراني أي شست

كمآت وينشنو

احمة كل د

عانية، بريو

ب سنس فليز

الغني

طار

(مينال مايا

من تلك الجة

, والأهل الخ

بخلقه العثادة

ة نقولا فتلاث

DE

POUR TO SCAN

(HE

IMM. BL

BEYROI

TLX: HE

, مربي هانكوك الذي سيلتقيه رسي مربي صحوت الذي سيلتقية عشائل الزاز هذا المساء في بعلبك في نظر معرجةاتها، وصل أمس الجمعة الى بيزوت وفي فندق "السمرالاند" نسقت بيزوت وفي فندق "السمرالاند" نسقت البنة ممرجةات بعلبك نقه صحافيا مع مؤسس لارباعي وعازف البيانو الشمير هَي مستمل اللقاء عرف هاتكوك عن

مساره الفتى الذي بدأ منذ الصفر. وجــمني أمـلي نـحــو الموســــ الكاسيكية فأحبيتها. في العادية عشرة مزقت موزار وبيتموفن في اوركسترا شيكانو السمفونية وفي الفترة فاتما شعرت بميل نحو الجاز". وكأن قدرب كاثت مميأة اخوضه

عالم الجاز. فعايلز دايفيس في سيرته الناتية كتب عن مربي: يأتي مربي هاتكوك بعد بالد بويل وثياونيوس مونك مباشرة والى الآن لا اعرف موسيقياً بوازيه اتى من يعده". آكتشفت لأواز مع اوسكار بترسون وبيل ليفـاتز وجـُـورج شـيــرنغ. وفي المسينات الصرفت الى هذه الموسيقى حيث عزفت مع كولمان هوكنز".

لتكل كى رحبته تعلى لمأسوف عليه

نظه حنا حنا

وماري زوجة فؤاد حبيقة وعاللتما

وتابيا زوجة فارس أسعد وعلالتما

والدكتورة كلير زوجة المونّدس البير متى

ِ أُولُك شَقِيقَتَه الْمُرْحُومَةُ وُرِدَةَ الْحَدِلا. وَقُلِيَاتُهُمْ فِي الْمُهْرِ

. تَقَبَلُ التَعَارَي يوبي السبت والاحد ( و؟ أبياني منزل ولده فؤات قرب كالتوالية مار

يَرَجْسُ في مربا – جونيه. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

اولاده قؤاد وعاثلته

وعاثلته مرجس وعاثلته

ع**نوره بمز**ید من الاسی.

الم الم المالية المالية المالية وعادلاتهم وعادلاتهم

سمعه عازف ألبوق دونالد بيرد يعزف

منشورات

دار النهار

في متناولكم

بأسعار خاصة في مكتبة

دار النهار، الحمراء،

شارع مصرف لبنان

تفتح لغاية الساعة الثامنة مساء

خبيران أميركيانٍ في الشؤون السورية يتحدثان لـ الوطن العربي،

الأسد يهدد بالحرب

الأميركيون يواصلون الضغط على لبتان لفصل المسارين الخلافة لم تحسم بعد

المقررات السرية لمؤتمر ،حزب الله،:

إسقاط ,فضل الله، والمشاركة في الحكومة المقبلة |

قصة الاجتماع الطارئ في البيت الأبيض

إنداز أميركي: الأردن خط أحمر حتى بعد الملك حسين

والمناوة الذكية للسؤاع وقق إستراقيجية واضحة مغمت أميركا للاعتراف يفشل الحصار

القدافي: درس نهايات القرن العشرين

القاهرة؛ إعلاق ملف ولوكيربي، في العام ١٩٩٩

النمن، صراع السلطة يندر بسلسلة اغتيالات للمسؤولين

<u>ثَمْنَةً، الْحِونَ - نَبِيلَ حُورِي - عبد الْكِرِيمِ أَبِهِ اللَّهِ</u>

والايواب الشابشة

الله والرَّمَانِ - الكِلْمِ النسرِ - ثقافة وقَنُونِ - صحة

اول مطبوعة عربية تصدر في دولة اوربي

في الاسواق .. العدد الجديد من

وبلوز مع منابعته عرف موسيقي ألجاز حيآته الموسيقية للطويلة جعلته يتنقل من فرقة إلى لخرى مؤسساً وموزعا وعازفا لامعآ علينت جميع الاساليب المعاصرة من غير أنَّ قمط أُحاول الوصول الى اكبر عيد من الناس من غير ان اضحي عدد من الناس من غير ان اضحي بأمانتي لنفسي. ما أحلول فعله هو ان اكون ارهف حساً في علاقتي مع الناس بدلاً من ان اخلاب اقلية مهزة".

في شيكاغو فاصطحبه الى نيويورك

وعرفه بأدارة بلو توت. العام ۱۹۲۲ "سجلت في عزف منفرد البومي الأول "شلكن اوف" الذي يتضمّن القطعة الشميرة "رجل البطيع"

علم 937 ( دعاه مايلز دارفيس لتأليف خماسيته الجديدة التي لصبحت

المدى اشهر فرق الجاز المدينة، وعام 1911 كتب موسيقى فيلم "بلو أب" أجدرجه ميكيلانجلو الطونيوني، ونال

جنازة الاوسكار على موسيقى فيلم

حُولُ منتُصفُ الليلُ المُفرِجهُ برتران

تافرنييه عام ۱۹۸۷. ويقول: "لَكَّد انشأت سناسيا وكنت فيه موزعاً

للأدوار الموسيقيّة ثم تموّلت ألّى "البكة روفاتك" و"ريثم وبلوز" مع

مجموعتي "ميد ملتر". وهو الاسم الذي حملته الاسطوانة التي سجلت عام

٩٧٢ ( . في السبعينات والثمانينات التج

هاتكوك موسيقى تلاءمت وذوق ذلك

الزمن: الكتروقاتك، سول، مع استخدام

نال ثابث جوائز "غرامي" لفئة "ريثم

الموسيقى المركبة

هذا المساء سيعزف هربي ماتكوك برفقة كريغ ماندي على الساكسو وجين جلكسون على الايقاع وكيني دايفيس

زوجة الفقيد ندى الكسندر مصور

اشقاؤه سمير وغسان وبسام وجماد

شقيقته ميرا زوجة سلبي حياد وعلالتها

عدنان سليم شبلي

كتيسة سيئة للمعونة الدلامة للروم

الكاثوليك في فرن الشباك الساعة الدادية

عشرة والنصفّ قبل ظهر غد الإحد ؟ آب.

أبنته الكسندرا وعلالتها

شبلى وعاكلاتهم

# عرضوا معاً في قصر الأونيسكو

الفنانون اللبنانيون تقديراً للجيش

في عيد الجيش وتدية وفاء منها، افتتحت جمعية الفناتين اللبناتيين الرسم والنحت معرض الفن التشكيلي اللبناني في قصر الأونيسكو. وحضر العميد مختار خطاب ممثلا قائد الجيش ورئيس الجُمعية مارون الحكيم والرئيس السابق للنادي الثقافي العربي النكتور حسني المجذوب والفنأتون اصحاب اللوحات والمنحوتات الى مهتمين واصدقاء. ُ

قص شريط الافتتاح العميد خطأب والنشيد الوطني الى جولة موسعة ومفصلة في ارجّاء المعرض توقف فيها العميد ورثيس الجمعية أملم لوحات احتفلوا فيما بعيد البيش على طريقتهم الناصة وباسلوبهم ومن اللوحات ما هو لمها ابو جودة وجوسلين ابو خارس وحنا ابو سجعان وباسمة بطولي وزينب حمود ومن المنحوتات مًا مو لنبيل بصبوص

في مستويات العرض على الصعيدين لجمالي والتقنيء ليس لشيء سوى لحرصناً على ان تكون هذه المناسبة مفتوحة املم الجميع (...)". ويعده شكر ويوسف بصبوص وسامي جركس الى لوحتين اكريليك لمارون الحكيم. العميد خطاب الجمعية على دعوتها ولفت الى اللوحات. وبعد جولة كانت كلمة لرئيس

رابطة آل في تلدر في لبنان علكلة ابي نادر حارة حريك

وعموم الاهل والانسباء ينعون فقيدهم شقيقها هيكل سعيد خالد واولاده البنتقل لأى رحمته تعالى في فرنسا في واولادها وعلالاتهم يقلم قداس وجناز لراحة نفسه في

جوزفين سعيد خالد ارملة العرجوم وديع طنوس في نلار تقبل التعازي يومي السبت والاحد ( و؟ أب في منزل ولدما جماد في العنصورية حي البلاطة قرب مشروع قمير. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً.

رجوم عيس علالة شقيقه البرحوم جوزف مسعود شقيقته مارغريت غصين وعائلتها (في

كتيسة سينة المعونات في ساقية المسك

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

يتعون بمزيد من الاسى فقيدهم المأسوف جرجس فرح يوسف فرزلى

وماني شقيقه بولس فيليب سابا وعلاكته سلوى ارملة شكيقه العرشوم مجيد

شقيقته نبيمة زوجة حنا قطون الحكيم اولاد شقيكتما المرحومة حلى وعظلاتهم

والفرخ وأمعلم والدكيم وكرم وقسيس وشلموب وعبد كتور يثعون بمزيد من الاسي فقيدهم الفالي يوسف فيليب سابا

<u>البترون.</u> تَقْبَلَ التعارُي في منزل الفقيد في عرطز

الجمعية التعاونية الزراعية في صورات – عرطز – الفتيحات – مرمونه تتعى بعزيد من الاس فقيدها الفلي يوسف فيليب سأبا

التقلت الى رحمه تعالى الباسوف عليما سلمى خليل الشوع ارملة المرحوم جرجي درويش خلف

ماري واولادها

وغسان للسني معاولي إولاد الفكيدة نديم وعلالته وُزيكار السني معلولي وعائلته ينعون فقيدتهم الفلية المرحومة ووجيه وعلالته والعميد الركن نزيه وعلالته سيدة زياده معلولي وسعد وعقالته

> شقيقتما فميمة ارملة سايمان واكد يتمون بمزيد من الاسى فقينتهم كمأسوف عليما

زوجة الفقيد هدى خليل مسعود أولاده الدكتور غسان مسعود وعلالته وفائني مسعود وعلالته وريموند زوجة شوقي خليل الخوري وباسعة زوجة جاك طلاماس وعلالتها

ينعون فقيدهم الفائي المرحوم - رن حصر حليل مسعود يحتلل بالملاة لرادة نفسه الساعة الراجة بعد ظهر اليوم السبت الاول من آب في

\_\_\_\_\_ تقبل التعازي يومي الاحد والاثنين 1 و 7 منه في منزل الفقيد في بيروت -- السالت فاميل -- الجميزة في ملكه الطابق السادس.

زوجة الفقيد جوزفين سالم فرزلي أُولَانه عوريس وسلبي وعاللته والنكتور سمير ودلال وولداها

ينقل جتمله من مستشفى رزق في الاشرفية الساعة الاولى بعد ظعر اليوم السبت اول آب الى مسقط رأسه القرعون حيث

يُحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة الرَّابعة في كنيسة فقليس جاورجيوس القرعون. تقبل التمازي بعد النفن ويومي الاهد والاتنين ؟ و؟ منه في منزله في القرعون، \_\_\_ رسريت- و منه في منزله في الاشرفية جنيئة اليسوعية بناية لكوز قبلة صيدلية حجار. ويومي الثلثاء والاربعاء ٤ و٥ منه في منزله الرجه أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

الكتائب البنائية – الليم البترون قسم عورلت زوجةً الفقّيد زمرد فارس راشد واداه فيليب وايلي ابتاه ماري زوجة بيار المنام وعثلتها

اولاد شقيلته الرحومة منوش وعقلاتهم وعصوم عبادلات سابا وعصين وراشد

يحتفل بقصلاة لراحة نفسه الساعة الرابعة والتُمِّفُ بُعد ظَهر الَّيوم السبت أول أَبْ فَي كَيْسَة سِينة المعونات في عرطز – قضة

يوس الاحد والأثنين ؟ و؟ ملك

نالب رئيس مطس الأدارة

اولادما شؤاد ونبيل ويولا زوجة غلبي

يعتفل بقصلاة لراهة نفسما قساعة الرابعة بعد ظمر اليوم السبت ( أب في كتيسة للقنيس جأورجياوس للروم الارتوذكس في سوق الغرب. تقبل التعازي ليام الاحد والاثنين والثلثاء ؟ و؟ وغ منه في منزلما في سوق الغرب حي

أولاد ظفقينة سعانه السخي معلولي

ارملة المرحوم فأرس السخي معلولى يحتفل بألصلاة لراحة نفسها للساعة لرابعة والنصف يعد ظهر اليوم السبت اول لَبُ في كُتيسة القديس جاورُجيوس الروم الارثونَّكس في برمانا حيث توارى. الاجتماع قبل الدفن في صالون الكنيسة ابتداء من الساعة الثالثة والنصف بعد الظمر، تقبل التعازي بعد ألدفن ويومى الأحد

والاثنين ٢ و٢ منه في منزل الفقيدة في برملنا طريق الجورة ملك المعلولي. الرجه أعتبار هذه النشرة أشعارا خاصا. زوجة تلفقيد ندى اسعد داود

أولاده طوتي وعائلته وسليمان وعظلته وعلال وعلالته ومنير وعلالته وليلي وعلالته بناته الطواليت زوجة وليم محفوض وعلالتما وتريز زوجة جورج خوري وعلالتما

عالالة شقيقه للمرحوم جرحي عائلة شقيقته المرحومة ثريا كندر ابو رزق عوايا

وعموم علالات عبد الاهد ودأود وعربيد وشويري وابو فرح وخنيصر وصوايا وبارد وبطح والداج ومكتا وشحاده داود وعبيد وعازآر ومحفوض وخوري وعموم عاثلات الشوير في الوطن والمهجر يتعون بعزيد من

السى فقيدمم وعبيدمم الفالي شكري سليم عبد الاحد تقبل التعازي في منزله في الشوير اليوم قرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

زوج الفقيدة الدكتور جورج توفيق ماشم اولدما جان كلود مأشم

وباتريك ماشم ونيكول زوجة ميشال حجار وعلالتما وليليان ماشم وابتما ينعون فقينتهم الفظية المرحومة مُعِلِّينَ جُلكلينِ زِيْتَيِكَ تقبل التعازي يومي السبت والعد ١ و٢ آب في متزل الفايدة في سن الفيل – حرج

تابت بناية مطعم الفينيسيان الطابق الثاني. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً. انتقلت کی رحمتہ تعالٰی في دمشق السبت ٢٥ تموز ثم ووريت في مقبرة باب

الصنير المأسوفُ عليماً تعمت بشير الحلبوتي إرملة المرحوم عفيف بيمم اولادما فواز وتواف بيهم وجميلة بيهم زوجة بسام كوكش. ُ تقبل التعازي اليوم السبت اول آب في دار ولدها نواف بيهم في تلة الخياط بناية المجد الطابق الرابع فلكس ١١/٢٥٢٧٥٤ .

لولاد الخقيدة المعامي الطوان ضاهر والمطمي روجيه شاهر وعلالته

وهدى زوجة سعيد زكا وعلالتها شقيقها المحالي لنور نمار وعاثلته شقيقتاها أليس زوجة جوزف مليها وعلالتما ولودي زوجة جوزف حرب وعلألتها ينعون فقينتهم الفالية المرحومة سعاد جورج نصار لرملة المرحوم جمال الطوئيوس ضامر

يحتفل بالصلاة لراحة نقسها الساعة الدلدية عشرة قبل ظمر اليوم السبت الاول من لَّبَ في كثيبة سينة العبل بلا دنس في القبيات – عكار. بي— تقبل التعازي بعد الدفن في مالون الكنيسة طوال أأيوم السبت ويوسي الاحد

والإثنين ٢ و٢ منه في منزل ولدها العدامي رُوجِيه صَلَّهُمْ في ربت مري طُريق الشرقيةٌ ملك بولس أليان الطابق الأول. الرجاه اعتبار هذه النشرة أشعارا خاماً لتَقَلَ أَلَى رحبته تعالى البأسوف عليه

أنبيه أنطونيوس الشكر زوجته تريز جرجي ألطيك بناته جليلة زوجة حليم عبيان وماري تريز زوجة فادي كسلب وسوزان زوجة المعامي جورج ابو راشد وريتا زوجة جان عميان وباتريسيا زوجة مارون البستاني شقيقاه ميشال الشكر وعلالته وجرجى قشكر وعاثلته

مأري أزملة شقيقه قمرحوم فريد الشكر عاثلة شقيقه المرحوم نجم أأشكر شقيقته لزيمة زوجة ميشأل نبيم

مثايل جبران نجيم زوج شقيقته المرحومة تُقَبَلُ التعاري يوني السبت والاحد ( و ا لُب في مَنْزَل الْفَقَيْدُ في يعبدا قرّب السفارة البرازيلية قبلة سندر شامين.

ذكرى اسبوع

سبوع على وفاة فقيدنا الغالي علي حامد حمزة (أبو عدفان) رئيس جباة في المصلحة المالية – بلَّدية بيروت

من الفنائين العارضين.

وظد عنفان والدكتور شوقي والبكتور عماد ورضوان (أمين سر نقابة الممثلين). فيقَّلْم مُجلَّس عَزَّاءُ عَلَى رَوْحَهُ فِي حَسيتية بلنته كفرحتى الساعة التاسعة صباحاً. الأسفون آل حمزة وعموم لملتي كفرحتى

تمالف غدا الاحد ٢ آب نكرى مرور اسبوع على وفاة فقيدنا الفالي عميد آل

نندور المردوم الحاج راشد علي اسعد غندور اولادة الدكتور منذر وعلي والدكتور غازي ومحمد وهيثم والدكتور موفق وفلدي وحسن شقيقه المرحوم الدَّاج حَسينَ علي عُندور أصماره تحسين علوية والمهندس عزت غندور والأستاذ جونت العكاوي.

فَتَتَلَى أَي مِن لِلْذَكِرِ الدِكِيمِ ويقام مجلس عزاء على روحه الساعة العاشرة صباحاً في ألأسخون آل فندور والعكاوي وعلوية وعموم أهائي النبطية القوقا.

تصليف غنا الاحد ٢ آب ذكرى مرور اسبوع على وفاة العرجومة أَلْمَاْجُهُ رَيْبُ مَسِينِ مِحمد (ام نور)

أرملة المرحوم السيد عباس أحمد عيسى أولادها نور النين وأهمد وعمأد النين أصهارها محمد عبد اللطيف والمرحومان

معمود كركي ومعمد صالح. فُتَتَلَى آيُّ مَن النَّكر الدَّكيم ويقام مجلس عزاء على روحها السلعة التاسعة والنصف في ينية بلنجها جاع. الآسفون آل عيسى وحسين.

في مرور اسبوع على وفاة فقيد الشباب الفالي المردوم الاستاذ احمد طلعات قانصو أستاذ فني الكترونيك في المعمد الْفُنِّي

أُلُّسُلَانِي ۗ توفى ذلال متابعة تدعيله العامي في \_\_ والدته علالة حسن مبح

فشقاؤه المعندس جمأل وايماب ومشام وملزن ونورا عَمَاه الداج منير ققمو (ابو غازي) والصحافي حكمت قاتصو (ابو سامر) والمحتمي عصب عمدو ربو المعرب الدواله المهندس عادل وعدنان وعلي والمدامي عصام والمهندس سلمان وعباس

يقلم احتفال تأبيني في حسينية بلعته الدوير الساعة ٩.٢٠ مباح غد الاحد ؟ أب أأرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصاء الأسفون ألَّ قلصو وصبح والبمعية الغيرية الثقافية والبعمد الفني السكمي

وعموم أمالي بلدتي ألدوير وكفردونين. تصادف غدا الاحد ٢ آب ذكري مرور اسبوع على وفاة الفقيد العرحوم سعيد شعلان أولاده سميح وسلمي والنكثور أدمد أعماره حسين أسعد وحسن عبيد وعلي

فيقام احتفال تأييني على روحه الساعة التاسعة مبلحاً في حسينية بلنقه زيتا. الأسفون آل شعلان وعموم لملي زيتا

#### ذكرى اربعين

في مرور نربعين يوما على وفاة المرحوم الإستاذ موسى برئس يقام قناس وجناز أراحة نفسه الساعة العاشرةُ مباح عُدُ الأحدُ ؟ لَب في كنيسة دير مار روكز في الدكواتة علالة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا

في مرور اربعين يوما على وفاة قمأسوف جورج يونس الماروني

يقام قناس وجناز آرادة نقسة الساعة التأسفة متباح غذ الاحد؟ أب في كاتدراثية ءار زخيا في عبلتون. عأثلة للفقيد وآنسباؤه يدعون الامل والاصدقاء للى مشاركتهم في العالاً، راجين عتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور اربعين يوما علي وفاة المرحوم لميل وديع الدداد يقلم قناس وجلز آرادة نفسه الساعة العاشرة والنصف قبل ظمر عد الاحد ؟ آب في كنيسة مار الياس في حماناً. الرجاه اعتبار منه النشرة اشعارا خاصاً.

معرض سنوي للرسم والنحت شمالأ

ترعاه مؤسسة عصام فارس

رعت مؤسسة عصام فارس حفل افتتاح المعرض الفني السنوي في الرسم والنحت الذي تنظمه اللجنة الفنية في الشمال، في متتجع "لاس ساليناس" الفه — الكورة وشارك فيه سنة عشر رساماً ونحاتاً من مختلف لعداء الشمال.

كلمة ترجيب من جرجس عوض، القي بعدها الرسام غسان حداد كلمة اللجنة

الفنية عن مُعلَّقَة الرسلمُينَ في الشمال وضرورة الاُمِتمامُ بِللْمِعارِض الفنية. واعرب عن شكر الفنانين الشماليين للنائب عصام فارس على تشجيعه الحركة الفنية الشمالية.

ثم القى المدير العلم لمؤسسة فارس انطوان حبيب كلمة قال فيها: "ان رعليةً مؤسسة فأرس لمنا المعرض ما هو الا تُعِسيد لما يؤمن به النائب عصام فارس من ان مستقبل لبنان يحافظ عليه شباب لبنان وواجب علينا اعطاؤهم

الفرصة لتحقيق اعلامهم وطموحاتهم ويناه الاوطان يكون بالمثابرة والعصامية

من أأموُّسُسات الرسَّمية والذاصَّة لتحسين وضع الفنان اللِّبَناني عامة وتشجيعه

على المتَّابرة، لان الفن هو الوجه الدضاري لكل بلد ولبنان يجَّب ان يبقى منارة

والمعرض ٧٠ قطعة بين الرسم الزيتي والاكواريل والباستيل اضلفة الى

منحوتات خشبية ورخامية من صخر لبنان وفخاريات قدمها الفناتون، سعاد

يعقوب، غسان حناد، صباح نيب، نعمة نعمة، الين خبازي، مايا هزيم، امينة

بقاعي، ربي الملاح، راتيا كرم، تاتيا تبري، سعد شيبان، ريّما ابرهيم، سمعان

مخول، نقولا عيسى، نضال خوري وحبيب شهدا. ويستمر المعرض يومين.

(...) ونحن نأمل ونطالب بأن ينال الفناتون ما يستحقون من دعم وتشجيع

عُلَيْدَةً يُولُس نُورُسي زوجة جو جميل لويس يقام قنأس وجناز أراحة تغسما الساعة تصادف غدا الاحد ٢ آب لكرى مرور الحادية عشرة قبل ظمر غد الاحد ٢ آب في ـة القنيسين بطرس وبولس للروم حيسة الرتونكس في العازمية. عائلة الفقيمة تدعو الأمل والاصدقاء الى مشاركتما في أقصلاة.

في مرور لربعين يوماً على وفاة المرحومة

في مرور لربعين يوماً على وفاة المرحوم جوزف مخايل القارح زوجته غريتا جبران فواز ابنتاه ميشلين وجوسلين زوجة روبير فنيمر وعلالتما

الشاقاؤه وليم وسلمي والمدامي رياض وتريز لرملة المرحوم جوزف بجاني وسمام رملة المرحوم منصور ذديج وعاثلاتهم يدعون الامل والاصدقة آلى مشاركتهم لي القداس البنائزي الذي سيقام عن نفسه الساعة الطنية عشرة قبل ظهر غد الاحد ٢ آب في كنيسة مارجرجس في الشياح.

تصادف غدا الاحد ؟ آب ذكرى مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف عليه مَحَمُود عَبْدُ اللَّطِيفُ بِيضُون مقر الجمعية الفيرية البناء بنت جبيلٌ في العبد سنتر داغر الساعة العاشرة صباداً.

للرجه أعتبار منه النشرة اشعارا خلصا. الْآسُــــُــــونَ أَلَّ بيــضــونَّ وشــلمَّي وشــرارة وعموم لِمالي بنت جبيل-في مرور اربعين يوِما عِلَى وفاة المرحومة كريمة جروح يقام قداس وجناز اراحة نفسما الساعة

الدادية عشرة أقبل طُمِرُ غد الاحد ؟ آب في كنيسة القنيسة بربارة في قبولا بينو علالة للفقيدة تدعو الامل والاصدقاء آلى مشاركتها في الصلاة؛ راجية اعتبار هذه

#### ذكرى ثلاث سنوات

DU MISSILE IRANIEN

في الذكرى الثقلثة لغياب المأسوف عليه المحامي مارون يوسف مارون رئيس بلاية الشياح سابقا يرجى كل من عرفه ولحبه أن يذكره في

النشرة اشعارا خاما.

نكري سنة تصادف غدا الاهداء آب ذكرى مرور عنه على وفاة فقيننا الغللي الحاج عمر عيدالله القحل علالة الفقيد تدعو كل من عرفه ولحبه الى الترجم عليه وقرا<sup>ي</sup>ة الفائحة على روحه.

في فضاء مفتوح مدح صوت جوليا

بطرس في ليل صور، على الملعب الروماني الثري، برفقة الاعمدة والحجارة والتراب حيث حكاية من

حكايات الملوك، حكايات كللما غار

الامجاد، وحكايأت ضمختما نماء

نزل الصوريون والجيبران الى

ملعيهم القريبُ مَنْ قَوْسُ النَصْرِ، ليلُ اول مِن امس، الى الحقلة التي احيتها

جُولِيا بطرس، في عيد الجيش، وكان احتشاد المواطنين لافتا. وذهب الغناء

الصحة بين الوقاية

والعلاج

في زيارته الى لبنان، يلقي الدكتور

جوزفُ لَنَطوان واكد محاضرة في نادي

بعبدات ليزاندو موضوعها الصحة بين

الوقاية والعلاج الساعة السابعة مساء

المزائم والأنتصارات

#### ذکری عشر سنین

في النكرى السنوية للعاشرة لوفاة

لقامة القعاس الألمي في كنيسة القديس يوسف – جامعة العكمة – الاشرفية بيروت الأتنين ٣ أب الساعة السادسة مساء ويرأس الذبيحة الالمية المطران بولس مطر راعي ابرشية ببروت الموارنة

في الليل الجنوبي الى مداه طارقا لبواب الآلفة ولادب في مكان، ولبواب

مشغل خياطة

لمركز صور النهاري

رعیّ امس قائمقلم صور حسین

قبلان افتتاح مشفل للخياطة تابع

لمركز صور النماري لذوي الحاجات

الذَّامةُ "مَصَّان"، جَمَّزُه برنامج التنمية

الاقتصادية والاجتماعية في الجنوب وبرنامح الامم المتحدة للانماء والميثة

العليا للاغاثة وحضر ممثلون لهذه

المؤسسات وتحدث مدير المركز محمد الزين مرحبا وشاكرا جُهود كل من

المتحدة على مساهمتها الاقتصادية

والاجتماعية في الجنوب متمنيا لمركز "مصان" دولم التوفيق والتقدم.

سأهم في انشأ المشفل.

التدرر من الاحتلال.

صور – "النمار":

## شكر على تعزية

عائلة المرحوم الحاج منبر احمد العريسي وانسياؤُها آلَّ الصلح ومكداًشي والجبار ولبدي وداعوق ومجذوب يتقدمون بخالص الشكر من كل من أسامم في مصابهم



جوليا بطرس على الملعب الأثري



وتعلق صور نجم هوليوود ليوناردو

من حبريو يسى بيد من افلامه عرض

هيمس بوند". واكدت "سوني" اتما

تُستند ألَّي الحقوق التي يملكما كيفن

فليمينغ مبتكر شخصية جيمس بوند

رافيدي. وأشار احد محامي "سُوني ديفيد ستيوبر، الى انه يحكنها ان

وتنوي "سوني" استثناف قرار القاض

تنتج فيلم حيمس بوند خارج الولايات

المتحدة. وقال "اتنا نقيم ما في وسعنا

القاضي يدل بوضوح على انه " لا يحق للمدعين الحصول على قرار امصلحتهم

وما نعجز عنه". واضاف أن قرأر

لَمَا شَركة "مترو غولدوين ماير"

فقالت في بلاغ رسمي أن "قرار القاضي هو تبرير لموقفنا القائل ان

شركتنا التي أمضّت الثلاثين المأضية

في أتتاج السَّلسلة الإكثر شَّعبية في

تأريخ السينماء تتمتع بالدق المصرى

وسلسلة جيمس بوند من بين الاوفر

تُحقيقاً للارباح في تاريخ السينما، وجنت اموليوود أكثر من ثلاتة

في أنتاج اف**لا**م جيمس بوند

اشهى إلاازات اللبنانية

LACIGNIE

مليارات دولارء

ماكلوري، المساعد السَّابق لايلن

دیان کیریا کیدو

(رويترز)

دى كابريوً بطل فيلم "تايتانيك

المترو كسبت جولة من سوني

لبقاء جيمس بوند بطلاً لها

ię

ñBB

خق ا

4.

-cl

فضعت لعمليتين جراهيتين بـ"اللايزر"، فرجت بعدهما بعينين عَادتُ الالوان، كما كنت اراها في طفولتي، الافضر افضر، والاحمر احمر، والورود البيضاء نقية كلونما، والعيون الزرق تضحك كما بجب ان

وأهم من ذلك الني عدت الى القراءة، من غير ان يصلحب هذه للقراءة "دمع" الارهاق للعينين، او احمرار التعب الذي ظل يُلازمني سنوات. من فرحتي بالعينين الجديدتين، حتى القبيح اصبحت ارآه جبيلا.

التينين. قيل لي أني حتى قبل إن أتعلم القراءة كنت "أحدق" ألى الاشياء مدة طويلة، ومن كتاب "راس روس" و"ضرب زيد عمرا"، والا اتعامل مع لا يفرحني شيء، قدر فرحي بقراءةً كتاب جنيد.

لعامل الاستقبال في الفندق عن اسم مكتبة تبيع الكتب الجديدة. ولا استري (او اهدي) كتابا آلا لأَقرأ، ونصف اصنفائي، وكل اولاني واحفاديُّ يتَّمُوننيُّ بالكنبُ عندما انظر الَّى مكتبتي (في مَنزلي في بأريسٌ

اقرأ كل شيءً، من الرواية الى التاريخ الى انسيرة الى المذكرات الى

فاناً اصفت الى ذلك ان عملي سواء في الصَّمَافَةُ أو الأَناعَةُ يَقْرُضُ

وتكابرً... تُغيّرُ النظارتين، و"النمر"، ولا تريد ان تُعترف الك قد تكون ُ ولا تَدِيْفُ الْمُكَابِرِدُ، إلَّا عَنْدِما تَبِدأُ بِالْقُرَاءَةِ، كَمَا كَانَ بِشَرأَ مِن يَسْمِي

المحاكم. فيفرب الورقة حتى تلامس عبنه، واحيانا تدخلها! سنن القرَّة، تُدْرا ان عملياتُ النَّيونِ (أو اكثرها) احبحت نُبرى

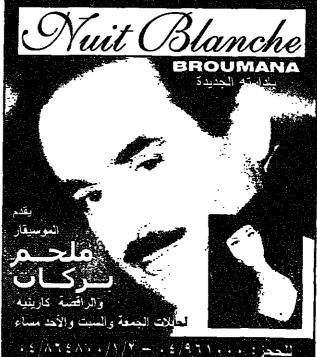
تستطيع أن تؤجل، لأنك أنا أجلت فقد تفقد نظرك كليا. وتذهب، يلاحقك بيت الشعر؛ مشيناها خطى كتبت علينا...

على باب عيادة الطبيب، تكتشف ان الدنيا تغيرت، اصبحت اجمل. ومن باب المنزل، ألى غرفة المكتبة، لتبدأ بقراءة كتاب جديد، بلا دمع



حدث سیاحی کبیر فی لبنان:

بناء هندسي عصري رائع إطلالة مميزة على البحر و العاصمة و الجبل غرف و اجنحة فخمة مجهزة بكامل لوازم الرفاهية صالونات وقاعات للمؤتمرات والحفلات خدمة سريعة مؤمنة ٢٤ ساعة يومياً إقامة مريحة شيقة للعائلات و الازواج مطاعم منوعة يجري افتتاحها لاحقا



العالم بعينين جديدتين

لا يشعر الانسان بما تعنبه كلمات كالتقدم العلمي، او التقدم الطبي الا عندما يغير هذا التقدم حياته، او جزءًا من حياته. ان تتعب عيناي، ليس بمستفرب، لاني منذ طفولتي وانا ارهق هاتين

القراءة ليس بنوع من الدب او الادمان، بل بشي- من الموس. ولا ازور مدينة جديدة، أو عاصمة لا اعرف، الا يكون سؤالي الاول

الصغير بين احفادي يرفع حاجبيه، كلما سمعني أردد العبارة، واتا ارددها ليناسبة وبلا منأسبة، يرفع حاجبيه متسائلا: كلُّها،

خانفاً، تقول لنفسك عاذا لو أخطأ الطبيب؟ ومانا لو لم تنجح العملية؟

ونظل تؤجل، وتؤجل، وتؤجل، حتى يقول الطبيب (بل يأمر) أنك لا

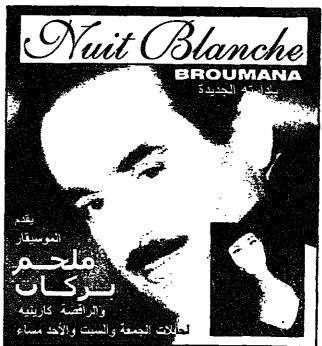
كأنك ولدت من جديد. ولا ارماق ولا احدرار.

وتبدأ رحلتك - الجديدة - مع القراءة، ومي رحلة تتمنى أن تكون اطول من سابقتها، مع ان العمر يجري.



افتتاح فندق رويال بلازا ـ ٥ نجوم ـ الروشة

الخدمات الهاتفية والبريدية والفاكس للبنان والخارج متوفرة للحجز: هاتف: ۷۷۷۷ - ۲۰۰۰ ۲۹۸۷ ٠



أو بيروت) وافول لقد قرات كل هذه الكتب.

في أيام الشيّاب الاولى كنت اقرأ حتى "يطلع الضوء". حتى الفجر، لا استطِّيعُ أَنْ اقْفُل كَتَابًا (أَوْ مَجِلَةُ أَوْ جَرِيدة) مِنْ غَيرٌ أَنْ اقْرأُ الْعَرفُ الْاخْير. علي قراءة مستعرة عشر ساعات يوميا احيانا، تفهم أعانا بدأت هأتان التينان ترهقان دع تعدم السن، وليانا بدأت صنوبات القراءة تزداد يوماً بعد يوم، ولمآذا أصبحت زبوناً دائما لدى اطباء العيون وبادعي النظارات يتغيرون من "نمرة الى نمرة" كل سنة، بل كل اشعر أحيانًا، وأمانًا عنَّدما افقد نظارتين، أو انساهما في مكان ما، اشتر بالصياع الْكَامل.

في خامة الى ما هو اكثر من نظارتين، الى عملية مثلا. "النرس ْ لَجِي" الذي كنت تراه في الافلام يكتب الرسائلُ للْفقراء، امام

بـ"اللابرّر"، وانما لا تستّعرق سوى نصفّ ساعة (لكل عين) وانك غيرًا مُحَظِّرُ أَلَى النَّومِ في البِستَشَّفَى، بل تَعَادِرِ المِستَشِقِ إلى مَنْزِلُكُ بعد سانات، والامم، أن في استطاعتك متابعة حياتك اليومية (بما في ذلك الفاءة) في اللبلة باتماً.

وَيِعَ دِلْكً، وَمِعَ كُلِ التَّطمينِ الذِّي بِنَقَلِهِ البِكِ الطبيبِ المتالجِ، تَظلُ

وتقول لنفسك ابضا: ان خوفك طبيعي، انه النوف القديم والمقيم من الدستشفى والطبيبُ وغرفة التمليات، وهو خوف يصيب الجميع، حتى لو كانت التملية عملية ازألة "شحمية" زائدة في الانف. فكيف بالعين... العين

وندرى العملية الاولى، والثانية بعد اسبوعين، تماما كما قال الطّبيب نصف ساعة، بعض الراحة ساعات، ثم تذهب ألَّى منزلك.

#### الفائزة بالجائزة الكبرى الأميركية مجموعة من١٣ عاملاً

واشنطن – وص ف – ربحت مجموعة تضم ۱۳ عاملاً من مدينة ويسترفيلِ في اوهايو جائزة يانصيب "باوربول" (١٦٢,٥٦ مليون دولار) عندما اشترت ورقة ولحدة كان الرقم الحاسم فَيَمَا هُوَ الرقم ٢٠٠٠ وذكر ناطق باسم الشركة التي يعمل "المحظوظون الثلاثة عشر" في مؤتمر صحافي بثته محطات التلفزة الاميركية ان المجموعة الرابحة تضم

مع اقتراب نهاية الالفية الثانية

شرعت المجلات والدوريات والنشرات

والمنجزاتُ المؤثرة والاحداث التي صنعت الالفية الثانية من حياة العالم،

السجال: من الافضل خَلَالَ الَّف سنة؟

ومن الاكثر تأثيرا في حياة الناس؟

وافضل منَّة فيلم سينمائي، والمئة

الَّاوَائِلُ في القَيَادُة وَّفِي أَلَّاحَتُراعات

وقدمت اأمئة الذين بحسب تقديرها

ساس تغيير مجرد زاوية في العالم

بل تحويل المسار العظيم للتأريخ

الانساني. وان تكون نتائج اعماله

ومنجزاته تركت تأثيرها على مختلف

وفي اللائحة التي يكتسمها العنصر

الذكوري اذ ضمت فقط ١٠ نساءً.

وهذا لا محاباة فيه او تمييز لدى

الُلجنة التي أختارت وقررت ًبل يعكس الحقائق الاجتماعية

وتكر اللوائح افضل مئة رواية،

والَّى غير ذلك. مجلة "أليف"

الْامبِركيّةُ سارت في هذا الاتجاه

صنعوا الالفية الثانية، لائحة تضم

الاهم، والاختيار يتم ليس على

في الغرب تتسابق في طرح مادة للجدل وهي تصنيف الاسماء المهمة

وهكذا تنضح الذاكرة بما فيها،

وتأتى افعل التفضيل ويدور

رجالاً متزوجين وعاربين تراوح اعمارهم بین ۲۰ و ۲۰ عاماً واختارت المجموعة عندما اشترت الورقة بـ- ١٣ دولاراً ان تعصل على الجائزة مفعة ولحدة وقيمتها ١٦٢.٥٦ قبل حسم الضرائب، بدلاً من ان تحصل على الجائزة مقسطة على ٢٥ عاماً فتكون قيمتما ٢٩٥٠٧

مليون دولار. واعتبر محامي المجموعة لاري ستورتز أن "الرابحين ليسوا اغنيه والمبلغ كبير لمم وسيكون له وقع كبير على نمط

واوراق لوتو "باوربول" تباع في ٠٠ ولاية أميركية. وتقضي لعبة العظ مذه باختيار خمسة ارقام من اصل ٤٩ رقباً (۱–٤٩) وُبلختیار رقم سادس (باوربول) من اصل ۲۲ رقماً (۱–۲۶)، بینما جاحّت ارقام الجأئزة الرابحة على الشكل التاني: ٨-٣٩-٣٤-٥٩

وتفيد حسابات الغبراء ان نسبة الربح في الـ"باوربول" ضئيلة جداً وتقدر بواحد من تمانين مليوناً. وبسبب حجم البائزة الكبير تدافع مُلايين الامبركيين في السَّاعَات الثماني والاربعين الاخيرة قبل السحب على مراكز البيع لاختيار ارقام تتطابق واعياد ميلاد ابنائهم او تواريخ

ديزنى الساحرة عائمة مبحرة

في رحلتها الاولى، الطلقت سفينة ديزني السحرية من مرفأ البندقية في ايطاليا الى فلوريدا. ومن المقرر أن تعرج على الباماماس في اطار اجازة في عالم والت ديزني تدوم اسبوعاً. وتزن السفينة ومي الوحيدة التي تملكها ديزني ٨٢ الف طن، وبنتها شركة "فينكانتييري شيبياردز" الايطالية.

أسماء غيرت في التاريخ والتقدّم البشري

وشعّت خلالَ الألفية التي تنطفيء

والسياسية للألف الماضية. وكما

تَقُولُ فَرَجِينِيا وولف "فَالْنِسَاءُ أَجِمَالًا

كنُّ مثابةً زُجَّاجٍ ٱلْنظارات وعكسن

تاليا عورة الرجل بضعفي حجمها

الطبيعي". وبين الاسماء: أبن سينا

وابن خُلدون وجلال الدين الرومي.

تكون عليه اسماء الالفية الثالثة

ويمكن للمراً أن يتخيل ما يمكن أن

حيث الرقائق والقواقع والاستنساخ

والكواكب. ويظُل يُتخيلُ الانسان في الطريق نحو أفاق لا تحد كمثل

الجرم الصفير ينطوي فيه العالم

۱ – توماس ادیسون

٥- ليوناردو دا فنشي

٦- اسحاق نيوتن

٧– فرىينان ماجيلان

۸– لویس باستور

۹– تشاراز داروین

( ۱ – وليم شكسبير

١٢ – ابولف هتار

١٤- تسلف هي

۱۲ – نابولیون بونابرت

٠ (– توماس جيفرسون

۳– مارتن لوثر

٤– غاليليو

آ– كريستوفر كولومبس

الأكبرُ، وهناً التصنيفُ المدرج مرقما

زواجهم. وُمِّنَاكُ ٢٧ نوعاً من اتواع الياتصيب الرسمية في الولايات المتحدة حيث باتت هذه الإلعاب تشكل ظاهرة اجتماعية. وبلغت قيمة الاوراق المبيعة ٢٥ ملياراً من الدولار في ١٩٩٧ تأذذ مُنْمًا الدُّولة ضُرَّائبٌ قيمتها ١٢

ومن تعليقات الرابعين "ما زلنا تحت وقع الصدمة" و"شيءً لا يصدق". الحياة آتية من فوق جزئيات هابطة تعتبر أساسأ

> واشنطن – و ص ف – اکتشف فريق دولي من عَلماء الفلك اخيرا في السمه ما يمكن أن يشكل المقتاح الذي يساعد على معرفة البنية الذَّاصة للعنآصر الاساسية آلتي تتكون منِها الحياة على الارض، والأمر من شأته لن يثبت ان مصدر الدياة يعود جزء منه الى عالم الفضاء، كما أوردت مجلة "سلينس" في عددها الصّادر امس. ولاحظ عالم الفلك جيريمي بليلي من مرصد ليبينغ في اوستراليا وزميلاه الانكليزيّ وآلفرنسيّ في المجموعة الفلكية "اوريون" حيث يتكون العديد

> > هذه ولم يكن موجوداً على الارض

من الْكواكبُّ ٱلْجَديدة اسْتقطَّابًا ضوئيا وكما يشرح مؤلاء الباحثون فلن بنبة للجزئيات الَّتي تعتبر في أسأس ألحياة مثل الدمض الاميني أو السكر تنطوي على خاصيات لم يلحظوها سوى في نوع ضوئي عاينوه في مجموعة النجوم لدى ظهور الأجسام للحية.

وقال احد اصحاب للدراسة، جون هوغ من جامعة هيرتفوردشاير (بريطَّانيا)، "نُعْلَمُ لَنْ العَدِيْدُ مِنْ النَّجُومُ الْحَدِيثَةُ تتشكل هنا ونعلم آيضا ان جزئيات عضوية موجودة فيهاً". وبحسب منه الفرضية فان هنه الجزئيات تعرضت لتحولات في الفضاء بسبب هذا النور حتى قبل ان يتشكل نظامنا الشمسي قبل خمسة مليارات

سنة. ثم انتقلت الى الارض عبر اصطدام المنبات او النيازك قبل بدء عملية تفاعل طويلة ادت الى ظمور وخلُّص اصحاب الاكتشاف الى انه "من المرجح جدا ان يكون المصدر الاساسي لهذه الجزئيات من خارج الارض أي من الفضاء". وتبنى فكَّرة أن اصل الدياة يعود الى الفضاء عديد من العلماء من بينهم جيمس واتسون وفرنسيس كريك اللذان حازا جأئزة نوبل الفيزياء والطب عام ١٩٦٢.

السنين "من حق الزوج أن يضرب زوجته ويقيدها اذا سخرت من كلماته او مزئت باوامره". نَلَكَ لَا يِمِرْ دَائَمًا دون عَقَابِ الْدُ يَقُولُ الكتاب "انَّا ضرب رَجَّل زوجته حتَّى الهاها وشكته لابويها فان عليه أن يقدم تُفسيرا. اما أنا ساءت الاحوال الى درجة يتعذر معها استعرار الزواج فان الطلاق يتم بأن يطردها الزوج من منزله في حضور بعض الاقارب ويجوب بها ارجاء القرية مقتادا ايلها

يقول كتاب "القانون" الالباني وهو كتاب الحكمة الموضوع منذ مثات

الزوجة الألبانية تثقب الشرنقة وتحاول التحرر من الأعراف

ووضعت حدمه سحرت شكاوى الزوجات اللواتي يسيء شكاوى الزوجات اللواتي

ازواجمن معاملتمن، وتنش النسائية في مجال توعية المرأة

الإلبانية على حقوقما، حين تضع

موليوود معايير جنينة في بلد حيث

ما زلات الفتيات يخطن من مخاطبة

لوس اتبلس – و ص ف – کسبت شرکة "مترو غولدوین مایر" (م ع م)

الجولة الاولى من النزاع القضائي الذي

تصوير مفامرات الداسوس البريطاني

وكان القاضي الغدرالي ادوارد رافيدي

وافق في وقت اخير على طلب "مترو

غولدوين ملير" منع شركة "سوني" من مباشرة انتاج فيلم عن جيمس

وكانت "مُتَرو غولدوين ماير" التي انتجت اول ثمانية عشر فيلماً من

سنسلة مُقامرات العميل ٧٠٠ رفعت

شكوى في تشرين الثاني الماصّي ضد

وكاتت "سوني" اعلنت قبل شهر من

ذَّنك ان شركَّة "كولومبيا بيكِتشورز

التابعة لـ"سُوني" وقَعْتَ عَقَداً "لتَصُوير ساسلة من الأفلام الجديدة عن

شركةً "سُوني" وَفَيْها انَّ رغبة هَّذَا

اَلاسُتوديو ُفيَّ تَصُوْيِر فيلم عن جيمس بوند في انتماك لملكبِتما

بونَد قبل أتعقاد الجلسة المتوقعة في

تواجه فيه شركة "سوني" على حق

الشمير جيمس بوند للسينما.

كانون الاول.

التجارية.

ورغم اعتقاد كثيرين بان مثل هذه الطقوس اختفت حتى من ابعد قرى الباتياً المبيئة، فإن أغلب سكان البلاد يجمعون على ان هيمنة الرجال التي يَوعي بَها الكتأب ما زالت تؤثر عَلَى مجتمعهم الذي عانى العزلة لفترة

(أ ب تيليفوتو)

0 ۱ – مئري فورد

١٦– سيغموند فرويد

۱۸ – کارل مارکس

٢١ – البرت انشتاين

٢٦– قبلاي خان

۲۲– موهنداس غاندي

٢٤– جيمش مانيسون

٢٦- ماري واستونيكرافت

۲۵– سیمون ہولیقار

٢٧- غوليلمو ماركوني

۲۸– ماو تسي تونغ

٢٩- فلاديمير ليثين

۲۲- رینه سیکارت

75- توما الكويني -70- ابراهام لنكولن

۲۷– فاسکو دو غاما

٦٨- سليمان العظيم

21- فلورنس نايتثفيل

٤٢– هرنان كورتيس

٤٣- جوزف ليستر

٤٦ غريفور منتيل

٥٠ دانتي اليغييري

٥٢ – جان – جاك روسو

٥٥– فريدريك دوغلاس

٥٦ ـ لويس الرابع عشر

٥١– جونَ روكفلر

٥٢ - تايلز بوهر

02 – جان دارك

٥٢– نيقولا تسلا

٥٩– فان كوان

(٦- وليمُ الفَلْتَح

٥٨– عمانوئيل كانط

٦٠- اوتو فان بسمارك

٦٢- غويدو اوف ارتزو

٦٤ - البابا الوسنت الثالث

٦٢ جون هاريسون

٦٥- هيرام ماكسيم

٦٨– ماثيوً ريتشي ٦٩– لويس آرمسترونغ

۷۲– سیمون دو بوفوار

٧٢- جلال الدين الرومي

٧٩- لويس جاك ماتده ده غور

٨٠– انطُوانَ لوران الافوازييه

٨١– فينياس ت. بارتوم

٨٢– سوزان ب. ائتوني

٧٠– مايكل فاراداي

٦٦– جين اُدامس

٦٧— تساوكين

۷۱– ابن سینا

٧٤– آدم سميث ۷۵– ماري کوري

٧٦— اندريا بلاديو ٧٧– بطرس الاكبر ۷۸- بابلو بیکاسو

۸۲- ادوین هابل

۸۵– میلین کیلر

٨٦– هوكوساي

۸۷– تیودور مرتزل

٨٨- اليزابيت الاولى

٩٠– والت ديزني

٩١- تلسون مانديلا

٩٢– روجيه بانيستر

٩٣– ليو تولستوي

٩٢– جاك كوستو

۹۸ ابن خلدون

٩٩– كوّامي نكروما

٩٤- جون فون نيومان

٩٥- سانتياغو رامون ياكاجال

٩٢– كلترين دي مديتشي.

٠٠ (– كارآوس لينايوس.

٨٩– كلوديو موئتي فردي

۸٤– رافاييل

23- ابن بطوطة

20– تساو تسي

٤٧— جون لوك

٤٨ - اکبار

٤٠ جون كالفن

۲۹– صموئیل ف، ب، مورس

٣٦– ميكل انجلو

٣٠– مارتن لوثر كينغ

٢١-- الكسندر غراهام بيل

٣٢– لودفيغ فان بيتموفن

۱۷- ریتشارد ارکرایت

١٩– نيقولاوس كوبرنيكوس

۲۰- اورفیه وویلبور رایت

بسوط بعدما قص شعرها وجردها من

وقآل عصمت اليزي استلذ القانون الْجِنَائِي في جامعة تيرانا والبالغ من العمر ٧٧ عاما "ينص القانون على المساواة بين الزوج والزوجة، والامر ئيس كَنْكُ في لُواقَع. في عمد النيكتاتورية كاتا متساويين

فيّ الفقر. وآلان يظُمر بوضوح سعي الرجل للحصول على عمل في القطاع الذاص بينما تميل المرأة للبقاء

في المنزلُّ . وحاولت الملكية والفاشية والشيوعية دُونُ جِنوى القضاء على قانون الاعراف اآذي وضعه ليك دوكاجيني في القرن الْخَامِس عشر، وظل

لسنوات طويلة ميثاقا للاخلاقيات وتددى الكتاب فترة حكم الملكية في العشرينات والتلاثينات من هذا القرن ثم الاحتلال النازي واربعة عقود من العزلة في ظل الدَّكم الستاليني وطَّل

سأكنا في نفوس العديد من آلاسر ويهدف الكتاب الى احتواء الصراعات بين الاقارب، ويحتم على النساء والابناء طاعة الآب طاعة عمياء ويحرم المرأة التملك ولتخاذ القرار. وليس للفتاة رأي في ما يتعلق

بزوجها المقبل، قان رفضت الزوج المقترح يجب ان تسلم اليه بالقوة واذا حَاوِلَت المرّب يمكن للزوج ان والسبيل الوحيد للخلاص هو لن تُجملُ لَلْفَتَاةً عَلَى مِوافَقَةٌ اسُرتُها على

ان تبقى عذراء وان تتشبه بالرجال في الملبس والسلوك. ويُقول البِرِّي الذي ظل يدرس الكتاب على مدى ٥٠٠ علماً: "المبدأ الاسلس هو العين بالعين والسن وهذا ينطبق على جميع الرجال ولا

ينطيق على النساء. ويبدو ان موليوود تنجح الان حيث فشلت عقود من العنف والقمع، مع الذي استمر ٤٠ عاما متعطشين الي الثقافة الغربية بدا ان تعاليم الكتاب فى طريقها لان تصبح جز۴ من

القُولكلُور الشَّعَبي وِقَالُ الْيَزِي "قَبْلُ ثلاث سنوات كان الرجال هم النين يسعون للطلاق. أما الآن فألعدد متساو تقريبا بين النساء







## **TSE YANG**



Mr. Kui Fah YANG Founder of the TSE YANG restaurants Paris, New York, Geneva, Frankfurt and Beirut. inaugurated last week the TSE YANG JR. at Broumana.

> He pauses in the picture above with his eight prestigious chinese chefs, meticulously chosen for Lebanon.

At TSE YANG Beirut, you can taste our famous cuisine "à la carte", or 3 choices of menus for 40 000L.L. At Broumana 2 choices of menus only for 35 000L.L or 25 000L.L Chinese Fondues and take aways.

TSE YANG

Broumana, main road. Tel.: 04-865367

Beirut-Ashrafich, Sioufi St., close to Notre-Dame Orhtodoxe church. Tel.: 01-215999/323689

مؤسسها ١٩٣٣: جبران تويني

http://www.annahar.com.ib/

تصدر عن "النمار" شـمـل رئيس مجلس الادارة: غسان تويني المدير العام: جيران تويني

مجلس التحرير مدير التمرير التنفيذي : أدمون ععب ، راجح الفوري يثة وترأث ؛ جورج ئاصيفَ محليات سياسية : سحر بعاصيري عربيات ودوليات ؛ جهاد الزين نيبلوماسيات وقضايا

رئيس التحرير : ا**نسي الداج** 

شوقي أبي شقرا ىنيات بولُ شَاووُل تقاغة المدير المسؤول

جوزف نصر

ه عكار - تلفون: ٢٨١٢٦/١٠ - ٢٨٢٨٦٨٠ - عيدا - شارع رياض الصلح، هي المكرمان، تلفون/فلكس، ٢٠/٢٢٤٠٥ - ٢٠/٢٢٧٩٠٠ -« التبطيه – تلفون ٢/ ٢٢١٥٦٢ / ٢٠ م مور – تلفون ٢٦ - ٧/٧٤ - ٢/١١٨٧٤ ، جزين – تلفون، ٥٢ه /٧٨ - ٢/٧٨ م المكاتب المولية: • النامرة - تافين، ٢٧٩ - ٢٤-١-- ؟ • دوشق - تافون، ١٢ (٢٧٢٢- ١٠-١٩٣١

U.S.A.: Contact M.E. - 529, 14th Street, N.W. - Suite 1122 - Washington, D.C. 20045 - Tel.: (202) 783 0337 - Fax: (202) 783 0336

والمتاه والمتلافظ والمنافي والمستنب والمنافي والمناف والمناف والمنافع والمنافي والمناف والمناف والمنافع والمتافية التنتاج، العطابع التعاونية المحقية شهل - العدير العلم وليد تهيلي - شارع معرفاتها الإدارة والتحرير، در تصاونية المنطية، شارع مصرف لينان – ص. ب. ١٦/٢٢٦ - ييروت / لينان - تلغون ٢٠٠٩/١٠ (سنترال) - ١/٢٥٣٢٥٥ (شاشن) -ص بد ۱۱/۲۲۱ - سروت/لبلان - تلون/۲۲۹۲۲۷ - ۱۹/۲۶۲۹۷۱ - م

\_\_ coprint@annahar.com.lb العلاقات، برس مديا - تعلم • الاشرفية بناية ميديا سنتر - العكاوي - مرتجيرية تلغون؛ ١/٥٦١٦٢٠ - ١/٥٢٢٠٠٠ - ١/٥٦١٦٢٠ - العمرة تقدة هي المعاون ١/٥٦١٦٢٢ من المعرف المعاون (٢٦٤٤٢٢٠) و المعاون (٢٦٤٤٢٢٠) و المعاون (٢٦٤٤٢٢٠) و المعاون (٢٦٤٤٢٢٠) و المعاون (٢٦٤٤٢٢٠) و المعاون (٢٦٤٤٢٢٠) و المعاون (٢٦٤٤٢٢٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٤٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٤٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٤٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٤٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٤٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٤٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٤٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٤٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٤٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٤٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٤٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٤٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٤٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٤٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٤٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٤٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٤٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٤٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٤٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٤٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٤٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٤٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٤٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٤٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٤٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٤٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٤٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٤٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٤٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٤٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٤٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٤٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٤٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٠) و المعاون (٢٠٤٤٢٠) و المعاون (٢٠٤٢٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٤٢٠) و المعاون (٢٠٤٢٠) و المعاون (٢٠٤٢٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاون (٢٠٠) و المعاو التوزيع الشركة البنائية لتوزيع المحف والمطبوعات شهرل - شارع المداري - يترا THEO Y - ATTY (- - . YT - YY) - - 612-0, 603 YTY (- - - 1/17 - - 12- 10) الاشتراكات، ترويع شهم بناية مبديا ستر - الشرفية المكاني - وي المثاني المكاني - وي المثاني المكاني - وي المثاني تلفون: ١/٥٦٢٥٥٥ - ملكس، ١/٥٦٢٥٢٥ - ١/٥٢٠٢٥ المثاني المثاني المثاني المثاني المثاني المثاني المثاني المثاني الم

e.mail: annehar@annahar.com.ib - 1/TEE0 TY مكاتب المناطق: • طرابلس - شارع الثال: في الثان، • طرابلس - شارع المعنزات، مجمع طربياس؛ تلغون/فلكس: • (۲/۲۱:۱۰ - ۲/۲۲:۱۰ - ۲/۲۲:۱۰ - ۲/۲۲:۱۰ - ۲/۲۲:۱۰ - ۲/۲۲:۱۰ - ۲/۲۲:۱۰ - ۲/۲۲:۱۰ - ۲/۲۲:۱۰ - ۲/۲۲:۱۰ - ۲/۲۲:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰:۱۰ - ۲/۲۰

أعداد سليمان بختي

• بعليك - من القلعة، شارع عبد الطبيم المجار، تلفون/فتكس: \$\$٧٧/٢٠ - ١٦١٢٧٨٠ - البقاع الغربي، راشيا - جلمييا - تلفون- ١٥٤١٤٦٠٠ - ٢/٦٢٢٨٠ -• عملن - تلفون، (١٩٢٧-١-١٩٦١ - فلكس: ١٦١١٢٢-١-١٩٦١

FRANCE: 35, rue d'Artois - 75008 Paris - Tél.: (1) 42.25.83.55 - Fax: (1) 45.63.85.02